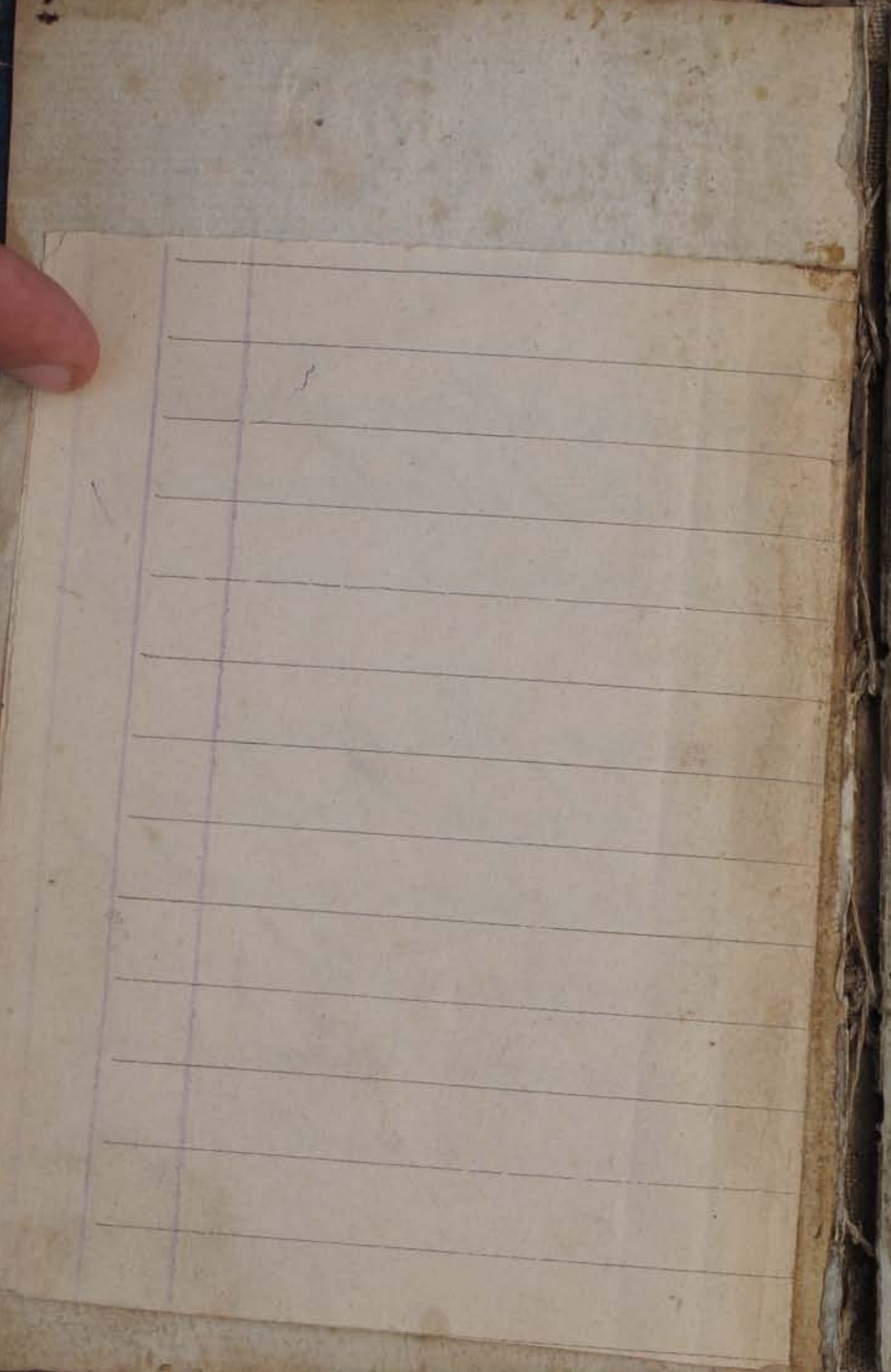
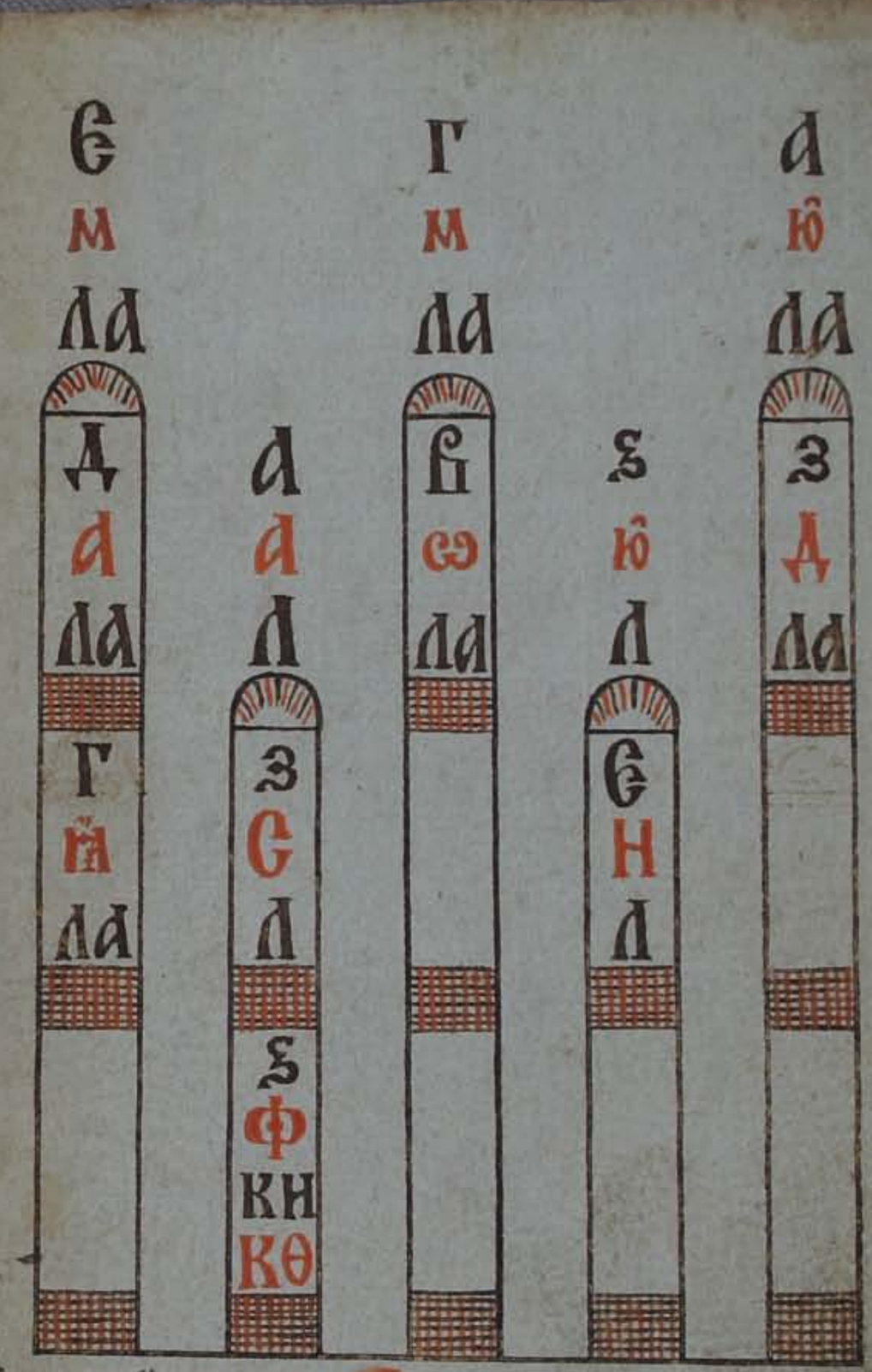
Сія
Книга прилич
ныя Христіанскія
и Монашескія

Инв 498

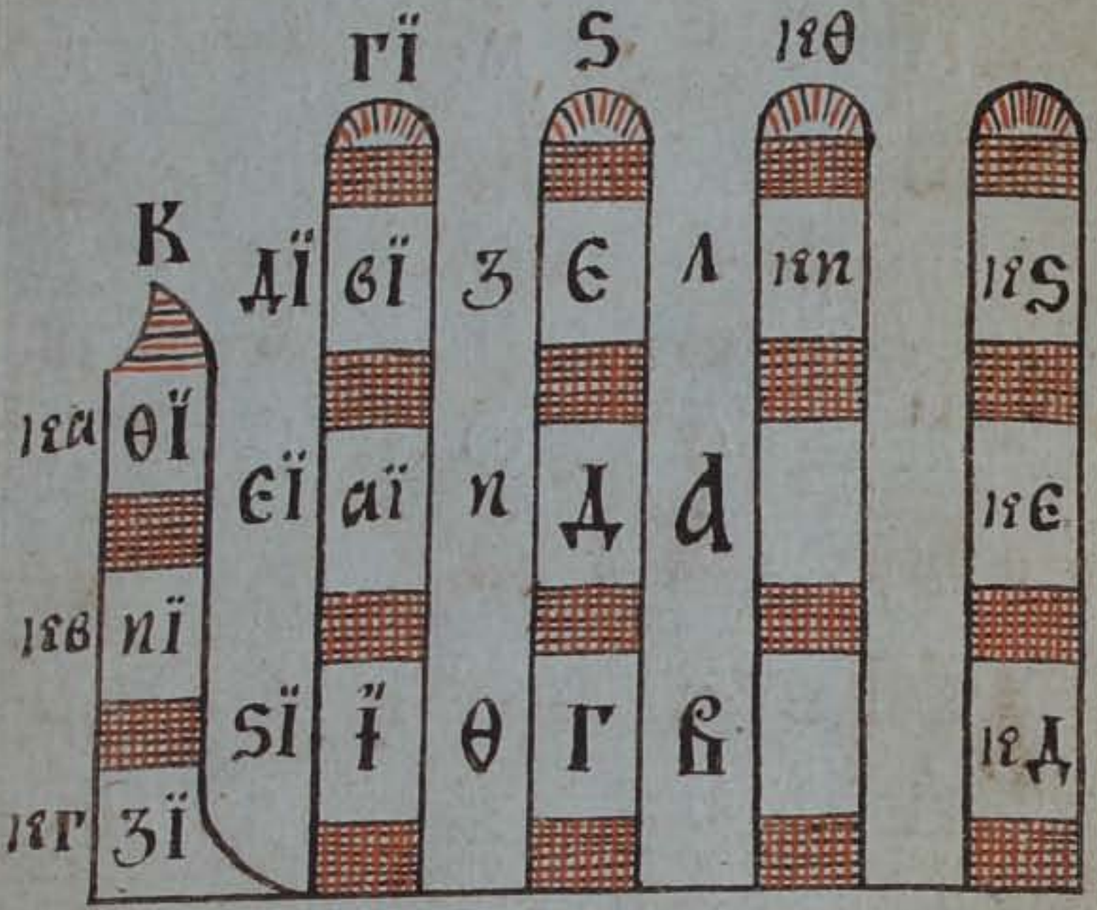
Cruciul Soarelui și al Lunii, Mâna anului
Temelica și Epactele, se încep de la 1 Martie și se
sfârșesc la sfârșitul lui Februarii

Toate paștaliile se încep din anul
nașterii lui Hristos și de aici intră alta slova a
paștalicei, dar stâlpii se caută cu slova paștalicei
a anului trecut până la Duminica stâlpărilor,
In Duminica Tomei începem stâlpul pen-
ticostei cu slova paștalicei a anului curent

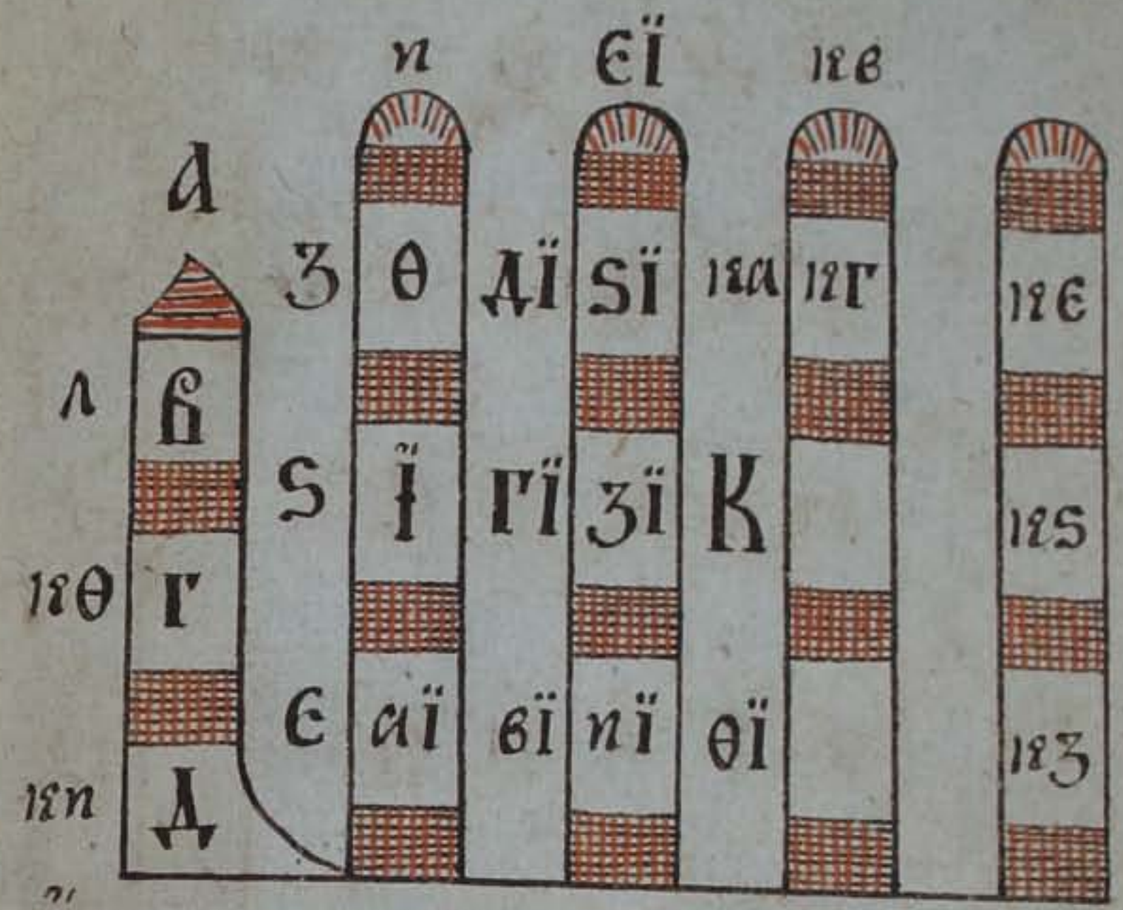




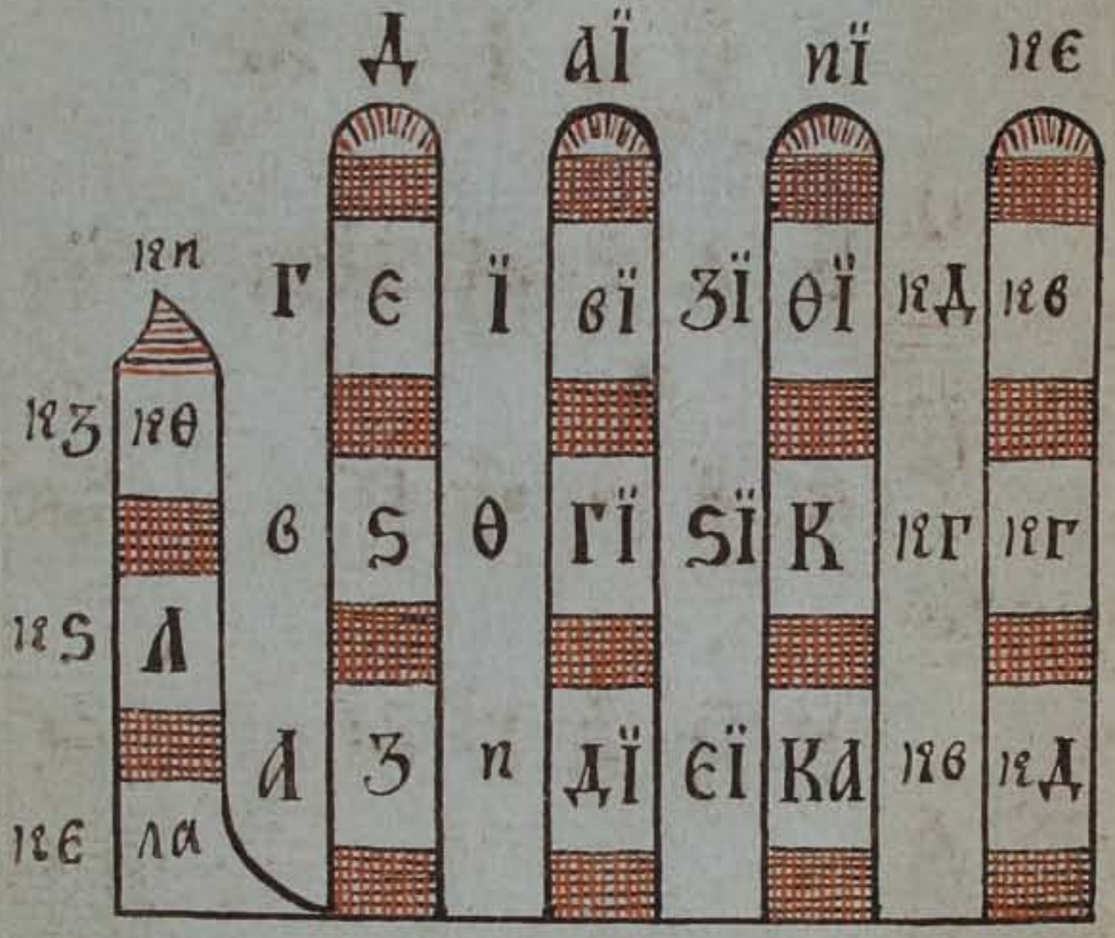
Є̈ пѧтїѧ лунѧ плодъ ѩзѕилѧ лодъ шѣ
ѕѣдѧ лунѣ Сѣмъ пѣдѧщитѣлѧ дѧѕѣтѣ
мѹ ѩѕѣте: ЛА дѣзилѧ Їдѧ телѣ Сѣмъ
пѣ телѣ плѣмѧте мѹѩѕѣте Л тоѣмѧ
лифѣврѧдѧ ѩѕѣ Їдѧ дѧ Є̄Сѣ вѣдѣтъ ѩѕѲ



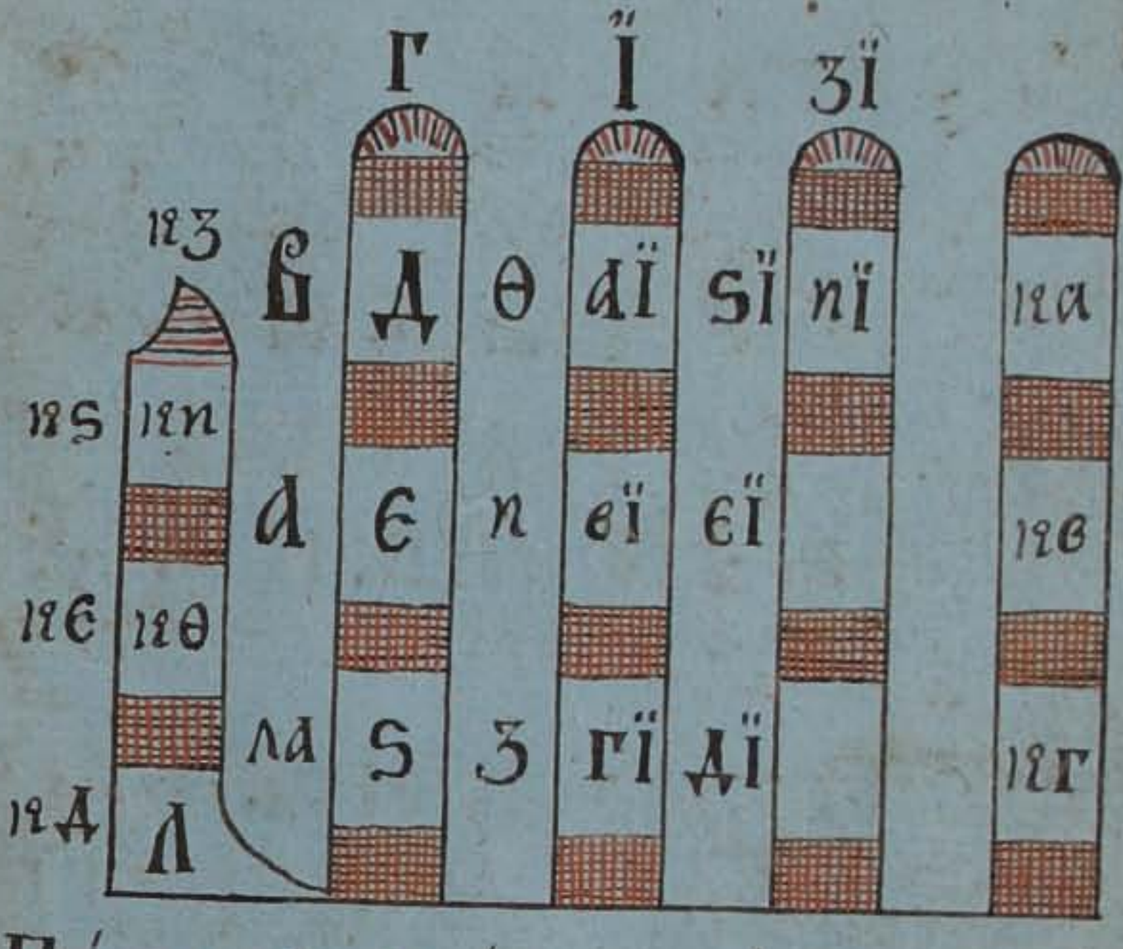
Θемелі́м лу́нїй Сѫ҃ч҃тп҃ Дѣла Сло́ви
паСхалі́ѣй: Ъ: ѯп: ла:щ: ѯѳ: ла: ш.
л: ла: Ч: а: ла:ц: в: ла: ѿ: г: ла: Х
Д: ла: ф: є: ла: оу̀: ѕ: ла: т: з: шѝмѣ́
ѕцп҃ ч҃ Дѣ҃ржтѣ пѣлатоу́те ч҃кїѣтв҃ра
Дѣ́цптлодь пѣнѣ пѣ Сло́ви: ѿвдѣ́Сѣѣ
шѝ Сѫ҃ Сы́ѣ пѣнѣ ч҃: л҃: ла Сло́ви: ш:



ЄПАКТА Ч҃ѣ маѣ Сѫ҃ч҃тп҃ ѯѳ: ѯє:
Дѣла Сло́ви паСхалі́ѣй: А: ла: а: ѯѕ: ла: в
ѯз: ла: Г: ѯп: ла: Д: ѯѳ: ла: Є: л: ла: ф
А: ла: Ѕ: в: ла: З: Г: шѝ тѣ́ѕцп ч҃наѝтѣ
пѣли оу̀ѕтѣтоу́дѣля Сло́ве: пѣнѣ пѣ Сло́ви
ѿвдѣ́Сѣѣ: шѝ Сѫ҃ Сы́Є пѣнѣ ч҃: л҃: линѣмѣ
дѣтѣль Ёй: шѝ Ѣѣ҃ѕ ч҃тп҃ ѯѳ: А: пѣнѣ пѣ
Сло́ви: ѿвдѣ́Сѣѣ:



Пáщпле ієрєщинéщи: мáртїє: к: ієв: сх
рістé пы Дяли Слóви: пасхалїéй: А: ла
тѣм рістїетýхъ сн̃ы вѣрві: пє Дни цá
щх: лв: а: ієг: лв: в: ієД: лв: г: ієЄ: лв
Д: ієѕ: шнтéщи пєлитóите рістетýл
ля Дéщитєлоў пѣнѣли Слóви: Ѧ: áпрїля
к: ієЄ: Дєзíле: шнтáп мѣлты нѣсх сѣє



Пáщпле фнДовéщи сх рістá Дяли Слó
ви: пасхалїéй: А: мáртїе: ієѣ: шнтéщи пєлитóите рістетýпле Дéците
лоў: пѣнѣ пє Слóви ѿврéмсѣ



Пащиля фнДовѣщи пѣрвнъ ѵѕ мрѣ гѹль лѹ
нїи: сѫтѧтп Дѣли Слови: Л: шимѣщѣ пъ
нъ ли: ѳї: анп ли Дѣцитѹль чѣлмпѣь ли Слови
Б: Словеле чѣли рошїй Фпмлоѣь Сѫть пащиля
фнДовѣщи шй Дѣ Дѣсѹть мрѣтъ лѹнїй

Дѣли Слови азъ ѹѣнлѡѣ	А	А
Мъмнаре Дѣцирне Дѣнѹ ёстѣ впсѣѣть	А А	А Є
Трїѡ Дѹль Сѫтѹетіе Генарь	аЇ	вЇ
Лъ Сатѹль Дѣцирне Генарь	ѵѣ Є	ѵѣ Ѕ
Лъ Сатѹль Дѣ опѫнзъ Февръарь	А	Б
Пащеле фп Довѣщи Сѫтѹетъ ѵѣ	ѵѣ а	маѳ
пѣнъ пѣ Слови ѡ врѣмсѣъ		
Пащеле ѵѣрѣщнѣѣщи Сѫтѹетъ ѵѣ	ѵѣ в	маѳ
Сфѣмъ тѣцѣ праѕнѣѣхъ	Є Ї	апѳ
Лнѣлцарѣ Дмнѹхъ Христосъ	Л	апл
Погорарѣ Ахѹлый Сфнтъ	Ї	мар
Лъ Сатѹль Десѣнь Дѣпо Апостолѣъ	З Ї	мар
Єпаѣета ѿ мире Сѫтѹетп ѵѣ	ѵѣ Є	
пѣнъ пѣ Слови ѡ врѣмсѣъ Сѣ	Л	

Дѣли Слови азъ ѹѣнлѡѣ

Євдокїм: Сѫзѝгѣ Лѹнѣ ѡрѫнзъи	ѡрѫнъ	Дѣни вѣнѹмъ
патрѫзѝи Дѣтѹгенѝи марцп	А	
Сфнтѹль Алѣхїє: Мїєгіерп	Б	
Бѹна вѣстѝре: Сѫтѹетре Фой	Г	
Сфнтѹль Гїѡргїє: Лвинарѣ патпт	пет	
Їѡа́нъ Богословъ Сѫмолгтъ	Б	
Пѹѣтѹль апостолп марцп: Сѫтѹтъи	А А	
Ѳмелїм Лѹнїй Сѫтѹетре Дѣли: Слови	З	
ѵѣ: ѵѣп: Дѣтїй нѹмерп Дѣрѫпть пъ		
нъ пѣ Слови ѡ врѣмсѣъ: шйсѫѣ		
пѣнъ Л: Л: ла Слови: пасхалїей	Ш	

Ѝн Дпѣтїѡнꙋлѧ Сѫ҃тѣѥ Дѣла: а: в: шп
лѣ҃тѫ пѧнѫ Сѫ҃тлнѣѡѥ: єї: анп шѝСѫ҃ѕ
шѫнДꙋСѫ ѧ҃ѣ́ѝ: єї: ѧнп: ѭ҃ѕ Сѫ҃тѡ́ѕѕѣ ла
а҃: шѝлѧ тѡ́щи ѧ҃ѳлѝ ѫ҃тре чѣ́сть ѥпть пѫ
нѣла слѡ́ва: м: шѝ нꙋмѫ҃ѕ пѣвѣ҃ѳлѧ дѣ
цитѣлѧ ѥ҃хтѫ҃ѕ чѣ́ль таѕѣ шѝ҃ѣѣсть ѥ҃ѣ҃ще
дѣ҃ѕнѧ́ дꙋпѫ҃ ѝнДпѣтїѡнꙋлѧ ѧ҃нꙋлꙋ́ѝ тре
ѥ҃ѕть ѫ҃тѣѧтѣ́ти вѳфи ѝнДпѣтїѡнꙋлѧ а
нꙋлꙋ́ѝ вїптѡ́ѕ

Пра́ѕничиля шпСѫ҃ѕѕтоѕпле лѣтощи ѳѳ
ла ѧ҃шѝ Дан҃ѕ лѣвѣ́ѝщѝ ѫ҃ѣ́тѣ ѕи́ле а лꙋнї
ѝ: ѥѧдь: вѣ́ѝ пѫ́нѣ Ё́ пашта лꙋнїѝ ѫ҃ѣаѳѣле
Сѫ҃ѧѳлѫ҃ Сѫ҃ѕѕтѡ́ѕде ѕ҃ вѣ́ѝ Сѫщїѝ шѝ҃ѫ҃тре҃ѕнѫ҃
нДшѡ ѥ҃ѣмѣ́на Анꙋлꙋ́ѝ Дпнь вѣтѣтѣ́ѝ шѝфѫ҃
оу҃нь нꙋмѫ҃ѕ шѝ҃нꙋмѫ҃ѕ Дпнь Дꙋмѝ́нѣ҃ѕѕ шѝ
ѫ҃ѣѕѝ́ вѣ́ѝ Сфѫ҃ѕшѝ нꙋмѫ҃ѕѣ ѳѫ҃ѣѧ҃ѣ́ѕте ѫ҃тѫ
ѧѕѝ́ а҃лꙋ́нїѝ а҃пѡ́ѝ нꙋмѫ҃ѕ Дпнь тѣ́ѧѕп илꙋ
нїѝ пѫ҃нѫ ѫ҃тре ѳѣ́ѧѕѝ́ чѣ́ѧи Дѣ Сѫ҃ѕѕтѡ́ѕѫ҃
дѣ҃ѕщѫ҃тѫ҃ѕ ѥ҃ѣ҃нѧ Сѫ҃ѫ҃ѣ҃ѣ тр҃їѡ́ѳѣѣ Сѫщїѥ
ѥ҃ѣмѣ҃ѥѣ́мѣ тѡ́ѕѫ҃ѕ Сѫ҃ѫ҃ѕмѣ́ѥѣ ѥ҃ѣ҃дѥѣ Ка́дѣѕ
а҃щѝ ѥ҃ѣ҃ѫ҃тре҃ѳѣ҃ѕѫ҃ Сѫ҃ѫ҃ѕмѣ́ѥѣ пѡѕтѣ́ѕѣѧ Дѣ
тре҃ѝ а҃ѕѝ ѳлѫ҃ѕѫ҃ѕмѣ́щѝ а҃ѕмѣ́ѥѣ пѡѕѫ҃ѣѣлѡ҃ѣ ѳѣ́ль
оу҃ѕѫ҃ѣѫ҃ ѳѣ́ѝ ѕи́ѝ а҃лꙋ́ѝ а҃щѫ҃ѣвѣ҃ѥѣ ѫ҃ѣ҃ѣ́ѝ пѡ
ѫ҃ѣѣлѡ҃ѣ

K	M	ц	M	ъ	ъ	ц
ц	єї	ѧї	тї	ѳї	цї	ї
ѳ	ѧ	т	ѳ	ц	ѧц	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ
ѳї	ѧї	тї	ѳї	цї	ї	ф
тї	т	ѳ	ц	ѧц	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ
ѧї	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ
єї	ї	ф	ъ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ
ѕї	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ	ᲂ
ᲂ

К	т	ц	т	п	п	ц
ц	а л	ієф	ієп	ієз	ієѯ	ієі
в	фї	пї	зї	ѯї	єї	дї
г	ф	з	з	і	і	т
д	ієз	ієѯ	ієі	ієд	ієт	ієв
е	ѯї	єї	єї	тї	тї	цї
ѕ	ѕ	д	д	в	в лц	л
з	ієд	ієт	ієв	ієц	ія	фї
п	дї	вї	вї	ї	ї	п
ф	т	ц	ц л	ієф	ієп	ієз
ї	ієц	ія	фї	пї	зї	ѕї
аї	аї	ф	ф	з	з	і
вї	ієф	ієп	ієз	ієѯ	ієі	ієд
гї	пї	зї	ѕї	єї	єї	тї
дї	п	ѯ	ѯ	д	д	в
еї	ієѕ	ієі	ієд	ієт	ієв	ієц
ѕї	єї	дї	дї	вї	вї	ї
зї	д	в	в лц	л	ієф	ієп
пї	ієв	ієц	ія	фї	пї	зї
фї	вї	ї	ї	п	п	ѕ

Шефапрф лумпнїп лунплодь їїСте

С	ѡ	н	д	її	ф	ѳ
ієд	ієт	ієв	ієц	ія	фї	дї
тї	тї	аї	аї	ф	п	ієв
в	в лц	л	ієф	ієп	ієз	ѕ
ієц	ія	фї	пї	зї	ѯї	зї
ї	ї	п	п	ѯ	і	ієп
ієф	ієп	ієз	ієѯ	ієі	ієд	ф
пї	зї	ѕї	єї	дї	тї	ія
з	з	і	і	т	в	ц
ієѯ	ієі	ієд	ієт	ієв	ієц	вї
єї	єї	тї	тї	цї	ї	ієг
д	д	в	в лц	л	ієф	д
ієт	ієв	ієц	ія	фї	пї	єї
вї	вї	ї	ї	п	з	ієѕ
ц	ц л	ієф	ієп	ієз	ієѕ	з
ія	фї	пї	зї	ѕї	єї	пї
ф	ф	з	з	і	д	ієф
ієз	ієѕ	ієі	ієд	ієт	ієв	цї
ѕї	єї	дї	дї	вї	цї	ієв
і	і	т	т	ц л		г

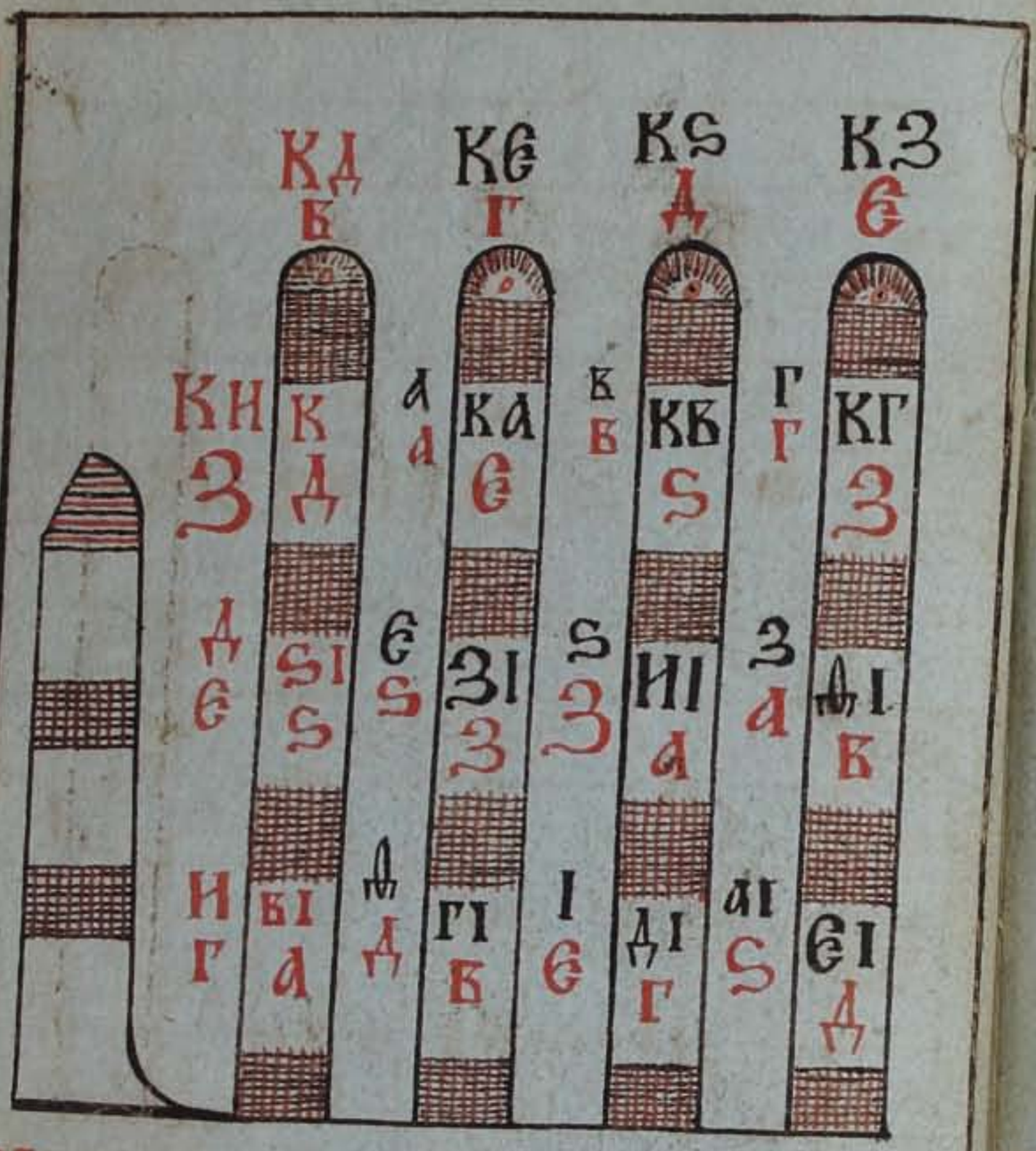
Сієрпа дтгх имънфоши тиоллеле

К.	М	А	М	Ю	Ю	А
А	ҁї	ѧї	тї	вї	аї	ї
В	ѧ	т	в	а ла	л	ҁѳ
Г	ҁт	ҁв	ҁа	ҁ	ѳї	пї
Д	вї	аї	ї	ѳ	п	З
Е	а ла	л	ҁѳ	ҁп	ҁЗ	ҁЅ
Ѕ	ҁ	ѳї	пї	Зї	Ѕї	ҁї
З	ѳ	п	З	Ѕ	ҁ	ѧ
Н	ҁп	ҁЗ	ҁЅ	ҁҁ	ҁѧ	ҁт
ѳ	Зї	Ѕї	ҁї	ѧї	тї	вї
І	Ѕ	ҁ	ѧ	т	в	а ла
АІ	ҁҁ	ҁѧ	ҁт	ҁв	ҁа	ҁ
ВІ	ѧї	тї	вї	аї	ї	ѳ
ГІ	т	в	а ла	л	ҁѳ	ҁп
ДІ	ҁв	ҁа	ҁ	ѳї	пї	Зї
ЕІ	аї	ї	ѳ	п	З	Ѕ
ЅІ	л	ҁѳ	ҁп	ҁЗ	ҁЅ	ҁҁ
ЗІ	пї	Зї	Ѕї	ҁї	ѧї	тї
НІ	З	Ѕ	ҁ	ѧ	Г	в
ѳІ	ҁЅ	ҁҁ	ҁѧ	ҁт	ҁв	ҁа

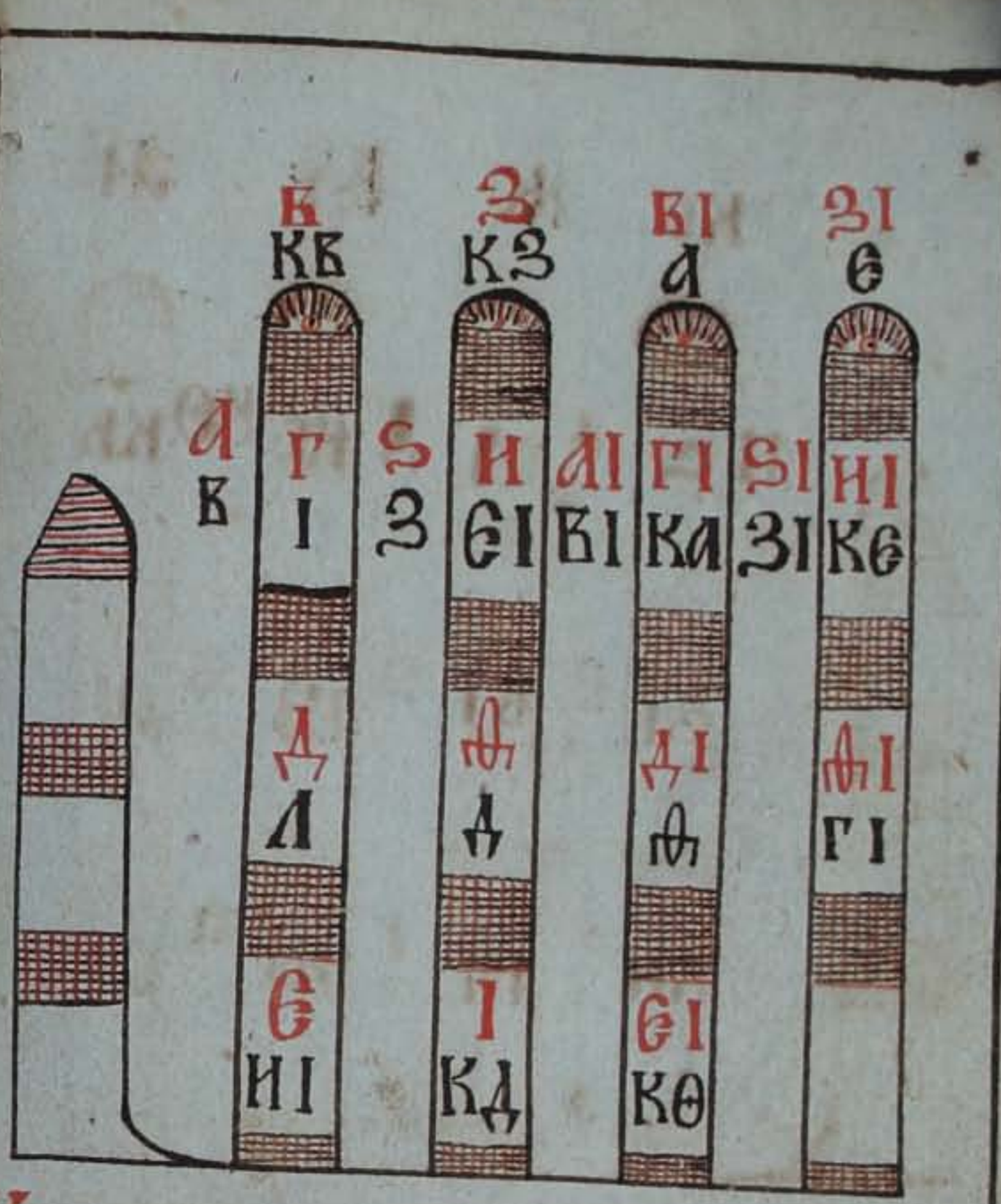
нащедѣ лѹтнїи лѹнплодъ їѧСтѣ

С	СѲ	Н	Д	Йѣ	Ф	ѳ
ѳ	п	З	Ѕ	ҁ	ѧ	ѳѣ
ҁп	ҁЗ	ҁЅ	ҁҁ	ҁѧ	ҁт	КѲ
Зї	Ѕї	ҁї	ѧї	тї	вї	Ѕ
Ѕ	ҁ	ѧ	т	в	а	ЗІ
ҁҁ	ҁѧ	ҁт	ҁв	ҁа	ҁ	КН
ѧї	тї	вї	аї	ї	ѳ	ѳ
т	в	а ла	л	ҁѳ	ҁп	К
ҁв	ҁа	ҁ	ѳї	пї	Зї	А
аї	ї	ѳ	п	З	Ѕ	КІ
л	ҁѳ	ҁп	ҁЗ	ҁЅ	ҁҁ	КГ
ѳї	пї	Зї	Ѕї	ҁї	ѧї	Д
п	З	Ѕ	ҁ	ѧ	т	ЄІ
ҁЗ	ҁЅ	ҁҁ	ҁѧ	ҁт	ҁв	КЅ
Ѕї	ҁї	ѧї	тї	вї	аї	З
ҁ	ѧ	т	в	а ла	ҁѳ	НІ
ҁѧ	ҁт	ҁв	ҁа	ҁ	ѳї	ҁѳ
вї	аї	ї	ѳ	п	З	аї
а ла	л	ҁѳ	ҁп	ҁЗ	ҁЅ	ҁв
ҁ	ѳї	пї	Зї	Ѕї	ҁї	Г

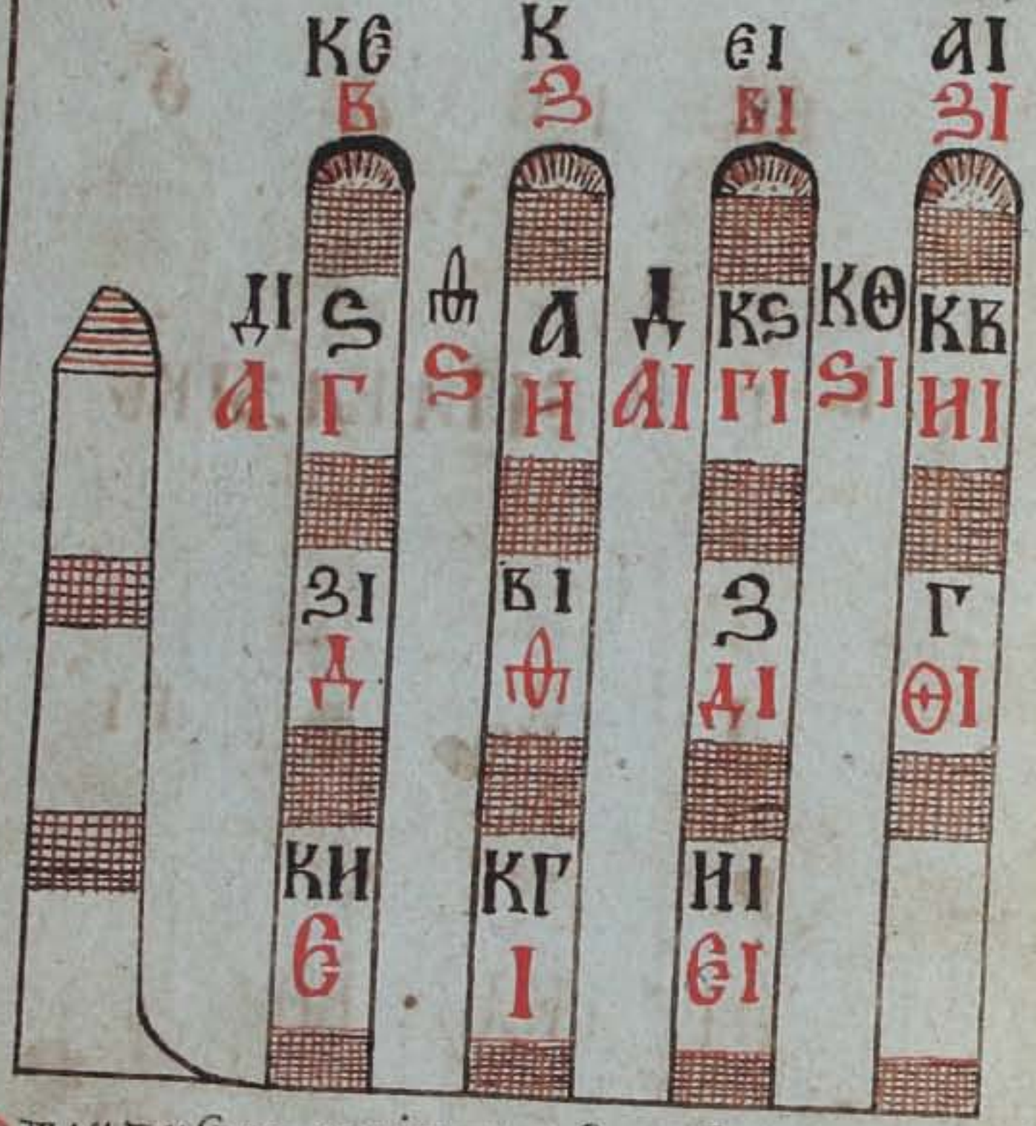
Сіеднѣ дтдх ѧмѕнѳѡшѣѳллеле



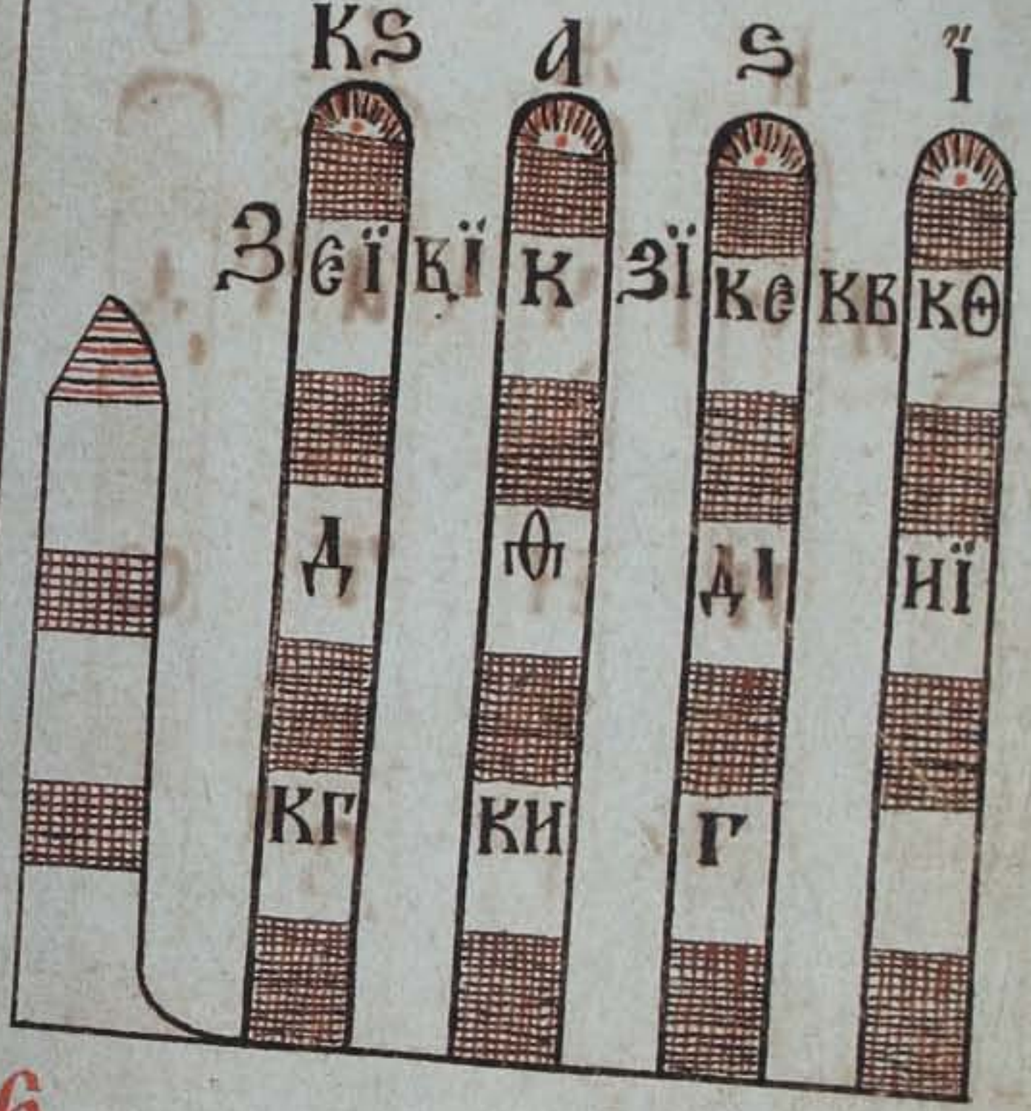
Крѹтѹл соудєлѹп сѫтчёпє дєли слóви
т: шѝмёрцє пѣнѧ ѯ ієп: ли слови л
прєіѧм сѧ вёдє сіѧпс пємѧнѧ ієхнётрѹ
їӓрѧ слóвєлє чє сѫ̑т сіѧпсѧ ієхрóш чє стиѧ
пє дєцптѹл дє спрє стѣ̑ти аріи̑пѧ вєсёлєт
їӓрѧ словєлє чёлє рóшїп чє стиѧ дє дєсѫп
тѹл чєлоⷬ нєтрє ѷдитѧ мѧни ѥ̈нѹлѹп



Крѹтѹл лѹнїп сѧ ѯчёпє дєли слóви: л
шпмєрцє пѣнѧ ѯ ѳі ли слови б прєіѧм сѧ
вєдє пємѧнѧ сіѧпс ієхрóш шѝ дє дєсѫптѹ
ієхѹтѹлѹп ѧм сіѧпс шп ѯ ѧсїєи фп довиїєѧ
ієхнётрѹ шпієѕ̑ вацп ѳєїєи мипмѫ̑т дє
ієѕ̑ ієи ѯ пащєлє ѯ мат їӓрѧ дєп мантѹщѹ̑
дє ієѕ̑ ѧпопієид пащєлє ѯ ѧпїєїплїє



Ѣтдѣлѧетъ мѵнѵ амінь глаголѧ тебѣ
дѣлаѵ нашегѡ ёсте сіномъ іегдѡш тебѣ
тѣмъ дѣломъ словеса: л: ів а шптвр цетнѵ
ла: Б: шѝ тесте нѵмъдѵл тел дѣлаѵ ѧм
сіномъ ѳтемелпѡнѵл ів нетрѵ: тебѣ тѣмъ
дѣла: л: ів: дї: шпбѣ сѣдѵшѧщѣ ів: г
лаодѵіен: Б



Бпаіета тѣмѧѵ. сѵзнѣ ла: л: шѧпте
ла: м: ів: тѡтъ пе ѹ҃ѵмъ ѳтемелїен
пѵнѵ ла словеса: Б: шпбѣ сѣдѵшѧщѣ
ів: нї:

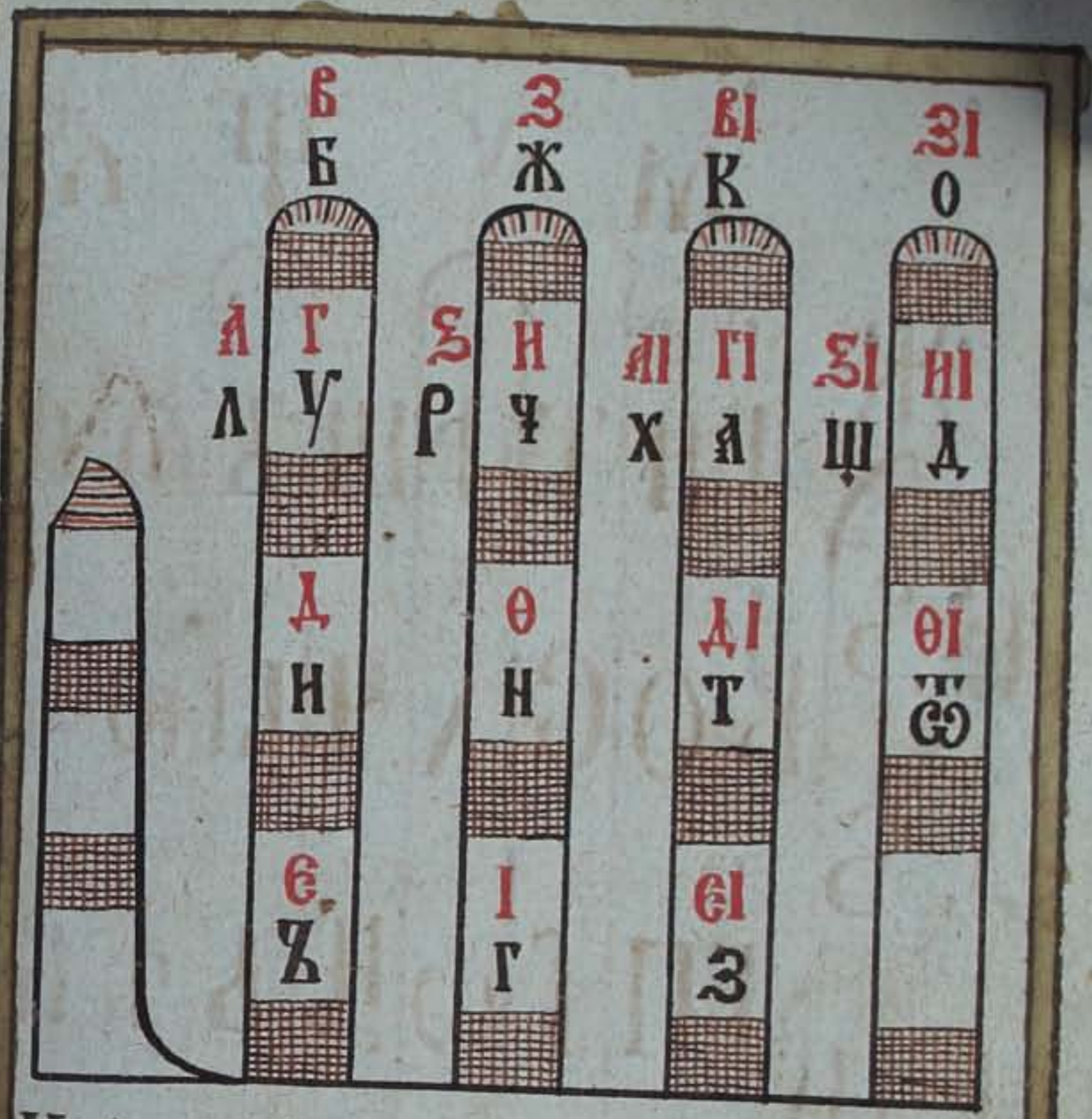


Словеле лѹи Фамеѕіе́йнь Сѫ҃ѣтіе Фели лю́Фе шпмёрце то́тъ пеѵ́ми ісѵ҃ тѹлѹи лѹнїи шпСѫ҃Сѣ҃ѕршы́шеле лѹіеи ісѵ҃: ѿ: пѕіеѵ́мъ Сѫ҃вёФе пе мѝнѕ

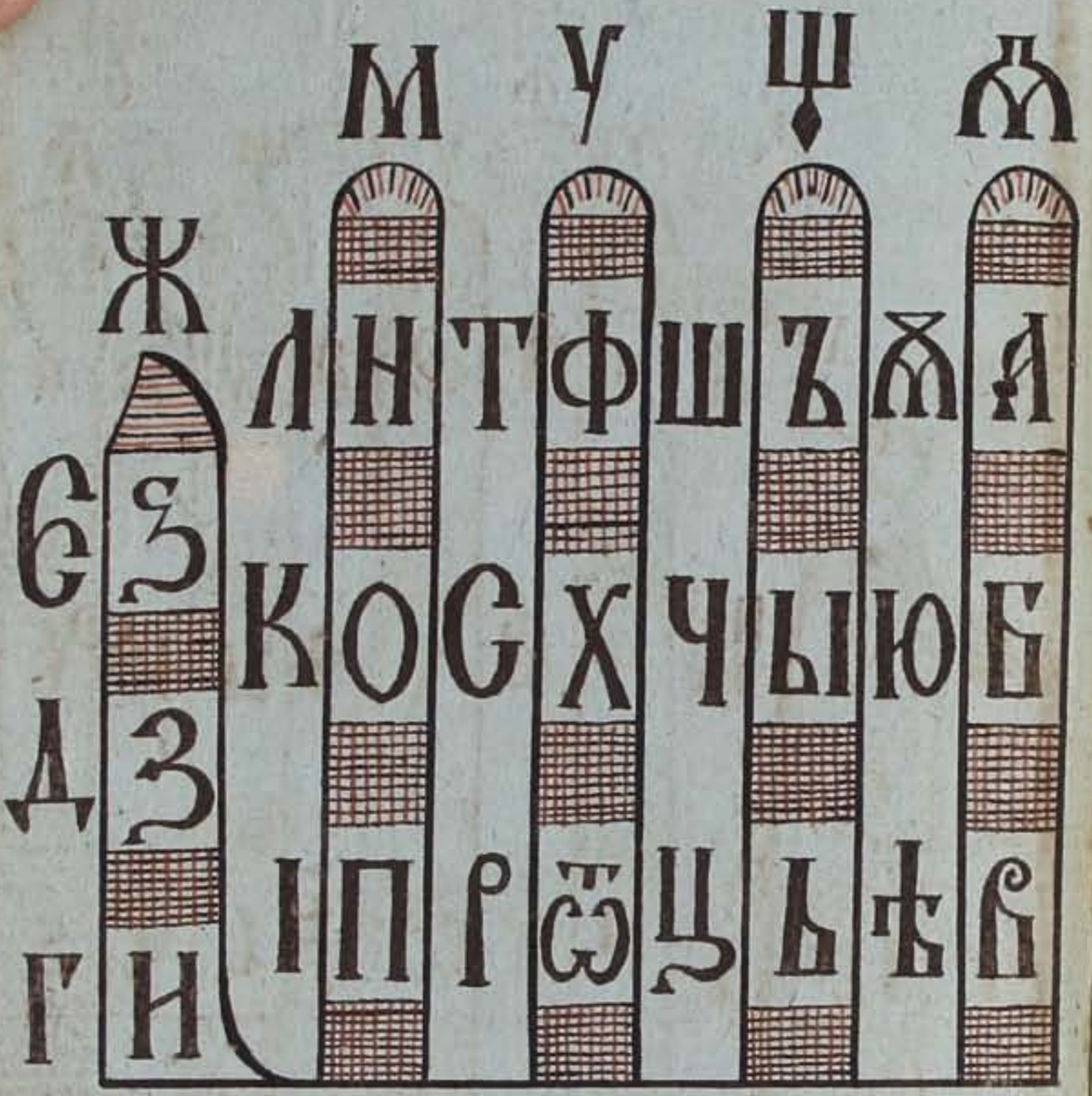
Сѹсе щіе іеѵ́м Сѫ҃гѫ҃Сѣ́ще Сло́ви паС халіеи іеѵСло́ви Ёврїи́Сіеѕ: ѯтѫ́ѫ щи́не ми́нте оли́не Сло́веле а҃зоѵ́іеи лод шѝ Сло́веле Ёврїёщи ѯтѕеѵ́нѕ шѝ іеѵмѝна а҃́нѹлѹй іеи́ѕе пе іеи́ѕе ѯіеїетѝ ѕ҃ Ѳа́сте Ѳа́ѕ҃ пентѕ҃ іеаСнѝ Гѕеши́ щи Сло́веле Ёврїёщи щи́не оли́не іеѵ́ гѹлѝ лѹ́нїи: шѝ пентѕ҃ іеаСнѝ Гѕе ши́щи мѝна а҃́нѹлѹи щи́не оли́не іеѵ́ гѹлѝ: Со́ѕеелѹи а҃по́й іеѵСло́ви Ёврїи́Сіеѕ а҃ша҃ Гѕ҃Сѣ́щи Сло́ви ПаСхалїеи ѯСло́веле а҃зоѵ́іеилод а҃́Деіеѕ ве҃зи нѹ́теле Сло́вей Ёврїёщи Сѫ҃пт іеѵ́гѹл лѹнїй а҃а҃́нѹлѹи ѣ҃ве́и Сѫ҃іеи́ѕщи шѝ іеѵа҃́ѣл нѹ́ме іеи́ѵтѕ҃ ѯСло́веле а҃зоѵ́іеилод Сло́ви іеи́ѕ҃ Ѳа́сте ѯтѕ҃ а҃́ѣлаш нѹ́те іеѵѣ҃ Ёврїи́Сіеѕ шѝ ве҃зи пеи́ѕе Дѣ҃цпт ѿве́й Гѕ҃Сѣ҃ а҃по́й

нѹ́мѕ҃ѕ

нѹтꙁ мѣна а҃нгла҃ а҃челѹ҃ш а҃нъ
сѹтъ ꙗꙁыгл соудела҃ а҃ꙁнд҃ла҃
дела ꙁ дхчина дѣцитла҃ сѧс
фа҃ца дѣспе пса҃лтꙁ пе дѣцитл
чел ꙗꙁ слови азо҃ꙗкпло҃ пѣнꙁ ла слови
а҃чѣл шнѡ҃ѹнд҃я сѵваплнн҃ мѣна а҃нгла҃й
а҃чѣл вафн҃ слови пасха҃лїеп чѣ а дѣвꙁ
ре҃тꙁ т҃аꙁ дѧ а҃ꙁпрнсосѝ мѣна а҃нгла҃
ꙗнѹтꙁгл вжнд҃ сѵтрѣꙗꙁ пре҃сте
слови а҃ꙁо҃ꙗкпло҃ а҃тѹнчѣ сѵнѹтре҃чн
пре҃сте словꙁ нѹтꙁжнд҃ чнла҃сꙁ а҃чѣл
дѣцитъ пѣпсаре҃ле ѥ҃сте слови шнѹтꙁ
ꙁ пе҃чѣл дѧ а҃л д҃о҃плѣ дѣ стѫ҃нга҃лѹ҃й
ꙗѣнд҃ѣте ѡ҃ѹпщи рпса҃лтꙁ ꙗꙁпса҃чѣла
вафн҃ слови пасха҃лїеп: чѣ а дѣвꙁра
тꙁ: т҃аꙁ рстре҃лтъ ꙗѣнпъ нѹсꙁ та҃й
сѣнто҃ꙁ:



Крѣгл лѹнїи сѵрчѣпи дѣла слови
пасха҃лїеп: л҃: шн҃ дѧ дѧсѹ҃тл нѹтꙁ
ꙗлѧ чѣлѧ дѧ а҃ꙁы сѵнтъ сѣрѣсѧ сло
вела ѥ҃ вїѣщи чѣсꙁѕѣнь шн҃ ѡ҃ѹѣпля лѧ
й дѣмасѣпнь: шнмѣꙗ рпреѣнꙁ ꙗѣꙗрѣ
гл лѹнїи пѣнꙁ ла: ΘІ: шн҃ слови лѧ дѣ
масѣпнь: ѠѲ: Пре҃ѧм сѵвѣ҃дѣ сѣрѣс



Слóвеле Пасхалїен Сѫ тчéп Дели дѣ̀цитѫлъ чел мúнь Дела а̂ýна тиїетýрѫ пѣДнифáщѫ вéй зúче: А: ла а̂Дóша тиїетýрѫ вéй зúче: Б лаитрíѫ тиїетýрѫ лéнгѫ пáлмѫ вéй зúче В Дѣ́нь треїезнДь ла Дѣ̀цитѫл чел мáрела а̂ýна тиїетýрѫ Дин Дóсь вéй зúче: Г: мергýнД телитó сите тиїетýрле Дѣ̀цителоѫ пѫнѫ тъ̀рфѫл Дѣ̀цитѫлѫн чáлѫп мúнь М: ЛЄ: Дѣ Слóвѣ апасхалїен



Тръ ачаСтѫ мѫнѫ ам СіеръС Словеле Саулиепле теіеáре оўмоллѫ Слова пасхалїеп Сѫ тчéпе Динь Дѣцитѫл чел мúнь Дела: А: ла Б: ле: Б: ле: Г: пръчп пѫнѫ тáръшп тДѣцетѫл чел мпіеь тДѣ вѣ̀рДь ла: М: ЛЄ: Дѣ Слóвѣ

Дєвоєщи іисѣщїи сѵ҃тєлє пѧщи
тєлѹнѣ вождѣ҇ҳ҇ѣщє іѧгєлє а҃ іисѹтѣ
іѹдѹтѹл лѹнїи іѧгєлє вождѣ҇ҳ҇ѣнѹл
іѧгєлє ёщи ізъ ёстє Сіѣрс҃ ѵ҃напопте
мѣнѣ шѝ дєдє сѹ҃птѹл іѹдѹтѹлѹпа҃м
Сіѣрс҃ шѝ҇ҳ҇аСіѣа ф҃пдовасіѣѣ ізѹнє҃
тѣх шѝ дєвождѣ҇ҳ҇аСіѣа ф҃пдовасіѣѣ
ман мѹлть дє: К: апопіѣид сѵ҃тє
лепѧщи ѵ҃лѹнѣ лѹпмѧ҃ртїє ѿ҃ѣѣ дє
вождѣ҇ҳ҇аСіѣа ф҃пдовасіѣѣ манпѹщи҃
дє: К: апѹ҃чи іѣ҃дь сѵ҃тєлєпѣщи
ѵ҃лѹнѣ лѹп: апр҃лїє:
ѿ҃ѣѣ дєвоєщи іѧсѣщїи ҇ҳ҇аСіѣа ф҃п
довасіѣѣ ѵ҃тєзи вождѣ҇ҳ҇ апопіѣѹтѣ
іѹдѹтѹл Сошєлѹпіѣѣгєлє вождѣ҇ҳ҇ѵ҃тєи
тєлѣнь ѵ҃іѣгєлє воєщи ѣщи ізъ ёстє
Сіѣрс҃ ѵ҃напоп пємѣнѣ ѵ҃тѣдѹлпѣ
тѣдѹлъ҇ҳ҇илъ ізѹнєтѣдѹ: шп дє дєсѹптѹл
іѣдѹтѹлѹп ам Сіѣрс҃ мѣна анѹлѹп
іѣдѹошѹ Дєѵ҃п дѣіѣа ѵ҃ѣлп іѣдѹтѹл со
ѧгєлѹп шпмѣна анѹлѹп ѧ҃дѹнѣмѣна
анѹлѹп ізъ ёпѣіѣтѣа шпѣѣ҇ҳ҇ оунь нѹмѣѣ
шпнѹмѣѣѣ дє дѹмпнєіѣѣ шпоу҃дєвєп
сѣѣѣршѝ нѹмѣѣѹл ѧіѣоло ёстє ѵ҃тѣѧзп
алѹнїи: Дєѵ҃п нѹмѣѣѣ дѝ҃тѣѧзп алѹ
нїп пѣнѣ ѵ҃нѹмѣѣѹл ѵ҃іѣѣть ёстєѣѣа
Сіѣа ф҃пдовасіѣѣ шпапоп іѣѹтѣ ізъ
дѹмпнєіѣѣ дѹпѣ҇ҳ҇аСіѣа ф҃пдовасіѣѣ
сѵ҃т пѣщпле но҃астѣєтот дѣ҇ҳ҇ѹнѣ
Шпсѣщїи ізѣпѣнѣ нѹѣѣѣлп҇ҳ҇аСіѣа
ф҃пдовасіѣѣ нѹѣѣѣлп пѣщпле ноастѣє
ѵ҃тєлѹнѣ вождѣ҇ҳ҇:
Дєвоєщи іѧсѣщїи нашѣєлѹп Хр҃ст҃
ѵ҃тєзи вождѣ҇ҳ҇ѵ҃ѣѣщє іѣ҃гєля ѓнь іѣѹтѣ
ѵ҃напо҃п ѵ҃до҃схл ѣ҃пл҃їп алпатѣдѹлъ҇ҳ҇

пемъне прицеле ёсте Сіепс Слови
пеСхалїен Феля Слови: М: Свъдъ
Феципълъп челъп мніеь: шп Зп фоп
ієъндъп вписіеть: Йр Фенъ ёсте вісіе
ть: Зп: впнерп Фели: М: ле: М ле
Ю: ле: ѣ: пелатосте прієїетърп
ле Фециптелорь пъне ле Слови ієреле
воёщп ащп:

Гр Двоёщп ієСъщїп ієсте Сптъ
мъне шп Зпле ворщп ієъшлёцпле пщї
ещє ієреле ань Съпъсте Феля Слови
А: Феципъл чель мніеь пе Дн҃ Дайцъ
Д: Сптъмъпп шп Є: Зпле ієъндъп
вписіеть: Йр ієъндъ нъп вписіеть: Д
Сптъмъпп шп: Д: Зпле Феля: А
ле: Б: ле: Г: ле: Д: пънъле Слови
ієреле воёщп ащп пелатосте прієїе
тъпле Фециптелорь

А: трпоздъл Съпъсёпи Йнъндаїе: аї: зпле
Йр Де Йсте впсіеть: Съпъсепе Йнъ
ндаїе: вї: Зпле:

А лъсатъл Деіендне Йнъндаїе К Б
Йр Де Йсте впсіеть Съпъсепе Йнъ
ндаїе К Ѕ: Дезпле

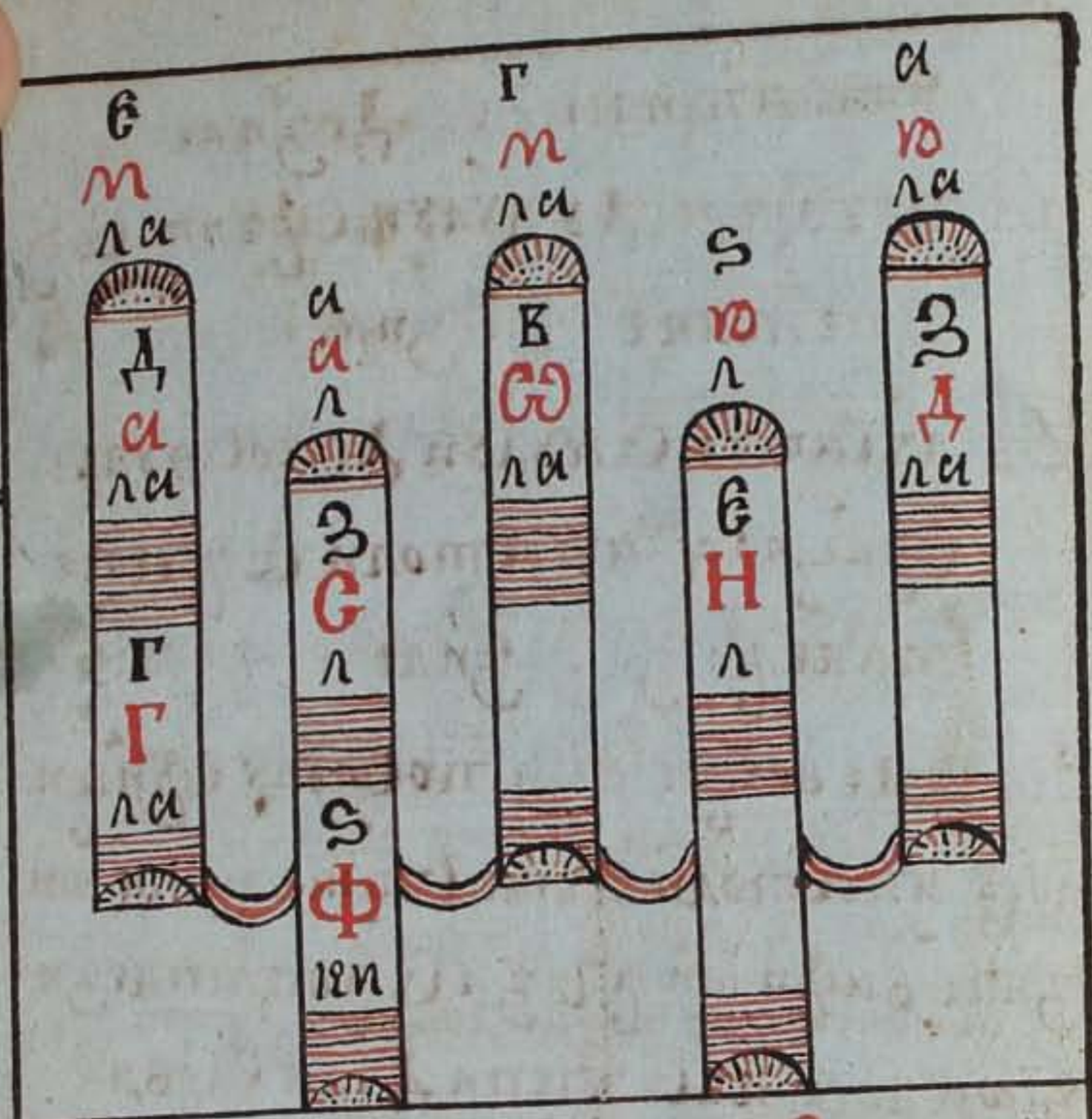
А лъсатъл Деорънзп Съпъсепе Двъ
ндаїе: а: Йр Де Йсте впсіеть
Съпъсепе Двъндаїе: в: Зпле

М Б вдоіеїм Съпъсепи Дпь лънѣ опъ
Зїп шпмърце пъне Дъмпнеіеа
а: Д: Сптъмъне Дп҃ поСть

М петъзъ҃зп Фемъченп Съпъсеп
марцп: а: а: Сптъмъне ДпоСть
шпмърце пъне Длънѣа: Ѕ: Дпот
М алехїе Съпъсепе Дп҃ мїедіеърси: в
Сптъмъне Дп҃ поСть шпмёрце пъ
не Дтърца чемёре

Мѹнѝ вєстѝрѧ сѫтѫгѣпѧ Дн҃ѕ фор Г
сѫптѫмѫнѫ Днь пость шп мѣцѣ
пѫнѫ ѯ мїєрієрѫ ѯѣлѹмнатѫ
Алєщѹптєа фасіѧ сѫтѫгѣпѧ Дн҃ма
ѕтїє: ѯ ієа: Дєзпле
Апащєлѧѹп Хрістос сѫтѫгѣпь Фпн
мартїє ѯ: ієв: Дєзп҃ле
Мсѧнтѹль тпѡѕтїє сѫтѫгѣпѧ Фпь
винєрѫ ѯѣ мєдѧ шп сѫ сѹєпѫнѕфор
ичнѧ сѫптѫмѫнѫ Дѹпѫ пѣщп
Мпсань сотословь сѫтѫгѣпѧ Фѧсѫ
молѫтѫ а: в: сѫптѫмѫнѫ Фѹпѫ
пащп: шп сѫ сѹєпѫнѫ впнєрп З
сѫптѫмѫнѫ Фѹпѫ пѣщп
Аѳфѹмѫтѫщѣ́ѧ пѕазнѧієѹлѹп
сѫтѫгѣпѧ Фп҃ипѕлїє: єї: Зпле
Апнѫлщѣѧ лѹп Хрістос сѫтѫгѣпѧ

Фпнь ипѕлїє: л: Дєзпле
Апотодѫѕ Дѹ хѹлѹп сѣѧнт сѫтѫ
гѣпѧ мапѧ: і: Зпле
Алѫсятѹл сѫієѹлѹп Дєпостѹль
сѣѧ́цплоѕ иностоли сѫтѫгѣпѧ
мапѧ ѯ: зї: Зп́ле
Їдѫ дєвоєщп ащп постѹлѹ сѣѧ́цп
лодь иностоли іѣѫтѧ сѫптѫмѫни шп̀
зпле ващп шп̀ ѯѣзп сѫ ѯтѫмплѣ́зп
зїѡилóдь іѣѫ сѫтѫгѣпп Дєли Слови
Ммацп а: а: сѫптѫмѫ́нѫшп̀: а: зп
лаМ мїєрієрп а: а: сѫптѫмѫнѫшп̀ в
зпле ла Ю фопа: а: сѫп шп̀ Г зпле
пѫнѫ ла Слóва іѣ́ѕєлє воєщп ащп іѣѫ
сѫ сѹєпѫнѫ лѹнп: а: Ѕ: сѫптѫмѫнѫ
ла Слови паСхалїєп: а:



Пеачастъ мънъ имСіерсѢ пеіетїи
ле лѵнелорь ієѵзплелелорь Съръгіпе
Дела Феципталъ чель маре че ёСте Дрептъ
Двърѣ: мартїе: пралфопле лънтъ чел
двърѣ: априлїе: шіеа
ределѵни Стáѵ пеДéцетеле Фрéптеáѵ
ла: Дезúле йäрѣ челече Стáѵ печéле
плеіеáтеáѵ: л: Дезúле

Тиолеи ієрѵѵтѵлѵи Соцелѵи ієѵ
шѵптáгроль че йäСтемънианѵлѵи

а в т ѳ ѕ з и т д ѳ ѕ
а в т д ѳ ѕ з п ф ї аї
а в т д ѕ з и в д ѳ ѕ
вї гї дї ѳї ѕї зї пї фї ір іри ірв
з в т д ѳ з
ірг ірд ірѳ ірѕ ірз ірп

Апъѣ Същін ієъръндѵлъ алдóплѣ че
Съръгéпе Фелéй Слóве нѣтре: шнёйреапа
тре Слóвъ рошїе шнмéрце пънъла ірп
адйтъ ієрѵтѵлъ Соцелѵи: йäрѣ рѣ Фѵл
чéлъ Фнтъѵ чеСъръгéпе Фела Слóве
рошїн шнёйре апáтри нѣтрѣ йäСтемъ
ней ёйнѵлѵи: іраделе мéрце пънъла: з
шнйäрѣ Съръгéпе Фнтъѵ пеСтетóтъ

ꙗ҆ръ҃тъıи Сѡ҆ꙁıдıтєлѧ: шѝ оуны҃ѣ ѓа҃Стє ꙗ҆ръ҃тъ
Сѡ҆ꙁıдıтєлѧ рѣ҆шꙋ шѝ тѣ҆ни ѣ҆ныıлѧ нѣ҆тръ҃
ꙋ҆ Семнѣ҆тꙋ ѓѣ Сѫ҆тра ꙗ҆ръ҃тъıлѧ: аıѡлѡ
ıдѣ҆тъ вїСѣ҆ıтꙋ ѣ҆ ѓныıхъ ѣ҆ныıлꙋ ꙗ҆ıлꙋ пъ
шитѡ́рꙋ пѣСтє ѡ҆ꙁѝ: пѣ҆тръ҃ ıхъ ачѣ҆С
та ѓа҃Стє ѓѣ ıмꙋСъ тıмнє ѣ҆пѣ҆тра Слѡвъ
ꙋ҆ тѣ҆ни ѣ҆ныıлѧ: чи ꙋ҆ Слѡıємꙋ ѣ҆п Сѫ҆тꙋ
не ачи҃ꙗ҆ Слѡвъ: шѝ а҆шѣ҆ шѝ ꙗ҆ıлєлѣ҆тє
Сѫ҆тѡ́ть Соıготѝ:

а	в	т	є	ѕ	з	и
а	в	г	д	є	ѕ	з
г	д	є	ѕ	а	в	г
п	ф	ї	аї	вї	гї	дї
д	ѕ	з	а	в	д	є
єї	ѕї	зї	пї	фї	ıꙗ	ıꙗа
ѕ	з	в	г	д	є	з
ıꙗв	ıꙗг	ıꙗд	ıꙗв	ıꙗѕ	ıꙗз	ıꙗи

Сѣмѣ҆ıтїıлє лꙋныıлодь ıєꙁ҃ıлєıєлѣ҆

є	а	г	ѕ	а	д	з	к	є	з	г	ѕ	
м	а	м	І	І	а	с	ѡ	н	д	ѓа҃	ф	
ла	л	ла	л	ла	ла	л	ла	л	ла	ла	ıп	

Сѣ пѣ҆ıєтєи ѣ҆чѣ҆Стъ ꙋ҆ цѣлѣ҆ицєрє ѓѣ҆ Сло
вєлє ꙗ҆ıлє рѣ҆шїп ꙋ҆ Семнѣ҆ꙁъ ꙇмєлє лꙋ
ныıлодь: м҃ мѣ҆ıсть: а҃: апрїıль ıпро
ꙗ҆ıп: ѓа҃ръ Слѡвєлє ꙗ҆ıлє ѓѣ҆ ѓѣ҆ Сѫ҆тꙋлı
ꙗ҆ıлодь рѣ҆шїп Сѫ҆ть зѣ҆лєлє лꙋныıлодь
ѓа҃ръ ꙗ҆ıлє дѣ҆ Сѫ҆тра ꙗ҆ıлодь рѣ҆шїп и
ꙗ҆ıлѣ҆ Сѫ҆ıмѣ҆Сıєь ѣ҆пѣ҆ıєтїıп: шѝ ıєꙋ и
ꙗ҆ıлє пѣ҆щи тъСѝ ıєѣ҆нѣь ꙋ҆ тръ҃ зѣ҆лє
лє илє ѳ҆їєщє ıєѣ҆рїѧ лꙋни ешє: тıмнє
ѣ҆пѣ҆ıєти лꙋнїп шѝ ıєꙋмѣ҆ни ѣ҆ныıлꙋп
шѝ ѳ҆ѣ҆ оуны ıмѣ҆рь: ѣ҆пѡ́п ıмѣ҆ръ ꙋ҆ ꙗ҆ıє
пѣ҆нѣь ѣ҆ѓ҆ѣ҆ ѳ҆ѣмѝнеıєъ: шѝ ꙋ҆ ꙗ҆ıзѝ С҃С
ѳ҆ѣршѣ҆щє ıмѣ҆рꙋлı ѣ҆ѣ҆ѣ҆ ѓа҃Стє ꙋ҆ тъѧ

аз҃ и҃ а҃ун҃їи҃ чев҃н сѧ соѵѣтѣщи пр҃ѣвм
ѫ҃ѣнѹл ѳ҃ѣиѣѵмь ѿ҃ѣ сте мѫнѣ и҃нѹлѹ
в҃ ѵ҃ѣйр҃ѣлѣ ѫ҃ пр҃ѣвн҃ѣнѳѹлъ ѵ҃ѣ ѣ҃пѣ҃ѵѣте
лѹи пѹлїѣ: и҃ ѳ҃ичѣ: ѕ҃ : шѝ нѹмѫдр҃ѣѳь
дѣ ѳѹмѝнеѵѣ: сѫ сѳ҃ѫршѣѩщѣ нѹмѫрѹл
вѝнедн: шѝ ичѣѳ҃ѣ ѿ҃ сте ѫ҃ тѫ҃ѧзѝ и
лѹи пѹлїѣ: ѣ҃шѣй шѝ чѣлѣ лѣ҃лтѣ соѵѣо
тѣщѣ: ѫ҃ сѫ тр҃ѣволѹѩщѣ сѫщїи в҃ пѹлѵ
тѣ҃пѣ дѣрѳ҃сть: шѝ лѹнилѣ ѵ҃ѣѵтѣ
зѝлѣ ѣ҃ѹ ѿ҃ѣ сѫпо҃ть соѵѣотѝ ѳ҃ѣр҃от
ѣ҃шѣй: цѝнѣ: г҃: дѣ҃ццтѣ ѳи҃мѫнисѫ
нтѫ ѳ҃ѣпть: чѣлѣ мѣ҃ѣ шѝ ѧ҃ѳтрѣи
ѧ҃ѳ ѳ҃ѣлѫ҃тѫ чѣлѣ мѣ҃ѣ шѝ чѣлѣ мѝѵѣ
ѿ҃ѣ ѳѡи лѣтлѣѵѣ чѣлѣ ѳ҃ѣлѫ҃тѫ чѣ
мѣ҃ѣ шѝ чѣлѣ ѳ҃ѣлѫ҃тѫ чѣлѣ мѝѵѣ шѝ
аши нѹмѫрѫ лѹнилѣ ѫ҃ чѣпѫ҃ѳь мѣ҃ть
ѳ҃ѣли ѳ҃ѣццтѹлъ чѣлѣ мѣ҃ѣ а҃пр҃ѣлїѣ

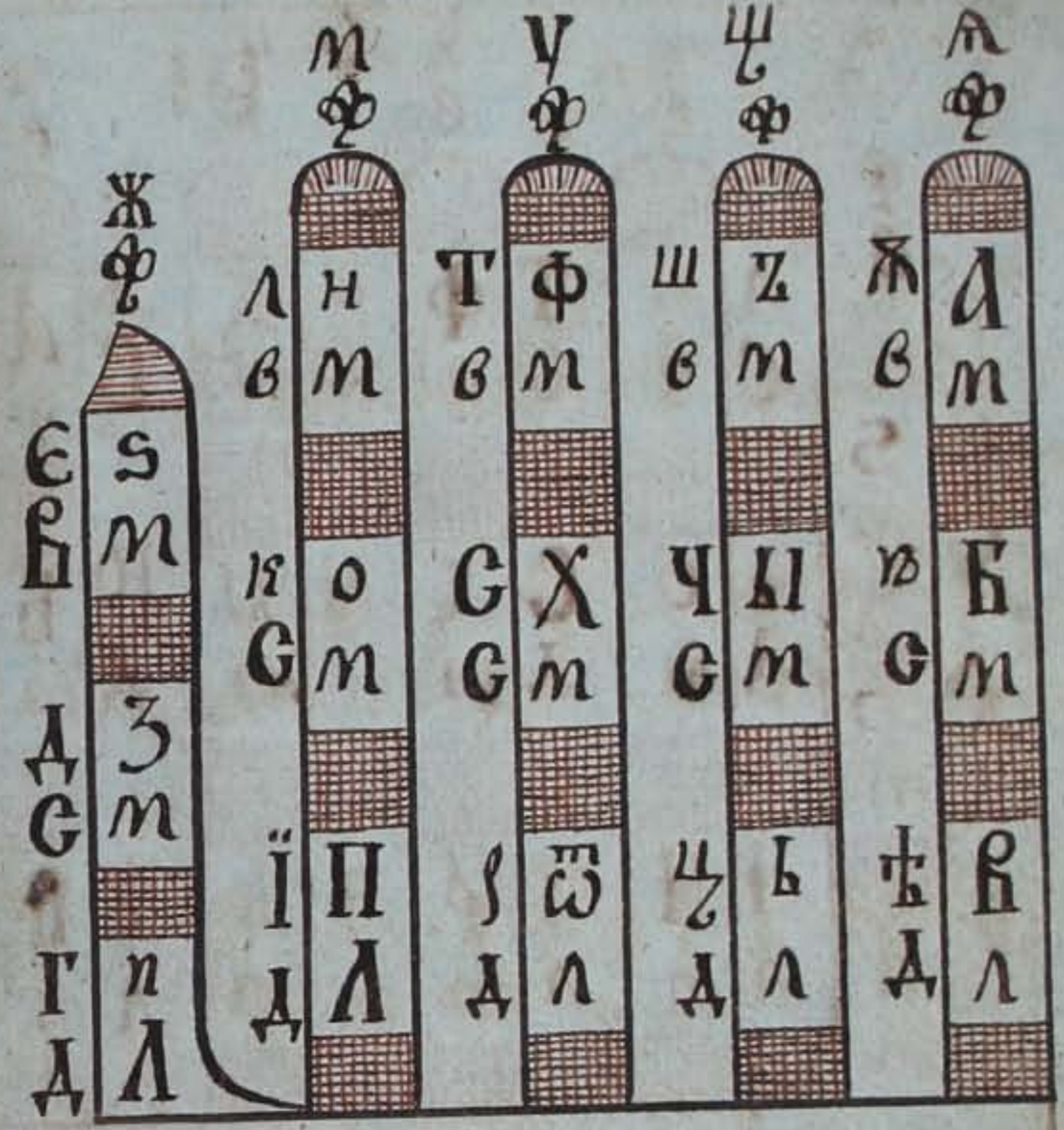
ѫ҃ ѳ҃ѣцптѹлъ ѣ҃л ѳ҃ѡлѣ чѣлѣ плѣѵѣ҃ть
мѣѳ: ѫ҃ чѣлѣ ѳ҃ѣ҃пть ѳ҃ѣилтѣ҃плѣ
і҃ѹнїѣ: ѫ҃ ѵилпѣтѣѹлѣ чѣлѣ плѣѵѣть
і҃ѹлїѣ: ѫ҃ чѣлѣ мнѵѣ ѳ҃ѣ҃пть ѣ҃вгѹ҃т
ѿ҃ѫѕшп ѫ҃ чѣлѣ мѣ҃ѣ пѣ҃рѡчп: шѝѵѣѣ҃ѣ
лѹнп сѣѹ пѣ҃ѳѣцѣтѣлѣ чѣлѣ ѳ҃ѣ҃пѣ
ѣ҃ѹ ѵ҃ѣѵтѣ лѳ ѳ҃ѣѕѝлѣ ѿ҃ѫѕ пѣчѣлѣ
плѣѵѣ҃тѣ ѣ҃ѹ л тѡѵѣтѣ ѿ҃ѫѕлѣщѣѳ
ѕѣ҃ѣїѣ ѕ҃ѝчп і҃ѣѵ ѳ҃ѣнѹ ѣ҃сте вп҃сѣѵѣть ѕ҃ѝчп і҃ѣф
ѿ҃ѫѕ ѳ҃ѣ ѿ҃ѣсте вп҃сѣѵѣть ѕ҃ѝчп і҃ѣф

Таѳлѣ і҃ѣѕѹгѹлыи҃ Сѳ҃ѫѕлыи҃
ѵ҃ѣшѵѵтѫ҃ѕѹлѹ чѣ ѿ҃ѣсте мѵѣнѣ ѣ҃нѹлыи҃

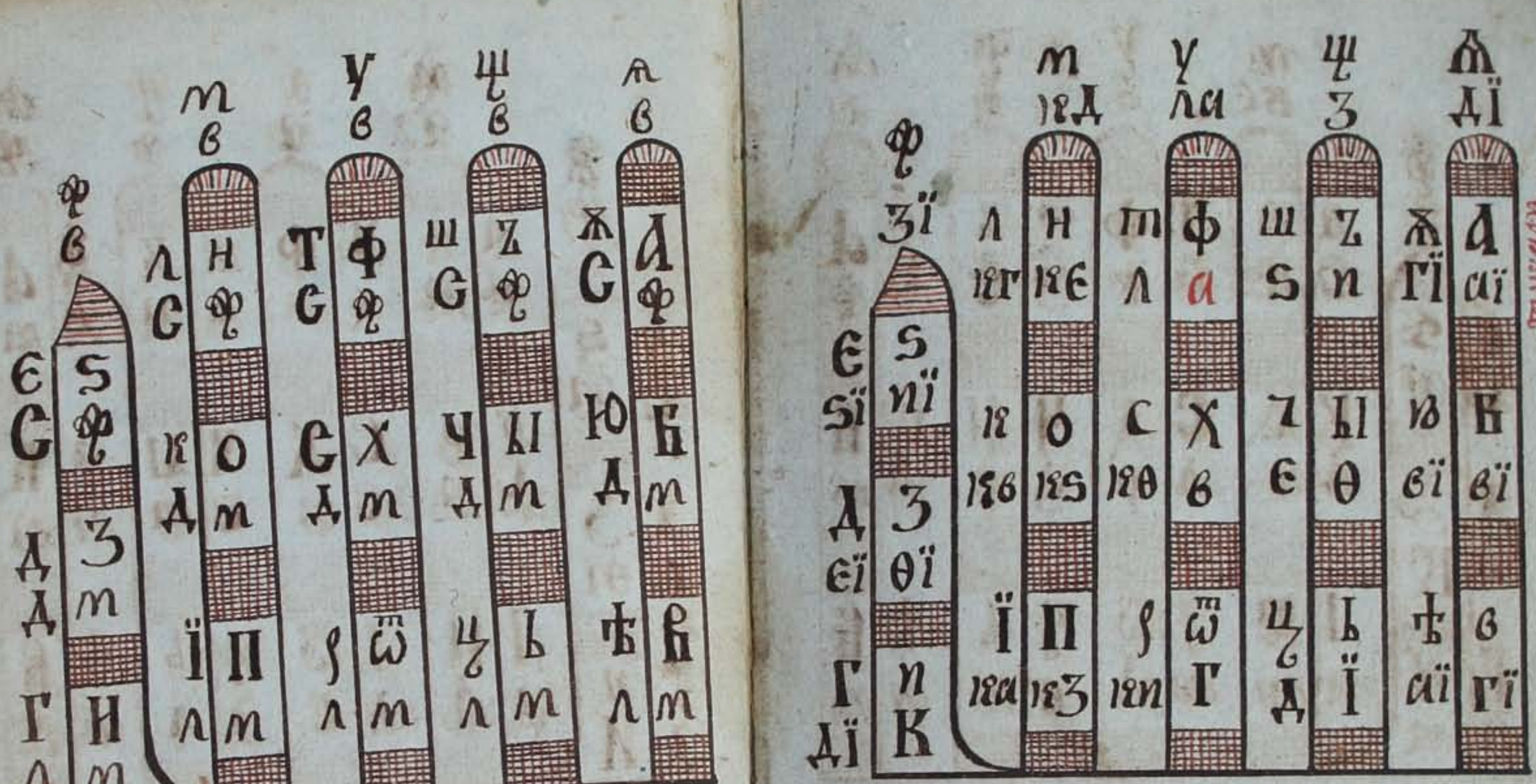
а҃	б҃	г҃	є҃	ѕ҃	з҃	ѳ҃
ѳ҃	ѣ҃	ѕ҃	ѳ҃	є҃	ѕ҃	з҃
г҃	д҃	є҃	ѕ҃	ѳ҃	б҃	г҃
и҃	ѳ҃	ї҃	аї҃	вї҃	гї҃	дї҃
д҃	ѕ҃	з҃	ѳ҃	б҃	д҃	є҃
єї҃	ѕї҃	зї҃	иї҃	ѳї҃	к҃	кѳ҃
ѕ҃	з҃	б҃	г҃	д҃	є҃	з҃
і҃ѣв҃	і҃ѣг҃	і҃ѣд҃	і҃ѣє҃	і҃ѣѕ҃	і҃ѣз҃	і҃ѣи҃



Мѫни лѹи Їѡаннъ Дамаскинъ Сѫтп
Сѣрисѣвѣ́нїпле пеиѣ́ря оумолъ Сло
ви·пасхалїен Сѫтѣ́тіе Дн҃ Дѣцптѹл
чель мн҃ѣ Сѫпти вѣ́рѫ пе Дн҃ѣ́ящ҃ъ
ла: а : ле: а : ла: в : ле: г : прочп
пѣнъ ѣ́ршп ъ вѣ́рфѹль Дѣцптѹлѹп
чѣ́лѹп мн҃ѣла: А : ле : Дѣ Сло́вѣ

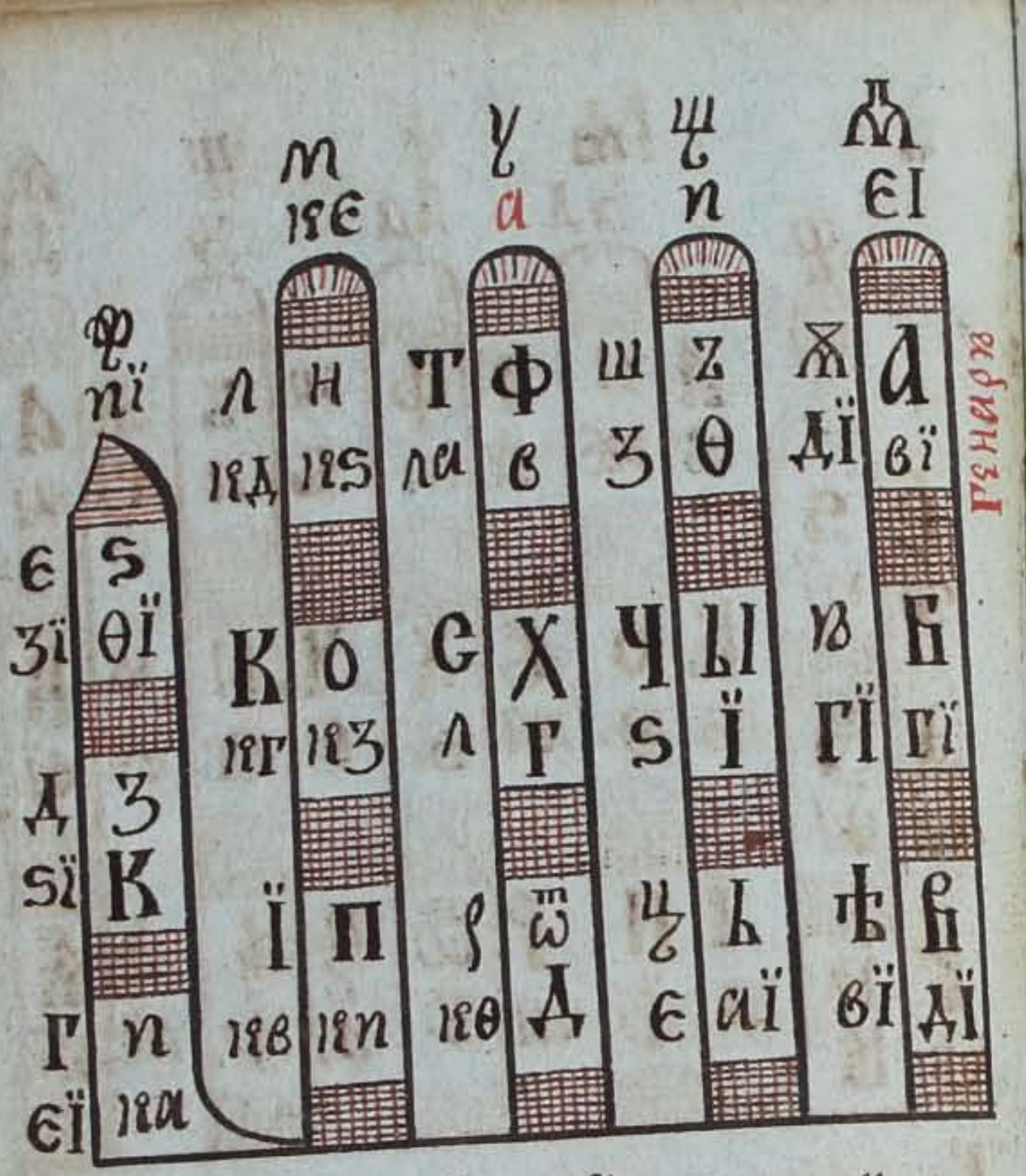


Дѣ ѣ́сте вписѣ́ть на́щѣѣ лѹи ХС҃ь
вѣи Зи́чѣ лѹ́ни лиѣ Дѣчи́неи Дѣцѣ
тѹлѹп чѣ́лѹп мн҃ѣ пе Дн҃ѣ́ ѣвѣ́щъ
ла Сло́ви пасха́лїѣ : в : ла : п : та́
ѣщп : мѣсѣ́нь ъ Дѣсѣ́тть пѣла
то́сте ѣіѣ́ѣтѹпля Дѣ́цптѣлодь

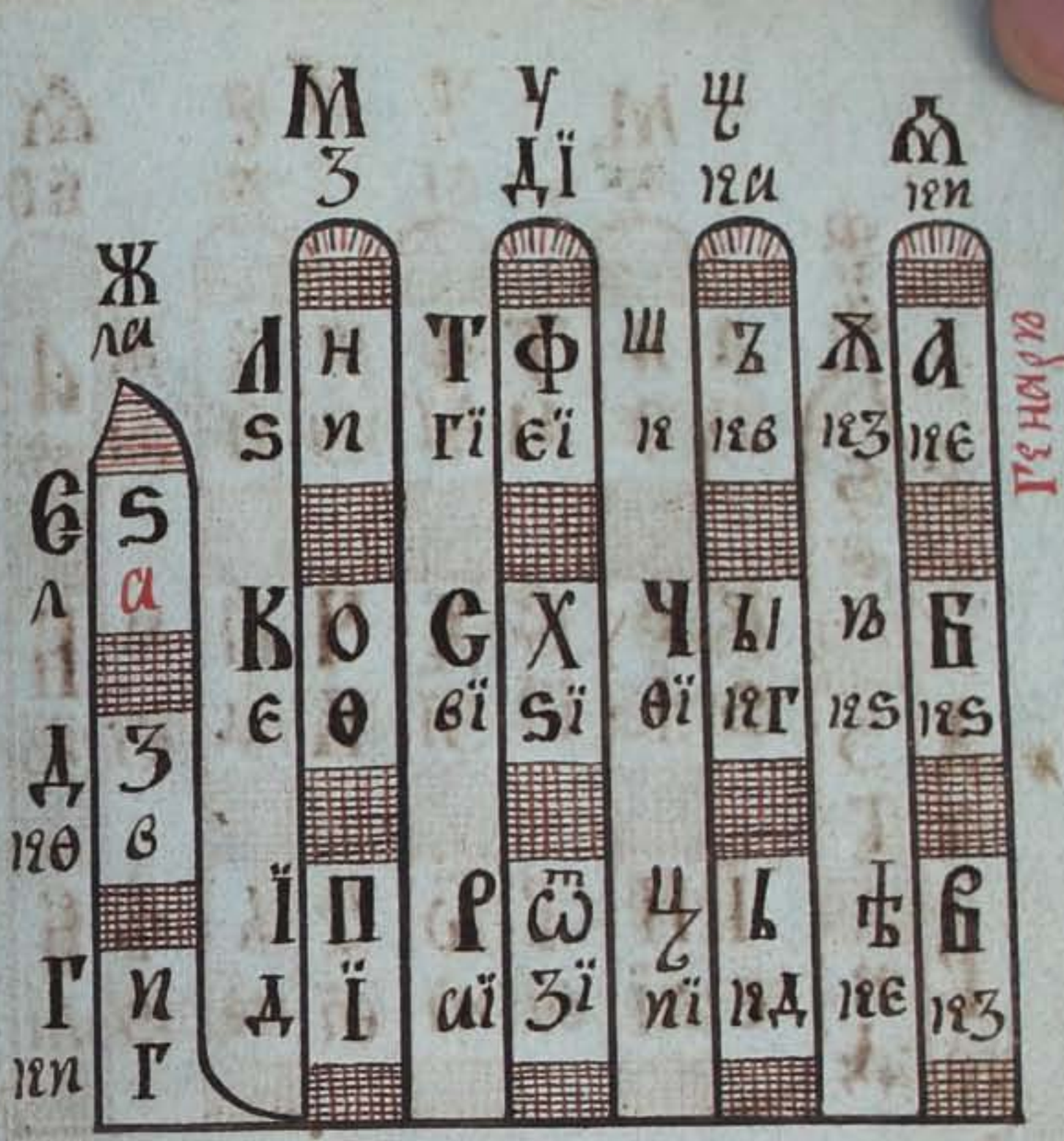


Дѧнѫ ѭасте висѣіѧть нашегѡ ѩи хрⷭ҇то
вєи зимѹ мѧщи ѩаꙁдꙁчѧна дѣци
тѹлѹи чѣлѹи мнѣ пѣдѧ́щꙁ ѩа
Слова пасхалїєи: в: ѩа: а: мїєгиѧри
ѩа: а: фо́и: ашѝ мѧстѫ́нд҃ь ѩдꙁрѣпт
пѣлатѡ́сте ѩиїєтѹрилє дѣцителоꙋ

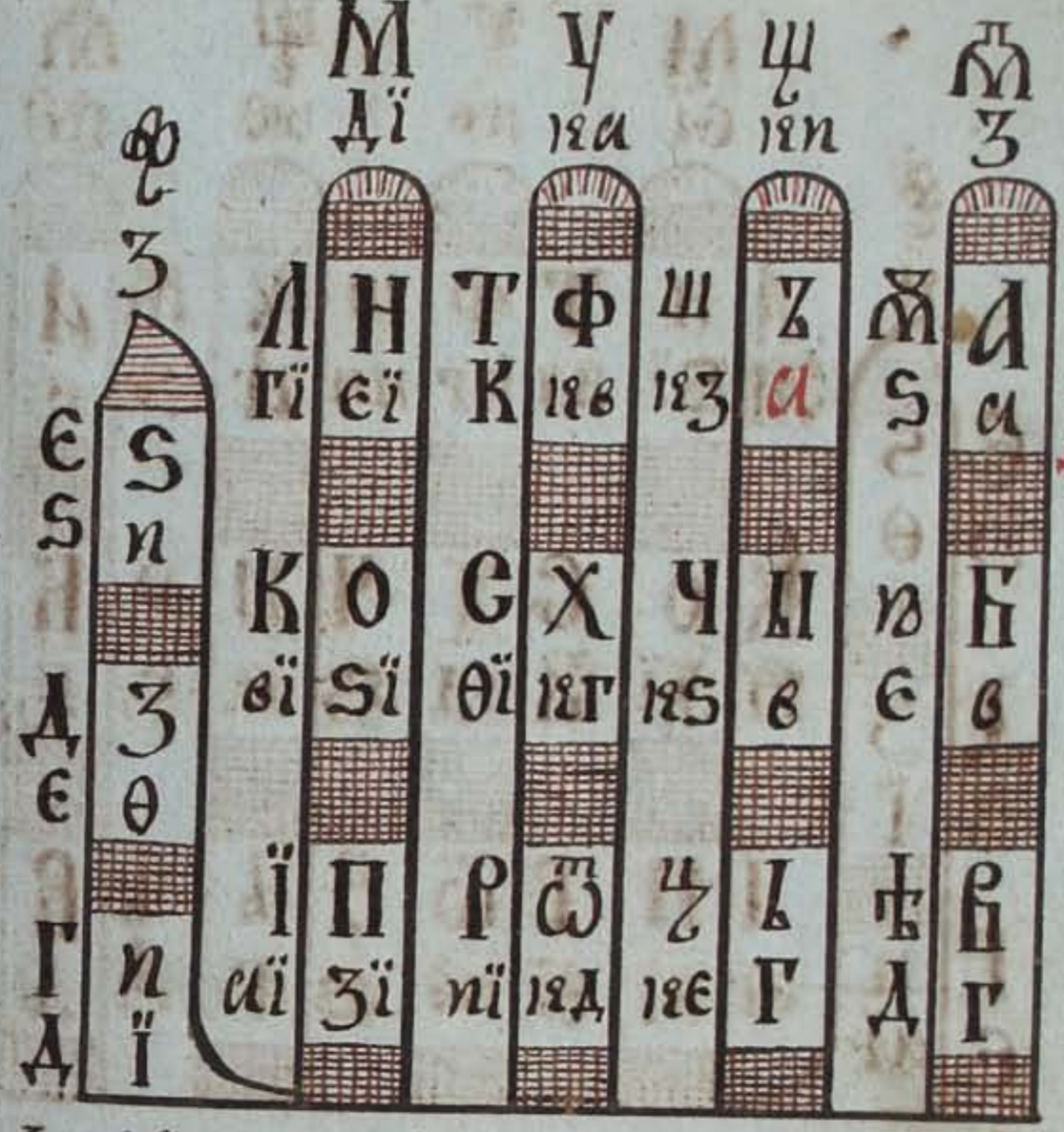
Трїѡ́дѹль сꙁѩтѣпи ѭанѹа́рїє: аї: ѩа
Сло́ва пасхалїєи: а: ѩа: а: ѩ: вї
ѩа: в: гї: ѩа: г: дї: ашамѧстꙁд҃
пѣлатѡсте ѩиїєтѹрилє дѣцителоꙋ
пѫнꙁ сꙁсѣдꙁршѧщє зимѣлѣлѹи ѭанѹїє
вєи ѩтѣпи шпиѧꙁ зимѣлѣлѹи ѳєвхаріїє



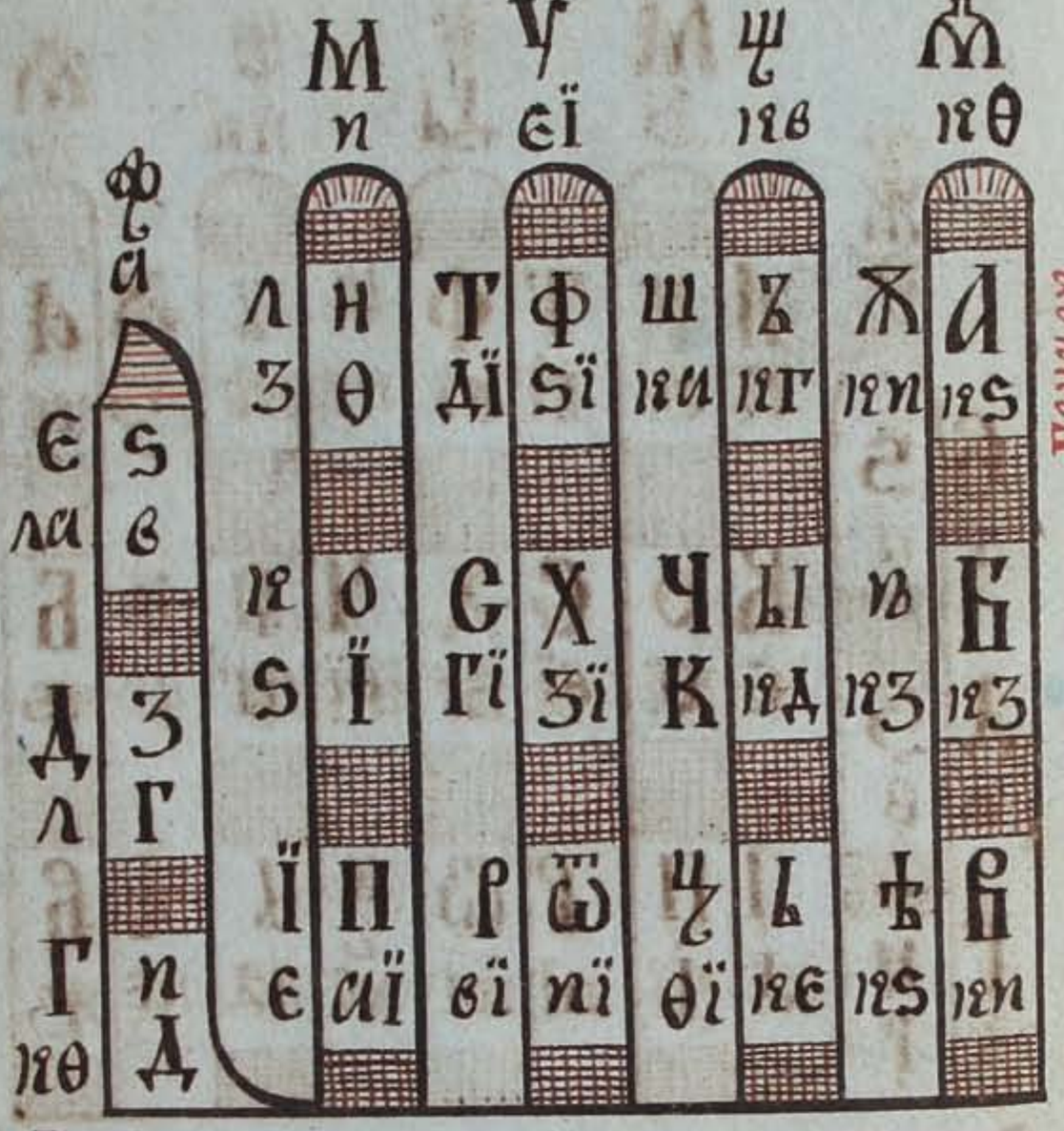
Трїѡдѹ сѵ҃тѣ҆и ѩ҃нѹаріа: вї: ла
слова пасхалїа: а: дне҆сте вмѣ҆ст
мцⷭ҇дь пѣлатоа҆тѣ ѯіїстѹ҃ра
дєцптєлос: шисѣ҆дшⷭ҇дь ѩѯзи҃лѣ
лѹи генарѹ: вѣи сѵ҃тѣи шѝѩѯзи҃лѣ
лѹнїилѹи ѳєвра҆рїѣ:



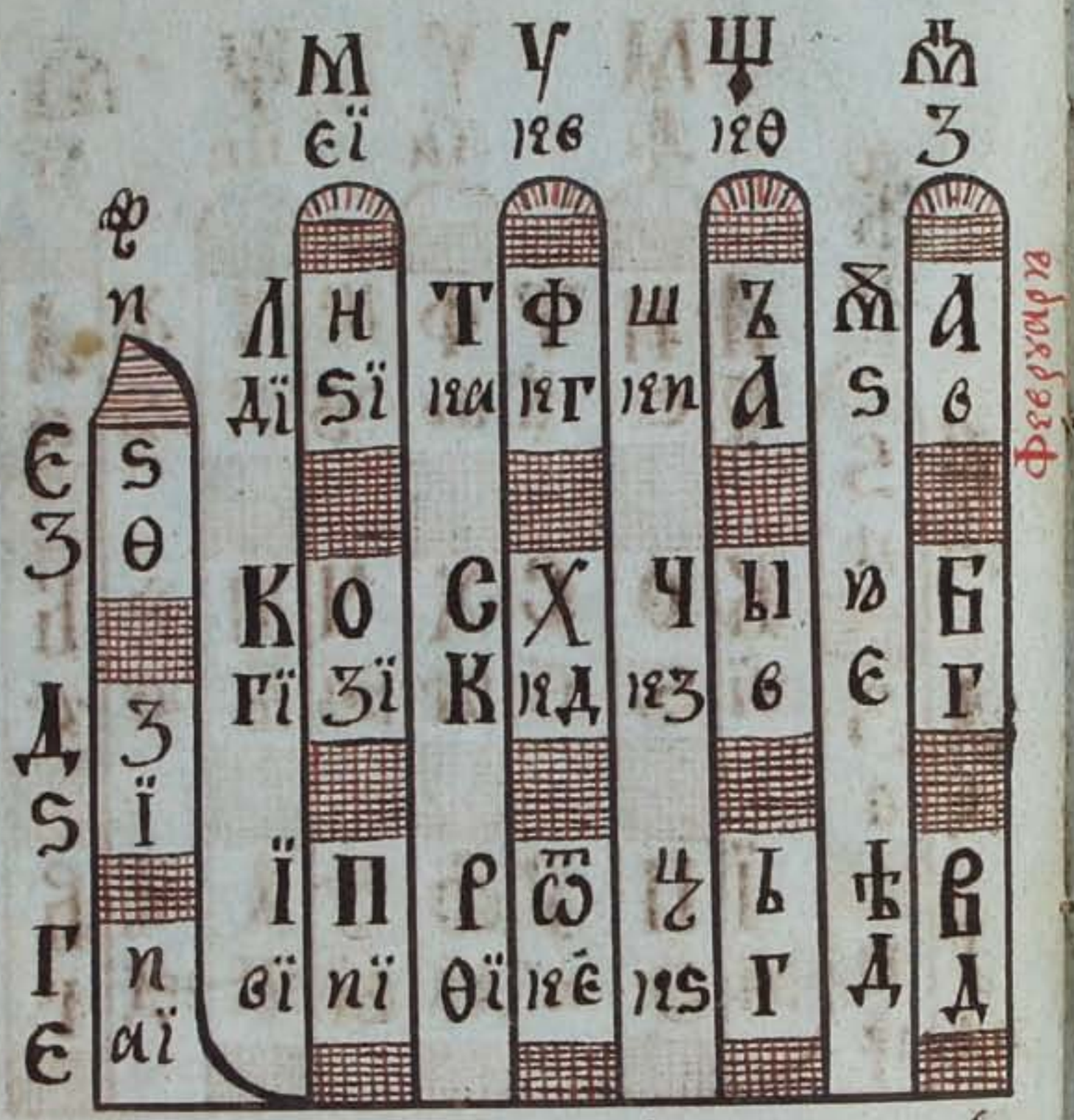
Дєнь ѐсте вмѣ҆ѣтѣ ѩѯсѹ҃тѹл дєнѹ҆ѕнѣ
сѵ҃тѣи лапаслова пасхалїа: а: генарѹ
ѯ҃: ѩє: ла: ѳ: ѩѕ: ашѝ мцⷭ҇тѣ҆нь пѣлѣ
тоа҆тѣ ѯіїстѹ҃ра дєцптєлос: шисѣ҆дш
ѕшⷭ҇дь ѩѯзи҃лѣлѣ лѹпа҆ѩнѹаріѹ: вѣи сѵ҃тѣи
шѝѩѯзи҃лѣлѣ лѹпѳєвра҆рѣ пѩнѯпѣслова
пасхалїа: ѧ ѳєвра҆рїѹ: ѩѳ: шѝпа҆ѩлѹ
мѹлтѣ нѹсѯ сѹ҃ѣ ничитѣ҆ѣи:



Дн҃ь є҃сть вписа́ти лz҃ са́тылъ сълнцлъ
дн҃ю҃ зъ҃ зн҃ съ҃ вечерома҃: а҃: шимє
цр҃кве літоу́сть дн҃їєтоу́лє дн҃цателоѕ
шпсдзшпъ дѵсъ цр҃кве҃: вєпр҃тѣпшѝ
нлзѣлєлѧпмарті҃ѧ шѝмѣсцє пѣнъ
ласлови҃: пасха́лїєп: ѯ҃: марті҃ѧ: з
шѝ ман мѵлтъ нѵ́съ сѵ́є нѣ́чп тр҃тѵп



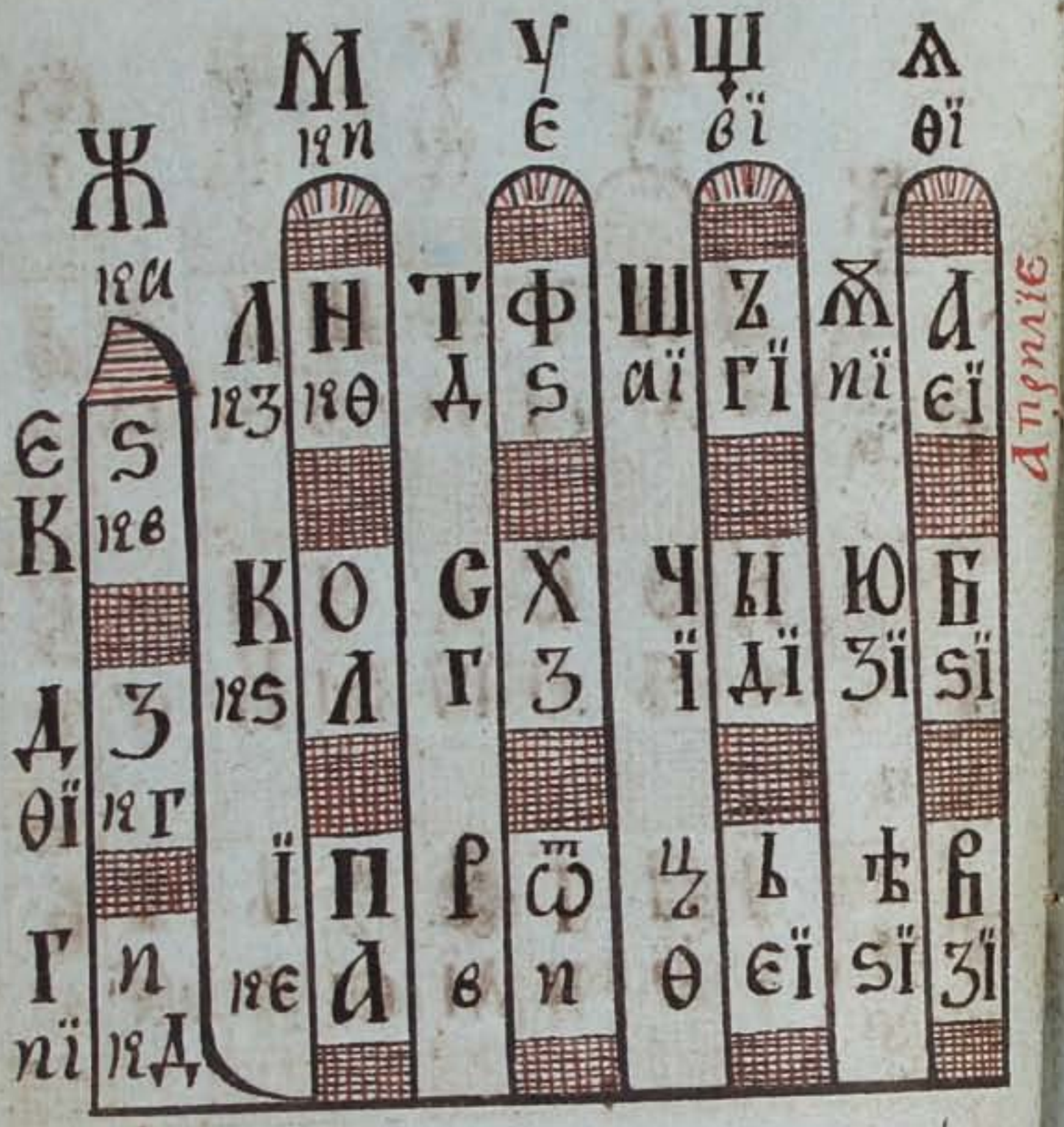
Дн҃ь є҃сть вписа́ти лz҃ са́тылъ сълнцлъ
дн҃ю҃ зъ҃ зн҃ съ҃ вечерома҃: а҃: шимє
цр҃кве літоу́сть дн҃їєтоу́лє дн҃цателоѕ
шпсдзшпъ дѵсъ цр҃кве҃: вєпр҃тѣпшѝ
нлзѣлєлѧпмарті҃ѧ шѝмѣсцє пѣнъ
ласлови҃: пасха́лїєп: ѯ҃: марті҃ѧ: з
шѝ ман мѵлтъ нѵ́съ сѵ́є нѣ́чп тр҃тѵп



Дѣтаєтѣ вписѣтъ лѫсѣтоуль Дѧ оуѕѫѕѫ
сѫрѣтѣпи лиСлови пасХиліѣи: и: февруа
ріе: в: ѕиля: шѝмѣсѧце пѣлитоѣтѣ дніѣтѣ
ѧпле Дѧцптелоѕ шѝСѫдѫшѝДхѫ Февруа́рѣ
вспрѣтпи шѝиѣѫѕиля лхи мартіѣ пѫ
нѫлиСлови: А: мартіе: З: ѕиля шѝтаи
мхлтъ нхѫ Сѫѣ нѝпи трѣпи

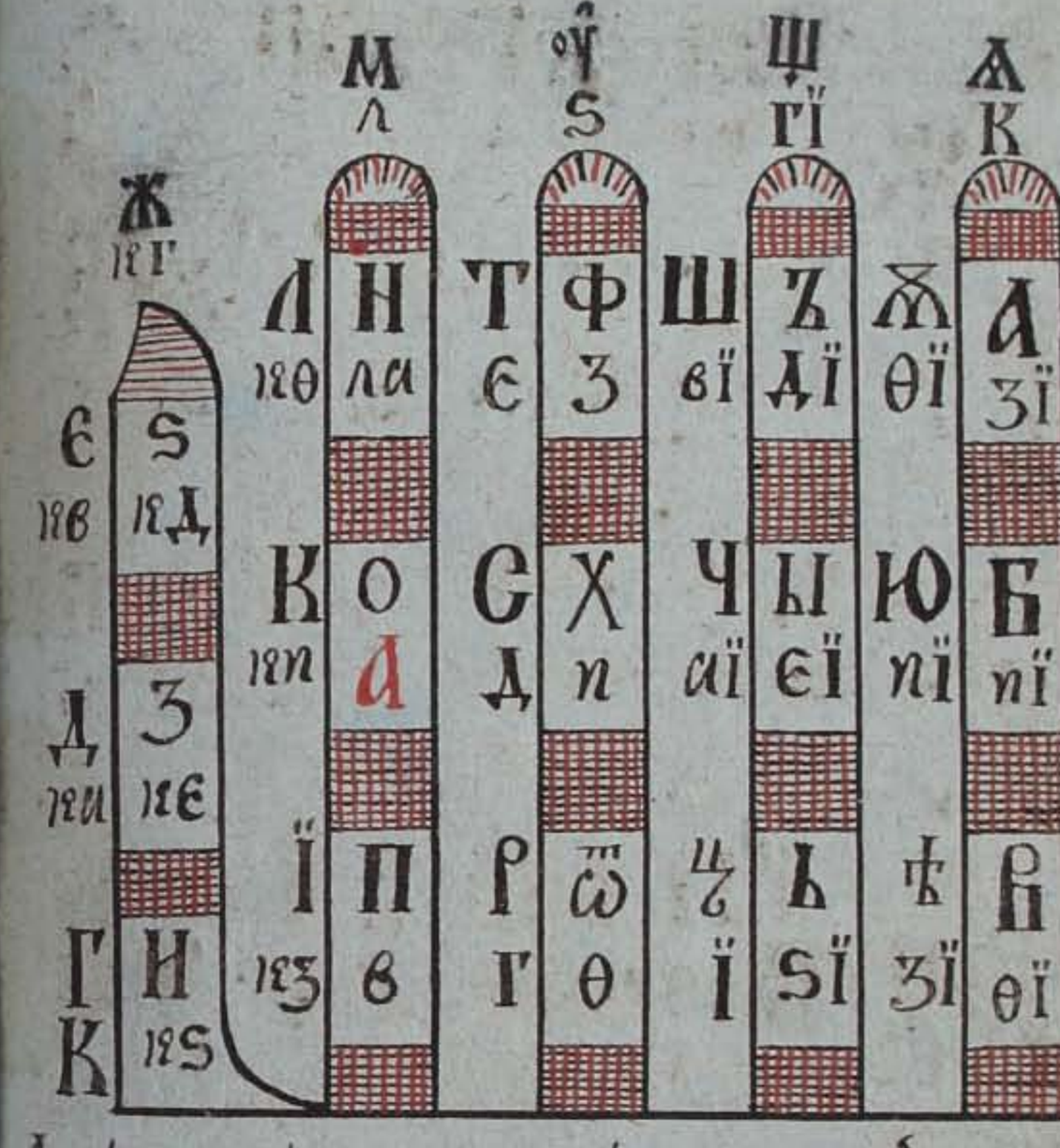


Пащеле лхи Хѫстоѫ сѫрѣтѣпи лиСлови
пасХиліѣи: и: мартіе: ІѲ: шѝмѣсѧцѣ
лѣтоѣтѣ дніѣтѣ ѧпле Дѧцптелоѕ шѝ
СѫдѫшѝДхѫ мартіе: вспрѣтпи шѝиѣѫ
ѕиѣле лхи: апрѣліе: шѝмѣсѧце пѫнѫли
Слови: А: апрѣліе: ІѲ: Дѣѕиле шѝтаи
мхлтъ нхѫ Сѫѣ нѝпи трѣпи


Ж
ѧи
Є
ѕ
ѕѕ
К
ѧѳ
Л
ѧѕ
Д
з
ѳї
ѧг
М
ѧп
Л
ѧз
Н
ѧѳ
К
ѧѕ
О
Л
Ї
П
ѧє
Д
Т
Д
Ф
ѕ
С
Х
Г
З
Р
Ѿ
в
п
Ш
аї
Ч
Ї
Щ
ѕ
Ы
Ї
Ь
Ю
зї
Ѣ
ѕї
Б
Є
ѕї
Ѳ
ї
Ѧ
ѕї
В
зї
п
ѧд
ѧє
Д
в
п
θ
єї
ѕї
зї
Ѳї
Ѧ
Ѳї
Ѧ
Ѳї
Ѧ



Потоѕѣрѣ Дхховнѹи сѣдѧщѣ съ ѓѣпи
мѧ: Ї: зплѣ лѧсловиѣ пасхалїѧи: и: шѝ
мѣсце пѣлатоѹтѣ ѓѧїѧтѹрлѣ Дѣцѧтѣ
лоѕь вѣи ѓѣпи шѝѧхзѝлѣлѣлѹи: Їѹнїѧ
шѝмѣсце пѣнѕ лѧсловѝ: А: внїѧ: ГЇ: зѹлѣ
шѝмѝй мѣлтѣ нѹѕѣ сѣѧ нѝѕи тѣѕи



Лѣсѝтѣлѣ сѣѧѣлѹи дѣпóстѣлѣ сѣдѝцлоѕь
съѓѣпи: мѧ: ЗЇ: лѧсловиѣ пасхалїѧ и
шѝмѣсце пѣлатоѹтѣ ѓѧїѧтѹрлѣ Дѣцѧтѣ
лоѕь шѝсѣдхѹшѝдѹѕѣ мѧ вѣи ѓѣпи шѝѧх
зплѣлѣлѹи: внїѧ шѝмѣсце пѣнѕ лѧсловѝ
ѳ: внїѧ: К: шѝмѝй мѣлтѣ нѹѕѣ сѣѧ

Ѥпи҃ѳтїпле лу҃нплодъ ѱ҃ѕ҃ зи҃лѧле лѻ҃ѣ

є а г ѕ а д з в є з г ѕ

м ѧ̈ м ю ю ѧ̈ с ѻ̈ н д и҃ ф

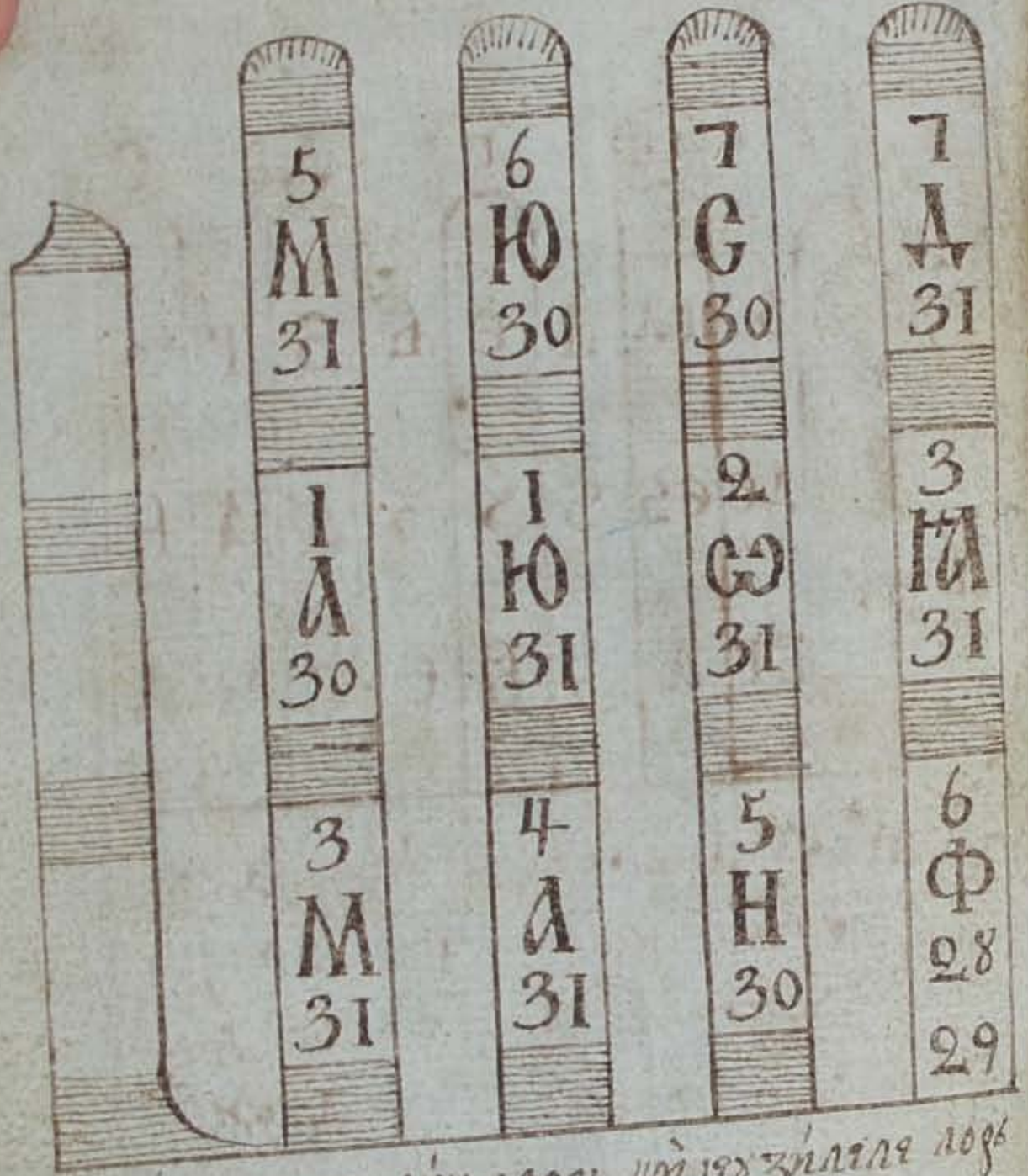
ла: л: ла: л: ла-ла л: ла: л: ла ла ѧп

Аѵ҃стѧ Ѥпи҃ѳтїи҃ а҃ѵ҃ѕ҃тъ лѵ҃ѧ҃ѕ҃ѣ҃ѧ
а҃х: пу҃ня мц҃на а҃нѳлѵ҃и Дни҃ вре҃мѣ
тѣ҃: шѝѧх Ѥпи҃ѳта лу҃нїи ѥѵ҃ѯїѧ
вѣи҃ сѫщіи҃ пѵ҃ѵ҃е҃рѣ҃: шѝфѣ҃ оуны҃ нѵ҃
мъѣ҃ ѥ҃хѣ҃ть вацфѝ҃: а҃по҃и҃ пѵ҃ѵ҃е҃ра а҃
нѵ҃мѕ҃рѣ҃ Дѧ Дѵ҃мѝ҃нѧѧ҃ъ: шѝпѵ҃ѧѧ҃ѣ҃ѧ
зи҃ сѫ сѫ҃ѕ҃рша҃ще нѵ҃мѕ҃рѵ҃лъ а҃ѵ҃ѣ҃ѧ
пѧ҃стѣ пѵ҃тѣ҃ѧзи҃ а҃лу҃нїи а҃ѵ҃е҃ра

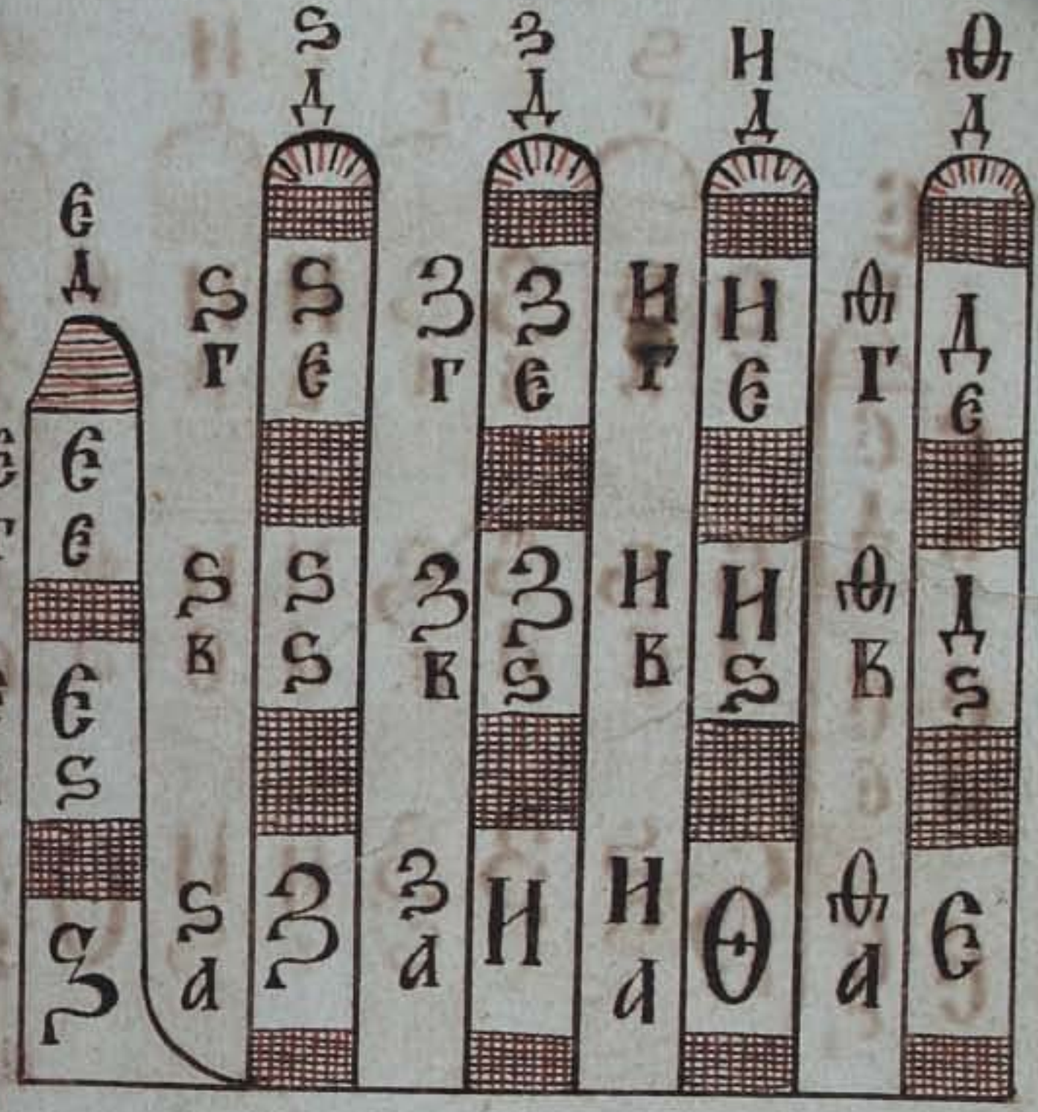
А Дѵ҃нѣ҃ѕ҃ъ а҃ѵ҃е҃лодъ: вї: лу҃нп Дѣпрес
те а҃нь нѵ҃т҃на а҃нѳлѵ҃и ѥѣ҃ѕ҃ѣ҃ а҃ра҃тѣ҃
зіѡа Дѵ҃мѝ҃нѧѧ҃їи҃:



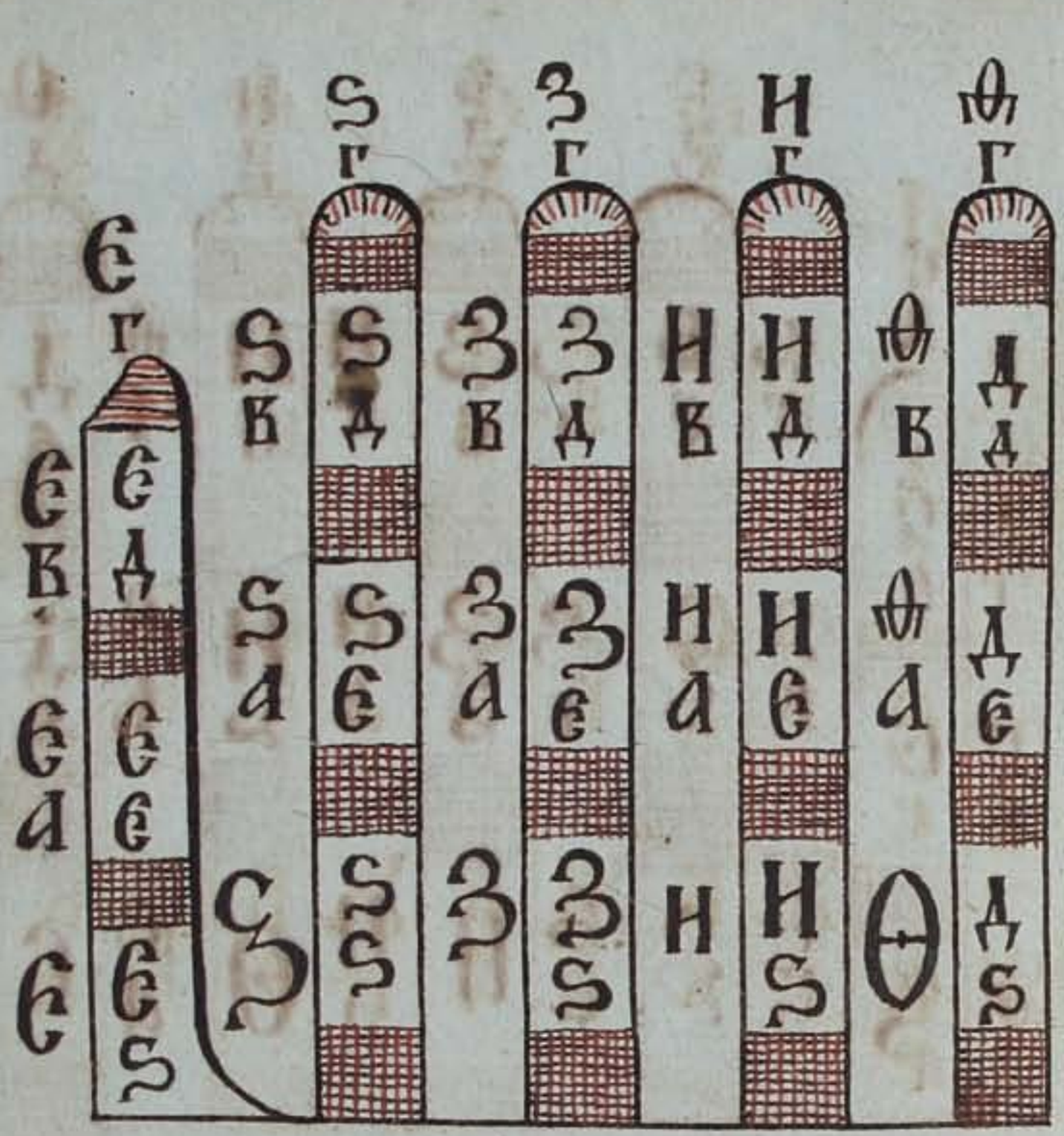
Мѕ҃на Анѳлѵ҃и сѫ пѵ҃ѵ҃е҃ра Дѣла
Сло҃ва паСхалїи҃: т: шимѣ҃ща
пѣлато҃ѵ҃ѣ҃ пѵ҃ѧѧ҃тѵ҃ѧ҃ля Дѣщи
тѣ҃ля пѣса҃ѣ҃ѣ҃: ч: Дѣ҃цѣ҃тѣ
нѵ҃мѕ҃рѣ҃нДъсѫ Дѣла у҃ны҃ шѝмѣ
ѧ҃ пѣнъ лашѣ҃ѣ҃ шѝпѵ҃ѧѧ҃ѣ҃ѧ҃ш тѣ
а҃то҃ѵ҃ѧ Дѣла оу҃ны҃: пѵ҃ѧ҃ѕ҃ тѣ Дѣщи
тѵ҃ѧ Дѣспѕ҃ѣ҃нта Сѫнѧтѣ҃ѧ
Дѣ Дѡѡ ѥ҃ѯѧ пѣ҃тѵ҃ъ Ихѵ҃ѣ҃ѣ҃ѣ
вѣ Сѣ҃ѧтъ



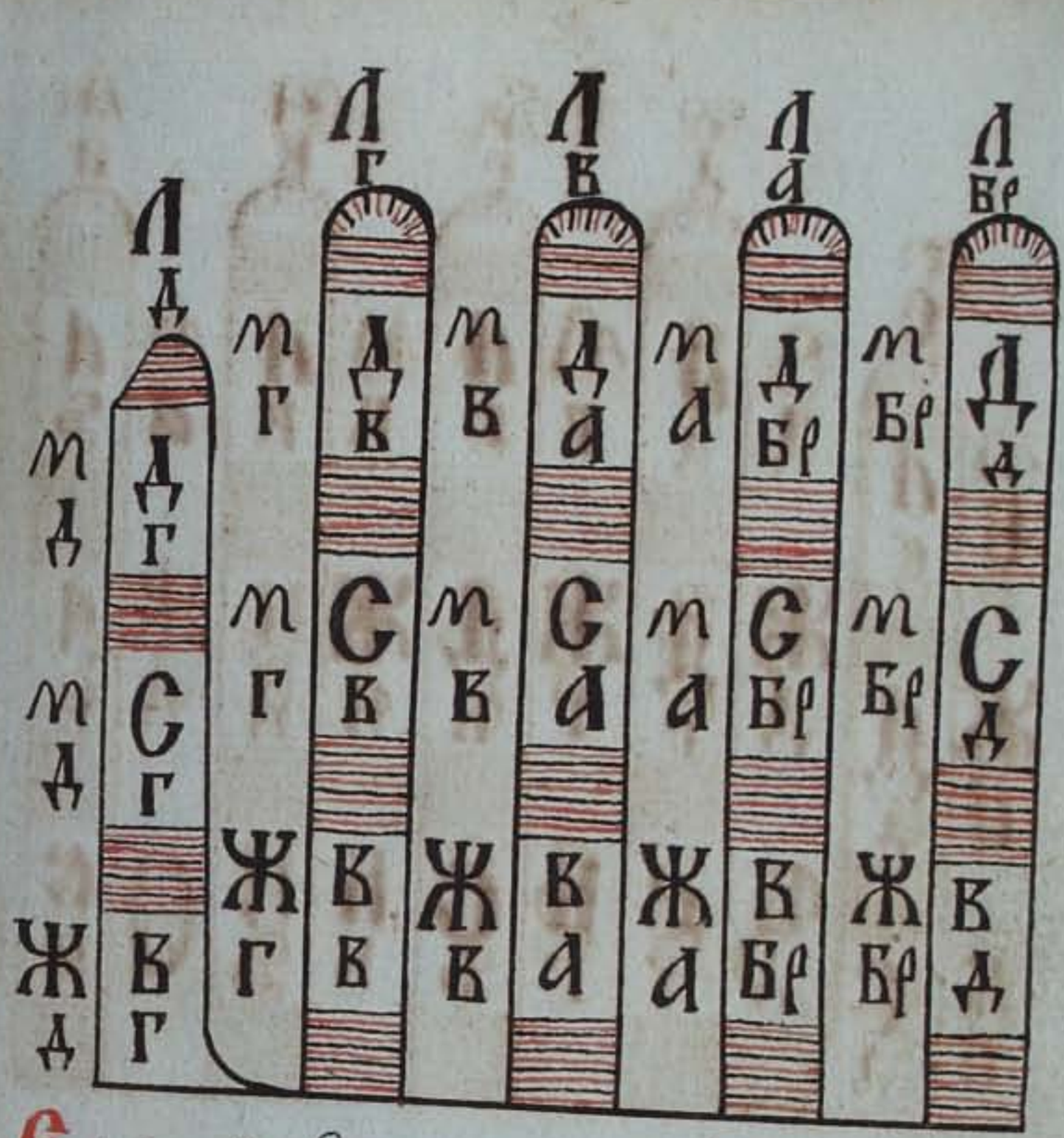
Ётиятяпля лѣнилодъ шй ѣхъ зи́ляля лодъ



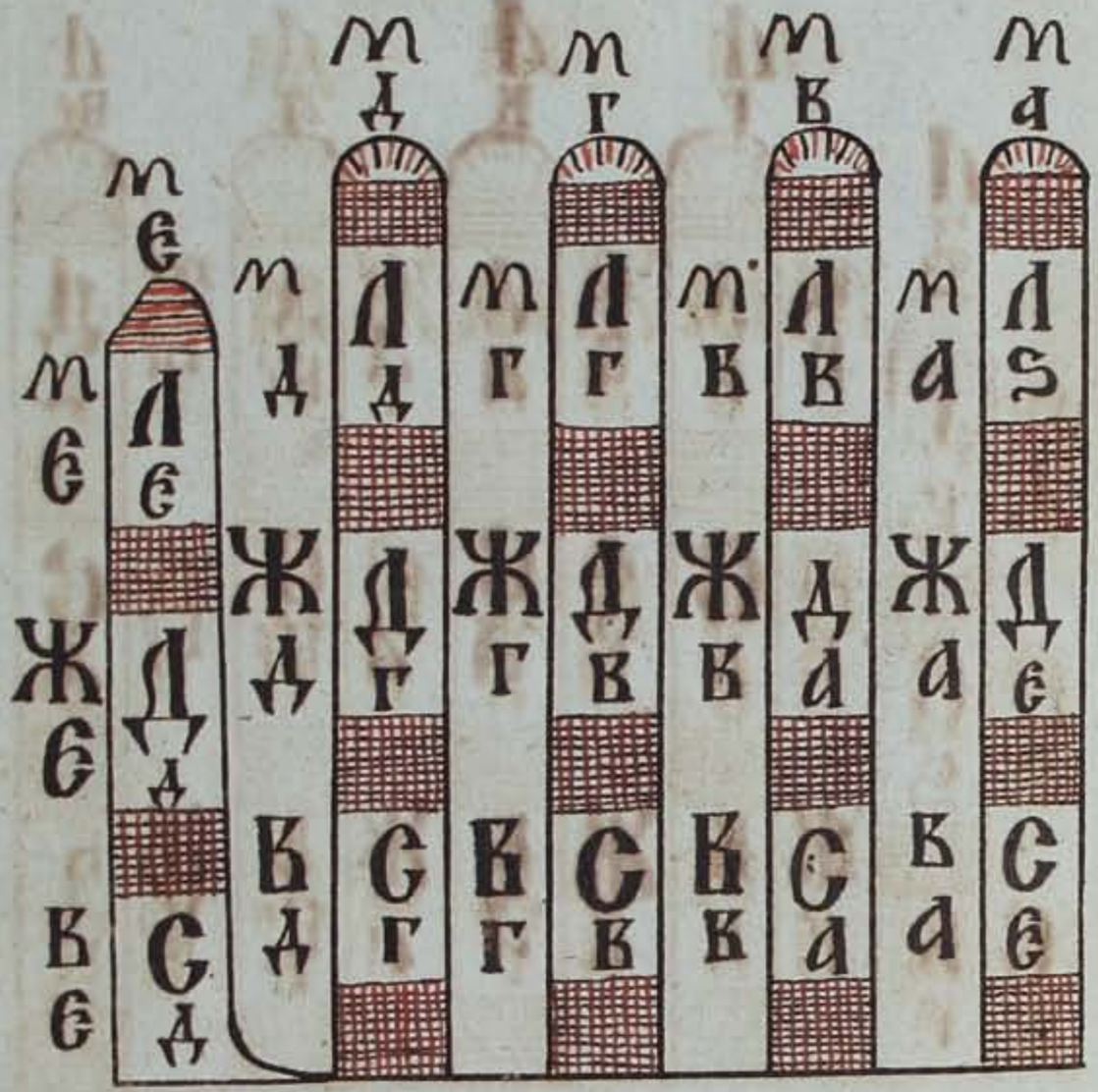
Дѣ́ла́сте вѣ́сѣ́ять тѣ́ня́йѣ ѳѣ́ѣи
ѕне Съ́рѣ́ѣ́пѣ ли Слова: а: Д: Съп
тъмѣ́нн шй: Є: зи́ле ле: ѳ: Д Съ
птъмѣ́нн шй: Ѕ: зи́ля ле: в: Є: Съ
птъмѣ́нн шѝ тѣ́ѣде пелятоа тѣ́ля́ѣ
ѣтъзиле пъ́нъ ла Сло́ви: А: Θ: Съптъ
мѣ́нн шй: Д: зиле



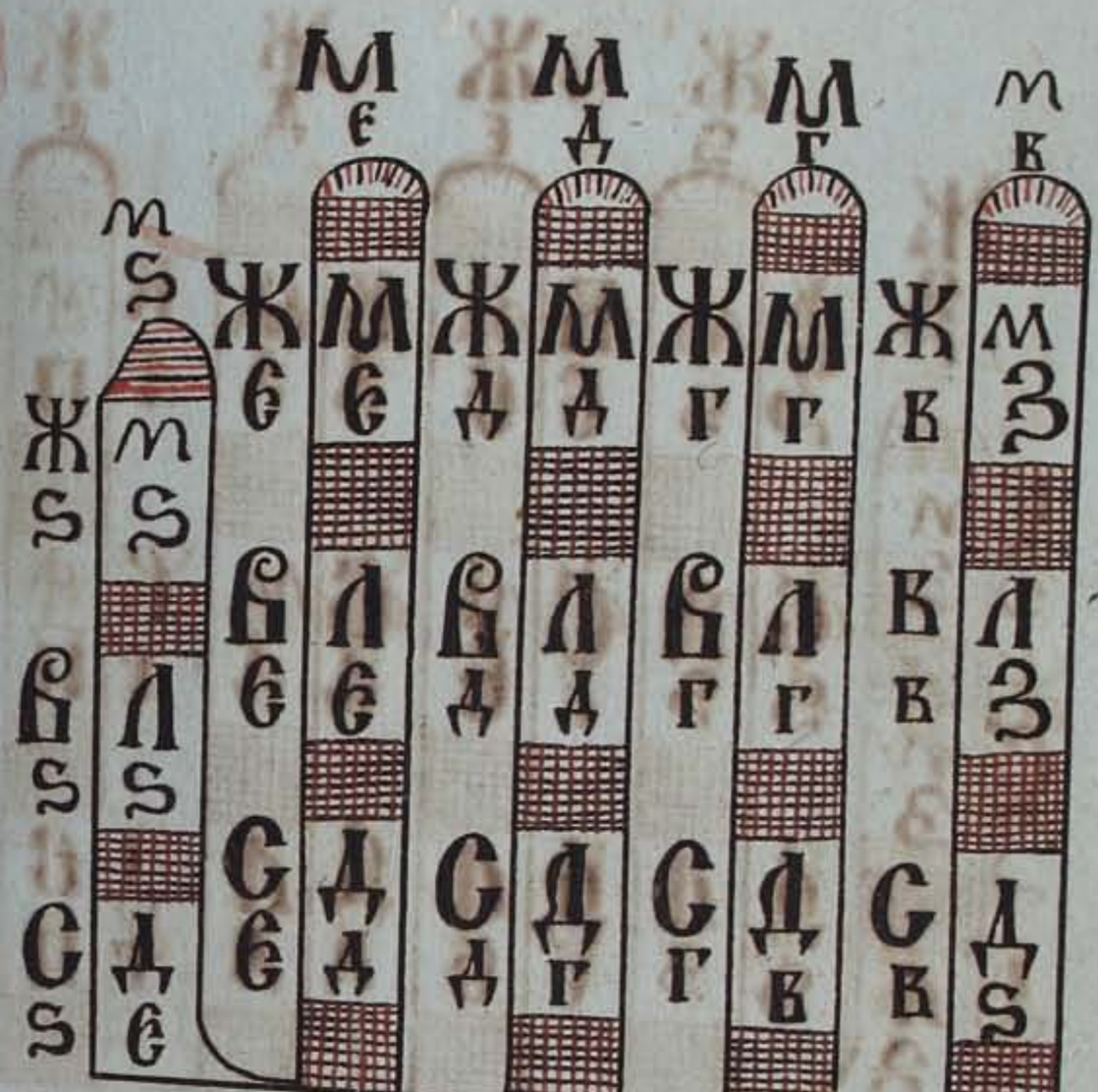
Дѣнь пѧСтѣ вѣСѣтъ мѧнѣцѣ Фѣвр
нѣ Сѫрчѣпѣ ли Слóви: и: Д: Сѫпт
мѧнпшѝ: Д: Зѝлѣ ли: л: Д: Сѫпт
мѝнпшѝ: Є: Зѝлѣ ли: в: Д: Сѫпт
мѝнпшѝ: Ѕ: Зѝлѣ ли: Г: Є: Сѫпт
мѝни шпмѣрцѣ пѣлитоатѣрнїѣтъри
лѣ пѫнѫли Слови: А: Θ: Сѫптѫмѝни
шѝтрѣпзлѣ:



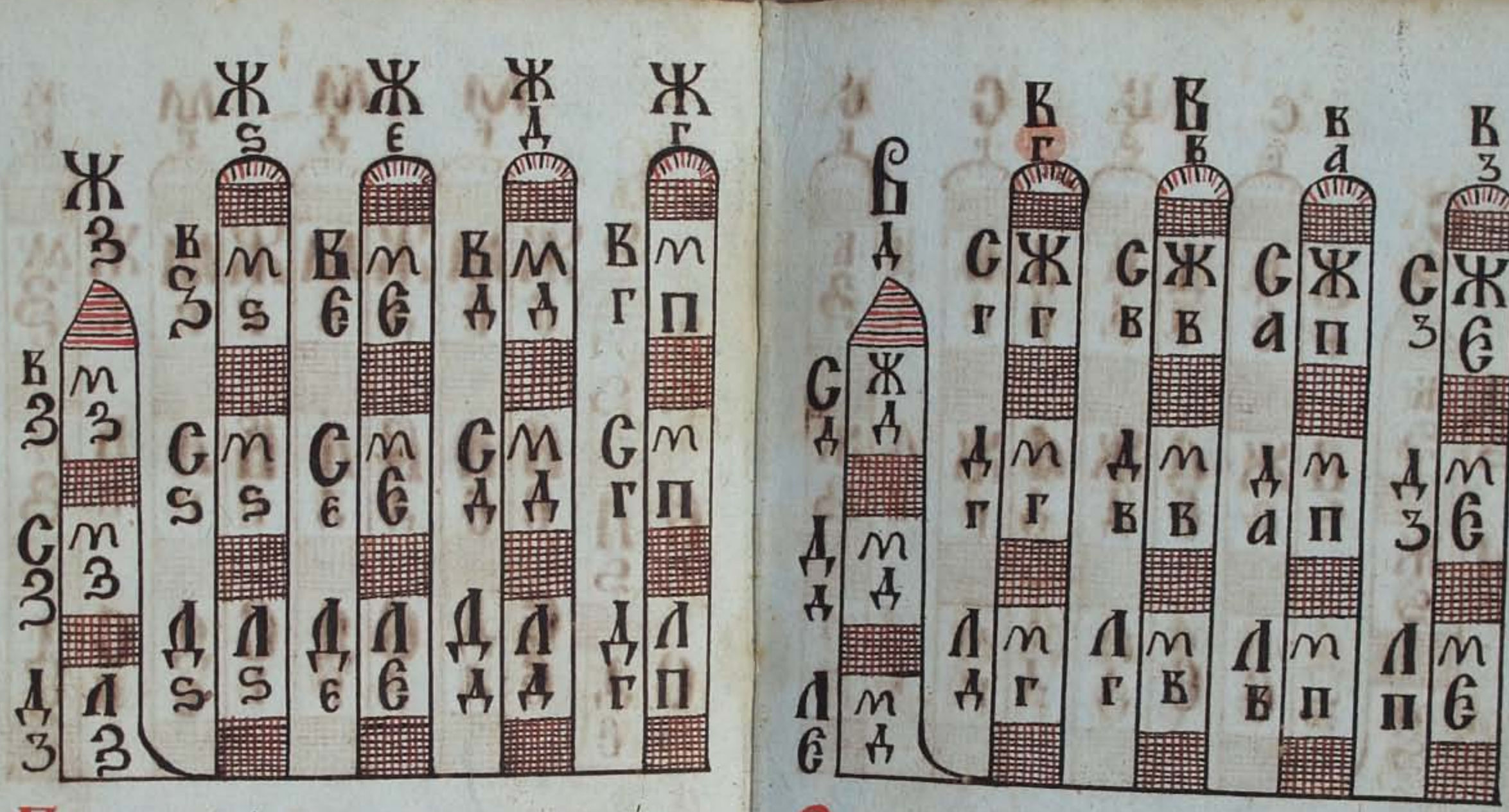
Б вдонїѣ Сѫрчѣпѣ ли Слóви: А: лѫнѣ
орѣнзѣпли: Ж: мѝрци орѣнзѣпли
и: мѣрѣхѣ орѣнзѣпли: ѣ: Фопрсѫ
птѫмѫни орѣзѣп шпмѣрцѣ пѣлитó
атѣрнїѣтъпле пѫнѫли Слóви: А
Дѫмнѣнѣ апитрци Сѫптѫмѫнѫ
Фнь пóстѫли чѣлѣ мѝрѣ шпмѣрци
р Дѫрѣптѣ пѣдми Словѣлодѣичѣстоди



Патрѹзѣи фемѹгенѣи сѫтѣпе
ли слови: А: мѣсци: аѹни сѫптѣмѫ
нѫ дпостѫлѣ чѣлѣ мѣсела: Ж: мїерїѧ
ри аѹни сѫптѣмѣнѫ: ли: И: фопаѹни
сѫптѣмѣнѫ ли: Ѳ: вѣнѣри: аѹни сѫптѣ
мѣнѫ шимѣсце пѣнѫ ли слови: А: лѹни
ашисѣ сѫптѣмѣнѫ дпѫтѫлѣ мѣсе
шимѣсце дѣзѫпть пѣѫта словѣлоѫ



Алеѫїѣ сѫдѣѣпи ли слови: А: мїерїѧ
ри фоси сѫптѣмѣнѫ дпостѫмсе
шимѣсце дѣзѫпть пѣлатоите
дїѣѣтѫрїле фецптѣлоѫ пѣнѫ ли с
лови: Я: мѣсци ѣшѣптѣ сѫптѣ
мѣнѫ дпнѣ постѫ чѣль мѣсе ши
мапмѫлть нѫсѫ сѫѣ:



Б лаговѣщенїѧ: сѫтворѣнїѧ слова: фонетїѧ: сѫтъмѫнѫ фїпосˊ
тулъ чѣлъмѣрѣ шимѣрцѣ дѣрѣвъ
пѣлатѣ́ите дїѣїетворѧѧ фѣцитѣлосˊ
пѫнъла Слóви: А: мїѣрїѣрѧ дсѫтъ
мѫна пѣ́щилозь шимам мѫлтъ
нѫсѫ сѫѣ нѝти трѣ́ти

С фѫнтѫлъ тпоѫтїѣ сѫтворѣнїѧ слова А двинѣѣ пятимилозь ла
дсѫмощта пѣ́тимилозь ла: но: дѫм
минѣїеи пѣ́щилозь шимѣрцѣ дѣрѣп
тъ пѫнъ ла Слови: А: фон ѣчи́нъѣ
сѫтъмѫнъ дѫтъ пѣщи шимам
мѫлтъ нѫсѫ сѫѣ:



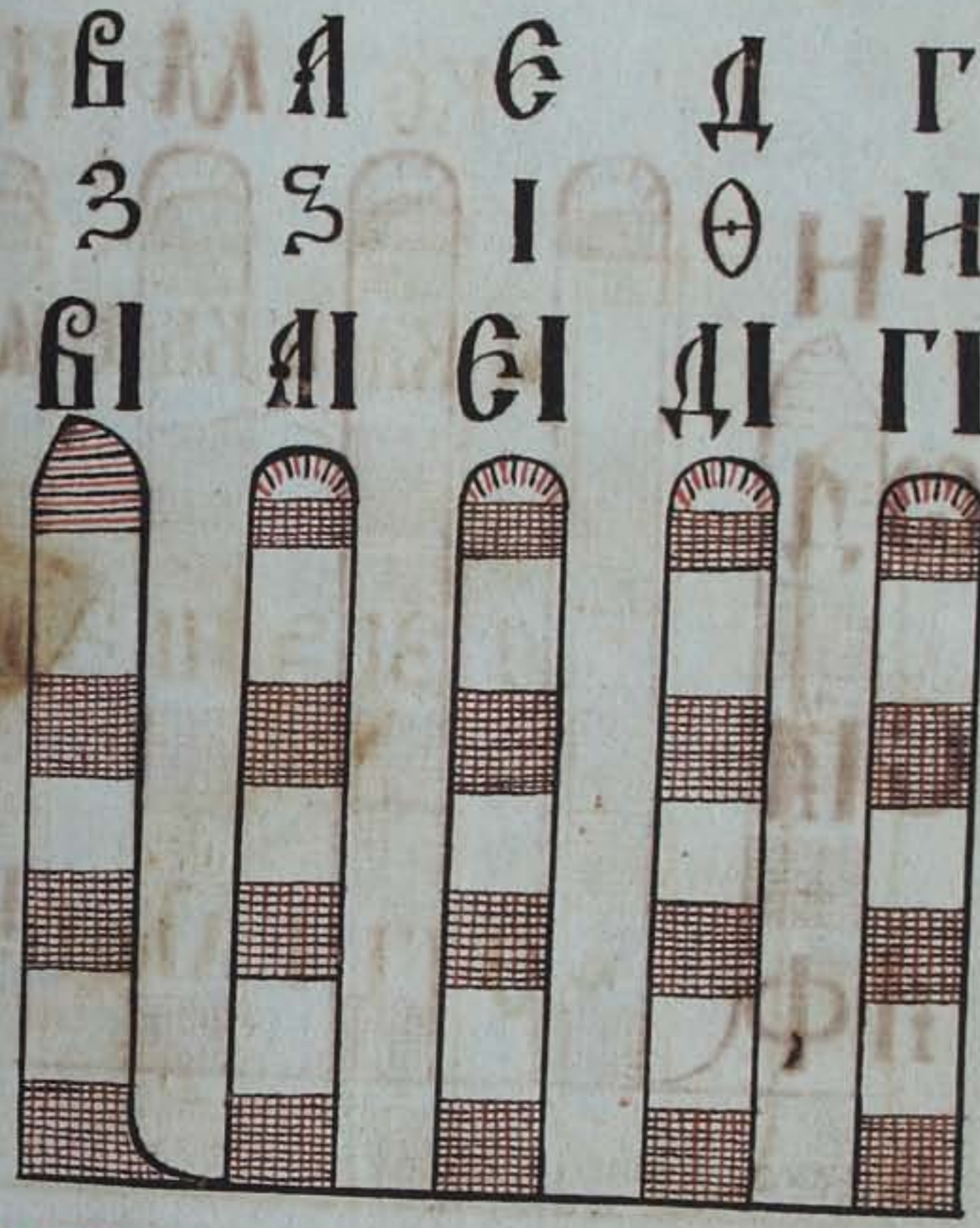
Исаи: по тоСлóвь: Съчтпи лиСло
ви: А Съмолъти и Фóисо Съптъмънъ
нъ Духъ пéщи шптеще Дъгъпти
пеѣма Словелозь пънъ лиСлови Я
винегн ашéпте Съптъмънъ Духъ
пéщи: шптиптълти нъСъ Сѣе

Постъл Сфпнцплозь апостолп Съ
чтпи лиСлови: А: мощи аъна Съ
птъмънъшй Ъниз шптеще пеѣз
ме Словелозь Дъгъпти пънъли
Слови: Я лъпи ашéСа Съптъмънъ
шптай тълти нъСъ Сѣе

Духъ пещи

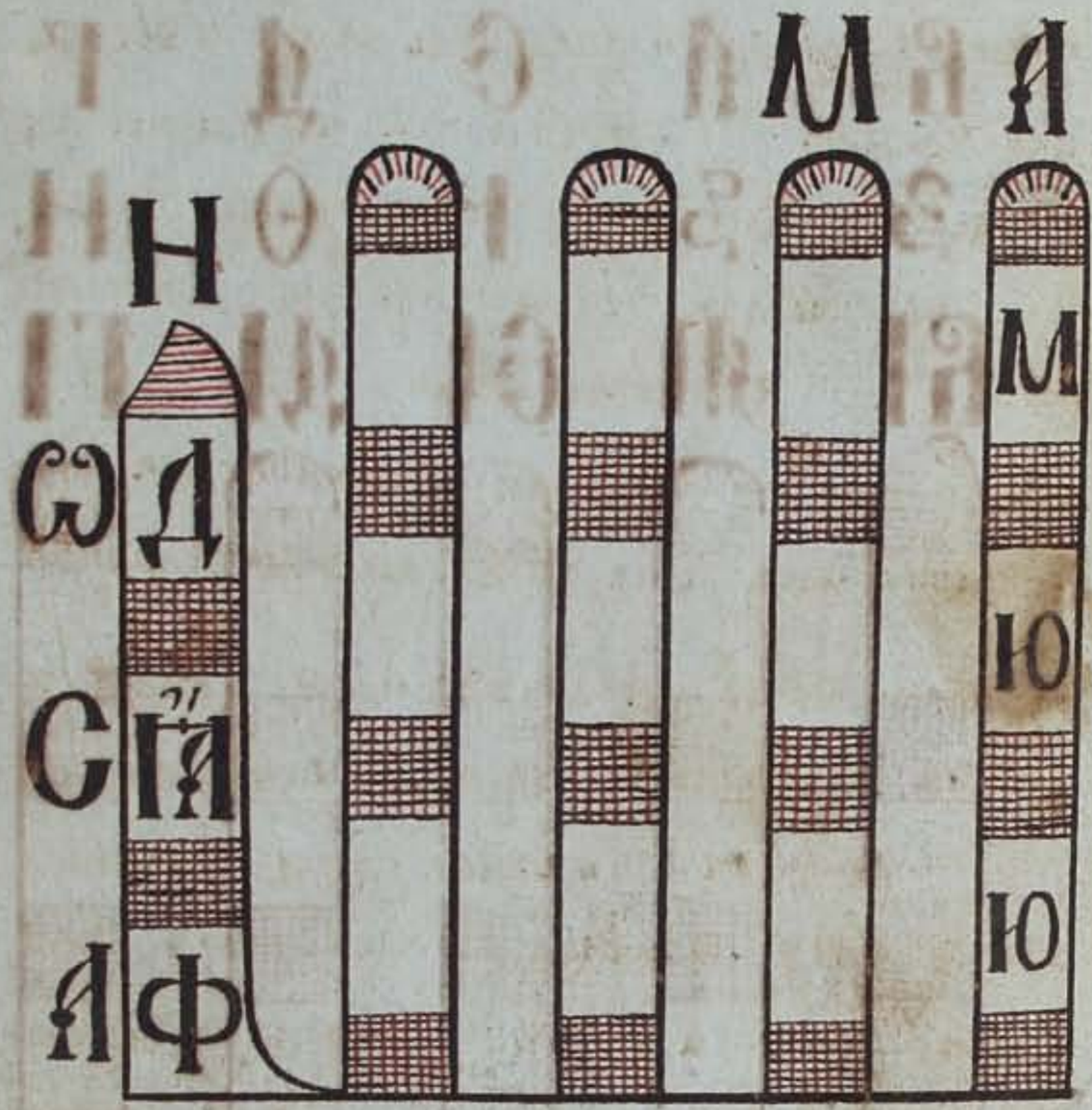


Кртъл сѡдѣлѹи съ҃тєпи дѣли слѡви: т
шимєрцєпъ҃ъ҃ ѱи: ли слови: л: прієѹм
съвѣдѣпємъ҃ъ҃ сієпсиѧѣнєтъ҃ ѿ҃ъ҃ слове
лє҃ъ҃ сѫть сієпсъ҃ ієѧ дѡшѧ҃ъ҃ ѕ҃ъ҃ стихпѣдє
цитъл дєспрє стъ҃ти єдитъ҃ вписѣтє
ѿ҃ъ҃ слове҃лє҃ъ҃ члє дѡшїп ѕ҃ъ҃ стихдѣдєсѫтъ҃
члѡвѣцнєтрє єдитъ҃ мъ҃ни инълѹи



пдиєтпѡнълъ съ҃тєпи ли слови м ъ҃
и·ли·ф·ъ҃·в·ли·а·ъ҃·г·ли·ш·ъ҃·д·ли·оу·ъ҃
є шимєрцєъ҃ дъ҃ъ҃тпт ієѕтъ҃ дєцитълъ
члъ маде пѣнъ҃ли: ѕї: шп҃ъ҃ъ҃ съ҃тєпи
ли и в т ѿ҃ъ҃ пѣнъ҃ли ѕї: ини шитѡ҃ши съ҃
ътоидѣ шп съ҃ввъ҃тящи пѣнъ҃ли сѣ҃ъ҃шитъ҃
вєіѧлѹи шѝнѫ҃съ҃мип сѣ҃ъ҃шѝщи ни҃ти ѿ҃

Дитъ҃



Я дѡшѡ дєлѝпсѧ ѭстє ащѝ пєчє дєцєтє шѝ рцєїєтъ҃рн сѧ ашѧзѧ́ть ачѧ́стє: **Б** І лъ́ни лъни лън мѧ́ртїє ѿвєн союотѝ дѳпъ҃рѹрє пєвъ҃рдъл дєцєтълън дєлѧ́тѧ чѣл мнїє: лѧ слѡ́ви ѩзо҃ыєплодь: **Ч**: апрї ѓи́лїє: пєюа́пъл дєцптълън чѣлън мнїє дрє́пть: **А**: мѧ́ю: сѧпть въ҃рдъл ачѧ́стъи мнѣ́ль лѝ: **Л**: юнїє: лѧ: **Б**: юлїє: лѧ **Б**

тръєзнды лѧ дєцптъль чѣль мѧ́рє ръ҃ѳсъль лън дрє́пть: **Г**: вєи союотѝ: ѧвгѹсть: лѧ **Д**: сптѧ́мврїє: лѧ: **Є**: ѿюотѡ́мврїє: пєвъ҃р дъль дєцптълън чѣлън мѧ́рє лѧ: **Ж** ноѧ́мврїє стѣ҃ лѧ: **Ѕ**: дєкѧ́мврїє: лѧ: **З** ѭнѹа́рїє мапръє оу҃ръмъ лъни лън ѳєврѹа́рїє вєщѝ ює ѭ҃стє ашѧзѧ́ть лѧ слѡ́ви ѩзо҃ыєплодь **И**

Я трѣ́м дєпє ачѣ́ лънъ сыєи́ ѳє инъмъдѝ ыєздїѧ лътнн вре́н сѧщѝ союотнѣ́ь пє ачѣ́ рцїєтъръ оу҃нѳє стѣ́ лъни: зѝ и: илънїп а҃тѣ́м: дѣ́ти пъшни́ль лярцєпєтъ́ри ачѣ́м ля́лтє лънн ює́рєоу҃рмѣ́зъ вєп пъне: в: зимѣ ѳи́ лъни рцєйре ює́ыщи лътни́ни: ашѐвєп нъмъдѝ зи́лєлѣ ачѣ́щїп лъ́ни пєоу҃рмѣ слѡ вєлодъ ѩзо҃ыєплодь ює́мь стѣ́ союотни́тє лъниле пънъ лѧ: **Н**: сѧ шѝтап рцколѡ́ ѳє **Н** дъпъ ює́мь стѣ́нть ашѧзѧ́тє слѡ́вєлєъ́нѣ ѳъпъ ѥ́йлти пє ѳѣ́цитє шѝ рцєїєтъ́ри: пънъ пє слѡ́ви ѿ҃врєѧ́сєъ ѳи́тръ ачѣ́ль ѥ́нь пє нтръ пи́лѳъ ля ѥ́нъль вїптѡ́рю: ѧ҃ѿ҃ѧї

лѹмі́нѣи лѧ́нїи лѧп: ѡлїѥ: ашй Сѫ ѩ́ѳлъ ѥй́
ѫщи ѯ҃ѕнѳѹлъ лѧ́нплодъ ѳрє́пть чє ѯ҃ліїєтъ
ръ шй Слове́ъ Стѣ лѧ́нѣи ачѝсти шѝѡѩ́ѳли
лѣ: Б ѳѹпъ а҃чє́а пѹи зѝ ѯ҃: а: ѳє ѡлїѥ
ѳрє́пть ачѝстъ Слове́ъ: лѣ: Г: в: зѝлѥ
лѣ: Д: Г: зѝлѥ нѹмъръ́нѳь ашй пєтоѝ
тє ѯ҃ліїєтѹ́рплѥ шй Слове́ѣлѥ ѳєдѕ́ѳь пѕнъ
лѧ Слове́и ѿврє́АСіеѕ: Н Дєпє ѩ́нѹлъ
вїптóрѡ шѝ ѯ҃ліє́ѕтѥ ѧлѹ́нїи лѧп: ѡлїѥ
ѩ́ѳли лѣ ачѝстъ Слове́ъ ѯ҃тѹ ѧтъ́тѳ
зѝлѥ Сѕвеи пвѝ лѹмі́нѣи лѧ́нїи лѧп ѡлїѥ
ѩ́ѳнїеъ ѯ҃: п: зѝлѥ ѳєСпрє ачѐсте ѳє
вєи чєдїей ѯ҃тѝѡли и Д пє Сѳѕдшѝть
ѡѧ́ѯ҃ринзѣ́нѳь ідѹ́тъѧ лѧ́нїи: Д шй
ѳѳмелїѧ: ЗІ: ѳєпє ѩ́нѹлъ вїптóрѡ
шѝѡѧчѐсте чєдїѕ́ѳь ѯ҃тѝѡлъ мин
вѣртóсь тєвє́и пѹте ѯ҃ліѳѳѫщѝ ѩ́ѳлъ
нѳь шѝѥлїолѡ́ нѝщєѳє лѹмі́нїи лѧп
ѡлїѥ: лѣ: п: зѝлѥ ѧлѹ́нїи ачѐщїѧ

Кѹачѝстъ ѯ҃вѣщѕтѹ́ръ вєи пѹте чєдїей
шй ѳєпѹ́ръѳє ѧѩ́ѳлѝ лѹмі́нѣи ѩ́ѳїѥщѥ ідѣ́ї
ѧ лѧ́нѡ ѿѳѫ пєчѥ ѩ́нь ідѕ́ѳь вѣїѕ ѳѐ Слове́и
ѿврє́АСіеѕ ѳѹпъ ѯ҃ліїєтѹ́рплѥ шпСлове́ѣлѥ
ѧѕѡѹ́ѣнплодъ пєдїѝѳє зѣ́їѣ лѹ́нплѥ ѩ́ѳѫ
ѯ҃тѣмплѕнѳѹѕ ідѹмѣи Слове́и ѿврє́АС
ідѕ Сѫ Сте ѳрє́пть ѯ҃ліїєтѹ́рплѥ шѝСлове́
лѥ ѧѕѡѹ́ѣнплодъ лѹ́нплодъ ѧтѹ́ѕѣлѯ҃лії
єтѹ́ѳи лѧ́нїи пѹи́ѳь зѝ ѯ҃ а: лѣѡуѳмѕтѡ́
ѳи ѯ҃ліїєтѹ́ѳѕ: в: зѝлѥ ашй ѳєѳѕнѳьвєи
нѹмъръй зѝлѣѥ ачѝи лѧ́нѡ пєтоѝтє ѯ҃
ліїєтѹ́рплѥ шй Слове́ѣлѥ ѧѕѡѹ́ѣнплодъ ѳєлѕ
щ: потоѳѕ́нѳѹтѥ шѝлѣ Слове́и: Ъ: ѳѐѣл
лѣ: А шѝ пєчѣлѥ лѝлтє ѯ҃ліїєтѹ́рп пъ
нъ лѣ Слове́и ѿврє́АСіеѕ: пє́тръ пѝлѳѕ а
пвѫ Сѫщѝи ідѕ́нѳь Сѕпвѫщѥ лѹмі́нѣлѹи
ѳєвѳхаѝрїѥ лѣ Слове́и ѿврє́АСіеѕ Г Дѐѣл
пѹне зѝ ѯ҃ а: ѳєѳєвѳхаѝрїѥ лѣ: и ѹнѳдѥ
зѐѣ лѧ́нѣи ачѝстѣи лѣ І в: зѝлѣлѣ К
Г: зѝлѥ шѝ нѹ́мъръ ѯ҃ наѝнтѥ зѝлѣлѥ

ачѣщїи лѹни пе дрѣпть Словеля ачѣстъ
лмнопрстѹфхѿцчшщъы а
лв афѹнтѣнь ли г вги афли лѹмпнеи
лѹнїи лѹи февруа́рїе: izъ сѣпвѣще р кє дѣ
зи́ле ачѣщїи лѹни а́шѣ щи дѣстре́йте
нѹман izть ачѣсти ви́ рсемнѝ izъ дѣ
сѣви нпмерѝ Слови ѿврѣ́сѧ зъ шпап
вре́ сѣщїи на́шеге лѹмпнїи лѹи февруа́рїе
пето́йте а́лте рiїетѹри izнѹмъруль
зи́лелоу: їп: вепоудма прiѣѹмь а́ть и
ръте́ть ѣ́ръли: ъ нѹтѣви слоюзи
ши́ятъчи лѹмпнеи лѹи февруа́рїе сѣви
пвѝ р iѳ дѣзи́ле илѹнїи ачѣщїа ли
Слови ѿврѣ́сѧ: з дѣстре́пвѝге лѹ
мпнїи лѹи февруа́рїе рiѣшѝачѣсти
ви́щи iѣ дѣсѣви ртѣмпли Слови ѿв
ре́сѧ сѣдїе: п: лѹмпнеи лѹи февруа́рїе
сѣни́ще р и зѝ дпнь а́чѣстъ лѹнъ iѣчи
izнѹмъргнь зи́леля їп дѹпъ рвѣщъ

тѹ

тѹра чѣйть дѣ́ть афѹнцпли iѳ дѣ
зи́ле дпiѣ́тге сть рвре́ме впсѣiтхлѣ
и ман рнипнтге дѣпѹтѣ iѣхлiеѝ Сло
ви н Сиѹ iѣхзи́леле лѹи февруа́рїе ви
фунце ман мѹлть ли н пе́тре iѣйре
нпи дѣ́ши на́шегп сѫто́ть ртѣмпле́ѝ
рлѹне лѹи февруа́рїе фїйнь iѣхнѹман
iѳ дѣзи́ле иге а дпiѣ́ѣ ѿлѹпи́нъ р
трѣ́тъ

Дѣстре́ пвѝге лѹмпи́нїи лѹи ма́ртїе
iѣхнь Сѣви ртѣмпле́ѝ Слови ѿврѣ́сѧ
iѣ щ дрѣпть iѣйре сть лѹни ачѣсти
дѣшсѣпи вѣпщи iѣ сѣпмерѣ́щеля л
дѣзи́ле илѹнїи лѹи ма́ртїе:

Ѝгъши вѣпщи iѣ дѣсѣви ртѣмпли Сло
ви ѿврѣ́сѧ сѣдїе оуни дпи́ть ачѣ́сте
йдпiѣ́ѣ: а: п: т: д: ф: з: дрѣпть iѣйре
идстѝ лѹни сiѣгрїѧ лѹмпнѣ сопе́йщи
ли дїе́щѣ iѣйре вепте́не зѝ а дѣлѹ́ни и
чѣ́м Соiѣотпнь ѿнѣ́щегѣ дѣ́ти сополи

ї

лиѧ

нѣ пре|ѣ҃ть а҃мъ а҃зъ тѣ҃а пре|ѣ҃ тъ҃рпле шп|ще|нѣ҃нѣ ла҃ дѣ҃зѣ҃ле лиа҃чѣ҃а шп|пре|ѣ҃тъ҃ръ шп|Сло҃вѣ ѣлъ҃нїи дѣ҃вѣ҃дѣ ѣп|пре|чѣ҃пѣ҃ть инѣ҃мъ|рѣ҃й зѣ҃ле|ле ѣ҃п ѣѣ|ѣи ре|вѣ҃йщѣ҃ ѣе|лъ҃нѣи и|чѣ҃а|ѣе|ѣа҃|Сте дрѣ҃пть ѡа҃дѣ ѣе҃йдѣ Сло҃въ ѡ҃вре|ѣ҃|Сѣ дъ҃пъ пте|мпле҃йдѣ дп҃и|чѣ҃ле ша҃Се ман пС҃ѵ҃ пСем|на҃тѣ ва|ивѣ҃ до҃ѡ на҃щѣдп ашп҃ф дѣ҃дѣ шп҃|лъ҃нѣ лъп ма҃рт|їѣ ла Сло҃ви ѡ҃вре|ѣ҃|Сѣ ва|ивѣ до҃ѡ лъмп҃нп а|пѣ҃ѣ ла ц҃ дрѣп|пть лънъ Соѣѡтѣ҃щи зѣ҃ а : ѡна҃щѣдѣ шп|ще|лънѣ дъ҃пъ нѣ҃мъ|рѣ҃тъль зѣ҃ле|лодь пе|пре|їѣ҃тъ҃рп пре|ѣ҃мь а҃мь а҃зъ|тѣ҃ть ла : ла : дѣ҃зѣ҃ле ала лъ҃нїп лъп маѳ|тїѣ : а|чѣ҃Сте ва|йѣ҃ а|до҃ѡ лъмп҃нъ ълънїп а|чѣ҃щїѧ : ѣ҃аѳъ щпѳ|п҃дѣ лъмп҃ннїп лънїп : дтѳъ а|чѣ҃Сте ѣепть ѡвѣ҃пте ще|лѣ҃й щїпнѣ пре|ѣ҃тѣ Сѣ пвѣ҃ть лъмп҃ ни лънїп ще|ѣ҃рїѧ щпѳ|п҃дѣ вре҃п Сѣѡщїп вепте|ѣ҃нѣ ла|пре|їѣ҃тъ҃ри дѣцптъ|лъп мп

ѣѣ дпѣ|щи лъп дрѣптъ Сло҃ви : в : нъ|ѣѣте Сѣ҃нъСѣ҃ть лъмп҃ни ѣп нѣ҃мъ|рѣ҃ъ|ѣелиле҃йлть дѣ҃рѣ҃нѣ ши нѣ҃мъ|рѣ҃нѣ зѣ҃ле|ле лънїп пе|пре|їѣ҃тъ҃рп дъ҃рѣ҃пть дрѣптъ Сло҃вѣле а|чѣ҃Сте : о : и : а҃ : ж : ѡ : ѣ : ѣ : ѣі : ѕ : щ : ш : ч : ц : пре|ѣ҃те зѣ҃ле вѣп|ще|пе : ѡ҃ : дтѳъ а|тѣ҃те ва|йѣ҃ шпѳ|п҃дѣ лъмпнїп лънїп ѣевре҃п Сѣщїп пѣнтѳъ пп҃ лѣъ дтѳъ а|чѣ҃Сти ань : а҃ѡ҃вї : лъмпни лънїп лъп маѳтїѣ : Сѣ҃нъСѣ҃ть дтѣ҃ѧп дѣ маѳтїѣ : ще|ѣ҃ть пъпнѣ д : в : зѣ҃ле ма҃ѳтїѣ : ла : в : ши нѣ҃мъ|рѣ҃нѣ зѣ҃ле|ле|лънїп пе|пре|їѣ҃тъ҃рпле дСемна҃йте ши Сло҃вѣ ле нѣ҃мпте ѣ҃йдли д ѕї : зѣ҃ле пе : ѡ҃ ши дтѳъ а|тѣ҃те ѣ҃аСте щпѳ|п҃дѣ лъмп҃нї п лънїп лъп : маѳтїѣ : оу҃нѣ дСемнѣ҃нѣ ши а|чѣ҃Сти ѣѣ҃мь ѣѣ лъмп҃ни а|йїѣщѣ ѣѣ|рїѧ лъпи ѣ҃йдѣ нѣ҃ман : ѣѳ : дѣ҃зѣ҃ле ѣ҃аѳъ ла : л : ѣ҃аСте дтѳдѣ лъпи вѣп ѣѣ|но҃щѣ ѣѣ дтѳъ а|чѣ҃Сти ань оумолѣ҃нѣ ѣѣ|ѣ҃тъль лънїп : е : шп|ѳѣмелїѧ : ѣѵ : лъмп҃ни

лънїп

лънїи лън мартїа : ѣгешѝ ѣлтъ невѓе
ѣдніеъ ли: ли : дезѝле шѝ щпроѝгее
їи дѵпъ пвѣщѣтѵри чеимь дѣть ией
дѣла: єї : зиле иприлїе: пріимь де
спе ачѣсти чедіѣнѣ шѝ пѣтѐолъ вѣи
ѧфли:

Ѳемелїѧ лънїи пеѳїеще иаре ины ѡвѣ
и пѵте ѧфлѣ дѵпъ мѣна лън дѣмаѳѣи
пѣхъ ачѣсти иѣпь пѵне пѣ а : лиѳїѣтъ
тѵри дрѣпть Слови: Ч : шѝ дѣичи нѵмъ
ръ пдръпть пеоумѣ Словѣлоръ ц ѿ
х ѳ : ипрочи: дрепть ѳїеще иаре пїи
етѵри пмѵлцинѣ нѵмъръ ли іѣстоу
нѵль шипіѣте вѣи ѧфлѣ пе Слови ѿв
рѣѧсіѣъ пѣри итѣте вадѣ шѝ ѳемелї
ѧ: дѣпеинѵль піаре ле иѣющи пѣтръ
пѝлѣъ Ѳемелїѧ : пеинѵль іѣнѣ съ
вапѣтъмпля съѳїе Слови ѿврѣѧсіѣъ
и : пѵинѣ ли: Ч пѣѝи шинѵмъръдь
пе

пеѳрѣпть ачѣсте Слове: ц ѿ х ѳ ѵ т
с ъ п о н м л ꙗ ї и з ѕ ѳ р е д т в
л : швѣи ѧфли пе Слови швреѧсіѣъ: я
р : ꙗи : дѣръ пѣнтръ Слови швреѧсіѣъ ъ
іѣнѣ сидѣ пѣѵмплѣ дѣѡсѣои вѣи пръ
мнѣ іѣъ ѧтѵнчи нѵвѣи пѣѣпе инѵмъръ
дѣла: Ч чѝ дѣли: к пѵпѣ ѧіеоле: зї
шѝнѵмърънѣ пе дрѣпть Словеле ачѣте
с ъ ѡ л т ш ж м оу ц : шѝ дѣичи пес
лови ѿврѣѧсіѣъ : ъ : поторъ дѵте вѣи
ѣлѣ ѳемелїе: р ꙗи : оунѣ вѣи пръм
ней ичѣсти пе ѳемелїѧ: лънїи съ пѣѣ
пе дѣтѵрѵре дѵпь лънилън мѣртїе

Кассъпоци ѧфлѣ шѝ ѣпѣіяти чемѣре
ѡгнпечеинь ивре пѵне рїѣте ихѳост
ѣпѣіяти ѣнѵлън чѣлън трѣіѵть дрѣпт
Слови изоѵіѣплоръ: п : и дѣѡтъѣь іѣсте
ѵнѵль пѣли ѳїеще іѣйре Слов дѵтръ и
чѣсте: ѿ л в о х ы о н ц ъ и оу ц ѧ
л т ш : шпрїѣте вѣи ѧфлѣ пе: ж : р

трѣхъ отъ тѣ ваѳѝ шн ѣ пѝѥте гемáре
шнѳїи҃ѳы ѥѕъ ѣпѝѥте ачéсте сѣ пѣнъ
ли: л: ланумъдáтъль ѣп пѳ ѳрѣпть и
чѣле Слóве вѣплъщѝ Сами ѥѕъ ѳеѥумвѝ а
плнийть: л: шѝнáи ман иѳѵнцела ѫ
лъсъ҃ы: л: ли ѵдмъстóиде Слóвъ вѣп тѣ
пе ѳели: а: в: г: шѝ тѣѥте ва ѥѕъ ѳепе
ж: áчéа ѭсте ѥпѝѥте: ѵнѳевѣп т
Сѣмнѝ шѝ ачéсте ѥѕъ тъмпл҃ѳѵсъ
ѥпѝѥте: анълълѵп трѣѥѵть Съѳїѣ
ѥв: ѥпѝѥте: áчéсте нѵѡ вѣп пѵне
ли: п: ѥи ѳéйчи Сънѵмѣди тнийнте
чѝ ѳрѣпть: ѡ҃: шѝ ѳѣстрéйлте цѣйин
ѳѵте ѳѣтвъщътъди чѣмь ѳѣть вѣп
пѵте ѳѳлѝ ѣпѝѥте: ѣнълѵп пѣтръ
пѝлъ пѣ ачéсте: ан҃: аѡ҃вї: врѣ҃ы Съ
щїи ѣпѝѥте: чѣмаре пѵне ѣпѝѥте
анълѵп чѣлѵп трѣѥѵть чѣѭсте т д
ли: п: шѝ нѵмъръ҃ы пѣ ѳрѣпть Слóвеля
чѣ

чѣмь тъ Сѣмнéть ман Сѵсь сóйѳлп пѣ
анълъ ачéсте чѣлѣдце т: ѥг:

Ндпѥтїóнъль Сътъчѣпѣ ѳели: а в т
шн илéртъ ѳѣрѣнѳы пънъли: ѕї: Сѳѣдшн
нѳѵсъ ачéп: ѕї: анп Сътóидче ѭѣдъ шн
лиг: а в: шпль пóщи иѳѳла тъ трѣх ачéсте
ѥпть пѵне: а: ла Слови: м: шинѵмъдъ
пѣвъдѳъль ѳѣцптелодь ѥѕтрѣ чѣлъми
ре шнрѣѥте ѥѣдце ѳѣрѣнѳы ѳѵпъ ѵнди
ѥтпѡнъль анълѵп трѣѥѵть тъ трѣѵтъ
тѣ виѳѝ ѵндпѥтпѡнъль анълѵп вїп
тóдю: тънъль ачéсте: аѡ҃вї: пндпѥт
тпѡнъль ѭѣсте: ѕї: ѥѕъчи ѥѕъпѵ҃ы ли
м тъ а шинѵмъдънѳы пѣвъдѳъле ѳѣ
цптелодь ѳїи҃ы ѥѕъ ѵндпѥтпѡнъль
анълѵп трѣѥѵть ѵхѳѳостъ: дї: Дрептъ
щ: тътрѣхъ ачéстали ѵ тъ: ѕї: ли анълъ
вїптóдю ѳрѣ҃ть: м: тъ: а: ѝшѝ шѝ ѳѣ
Спрѣчѣлéлщи ѣйп:

Пентрꙋ Сфинтеле постꙋрилй
пентрꙋ зилеле чеСъ постеСть престє
тоть анꙋль шй пентрꙋ зилеле чеСъ
Слꙋжде иСъ мънеа дꙋлче:

Ачѣсти Сънтє дє Сꙋнє чїешь нѣдѣ
ѣрѣшйнь ѣънор ѣрѣшйнїй авемь: д
постꙋл тоть анꙋль шйчѣль дйнь
тѣмь пасте Сфънтꙋль шй мѣдѣле по
сть: нѣдѣле идѣ Сптъмънй: з: идй
ѣъ постимь зйле: мп: дѣмѣдне дѣ
ѣшю: дѣодръзи дѣпѣще пѣрѣоунть
дѣлѣмнь шйвйнь тоюте Смоѣтеле
шй дꙋмйнѣеле мъѣѣмь шйоѣмь и
шйфдѣдѣ ѣюр тѣзй Сѣа тъмплй
прѣзнѣѣꙋль ивлѣдѣи чистйтꙋлꙋи
ѣѣть алꙋи Сфетй пѣюйнь ослотѣзето
рюль Сих илСфйщилодь: м: дѣмꙋѣ
нѣчи авѣмь Слꙋжбѣнїе леоунть дѣ
лѣмнь шйлавйнь пѣръла прѣзнѣѣꙋль
ола товѣщѣнїилодь шйла дꙋмнѣѣа
ѣлорїилодь шйла пѣщи пѣръ дѣСъви т
тъмпла олатовѣщѣнїа т Сфъ̀ти шй
мѣдѣ вйнѣрн: Сих т Сфънта шймѣдѣ
Смоѣтꙋ: нꙋмънѣѣмь ачѣСте дѣюш
зйле пѣщи: ѣърънꙋман оунть дѣлѣм
шйвйнь: пѣръ ил дѣплѣ пость пѣСте
ил Сфйщилодь апостоли: ѣѣдѣле нꙋСих
илѣСь ѣѣсте зйле Сѣдїѣ: чинꙋман лъ
Съмь Сѣѣꙋ пꙋдꙋре т дꙋмѣнѣѣа атꙋтꙋ
рꙋдь Сфйщилодь шипостймь пънъли
ѣѣ: дѣзнае илелꙋи: ѵнїѣ: пѣръ дѣСъво
т тъмплѣй ачѣСте: ѣѣ: дѣзйлѣ ила
лꙋи: ѵнїѣ: т вйнѣрн Сих т мїѣрѣѣрн
мънѣѣмь дꙋлче адошзйли: л: зйле
ачѣщїашй лꙋни т л постймь ачѣСть
пость дѣ ѣѣдѣрне дѣодръзи дѣюш пѣръ
пѣще мънѣѣмь пѣръ илтрѣпле пость
пѣСте

тасте илсфнтен дедмнезёх нгсех
тоире шплъсѣмь сѣнех ли: лд: дезпле
елелхн ѳлїе пър десѣводь ртъмпла
исесте: лѳ: дезпле елелхн 18лїе мї
ёгнехгн сахвйнегн: лгсѣмь сѣнехлѳ: л
дезпле ѳлеисчёщїѧшн лхнн шптостйт
зйле: дї: шплѳ: ёї: зпле елелхн йвь
гхсть мъннехмь: дхлге пър десѣви
ртъмтлѣ мїёгнехгн сахвйнегн мънехм
дхлгела: ѕї: зпле ѳлеисчёщїн лхнн исё
сть сфънть пость длтостйтмь дгнех
не: дегзенъ дгѡшѡ: пър мптхщп
шндгтёщп: ісщїн нхтрешѣсіех петрх
ісхгп исге дедмнезёх нгсехтоире дхпъ
хйрь исямене ире тоите илефїѡлхн
ёи петрх исйсти сѣгнде сѣсѣгнсте
сіех ісщѡ пргчинхнтоире мътхпщїп
немхлхн ѡменёсіеь: пър нхмтп литраз
нгехль прегоѳрифнїен мънехмтёщп
пър
пър ѳлтпетрхлѫ пость пъсте ѳлнйщегїн
лхн Хрнстось ісщеле пъсте зпле: м шй
лъсѣмь сѣнех рзїѡи лхн сфптп цѳлптп
ѳдгнехла: дї: зйле елелхн ноёмвгїе
пър десѣва ртъмтпли сфхтѫ цйлптп
мїёгнехгн сахвпнегн лъсѣмь сѣнехр гї
зпле елеисчёщїн лхнн рлтостимь шп и
гесть пость дг ісщне дгогёнзъ дгёѡи
ѡ: пънехла: кд: дезпле исчёщїн лхнн
елелхн дїнгїемвгїе: пър пгщпмънехм
пъгхла кѳ дезпле ѳисчёщїн лхнн пъс
те нищере лхн Хрнстось шплъгезнсѳдь
ртъмтпли мънехмь дхлге пър рнехшп
трепхщеѳгеще ісйре ісгещинь сѫпо̑те
стѳсіех тоите мїёгнехгнле шпвпне
гнле ѳлтотхлхн ёйнь ісѡшп сфхтхль
шпщарсле пость пгнехмь порхчёщп
апостолпчёсіех ісйно̑ ѳцфирх днль
чёлезйле дйте шпслоѡде десфхти
прйвпль ѳлсёрнех ісщеле сѫть исчёс
те

тѣ мѫниѣѧмь дѹлъге ачелѣ: вї: Зиле йи
дниѣ дни зїѡи нйщерїи лѹи Христос
пѫнъ пзїѡи ѡтеѕѹлѹи идниѣ дни
ѯѣ Де Зиле илелѹи дниїѣтевріе пѫнъ
ли ѕ Зиле илелѹнїи лѹи пѧнѣцїѣ ифи
ѯъ дни ифѹнѣль ѡтеѕѹлѹи идниѣ п
зїѡи ѣдѣ съдаге ѡсѵѧщанїѧ пѧсте
поСть пѧгъши мѫниѣмь дѹлъге шпс
птѣмѫни пто ѣдѣ съгѣпи трїѣѡ
дѹль ѣйдѣ съкїѧмъ тѣгѣщи провони
Симѡнь (идниѣ пнипте вСтитѡдѣ)
ишфдѣдѣ съмѫниѣмь дѹлъге шпСпть
мѫни ѡрѫнзеи пто ѣдѣ поСтимь
дѣщдне шимѫниѣмь тоите Сѫтъ
мѫни ѡрѫзъ ѡѡю шитѣщи ишъфдѣдѣ
мѫниѣмь шѝпСптѣмѫни дѹпъ пвїѧ
дѣ идниѣ дни зїѡи дѣпѣщи пѫнъ
пдѹмиѣѣи Θомеи шѝпѣѣши мѫн
мѫнь

мѫниѣѧм шпСптѣмѫни поторъгїи
дѹхѹлѹи Свѧнтъ идниѣ дни дѹме
ниѣи поторъгїи дѹхѹлѹи Свѧнтъ пъ
нъ пдѹмиѣѣи тѹтѹрорь Свиницлорь
СъСещїѣ шѝпчиСти ѣѕпоСтимь дѣюС
оп Г Зи́ле пѣСтеѧ́ни ѣсшпСвѧ́
тѹль шпмиѣеле поСть идниѣли Дї
Зиле илелѹнїи лѹи Сптемвріе: ѣѣ
Сте пнѣлщиѣе ѣиСти́тїи ѣѣдѹѣи п
ифѹнѣль ѣѣдѣѣюнѣлѹи шппифѹнѣль ѡ
теѕѹлѹи Дѣ́ѣи ѣѣдѣСѧтоть ѣѣдѣщин
нѣль Сѧпѣѕѣиѣѣѣ ачѣ́Сте Д поСтѹи
шѝѣелелалте Зиле дѣпоСть шидеви
ѳ шш вѣдниѣь дѹпъ ѣѣСѧви пСпові
дѹи Сѧѣѣѣѹтиѣѣи ѣѣѵСвинтеляте ти
ине пентѣѵ Сѫѣтѝте Сѵѳлятѣ́Сіѣѣ
шѝнимѣне Сѫѵпдѣѕнѣ́Сіѣѣ Сѫѵыѣѵ
теѕи ифи неопѣѣтѣѡ́ѵ пСѫмъ дѣпо

ѹи

рѫчпле сѧнтѣи апсѣ́рчи: иѣсѫнѫѣи
зѣ полѣстѣмѫлѣ шпиѣдрпсѣ́нїѧ
сѧнцлодѣ апо́столи шпиль сѧнте
лодѣ днь то́итѣ лѫмѧ сѫпо́сѣ дхпѣ
иѣмь трѣ́ще иѣно́нѫлѣ или зѣ а҃ сѧпн
цлодѣ апостоли зниѣнд ѣтрѣчпста
иѧть ѻ҃зри иѣ́зри ѥ҃пѣсѣопь сихпрѣ́ть
сихдїа́коньѣ сихпподїа́коньѣ сихчетѣ́ць
сихиѣ́тѣрѣ́цьѣ нѫпостѣ́щи сѧнтѣлепо
стѫзри сихмїѣдиѣдѣ шпвнѣдѣ сѣсѣлпт
сѣ́сѣѣ дѣ́чпнѫ́лѫи ѣдѣ́ѣ днь по́или
трхпѣ́сѣѣ дѣвицѣ́ѣ ѣвѣ́нды ѣ҃ѣ дѣвицѣи
мнѣ́нь сѣсѣ ѣдѣѫрпсѣ́сѣѣ їшѝфдѣсѣшѝ
иѧно́нъ҃: пї: ѣсѧнтѫлѫи сопо́дь дѣли
тѣ́тѣи ѣсѣ́мпнѣ зѣ́чѣ: ѣ҃ѣ чѣ́пѣ днь
чѣ́нѫлѣ апсѣ́рчїи ѣдѣѣ дѣпо́илѣ трхпѣ
сѣѣ сѣвѣмѣндѣ́ шѝѣчѣ́ля по́рѣчѣте
дѣпапсѣ́рпѣѣ по́стѫзри лѣви дѣзлѣтѣ́ ти

ти шѝлѣви дѣ́ѣдпте҃ ѣтрѣ сѣ́ня ихѣ
тѣ́нды дѣ сѣвѣрши́ти сѣдїѣ ина́ѳпми

Сказанїѧ намѣ́стѣ сло́вѣ иерѣ́тичѣ: У доснѣ́пшаго рѣ́ди за
мѣ́нїѧ прѣ́фѣ дѣ соло́рнпѣи ѳви
на́ дѣ сѧтп мѣ́сѧцѣи извѣ́стно зѣ дѣ
тво́рпмъ: ѿ҃пѣо всѣ́мъ соло́рнпѣмъ
мѣ́сѧчномъ прпчи́слѣхъ дневны́х
полоф и́хомъ ѿ҃ иро́ѣнѣ трѝ ѻ҃зоѵѣи
пасха́лнпѧ: пе́рвам: ѻ҃зоѵѣи нача
на́вшамсѧ ѿ҃чпслѣ́: кѳ ѿ҃нѵа́рїа
анпзходя́щам до: ип: февруа́рїѧ
ѿ҃вла́ѣтъ дѣ́нь мясопу́стнои нѣдѣ́ли
вто́рѣм ѻ҃зоѵѣи начпна́вшамсѧ
ѿ҃чпслѣ́: ив: ма́рта: ѻ҃нпзходя́
щам до: кѳ а҃прѣла ѿ҃вла́ѣтъ дѧ
па́схи хрпсто́вой: трѣ́тиѧ

ти

ѣзолѵеи начинáющаѧсѧ ѿ: зї: числà
маѧ: анизходáщаѧ до числà: и
їѵьна ѿвлáетъ день маслопýстаѧ изъ
петрóвомѵ пóстѵ: ѿвлѣѥтъ четвéртаѧ
три ѣзолѵеи поменýтыѧ днѝ сúцѣ
противо ѥгóже числà ѵенúфнѣаго
олýдетъ стоáти лѣтѣры пасхáл
наѧ: наѥготорóй рóѵѣ стоúтъ ѿѥго
то: а: о: в: г: ипрóчи тотò чис
лè олýдетъ имаслопýстнаѧ недѣлѣ
предвелúѵнымъ пóстомъ ипáсхи
христóви имаслопýстнаѧ недѣлѧ
предъ петрóвымъ пóстомъ напрú
лиѧ понéфѣ всéи тóдъ: ѧѱзї: лѣ
тéры пасхáлниѧ: ѣстъ: ѣ: оýгловсé
и тóдъ олѣ маслопýстнаѧ недѣлѧ
числè: ѣд: февруáрїѧ: ипотрóти
во: ѣд: числà стоúтъ лѣтéры

пасхáлнаѧ: ѣ: въ ѣзолѵщѣ пéрвой
сúцѣ разумѣи попáдѣщѣ понéфѣ ѣ
лѣтéры въ дрýгой ѣзолѵщѣ стоúт
протúво: ѵѣ: числè ѣприлѣоýло
ѵѣ: ѣприлѧ всéи тóдъ ѧѱзї пáс
ха христóви олýдетъ: тéиѵеофдѣ
разумéи попаслопýстной недѣлú
прéфдѣ петрóвато пóста поне
фѣ въ ѣзолѵщѣ трéтіей лѣтéры пá
схáлниѧ: ѣ: стоúтъ протúво: сї
числè: їѵьнѧ: оýгло: сї: їѵьнѧ недѣлѧ
маслопýстнаѧ олýдетъ изъ петрóво
мѵ пóстѵ: ѵесемъ прилúхъ фѣ чис
лехъ ѵенúфнихъ зеленíемъ дрýгого
прилофúхомъ ѝвдѵщѣ лѣтó: сїѥстъ
числò седмерúчное: ѐфѣ ѣстъ З

ЗЄДГВЯ ѣвлáющѣѧ

дн҃ь недѣлнїи нпонѣмъ прочїа днй ѻ҃
затрѣтїемъ лнїемъ полофи́хомъ ирѹ
товъ лу́ннмъ: θI : па҃вла́ющй х҃ исто
числѣ ияни́фнато невгиотори́й дѣнп
рофдѣнїа плй настатїѣ лунй ѹ҃де
тъ: ѣфесѝцѣ разумѣ́тисѧ: и҃мать
понѣфе сето́ то́да: ѧ҃ѱзї: ирѹтъ лу́нѣ
ѣстъ пѣ҃тїи ѹ҃гло сето: то́да начи́н
ше ѿ҃ ма́рта домѣ́рта:(па҃иофесповрѹ
щѣ҃то сѝцѣ пиерѹ́тъ лу́нѣ всетдѣй
начинаѣтсѧ ѿ҃ ма́рта) тй х҃ чи́слъ
ѹ҃дѣетъ рофдѣнїа лу́нѣ́ протй́во
йхъ чи́слъ полофенъ ѣстъ ирѹ́тъ лунѣ
пѣ҃тїи грѣзъ лѣтѣ́ръ: ϵ : знаменай
нїи изсемѹ́фе прилофи́хомъ зачет
вѣ́стою лнїемъ чи́сла па҃влѣ́ющїа гдѣ
настатѣ лунй сїѣ́стъ вгиотори́ю
тодйнѹ днѣ плй но́щи пѣ́рвую йлй

второ́ю плй пторо́ю: настáнетъ мѣ
сецъ пя҃щи ѹ҃дѣетъ число́ гдевлѣ́ное
то па҃вла́етъ тодйнѹ днѣ: а҃ще ли
гдѣное то тодйнѹ но́щи: вгиотори́ю
лунѣ́ настáнетъ напрѣ́иладъ вто́
рѹ ѧ҃ѱзї: нпоѣ́снїи мѣ́сецъ сѧптемв
рїе: настáвйлъ вгияни́фномъ а҃вгѹсте
числѣ: ιѕ : вгпонедѣ́лнимъ сѣ́дмой
тодйни но́щи протйвъ тото́ логис
лѣ ирѹ́тъ лу́ннїи тото́ то́дѹ пѣ҃тїи
стойтъ пчислó гдѣ́съ настатѣ па҃
вла́ющеѣ гдѣ́ное ѣстъ сѣ́дмое ѹ҃пвáет
нѣ҃иотда пвъто́п врéмѣ настатїѣ
лунй па҃ио здѣ вглу́ннмъ полофи́сѧ
нопрéфде: йлй послѣ́фде здиполи́ио
часо́въ а҃йнотда здиполи́ионéдесатъ
пѣ҃тфе пнедѣ́домъ ѣдйнъ поздйно
мъ ирѹ́зй лу́ннїи здѣ полофени но

присѣдѧще ѿвотдѧ пѧтїи ѿвотдѧ
трѣтїи ѿвотдѧ ѣдинáдесѧтїи прo
ги: áтоскотодня: ѳ҃иволѵнѣ áщепо
ѳї: л҃тѣ҃ пѧтьсот вѵтáѧфе исполнѣ
нїѧ ѿворсщáетсѧ ноне вѵ ѣдинѣ тóн
фе гáсѣ и днй всѣт дѣ̀ наперѵ́тѵ свóй
пéрвїи прихóдетѵ дрóлнихѵ рáдн
гасщóвѵ сїѣстѵ минѵ́тѵ стѧ́тловѵ
лéтѣ ѵнесѣмóмехѵ сїѣстѵ áтóмовѵ
ѿсѣмдесѧтьдвáтѵ слонѣнїѧ всѣтдѣ̀ ги
сщѣ̀ ѵмиѵ́ти сїѣстѵ áтóмѣ вземе
ннїѧ сѵтò рáдн ѵноѵтдѣ̀ ѵднéмѵ п
рéдвидáетѵ перѵ́тѵ лѵ́ннїи сїѣстѵ ро
ждéнїѧ лѵнѣ̀ мéсецослóвнїѧ чѣсли
сѵдѧхомѵфе прилофѵ́ти сїи лѵ́ннїи
перѵ́ти измéсецослóвѵ сѵтò рáдн ѳ҃и
роси́мѵ лѵ́ннымѵ перѵ́томѵ пáсха
хрістóва ѿвратáетсѧ áнѣпосол

нѣномѵ перѵ́тѵ ѳ҃иро фе прáздникѣ
рождествѣ хрістóве злотовлéнїѧ
глаговещéнїѧ прóги: ѿгнесóм зрѣ̀
ѿшíдше вѵднéвнеиѵ нздáнномѵ
вѵтипотрáвїи ѿстрóзкоп лѣта ѿво
площéнїѧ хрістóва: ѧ҃ги:

мéсецѵ сѵптéмврїи				
ѵмаѵ днéи: ∧: днеѵ				
маѵ часóвѣ: ѳ҃ї: ѵноще				
ї: пѧтьдесѧтѵ прѣподо				
бнаго ѿцà нашегò сѵ				
меѿна стóлпнїка				
	а	а		
стаго мч҃ника	в	з	пї	а
свщ҃нчмч҃е анѳѵмѣ	г	ѕ	з	в
свѧ҃тмч҃е вавѵ́ла	д	є		
свѧ҃тпрорѣ҃ захарїѧ	є	ѕ	єї	д
менѵнеѵе дн҃ іюлїѧ	ѕ	г	д	є

числи	числ	врх лет	числ	мѣсецъ
		в	ѕ	сѫ҃тѣ҃ мученн созѡ́нтъ
ѕ	вї	а	п	на пре҃ ⁘ дмнезрѧ нъ҃ѣ҃тоцѧ
п	а	ѕ	ѳ	пѡ҃аиѧ́мъ шѝ ѣ҃нна
		ѕ	і	мученица мпнодо́ра
ѳ	ѳ	є	аї	ѣѕмана ѳеѡ́дора
а	ѕ	д	вї	сѫ҃тѣ҃мѕ антоно́мъ
		г	гї	сѣѡдни́лїѣ сѵтѣ́шѧлъ
аї	ѕ	в	дї	⁘ нѣлцѧ́ѧ ѣ҃ѵгїи пра́зднк
		а	ѣї	сѫ҃тѣ҃мѕ неѣѧ́ти
а	дї	ѕ	ѕї	смамѕ ѣ҃вдѧ́мїа
б	г	ѕ	ѕї	сѫ҃тѣ҃ма мѕ сопі́а
		є	ѧї	ѣѕ пъ҃ но҃тр҃ѕ ѣ҃вме́нїѣ
г	аї	д	ѳї	сѫ҃тѣ҃мѕ тро҃ѧ́ѧмъ
п	ѳї	г	ѣ	сѫ҃тѣ҃мамѕ ѣ҃вста́ѳіѧ
		в	ѣа	ѣпо́столѣ ѣѡдѧ́ѧтъ
ѕ	п	а	ѣв	сѫ҃ѧщнтѣ҃мѕ ѣ҃ѡ́ѣа
ѕ	ѕї	ѕ	ѣг	зѵмпѧ́ѣ снеѡ́ѧ потѣзѵт
		ѕ	ѣд	сѫ҃ мученицъ ѳѣ́ѣла

сѵптѐмврїи	числ	врх лет	числ лун	числ нед
ѣѕмана но҃тр҃ѕ ѣ҃вдро́ѕ́на	ѣє	є	є	ѳ
мѵтѡ́ѣ лѵп пеѡ́ѧ потослѡ́ѕ	ѣѕ	д		
сѫ҃тѣ҃мѕ ѣѕлпстрѣ́тъ	ѣз	г	гї	а
ѣѕ пъ҃ но҃тр҃ѕ Харптѡ́нъ	ѣп	в	в	аї
ѣѕ пъ҃ но҃тр҃ѕ ѣѕпрпа́ѣъ	ѣѳ	а		
сѫ҃ѧщнтѣ҃мѕ трнто́ѕїѣ	л	ѕ	ї	а
лѝни лѵп ѡ҃ѣтѡ́мврїѣ ѣ҃ѧ҃				
зпле: ла: зїѡа ѣ҃ѧ҃ѣ́й сѵп				
аї: шѝно́ѧптѣ ѣ҃ѧ҃ѣ́й сѵп				
тї: сѫ҃ апо҃тѣ҃ ѧнанїѣ	а	ѕ	пї	г
сѫ҃ѧщнтѣ҃мѕ ѣѕпрїа́нъ	в	є		
сѫ҃ѧщнтѣ҃мѕ дпѡнѝсїѣ	г	д	з	г
сѫ҃тъ пъ҃ но҃тр҃ѕ їѣрофе́п	д	г	ѣї	є
сѫ҃тѣ҃тамѕ Харптѝна	є	в		
сѫ҃ апо҃толъ ѳомѝ	ѕ	а	д	ѕ
мученѝцїи сѫ҃тїѣ: вѝа хѕ	з	з	кї	п
ѣѕвїѡ́ѧса пелатїа	п	ѕ		
сѫ҃ апо҃то҃ ⁘ ѧкѡвъ	ѳ	є	а	п

час нас	нас лун	врх лет	числ инд	луни лун
аї	θ	д	ї	сѧ́тѣ мчⷱ їѵлі́мпіа
		г	аї	сѧ́ апо́то филиппъ
аї	зї	в	вї	сѧ́ мⷱ́чениѧ про́вь
		а	гї	сѧ́и мⷱ́чни кѵ́пь пепи́л
а	ѕ	з	дї	прѣѧвїѡ́ѕа пирісіѧ́ва
в	дї	ѕ	ѣї	ѧ мⷱ́ченицѧ лѵкі́аньскѣ
		є	ѕї	сѧ́ мⷱ лѡ́тинь сѵтѣ́шѧлъ
г	г	д	зї	сѧ́ пророкъ ѡ́сіе
ї	аї	г	нї	сѧ́ апостѡ́ ѵ̈вгѣ лѵкѣ́
		в	θї	сѧ́ пророкъ по́ѧлъ
є	ѳї	а	ѣ	мцⷣ мⷱ́чни артемі́їѣ
п	п	з	ѧи	ѧѕ пⷣ нотⷣ плирѡ́нь
		ѕ	ѧв	сѧ́ апо́то авѣ́ріѣ
п	ѕї	є	ѧг	сѧ́ апо ѳомѣ́ѡвѣ ѡмнезѧ
ї	є	д	ѧд	сѧ́ мⷱ́чни аѵ̈ѳи
		г	ѧє	сѧ́ мⷱ́чне медіѧ́нѣ
а	гї	в	ѧѕ	сѧ́ ма мⷱ́цⷣ Дмі́трїѣ
		а	ѧз	сѧ́ мⷱ́ченн ні́сторъ
в	в	з	ѧи	сѧ́ мⷱ́ченн терѵ́нтїѣ

ѡктомврїѣ	числ инд	врхъ лет	нас лун	час нат
прѣѧвѣїѡѕа анастасі́а	ѧθ	ѕ	ї	в
сѧ́ мⷱ́ченн зинѡ́вїа	л	є		
сѧ́ апо́то сті́хїа	ли	д	пї	в
лѵна лун ноємврїѣ ѧ́дѣ				
зпле : л : зїѡ на дѣ ча́ сѵрп				
ї : шпноипт ѣ́ дѣ ча сѵрп дї				
сѧ́и ноѕмашп ѳⷣмїа́нь	а	г	з	в
сѧ́ мⷱ́ченн а́ѧпнді́нь	в	в		
сѧ́ мⷱ́ченн а́ѧпѱї́ма	г	а	ѣї	є
ѧвїѡсѧ́ пѡ́нн́ѧїѣ	д	з	д	д
сѧ́ мⷱ галактіѡ́нь	є	ѕ		
пⷣ́тѣлѣно пі́вѣлъ	ѕ	є	вї	п
сѧ́и мⷱ : лг : ді́мелѣтин	з	д	а	з
соборѣ̂ мїхаи́ шптавгі́ипль	п	г		
сѧ́ мⷱ́ченн ѡ́ннсі́ѳор	θ	в	ѳ	ї
сѧ́ апо́то ѣ́гі́сть	ї	а	зї	а
сѧ́ мⷱ́ченицѧ ми́на	аї	з		
пѡ́ни мпло́стн́вѧлъ	вї	ѕ		г
пѡ́ни тⷣ́ⷣ дѣ́ѵⷣ	гї	є		

час нат	нат лун	врущ лет	инд ик	лун лун
Є	Дї	Д	Дї	Сѫ́ апостоⷭ Фи́липъ
Ѕ	Г	Г	Єї	Сѫ́ мѫ́чнцы тр́гїѧ
		Ѕ	Ѕї	апо́стоⷭ ї̑ѥтелн матѳе́ѩ
Є	аї	а	Зї	пѫрѵ́теля трнто́гїѧ
вї	ѳї	З	нї	мѫ́чнцеⷭ пла́тонъ
		Ѕ	ѳї	проро́цеⷭ авдїѧ
З	н	Є	ік	пр̑цеⷭ трнторїѧ дпѳаполи́т
З	Ѕї	Д	ікд	ⷮтрѫ́ѕе ⷮпнсѐрпѳѧ
		Г	ікв	апо́столⷭ Фплпмо́нъ
ї	Є	в	ікг	пѫрѵ́теля амфплохїѧ
		а	ікд	мѫ́ченпца ї̑ѳѐатерѵ́ны
			ікє	пѫрѵ́теля ѳлѐмпнтъ
Гї	Гї	З	ікѕ	пѫрѵ́теля алѵ́мпїи
Г	в	Ѕ	ікз	мѫ́чнцеⷭ ї̑а́ѳовъ пѐ́ѕѵлъ
		Є	ікн	мѫ́чнцеⷭ прпнсѐ́рхъ
в	ї	Д	ікѳ	мѫ́чнцеⷭ пагамо́нъ
Є	пї	Г	к	апо́столⷭ анДрїю
		в	л	

лѫна лѫн	Дпѳїѥмврїѧ	ик	
Зпля:	ла	: зїѡ	θ
шпноипте	ї̑ѥтелѕѵ		Єї

Дѳїѳ́мврїѧ	инд ик	врѫ лет	нас лѫн	час нат
Сѫ́ проро́к наѵ́мъ	а	а	З	Є
Сѫ́ проро́к авакѵ́мъ	в	З	Єї	θ
Сѫ́ проро́к Софо́нїѧ	Г	Ѕ		
мѫ́ченпца вгрвѐ́ра	Д	Є	Д	Є
пѳпѫ́но Са́ва Сѫ́пщѝтъль	Є	Д	вї	аї
Сѫ́ пѫ́ноⷮѫ нїпо́лпѧ	Ѕ	Г		
пѫрѵ́теля амвро́Сїѧ	З	в	а	Ф
прѳпувїѡсѧ̑ пата́пїѧ	н	а	θ	Дї
Зѕмѝлѵ́ѥ Сѫ́пте ї̑ннїн	θ	З		
Сѫ́ мѫ́чнцы мѵ́нн	Ї	Ѕ	Зї	Г
прѳпо́тъ Данїи́лъ	аї	Є		
пѫрѵ́ноⷮѫ Спрѵдо́нъ	вї	Д	Ѕ	Г
Сѫ́ мѫ́ч ї̑вСтра́тїѧ	Гї	Г	Дї	Є
мѫ́чнцеⷭ Ѳе́ѵС	Дї	в		
мѫ́чнцеⷭ ї̑лпѳе́рїѧ	Єї	а	Г	Д
проро́цеⷭ а̑тѐ́н	Ѕї	З	аї	θ
проро́цеⷭ Данїи́лъ	зї	Ѕ		
мѫ́чнцеⷭ Сѳвпстїа́нъ	нї	Є	θї	З
мѫ́чнцеⷭ вонѳѳа́тїѧ	θї	Д	н	аї
мѫ́чнцеⷭ нтна́тїѧ	ік	Г		

час нат	час луны	врем лет	числ инд	луна лун
Д	SЇ	в	ка	мученица пулїа́на
ГЇ	Є	а	кв	мученица анастасїа
		З	кг	чен: ї: мучен дн̃ е́рмїл
ГЇ	ГЇ	S	кд	кавїѡ́сѧ ѣ́втенїа
		Є	ке	на́чере луп Христо́съ
а	в	Д	кѕ	Соборъ̂ нгѣстоа́тел ѳеомнезе́х
S	ї	Г	кз	архі ді́акон Стефа́нъ
		К	кн	ѳомзе́чи ѳемїн ѳемученічи
Д	пї	а	кѳ	патр Спрезе́чи мїн ѳеіерѡ́нъ
п	З	З	л	мученица анастасїа
		S	ла	кавїѡ́сѧ мелантїа
				луна луп таинварїе авезпле
				ла: зїѡи авечасѵп: ї: шпноч
				ите: авечасѵп: Дї
З	Єї	Є	а	василїе гелѧмаде
п	Д	Д	в	пѫрнтеле Селвестрѫ
		Г	г	продоѣсѧ малахі́м
ѳ	вї	Б	Д	Соборъ̂ челодъ: о: апо̃толи
ГЇ	а	а	Є	мученіесѧ ѳеѡпи́мтъ
		З	S	лотезѫлуп їпС Христос
В	З	S	З	Соборѧ луп пѡани лотезѫт

	кавїѡ́сѧ тпѡ́ѕтїѣ	п	Є		
	мѫчнїех полпе́вет	ѳ	Д	Зї	а
	пѫрнтеля трнто́ѕїѣ	Ї	Г	S	Д
	кавїѡсѵ ѳеѡдо́сїѣ	аї	Б		
	мѫчца татїа́на	вї	а	Дї	А
	мѫчнех ѣ́рмі́л	гї	З	Г	З
	кав пѫрнцѣ дн̃ Сѫна́е	Дї	S		
	кавїѡ́сѧ пе́вел	Єї	Є	аї	S
	Дѣпнаре лайцѧлуп пе́тр	SЇ	Д	ѳї	Ї
	кавїѡсѧ анто́нїѣ	зї	Г		
	аѳанА́сїѣ шй кепрі́л	пї	Б	п	ѳ
	кавїѡ́сѧ маиаріѣ	ѳї	а	SЇ	вї
	кавїѡсѧ ѣ́ѳнмїѣ	К	З		
	кавїѡсѧ маѯи́мъ	ка	S	Є	К
	апоСтолѫ темоѳе́п	кв	Є		
	мѫченіех клеме́нтъ	кг	Д	Гї	Ї
	кавїѡ́сѧ ѯе́нїа	кд	Г	в	Г
	трнто́ѕїѣ потослО́въ	ке	Б		
	кавїѡсѧ ѯенодо́нтъ	кѕ	а	Ї	Г
	пѡанъ тѫѕдаїѫ	кз	З	пї	З
	пѫрнтъ Сѵ́рѧлъ	кн	S		
	мѫченіех ѣ́тнатїѣ	кѳ	Є	З	S

Азбука Гаврилица малоустав

		д	л	мученицы иполи́тъ	Є Ж
		г	ла	ки́ръ шѝ поа́нъ	
				луна лѵп цевраріе аре	
				зи́ле ікп їюрь ре́бъ сте	
				висѣ́ти ікѳ зїшаїре	
				ча́сѵри аї цинсанте	
				аре часѵри гї	
ѳ	єї	в	а	мученицы трифѡ́нъ	
аї	вї	а	в	ѵтѵмпинаре лѵп хр̃то	
		з	г	Симеѡ́нъ шѝ а́нна	З
аї	а	ѕ	д	пъри́теле нсѝдоръ	І
		є	є	мученица аѳа́нн	
а	ѳ	д	ѕ	мученицы во́ицы	К
г	зї	г	з	пъри́теле парѳе́нїе	
		в	и	мученицы ѳеѡ́доръ	Л
	ѕ	а	ѳ	мучницы ники́форъ	
є	дї	з	ї	мучницы харалампїе	М
		ѕ	аї	мучницы вла́сіе	
ѕ	г	є	вї	пъри́теле меле́тїе	Н
		д	гї	пъри́теле мартїни́анъ	
п	аї	г	дї	ікѵвїѡ́сѵлъ авѵ́ентїе	О

Ф				апостолъ ѡ̃ннсимъ	єї
Х				мученицы памфи́лъ	ѕї
Ѿ				ѳеѡ́доръ ти́ронъ	зї
Ц				пъри́теле ле́ѡнъ	иї
Ч				апостолъ а̃ѕхи́пъ	ѳї
Ш				пъри́теле ле́ѡнъ	К
Щ				ікѵвїѡсѵлъ тимоѳе́п	ік
Ъ				сщи́ци дн̃ е̃вте́нїѧ	ікв
Ы				сщ̃тѵлъ полїка́рпъ	ікг
Ь				а в афларе́лѵи пѡсѝнъ	ікд
Ѣ				сщ̃тѵлъ тиѳе́сїе	ікє
Ю				пъри́теле поѳи́нїе	ікѕ
Ѧ				ікѵвїѡсѵлъ прокопїе	ікз
Ѫ				ікѵвїѡсѵлъ васи́лїе	іки
Ѩ				ікѵвїѡ̃сѵлъ ікаспа́нъ	ікѳ
				вѵле́то тетвёртое єг	
				ди вєсѣто́съ спвёте	
				тогда́ ікѳ дніпсо́те	
				вла́ѣтсѧ пікѕїа́ну	

					ї
					аї
					а
					г
					є
					ѕ
					и
					к
					л
					м
					н
					о
					п
					р
					с
					т
					у
б	а				
д					ф
з					х
ѕ					ѿ
и					ц
ѳ					ч
к					ш
ік					щ
ікв					ъ
ікг					ы
ікд					ь
ікє					ѣ
ікѕ					ю
ікз					ѧ
ікѳ					ѫ
кі					ѩ
кк					
кл					
км					
кн					
ко					
кп					
кр					
кс					
кт					
ку					
кф					
кх					
кѿ					
кц					
кч					
кш					
кщ					
къ					
кы					
кь					
кѣ					
кю					
кѧ					
кѫ					
кѩ					

				лѹна лѹп мартїѣ аґѣ зи́ле
				ла зїѡи їѹґѣ гасѹ҃ги вї шп
				ноипте аґѣ гасѹ҃ги вї.
				Пентѹ҃ гаста Дѣлазѝ л
				тѣи алѹнїи аґѣщїѧ ршїѹ
				ґѣпѣґѣ то́ате їѣѹ҃тѹ҃їѧ
				аСоаґѣлѹп шѝ алѹнїи шп
				мѣна ѝнѹлѹп шп вїСѣіетѹл
				шѝ аз́илїи їѣѹноипте ѣто
				їеиґѣ Сѣфагешпйлтѣл
6	Ѕї	г	а	їѣѹвїѡасѧ ї҃вдоиїѧ
д	є	к	к	мѹ҃гѣнпїѣѹ ѳїѣѡдо́ть
		а	г	мѹ҃гѣнпїѣѹ ї҃втро́пїѣ
є	гї	з	д	їѣѹвїѡсѹл тїѣраси́мъ
ѕ	к	ѕ	є	мѹ҃гѣнпїѣѹ їѣо́нонъ
		є	ѕ	мѹ҃гѣнїи мѳ дїа́моѣ́ѧ
з	їі	д	з	мѹ҃гѣнпїѣѹ васи́лїѣ
ѳ	пї	г	п	їѣѹвїѡсѧ ѳїѣѡвпла́їѣт
		к	ѳ	патѣ҃ѹ҃зѹ҃ги дѣмѹ҃гѣни́ги
а	з	а	і	мѹ҃гѣнпїѣѹ їѣодѹ́ть
а	єї	з	аї	пѣ҃ѣ҃ґѣля Соѳро́нїѣ

	лѹна лѹп мартїѣ				
	їѣѹвїѡсѹл ѳеѡфа́нъ	вї	ѕ		
	пѣ҃ѣ҃ґѣля нїкі́фо҃ъ	гї	є	д	а
	їѣѹвїѡсѹл вѣнеді́ктъ	дї	д		
	мѹ҃гнпїѣѹл аґа́пїѣ	єї	г	вї	в
	мѹ҃гнпїѣѹл Савїнъ	ѕї	в	а	г
	їѣѹвїѡсѹл алѐѯѣ҃ѧ	зї	а	ѳ	д
	пѣ҃ѣ҃ґѣля їѣрпл	пї	з		
	мѳ Хрі́Са҃ѳа шп ѳа́ѣїѣ	ѳї	ѕ	зї	вї
	їѣ пѣ҃ѣ҃ґѣ оу҃гпшп	їѣ	є		
	їѣѹвїѡсѹл ї҃а́ѡвъ	їѣа	д	ѕ	ѳ
	мѹ҃гнпїѣѹл васи́лїѣ	їѣв	г	дї	п
	їѣѹвїѡсѹл нїкѡнъ	їѣг	в		
	їѣѹвїѡсѹл Захаґїѧ	їѣд	а	г	ї
	лѹна вїстѝѣ	їѣє	з	аї	аї
	Соло́ѣ҃ллѹптавґїи́лъ	їѣѕ	ѕ		
	Сі҃ѣ҃мѹ҃гѣ матро́на	їѣз	є	ѳї	вї
	їѣѹвїѡсѹл плаґїѡнъ	їѣп	д	п	в
	пѣ҃ѣ҃ґѣля ма́ґѣо	їѣѳ	г		
	їѣѹвїѡсѹл пѐѡанъ	л	в	ѕї	г
	їѣѹвїѡсѹл пта́тїѣ	ла	а		

числ нед	числ луны	врущ лет	инд	луна лун	
				луна лун априлїе а҃ре҃зпле	
				л҃ : зїѡ а҃ре҃ часѹп а҃ї шп҃	
				ноапте а҃ре҃ часѹп гї	
д	є	ѕ	а	марїа ег҃ипетѧнка	
д	гї	ѕ	в	пр҃ѹтеле тит҃ъ	
		є	г	пр҃ѹтеле неѳ҃ма	
ѕ	в	д	д	пр҃ѹтеле пѡсѣдь	
ѕ	ї	г	є	мч҃ениѧл ѳеѡ́дѵль	
		в	ѕ	пр҃ѹтеле ѥвтѵхїе	
ѳ	пї	а	ѕ	ишѵїѡсѧл тиѡ̈ѕтїе	
ї	ѕ	ѕ	п	апо҃толъ̂ продїѡнъ	
		ѕ	ѳ	мч҃ниѧ̂ евпсіхїе	
вї	єї	є	ї	мч҃ниѧ̂ терѵнтїе	
		д	аї	мч҃ниѧл антѵпа	
а	д	г	вї	пр҃ѹтеле василїе	
в	вї	в	гї	мч҃ниѧл астимѡнъ	
		а	дї	пр҃ѹтеле мартѵнъ	
д	а	ѕ	єї	апо҃толъ̂ иѵнстаѕ х҃ъ	
д	ѳ	ѕ	ѕї	мч҃ениця пѵпна	

	априлїе	числ жен	врущ лет	числ лун	числ нед
ш	ишвїѡсѧл симѡнъ	зї	є		
щ	ишвїѡ̈сѧл пѡанъ	пї	д	зї	є
ъ	ишвїѡсѧл пѡа́нъ	ѳї	г	ѕ	п
ы	мч҃ниѧл їанѵа́рїе	іе	в		
ь	ишвїѡсѧл ѳеѡ́доръ	іѕ	а	дї	ѳ
ѣ	ишвїѡсѧл ѳеѡ̈доръ	іѕв	з	г	вї
ю	мч҃ниѧл тиѡ̈ѕтїе	іѕг	ѕ		
ѫ	мч҃е сава стратилат҃	іѕд	є	аї	вї
ѧ	ѥвантелистѧл ма́ркѡ	іѕє	д		
	мч҃ниѧл василїе	іѕѕ	г	ѳї	а
	мч҃ниѧл симїѡанъ	іѕз	в	п	а
	па́сонъ шѝ сосп҃па́тръ	іѕи	а		
	сп҃ц҃їи ѳ мч҃ени́ци	іѕѳ	з	ѕї	д
	апостолѧл ѓа́ѵѡвъ	іѕл	ѕ	є	д
	лѵналѵп ма́п а҃ре҃зпле				
	лл҃ зїѡ а҃ї҃ре҃ часѹп дї				
	шпноапте ї часѹп				
	прорѡкъ їе҃рмїа҃	а	є		
	пр҃ѹтеле аѳанасїе	в	д	гї	ѕ

	лѧнѣ лѹн мцⷭ	чисел жѣнѧ	врѧ лѣт	нас лѹн	час нат
Ѥ	мч҃ченицы василíсы	ιѧв	Ѥ	Г	аї
Ж	прⷭ҇тѣле михаíлъ	ιѧг	Д	аї	З
Ѕ	ιѧвїѡсⷭ҇ъ Симѡ́н	ιѧд	Г		
З	гаврíаи҃лъ пⷭ҇ѡ́ глⷭ҇а	ιѧе	в	θї	Дї
І	апⷭ҇толъ ιа́кⷭ҇ъ	ιѧⷭ	а		
К	мч҃ченицы θеⷣпо́нтъ	ιѧз	З	п	Г
Л	прⷭ҇тѣле нїнѓ́та	ιѧи	Ѕ	Ѕї	в
М	мч҃чени́ца θеѡдосїа	ιѧθ	Ѥ		
Н	прⷭ҇тѣле Iса́їа	л	Д	Ѥ	Ѕ
	апⷭ҇толъ Ёрмі́я	ла	Г	Гї	Ѥ
О	лѧнѣ лѹн їѹнїя ѩ҃ргзи́ля				
П	л зїѡ́ѵа ѩ҃га часⷯ҇рпЄї				
Р	шпноⷭ҇тⷯ҇ ѩ҃гчасⷯ҇рп				
С	мч҃ченицы пⷭ҇тини́	а	в		
Т	прⷭ҇тѣле нїнѓ́ѳдъ	в	а	в	и
У	мч҃ченицы лѹкі́а́нъ	г	з	ї	Ѕ
	прⷭ҇тѣле митрофа́нъ	д	Ѕ		
	мч҃ченицы Доѳо́ѳе́ѡ	Ѥ	Ѥ	нї	а
	прⷭ҇тѣле вїсаі́ѡ́н	Ѕ	Д		

	лѧнѣ лѹн мцⷭ	чисел жѣнѧ	врѧ лѣт	нас лѹн	час нат
Ѕ	мч҃ченицы темоѳе́и	г	г		
	мч҃ченица пелагі́а	д	д		
ѳ	мч҃ченица пр҃и́ска	а	Ѥ		
З	пⷭ҇ѡвъ гⷣа дⷭ҇то́рголъ	Ѕ	Ѕ		
аї	мч҃ченицы а҃пⷭ҇та́їа	З	З		
	пⷭ҇ѡ́нъ ѕлословѧлъ	и	и		
	прⷭ҇ро́кѧлъ пⷭ҇а́їа	Ѳ	Ѳ		
а	апⷭ҇толъ Сі́монъ	і	і		
Дї	мч҃ченицы мо́їсїа	аї	в		
	прⷭ҇тѣле ѥпіфа́нїа	вї	а		
	мч҃чени́ца глі҃кі́ріа	гї	Ѕ		
	мч҃ченицы пⷭ҇и́дор	Дї	Ѕ		
	ιѧвїѡсⷭ҇ъ па́хо́мїа	Ѥї	Ѥ		
Ѕ	ιѧвїѡсⷭ҇ъ ѳеѡ́дор	Ѕї	Д		
Ѥ	апⷭ҇то́лъ андро́никъ	зї	г		
	мч҃ченицы ѳеѡдо́тъ	пї	в		
и	мч҃ченицы а҃пⷭ҇тр҃і́їа	ѳї	а		
	мч҃ченицы ѳалале́я	ія	Ѕ		
	ѡстⷭ҇та́тїи҃ ѥлⷯ҇ны	ιа			

Абвгд

чис нáт	нáст лýнн	врóщ лéто	числ жéнн	лýна лýн	
а	з	г	ѕ	мчченикъ ѳеѡдóтъ	ф
гї	єї	к	п	ѳеѡдоръ стратилáтъ	х
		а	ѳ	пъринтеля іюдиль	ѿ
г	д	ѕ	ї	мчченикъ тимоѳéю	ц
а	вї	ѕ	аї	апо̀ вадфоломéю	ч
д	а	є	вї	пъринтеля ѡнуфрїе	ш
		д	гї	мчченица аѳимúна	щ
д	ѳ	г	дї	прорóкъ ѣлїсéй	ъ
		в	єї	прорóкъ áмóсъ	ы
					ь
п	зї	а	ѕї	сщ҃тúтель тúхонъ	ѣ
ѕ	ѕ	ѕ	зї	мчченикъ мануúлъ	ю
		ѕ	иї	мчченикъ леѡнтúй	ѧ
ї	дї	є	ѳї	апостолъ їуда	
		д	к	мчченикъ минодóрь	
ѷ	г	г	ѳа	мчченикъ юлúанъ	
	аї	в	ѳв	мчченикъ ѣвсéвїе	
		а	ѳг	мчченúца агрúпúна	
в	ѳї	з	ѳд	нщ҃ере прорóкъ йоúлъ	
а	и	ѕ	ѳє	мчченица февронúя	

лýна лýн	чис жéнн	врóщ лéт	нас лýнн	час нáт
пъринтелé давúдъ	ѳѕ	є		
правéдный самсóнъ	ѳз	д	ѕї	ї
йúръ шѝ пѡáнъ	ѳи	г	є	д
апостолú пéтръ пáвелъ	ѳѳ	к		
соломóнъ вї апóстолъ	л	а	гї	и
лýна лýн їюлїе áрезúле				
ла зїѡ áрезчáсъ дї шѝ				
ноúпте áрезчасъ ї				
ѡсмѝ шѝ дъмúáнъ	а	з	к	з
пунере вешмъть велихéзне	в	ѕ		
мчченикъ паúсúнѳъ	г	є	ї	а
пъринтеля андрúю	д	д	иї	ѳ
аѳинáсúе дели аѳóнъ	є	г		
пъринтеля сúсóе	ѕ	в	з	гї
пъринтеля ѳомá	з	а		
мчченикъ прокóпúе	и	з	єї	к
мчченикъ пантелéимонъ	ѳ	ѕ	д	а
ме демчченикъ	ї	є		

час нат	нас лун	врх лет	чсл жнн	луна лун юлїѥ
Є	вї	Д	аї	мч҃ченица Ѐвѳ҃мїа
п	а	Г	вї	мученїѧ прѡ҃їлѹ
		Ѕ	гї	Сологѹ҃ архі҃ти гавріи҃лъ
З	ѳ	а	Дї	апостолѹ сіе҃ла
З	зї	З	Єї	мученїѧ ипр҃їѧ
		Ѕ	Ѕї	мученїѧ аѳ҃нотѣ҃нъ
ї	Ѕ	Є	Зї	мч҃ченица марі҃на
ѳ	Дї	Д	пї	мученїѧ Ѐмпліа҃нъ
ѳ		Г	ѳї	ѧвѣ҃ѡсѧ маіѧ҃на
Гї				прорѡ҃кѹлъ пліѥ
	Г	В	іѳ	пр҃ѣнителѥ Симеѡ҃нъ
		а	іка	маріѧ матѳилі҃на
в	аї	З	ікв	мученїѧ троѷи҃цы
а	ѳї	Ѕ	ікг	мч҃ченица Хрістї҃на
		Є	ікд	аѳомі҃дѣ ѳ҃ннѵ
Д	п	Д	ікѥ	мученїѧ Ѐрмола҃ѥ
Д	Ѕї	г	ікѕ	мученїѧ пантелеи҃мѡ҃н
		Б	ікз	апо҃сто҃лъ дїѳ҃ѵ҃ѳ҃ прѡ҃хоръ
Ѕ	Є	а	ікн	мученїѧ іѵалинѣ҃ѧ
Ѕ	гї	З	ікѳ	

луна лун юлїѥ	чсл жнн	врх лет	нас лунї	час нат
апостѡ҃ Сі҃ла шѝ Силуа҃нъ	л	Ѕ		
Сѣ҃тъхъ Ѐвдоѷі҃ѧ	лѳ	Є	К	Ї
луна лун ѳ҃вгѹстъ ѳ҃рєзѧлѧ				
ла ѕїѡѵ срѣтѣнїѥ гї шѵ				
ноѥ҃ѧ срѣтѣнїѥ аї				
З мученицы маіѵаві҃ѧ	а	Д	ї	ї
мученїѧ Сті҃ѳанъ	в	Г		
ѧвѣ҃ѡсѧ псаі҃ѧїѥ	г	В	пї	вї
З іѡіѡ҃нѵ дни ѣѳ҃ѣ	Д	а		
мученїѧ ѣвсі҃тнїѥ	Є	З	З	Є
Сѵмеѡ҃нъ прѣ҃мѹдрѣлъ	Ѕ	Ѕ	Єї	в
мученїѧ Домі҃тїѥ	З	Є		
мученїѧ Ѐмпліа҃нъ	п	Д	Д	Д
апостолъ маѳі҃ѧ	ѳ	Г	вї	Є
мученїѧ лаврі҃нтїѥ	Ї	в		
мученїѧ ѣвпла	аї	а	а	З
мученїѧ ѳ҃ѡтїѥ анніі҃ѧтъ	вї	З	Ѳ	Є
пр҃ѣнителѥ мі҃ѵпѵ	гї	Ѕ		
прорѡ҃кѹлъ мєхі҃ѧ	Дї	Є	Зї	Д

час нёщ	час лун	вруц лет	числ жен	луне лун АВГУСТЪ
Θ	Ѕ	Д	Є҃ї	а҃дорми҃ре ҃вгоа҃ марі҃ѧ
		Г	Ѕ҃ї	мучнцѧ дїѡмі҃дъ
В҃ї	Д҃ї	Б	З҃ї	мучнцѧ мнро҃нъ
		А	п҃ї	мучнцѧ ѧлѡ҃ръ шилѣвгъ
А	Г	З	θ҃ї	мучнцѧ андрі҃ѧ
Д	А҃ї	Ѕ	К	пророцѧ самѹі҃лъ
		Є	кѧ	апоcтолъ θадді҃ѧ
Д	θ҃ї	Д	кв	мучнцѧ ѧтафо҃нцѧ
Д	П	Г	кг	мучнцѧ҃ лѹпп
		Б	кд	мучнцѧ ѓвтй҃хїѧ
Ѕ	Ѕ҃ї	И	кЄ	апоcтолъ вариѳоломі҃ѧ
З	Є	З	кѕ	мучнцѧ андрїа҃нъ
		Ѕ	кз	пр҃ѕ҃тѣля тй҃мѳнъ
θ	Г҃ї	Є	кн	моcѣ҃ї а҃гі҃пѧлъ
А҃ї	В	Д	кθ	тъ҃рг҃ѣ҃ нс҃ѹпѧлѹи пѡа҃нъ
		Г	л	ѧлеѯ҃ѧндръ пѡа҃нъ
В҃ї	Ї	Б	ли	пѧ҃нцѧ пр҃ѕ҃лѹи пр҃ѣ҃ѧтїи

Мсемнадѧ кѧм сѧѣтѣ́сѧ ѓвїѣ́ лїпля в҃ъсіядѣ́снѣлоѕ ѳели ѳѧтмі҃не ѧа тѹтѹро́ѕ сѳпѣ́щилоѕ пѧнгла҃и гѣ҃ѣ҃ ѳѧтмі҃нѣѧѕ ѳп҃ѣ́по́стѹл гѣл ма҃дѣ прѣстѧ тѣ́щи а҃нїп

ѳѧтмі҃нѣѧѕ : а : в : ѳѧпѕтѣ́щи сѳпн щїп : тла҃́с : а : в҃ъсіядѣ́сна : а : в

ѳѧтмі҃нѣѧѕ : а : г : ѳѧпѕ҃ръсалі҃ѧп

тла҃́сь : в : в҃ъсіядѣ́сна : г

ѳѧтмі҃нѣѧѧ : а : д : ѳѧпѕ҃ръсалі҃ѧ

тла҃́сь : г : в҃ъсіядѣ́сна : д

ѳѧтмі҃нѣѧѧ : а : Є : ѳѧпѕ҃ръсалі҃ѧп

тла҃́сь : д : в҃ъсіядѣ́сна : Є

ѳѧтмі҃нѣѧѧ : а : Ѕ : ѳѧпѕ҃ръсалі҃ѧп

тла҃́сь : Є : в҃ъсіядѣ́сна : Ѕ

Дѹмнѣйѧ: а: З: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáс: S: вѕсѣдѣснѣ: З
Дѹмнѣйѧ: а: и: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáс: З: вѕсѣдѣснѣ: и
Дѹмнѣйѧ: а: Θ: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáс: и: вѕсѣдѣснѣ: Θ
Дѹмнѣйѧ: а: І: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáс: а: вѕсѣдѣснѣ: І
Дѹмнѣйѧ: а: аї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáс: в: вѕсѣдѣснѣ: аї
Дѹмнѣйѧ: а: вї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: Г: вѕсѣдѣснѣ: а
Дѹмнѣйѧ: а: Гї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: Д: вѕсѣдѣснѣ: в
Дѹмнѣйѧ: а: Дї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: Є: вѕсѣдѣснѣ: Г
Дѹмнѣйѧ: а: Єї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи

тлáсь: S: вѕсѣдѣснѣ: Д
Дѹмнѣйѧ: а: Sї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: З: вѕсѣдѣснѣ: Є
Дѹмнѣйѧ: а: Зї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: и: вѕсѣдѣснѣ: S
Дѹмнѣйѧ: а: иї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: а: вѕсѣдѣснѣ: З
Дѹмнѣйѧ: а: Θї: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: в: вѕсѣдѣснѣ: и
Дѹмнѣйѧ: а: іі: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: Г: вѕсѣдѣснѣ: Θ
Дѹмнѣйѧ: а: іїа: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: Д: вѕсѣдѣснѣ: І
Дѹмнѣйѧ: а: іїв: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: Є: вѕсѣдѣснѣ: аї
Дѹмнѣйѧ: а: іїг: Дѹпѕ ѕѹсáлїи
тлáсь: S: вѕсѣдѣснѣ: а
Дѹмнѣйѧ: а: іїд: Дѹпѕ ѕѹсáлїи

тлась: з: вслзрсни: в
Дхмпнгіи: и: ів: Дхпсгхсалїи
тлась: п: вслзрсни: г
Дхмпнгіи: и: із: Дхпсгхсалїи
тлась: и: вслзрсни: д
Дхмпнгіи: и: із: Дхпсгхсалїи
тлась: в: вслзрсни: е
Дхмпнгіи: и: ін: Дхпсгхсалїи
тлась: г: вслзрсни: ѕ
Дхмпнгіи: и: іѳ: Дхпсгхсалїи
тлась: д: вслзрсни: з
Дхмпнгіи: и: л: Дхпсгхсалїи
тлась: е: вслзрсни: п
Дхмпнгіи: и: ли: Дхпсгхсалїи
тлась: ѕ: вслзрсни: ѳ
Дхмпнгіи: и: лв: Дхпсгхсалїи
тлась: з: вслзрсни: і
Дхмпнгіи: и: лг: Дхпсгхсалїи

ивамгшхлхи шй иффгсахлхи
тлась: п: вслзрсни: аї
Сі Дгводфй изшлѣхи мамйл
тг ігйдг сны фіг ис сгѣпг Дин
Дхмпнгіи: ффгсахлхи атйсѣ
сса зйіиг шпилтг шйса евйтг
лїи Дйсѣлг Дгпгеўсмг Дгла
лхгій ігйдг свосоюотй спгехйнг
шпиг тлйсхл сгеи оусмѣ

Стблпг: и: почнйіятсѧ вспѣз
вхь нгдѣлх: пятрбви постй ёви
нгглїіхь: оўтрѣнимг:

Глйсг: и: ёвглїг: восгрѣсно: в
Глйсг: в: ёвглїг: восгрѣсно: г
Глйсг: г: ёвглїг: восгрѣсно: д
Глйсг: д: ёвглїг: восгрѣсно: е

Глáсъ: є: Ёвтлїе: воскрёсно: ѕ

Глáсъ: ѕ: Ёвтлїе: воскрёсно: з

Глáсъ: з: Ёвтлїе: воскрёсно: и

Глáсъ: и: Ёвтлїе: воскрёсно: ѳ

Стóлъ: в: починáется пóлїе нѣ́ дни: Ёвтлїимъ óутрєнимъ

Глáсъ: а: Ёвтлїе: воскрёсно: і

Глáсъ: в: Ёвтлїе: воскрёсно: аї

Глáсъ: г: Ёвтлїе: воскрёсно: а

Глáсъ: д: Ёвтлїе: воскрёсно: в

Глáсъ: є: Ёвтлїе: воскрёсно: г

Глáсъ: ѕ: Ёвтлїе: воскрёсно: д

Глáсъ: з: Ёвтлїе: воскрёсно: б

Глáсъ: и: Ёвтлїе: воскрёсно: ѕ

Стóлъ: г: починáется повоз

Двáдесѧтїи: четвáто: нѣдѣлѣ: Ёвтлїимъ óутрєнимъ

Глáсъ: а: Ёвтлїе: воскрёсно: з

Глáсъ: в: Ёвтлїе: воскрёсно: и

Глáсъ: г: Ёвтлїе: воскрёсно: ѳ

Глáсъ: д: Ёвтлїе: воскрёсно: і

Глáсъ: є: Ёвтлїе: воскрёсно: аї

Глáсъ: ѕ: Ёвтлїе: воскрёсно: а

Глáсъ: з: Ёвтлїе: воскрёсно: в

Глáсъ: и: Ёвтлїе: воскрёсно: г

Стóлъ: д: починáется вѣ́ пó сѣ́ сѧ сождáтвѣ Хрїстóви Ёвтлїе мъ óутрєнимъ

Глáсъ: а: Ёвтлїе: воскрёсно: д

Глáсъ: б: Ёвтлїе: воскрёсно: є

Глáсъ: г: Ёвтлїе: воскрёсно: ѕ

Глáсъ: д: Ёвтлїя: воскрéсно: ѕ
Глáсъ: є: Ёвтлїя: воскрéсно: н
Глáсъ: ѕ: Ёвтлїя: воскрéсно: ѳ
Глáсъ: ѕ: Ёвтлїя: воскрéсно: ї
Глáсъ: н: Ёвтлїя: воскрéсно: аї

Стóлпъ: є: починáетсѧ поѧщéнїи господнѧ: Ёвтлїимъ óутрѧнимъ

Глáсъ: а: Ёвтлїя: воскрéсно: а
Глáсъ: в: Ёвтлїя: воскрéсно: в
Глáсъ: г: Ёвтлїя: воскрéсно: г
Глáсъ: д: Ёвтлїя: воскрéсно: д
Глáсъ: є: Ёвтлїя: воскрéсно: є
Глáсъ: ѕ: Ёвтлїя: воскрéсно: ѕ
Глáсъ: ѕ: Ёвтлїя: воскрéсно: ѕ
Глáсъ: н: Ёвтлїя: воскрéсно: н

Стóлпъ: ѕ: починáетсѧ воскрсн̃ыѧ вели́кыѧ пóстъ: Ёвтлїимъ óутрѧнимъ:

Глáсъ: а: Ёвтлїя: воскрéсно: ѳ
Глáсъ: в: Ёвтлїя: воскрéсно: ї
Глáсъ: г: Ёвтлїя: воскрéсно: аї
Глáсъ: д: Ёвтлїя: воскрéсно: а
Глáсъ: є: Ёвтлїя: воскрéсно: в
Глáсъ: ѕ: Ёвтлїя: воскрéсно: г
Глáсъ: ѕ: Ёвтлїя: воскрéсно: д
Глáсъ: н: Ёвтлїя: воскрéсно: є

Спы́нерпля: Ёвантелїи́плоѣ дв҃їагї и҃ вели́ óутрѧнн вели́кыѧ вр҃емн҃ хн҃ и҃х҃ ѓеты́тырпля: ѓутъ глáсъ рпля ѡ҃ѥтоꙗ҃хлун: Ёвантелїѧ óутрѧнїи

Стіхоүл: а: глас пѣрвый. Стіхи пѣсни
іже отъ пророкъ Исаіи. Стіхи ѡ Іѡаннѣ
Крестителѣ. Евангеліе оутренее

Глас: а: Евангеліе: двоегласно: в

Глас: в: Евангеліе: двоегласно: г

Глас: г: Евангеліе: двоегласно: д

Глас: д: Евангеліе: двоегласно: е

Глас: е: Евангеліе: двоегласно: ѕ

Глас: ѕ: Евангеліе: двоегласно: з

Глас: з: Евангеліе: двоегласно: и

Глас: и: Евангеліе: двоегласно: ѳ

Стіхоүл: в: глас пѣрвый. Стіхи пѣсни
отъ пророка Иліи: Евангеліе оутренее

Глас: а: Евангеліе: двоегласно: і

Глас: в: Евангеліе: двоегласно: аі

Глас: г: Евангеліе: двоегласно: а

Глас: д: Евангеліе: двоегласно: в

Глас: е: Евангеліе: двоегласно: г

Глас: ѕ: Евангеліе: двоегласно: д

Глас: з: Евангеліе: двоегласно: е

Глас: и: Евангеліе: двоегласно: ѕ

Стіхоүл: г: глас пѣрвый. Стіхи пѣсни
глаголемыя покаянныя. Евангеліе оутренее

Глас: а: Евангеліе: двоегласно: з

Глас: в: Евангеліе: двоегласно: и

Глас: г: Евангеліе: двоегласно: ѳ

Глас: д: Евангеліе: двоегласно: і

Глас: е: Евангеліе: двоегласно: аі

Глас: ѕ: Евангеліе: двоегласно: а

Глас: з: Евангеліе: двоегласно: в

Глас: и: Евангеліе: двоегласно: г

Стіхоүл: д: глас пѣрвый. Стіхи пѣсни
нашіихъ ѿ Христа. Евангеліе оутренее

Глас: а: Евангеліе: двоегласно: д

Глас: в: Евангеліе: двоегласно: е

Глáсz: г: ёвáтлїѧ: првїáгїн: ѕ
Глáсz: д: ёвáтлїа: првїáгїн: з
Глáсz: є: ёвáтлїа: првїáгїн: и
Глáсz: ѕ: ёвáтлїа: првїáгїн: θ
Глáсz: з: ёвáтлїа: првїáгїн: ї
Глáсz: и: ёвáтлїа: првїáгїн: аї

Стїхлпхл: ё: сz прїпдхпѣдотé
зхл фмнхлхи ёвáтлїа оу҃трєнїи

Глáсz: а: ёвáтлїлїѧ: првїáгїн: а
Глáсz: в: ёвáтлїа: првїáгїн: в
Глáсz: г: ёвáтлїа: првїáгїн: г
Глáсz: д: ёвáтлїа: првїáгїн: д
Глáсz: є: ёвáтлїа: првїáгїн: є
Глáсz: ѕ: ёвáтлїа: првїáгїн: ѕ
Глáсz: з: ёвáтлїа: првїáгїн: з
Глáсz: и: ёвáтлїа: првїáгїн: и

Стїхлпхл: ѕ: сапрїпи прпстхлтéл
мáрє: ёвинтелїа оу҃трєнїи

Глáсz: а: ёвинтлїа: првїáгїн: θ
Глáсz: в: ёвинтлїа: првїáгїн: ї
Глáсz: г: ёвинтлїа: првїáгїн: аї
Глáсz: д: ёвинтлїа: првїáгїн: а
Глáсz: є: ёвинтлїа: првїáгїн: в
Глáсz: ѕ: ёвинтлїа: првїáгїн: г
Глáсz: з: ёвинтлїѧ: првїáгїн: д
Глáсz: и: ёвинтлїа: првїáгїн: є

Стїхнрпля евинтелїплоѕ првїєгїн ѳє
ла оутрєнн: áггéлоѕ ѕ стхлпи фелм
ıáрє вємн прїшп áх прєпхтхрпля цáїє
ще ıáрє стхлпь фхпх тлáсхрпля шп
тойхлхи: шй áевáтлїплоѕхтрєнїи

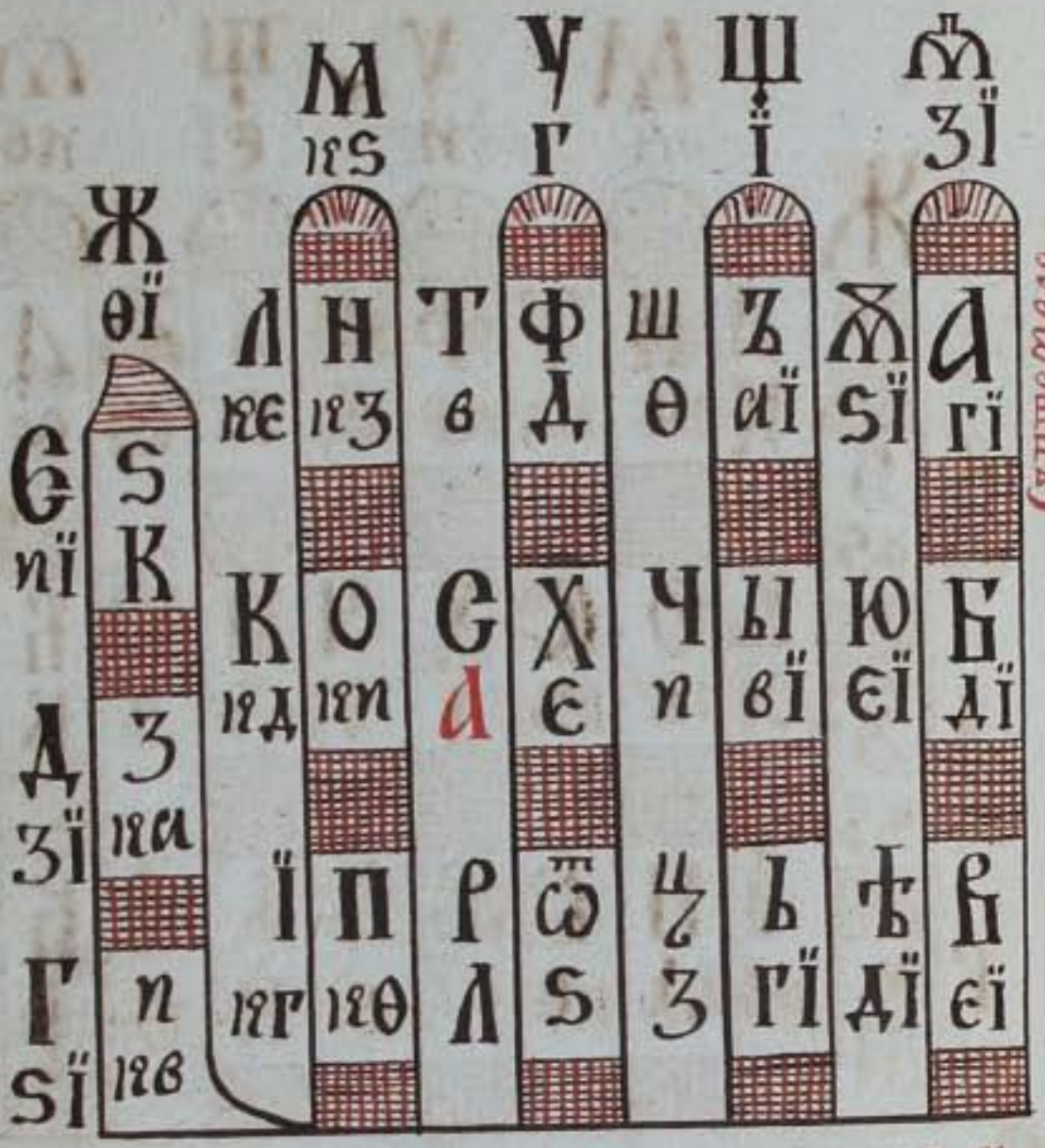
Кáдєсz ащй ıєz: в: ѿрп áмь
лхáть áмхнєй пéщє прпрх агé
сть máрє пóсть латрáзнпєхл хй
нїи вестéпп шй лидлодїи

Мине

Стꙋлпꙋль: Глáсꙋлꙋн: а: Съ҃ртéтн маиѣ҃ ıѧ҃: лаСлóви: паСхалїѣн: а: ла: о: ıѧ҃є: шй҃ трѣцѣ пѣлатóате ҃рнїѣтꙋрнле Дѣцнтелоꙋ шй҃ Свѣршúндꙋсѧ Зилеле лꙋн мав вѣн҃рхтн шй҃ ıѧ҃Зúлеле лꙋн: вніѣ: а: лаСлови: З: шй҃лѣ ѕѣ пѣлатóате ҃рнїѣтꙋрнле Дѣцнтелоꙋ пѣнѕ лаСлóва паСхалїѣн: ѯ: вніѣ: ıѧ҃: ҃рмꙋлщúнд нꙋмѕрꙋле пѣнѕ лаСлóви ıѧ҃ре воѣщи ащй҃

Юліѣ

Стꙋлпꙋль Глꙋсꙋлꙋн: в: Съ҃ртéтн юліѣ: ѳї: лаСлóви паСхалїѣн: а: ла: о: ıѧ҃: ла: в: ıѧ҃а: ла: Г ıѧ҃в: пѣлаıвїѣщѧ ıѧ҃ре ҃рнїѣтѣрх ҃рмꙋлщúнд нꙋмѕрꙋле пѣнѕ лаСлови ıѧ҃ре воѣщи ащй҃ Глáсꙋ шй҃Свѣршúндꙋ ıѧ҃Зúлеле лꙋн: юліѣ: вѣн҃рхтн шй҃ıѧ҃Зúлеле лꙋн: авгꙋстꙋ: а: лаСлóва: ѯ: шй҃ трѣцѣ пѣнѕ лаСлóва: ѯ: авгꙋстꙋ: ıѧ҃в: шй҃Свѣрш ѕúндꙋ авгꙋстꙋ: вѣ҃рхтн шй҃ıѧ҃Зилеле лꙋн Съ҃ Стꙋтéтвѣїѣ пѣнѕ вѣ҃рхтн плéнй Стꙋлпꙋль в

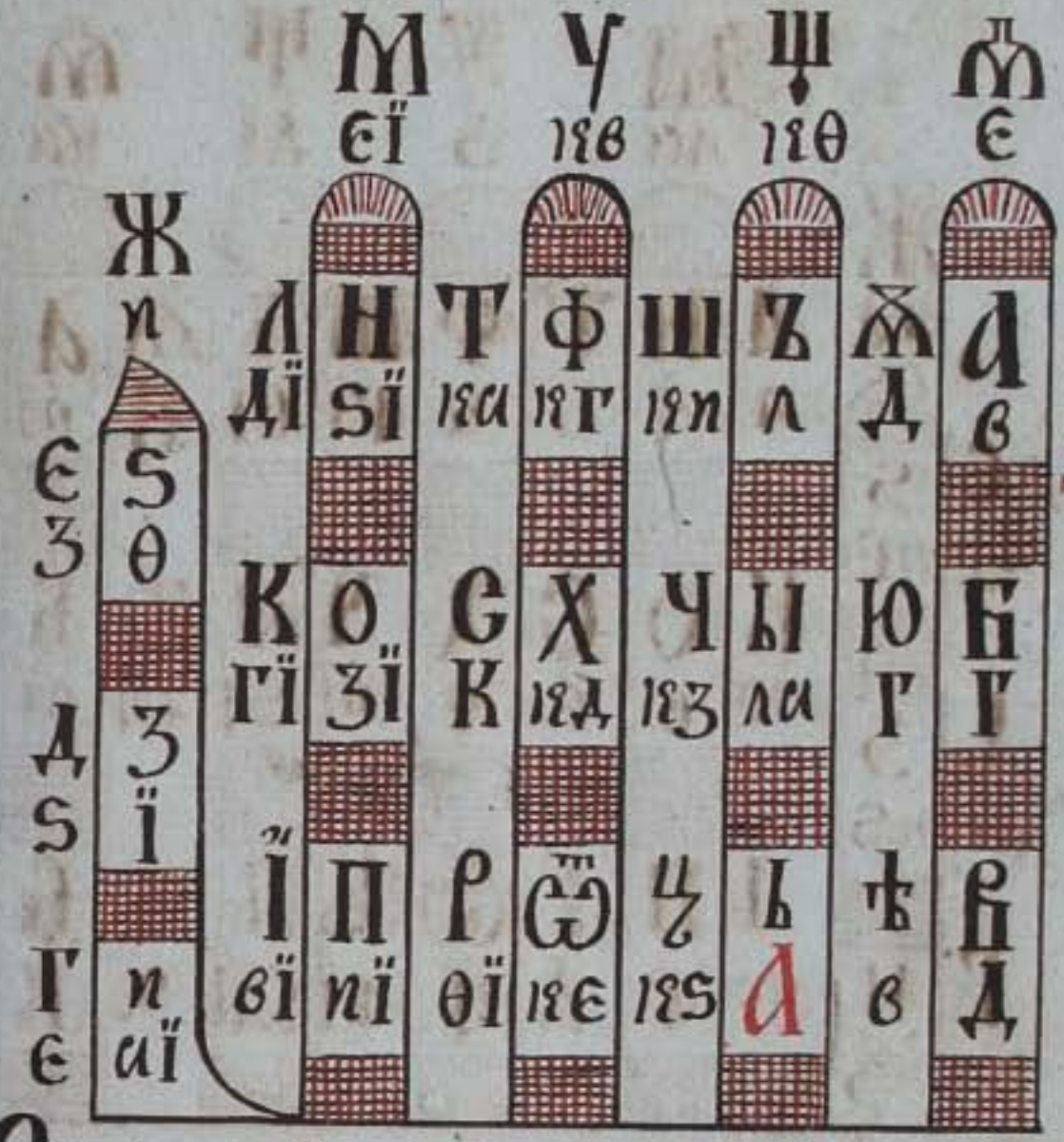


Стѣлпъ Гла҃съ҂ : Г : Съ҆ чѣ҆пи Сн҃тѣврїе
Гї : ла҃слова пасхалїи҃ : а҃ : ла҃ : л҃ : дї : ла҃ : в
єї : пѣлаѣїеще҆ и҃маре҆ рцїїтѣхъ ѧмъ҃лщи҃нд҃ъ :
нмъ҃ръ҃ъ : пн҃ъ ла҃слова и҃маре҆ воєщи҃ а҃щи҃ Гла҃съ҂
шѝ сѣдрши҃нд҃ъ и҃зъ҃и҃ляе҆ лъ҃и҃ : Сн҃тѣмвре҆ вєи҃ѧ
чѣ҆пи шѝ и҃зъ҃и҃ляе҆ лъ҃и҃ : ѡктѡ́мвре҆ : шѝмѣ́рце
пн҃ъ ла҃слова : ѳ҃ : ѡктѡ́мвре҆ : зї : пн҃ъ вєи҃ѧ
плънѝ тѡ́ате҆ Гла҃сѹи҃е҆ Стѣлпъ҃и҃ : Г : трѣ́нѧ҆

Стѣлпъ҃ Гла҃съ҂ : Д : Съ҆ чѣ҆пи ноѣ́мвре҆ : и҃
ла҃слова пасхалїи҃ : а҃ : ла҃ : л҃ : ѳ : ла҃ : в : ї : ла҃ : г : аї
пѣлаѣїеще҆ и҃маре҆ рцїїтѣхъ ѧмъ҃лщи҃нд҃ъ : нмъ҃ръ҃ъ
пн҃ъ ла҃слова и҃маре҆ воєщи҃ а҃щи҃ : Гла҃сѹи҃е҆ : шѝсѣдъ҃
ршѝнд҃ъсѧ҆ зѝлеле҆ лъ҃и҃ ноѣ́мвре҆ вєи҃ чѣ҆пи шѝ и҃зъ҃и҃
ляе҆ лъ҃и҃ Дєкаѣ́мвре҆ шѝмѣ́рце пн҃ъ ла҃слова ѳ҃
Дєкаѣ́мвре҆ : вї : пн҃ъ вєи҃ ѧ плънѝ тѡ́ате҆ Гла҃съ҂
рпле҆ : Стѣлпъ҃и҃ : Д : а҃ѵ҃ль па҃трх҃л҃ѣ҆ :

Стѣлпъ Гласъ ѵ: Сѫтѣпи Генваря Г: зѣле ла Слова паСхалїѧ: а: ла: о: а ла: в: є: ла: г: ѕ: пела цѣѧще каре рлѣѣтъѫ рмъ ще нѫ: пѫнъ ла Слова каре воѣщи ѫщѝ: Гласъ шѝ Сѫъдшѝнаусъ зѣляе лъи: Генваря: вепѫтѣпи шпяъ зѣляелъ нѝлъи февраля шпмѣща пѫнъ ла Слова: ѯ: февраль ѕ: зѣле пѫнъ вепѫтлянѝ Стѣлпъ: є: чѝнчелѣ

Стѣлпъ Гласъ ѵ: ѕ: Сѫтѣпи февраля ѧи: зѣле ла Слова паСхалїѧ: а: ла: о: а мартїѧ: ла: в: в: ла: г: г: пела цѣѧще каре Слова рмъ ще нѫ: пѫнъ ла Слова каре воѣщи ѫщѝ Гласъ шѝ мѣще пѫнъ ла Слова: ѯ: мартїѧ: г: зѣле вепѫтѣпи шпяъ зѣляе лъи: апрѣле пѫнъ чѣ вепѫтлянѝ тоите Гласъ ѫле Стѣлпъ ѵ: ѕ: ѣль шаСълѣ:



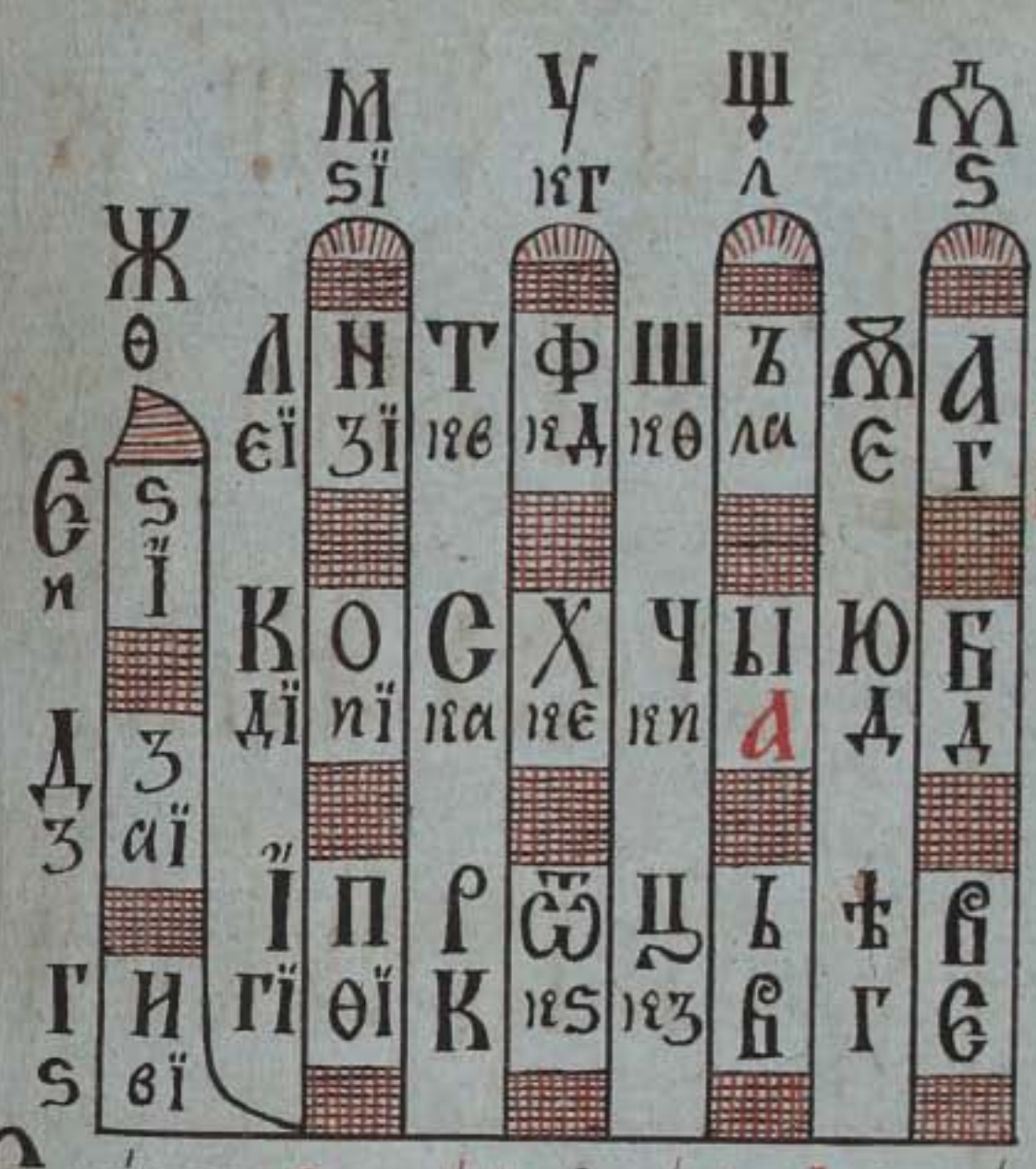
Стѧлтиѧлъ ёвантелїен ѧвїерїи: ѳ: сѧѧтепи
ѣвтѹсть: в: зиле лиСлови пиСхалїен: а: ли
ѳ: г: ли: в: д: пелиѣїеще неѣре Слове ѧмѧл
щинѣ нѧмѧрѧѧ пѧнѧли Слови иеѣре воещи а
щи ёвантелїѧ ѧвїерїи шѧмѣре пѧнѧли Сло
ви: ѯ: Сѧптемврїе: є: зиле вєи ѧтепи шѧиѧ
зилеле лѧи ѡиетомврїе: пѧнѧтєвєи ѧтлени
тоите ёвантелїиле ѧвїерїи аСтѧлтиѧлѧи



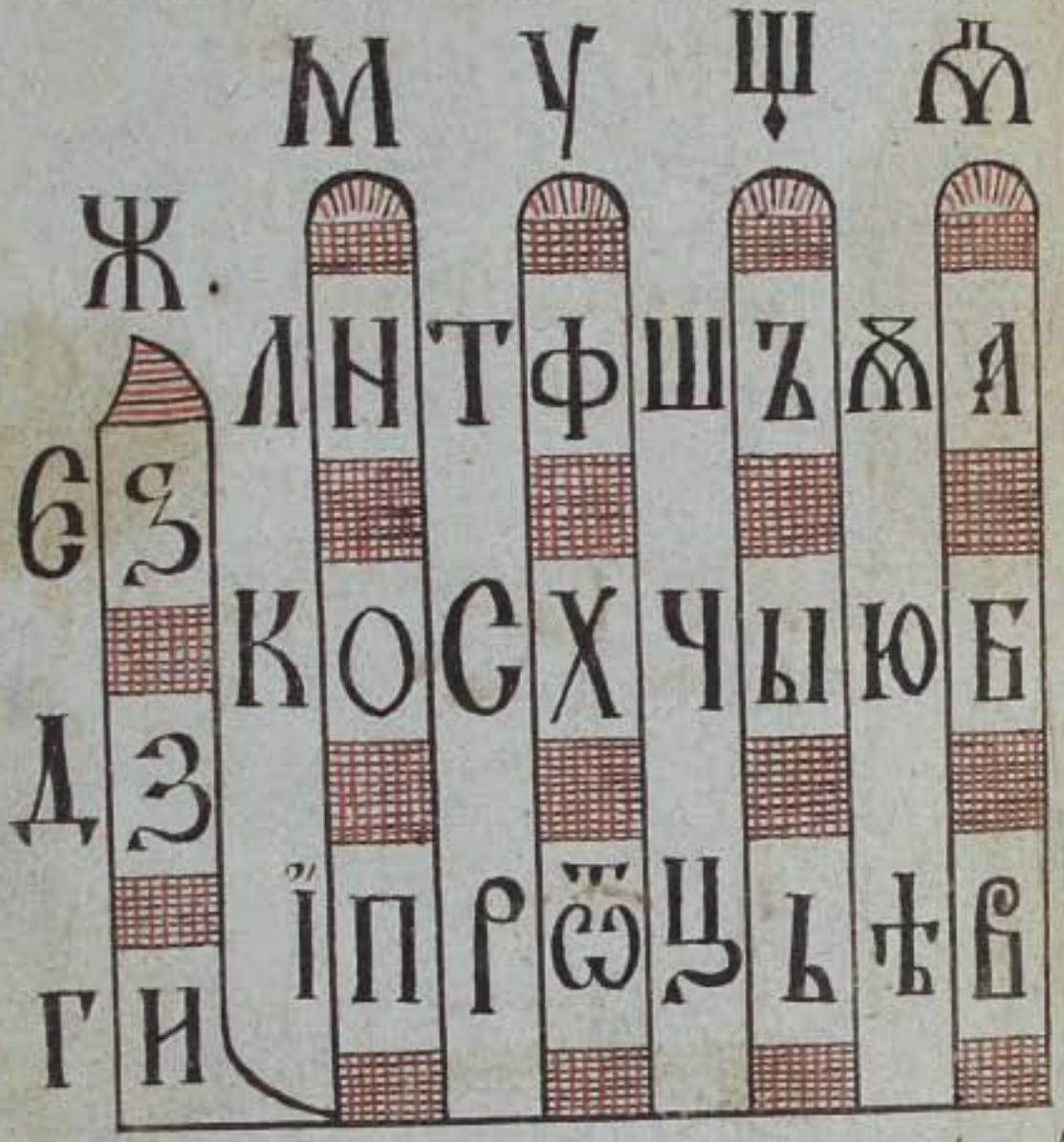
Стѧлтиѧлъ ѧвїерїи: а: сѧѧтепи Маѳ
зї: зиле: ли Слови: пиСхалїен: а: ли: ѳ
пї: ли: в: ѳї: пелиѣїеще неѣре ѧмѧлщинѣ нѧмѧрѧѧ пѧнѧли Слови: иеѣре
воещи ащи: ёвантелїе ѧвїерїи: шѧмѣре
пѧнѧли Слови: ѯ: ѡнїе: и: зиле вєи ѧтепи
шѧиѧзилеле: лѧи: ѡлїе: пѧнѧтєвєи ѧтлени
тоите ёвантелиле ѧвїерїи: аСтѧлтиѧлѧи



Стꙋ́лтꙋлы Ѥ̈вантє́лїєи ѣвїа́ґїи: Г: Сѣ ѣєти
ωіетомвре: пї: зи́ле: лаСло́ви: паСхалїєи а
ла: а: ѳї: пєлиФїєщє ієдже Сло́вѣ ѣмꙋлщи́нд
нꙋмѣрꙋлы пѣнѣ лаСло́ви ієдже воєщи а̑щи
Ѥ̈вантє́лїа ѣвїа́ґїи: шѝ мѣ́сце пѣнѣ лаСло́ви
ноємвріи: іеа: зи́ле вєи ѣ̀ѣти шѝ іеѕзи́лелє
лꙋи: Деіеїємвре: пѣнѣ ѣ̀вєи ѣ̀тлєнѝ то́ате
Ѥ̈вангє́лїпле ѣвеа́ґїи аСтꙋ́лтꙋлꙋи: а̑тре́плѣ



Стꙋ́лтꙋлы Ѥвантє́лїєи ѣвеа́ґїи: Д: Сѣ ѣєти
Ги нуа́ри: Г: зи́ле лаСло́ви паСхалїєи: а: ла
а: Д: пєлаФіещє ієдже Сло́вѣ ѣмꙋлщи́нд
нꙋмѣрꙋлы пѣнѣ лаСло́ви ієдже воєщи а̑щѝ Ѥ
вантє́лїа ѣвїа́ґїи шѝ мѣ́сце пѣнѣ лаСло́ви Ги
Февруа́ри: ѕ: зи́ле вєи ѣ̀ѣти шѝ іеѕзи́лелелꙋи
ма́ртїе пѣнѣ ѣ̀вєи ѣ̀тлєнѝ то́ате Ѥва́нтє́лїпле
ѣвеа́ґїи а̑Стꙋ́лтꙋлꙋи а̑ле пе́тре



Глаголе пасхалиѧ сѫщіѧ дѣла дѣцимъ
ѣл мнѣ дѣла оу҃на ѹіїѣтѹх пѣдинѣй
цѣ вѣнзи҃це А ла адо҃ма ѹіїѣтѹх вѣнзи҃це
Б ла а҃тріа ѹіїѣтѹх лѣнѣ пѣлмѣ вѣн
зи҃це В дѣйце тріѣнднѣ дѣла дѣцимъ ѣл
маѕ ла оу҃на ѹіїѣтѹх дин до҃ вѣнзи҃ці
Г ашѣ шѣ ѣлѣлалѣ пѣнѣ ѹвѣдѣл дѣцимъ
ѣлѣ мнѣ ла҃ : лѕ : дѣ слове а҃ пасхалиѧ

ѿѡѧнѣ: Стаго анастасіѧ сѫщѣ
каѳ: главѣ: ѯѳ: вопро҃сѣ ѿпрощѣ
нїе: ѿѡѧдѣ оувѣ҃стѣ члвчѣскѣ таѥпро
стилъ ѥсть ето҃ бо҃ѣ ѿ трѣхо҃въ ѥтѣ
ѿвѣ҃тъ

В҃ мл҃твѣ нашеи ѥтда҃ ѥдинѣ ниѕ
мѹдре вѣдѧщѹ: нлѝ слышащѹ предс
тоѧтъ бо҃ѹ: тогда҃ ризѹмѣѥтъ душа҃
таѥго вънѣи ѥстъ а҃ѣ҃ѣ пѡнѣ въ дѯ҃ѣ: ѣ
дѣ бо мѣстъ ѥстъ прѣзѣствѣ толѝ
твѣннѣхъ ѿнѣхѣ тѹи под҃ стрѣхо
мъ сѹть ѣ под҃ мѹчѣнїѥмъ чѣтѣрѣ
спасаѣмѣхъ сѹть ѣѣтѹщѣхъ чѣсть
во цр҃твїи а҃ѳїи пѣрвоѥ оу҃го ѥтда҃ оу҃
дѣтъ члвчѣскѣ потрѣбѣнъ слаѕтѣ
таѥго ѡсхо҃дѣннїѥ дѣзновѣнїѧ
повѣнѣнъ смѣрти предстоѧтъ вмл҃
твѣ: вторїи ѡ҃ѳрѣзъ пѣѣн ѥ҃сть ѥ҃т
да҃: таѥго долѳнїѥ предстоѧтъ ѣоѣ

сѣдѧтъ їс̀ отъ человѣкъ: трѣтїи ѡ̀ѕа
глаѕъ ѥ̀сть: глаѕнство имѣи пѫти двоѭ
ѥ̀тдѣ їѡ̀ гаѕ молитсѧ: влъдѣцѣ: ѡ̀
пѫти прѣдъ стрѫхомъ прѣнати
ѥ̀сть: четвєртїи ѡ̀ѕглаѕъ ѥ̀тдѣ їѡ̀
наємнцєѕ ѡ̀дєтъ отъ: человѣцѣ
своѭдѣ глаѕѡти нѫ̀ мздѹ прїѧти
влдчнѧ рѫ̀ди человѣколюбїѧ: пѣтїи
ѡ̀ѕглаѕъ оѡ̀лїи: четы́рехъ ѥ̀сть ѥ̀тдѣ
їѡ̀ гаѕ дрѹ́гъ прѣдстоитъ отъ: гло
вѣцѣ: шестѹ́ѭ їѕнемѹ̀ шестїи вѣш
шїи сѣтѣ̀: ѥ̀тдѣ їѡ̀ сн̄ъ їѕ отъ дѣ
глаѕтъ: ѩ̀ѕло хр̄ѣ: ѡ̀ѕи: ѥ̀стѣ ѩ̀сп
нове: вѣшнѧто всѣ̀: сєдмы́и фѣ вс̄ѣхъ
вы́шшїи ѡ̀ѕглаѕъ ѥ̀сть ѩ̀на прѣфдѣсти
тѣ̄нїѧ ѡдатоСотворе́нїѧ: їѕ отъ: ѩ̀
фѣ ѩ̀сть тѣ́рвенецъ: вомно́ѕѣ̄ѩ̀ дрѹ́
тїи вѣ̄чнихъ їѡ̀ѕ ѡ̀йти ѩ̀мъ наслѣ̄
дницѣмъ ѡ̀ѕ ѩ̀ѕ ѡ̀ѕ ѩ̀ѕ ѩ̀ѕ ѩ

Кáдесѫ ѥщѝ Кѫдѣсѣвѣ ѫтѫмплѧ
нáщегѣ лѣй хс̃ дѣмúнѣѧѫ: ѥтúнѫтѣ
фáчемь ѫтре нáщегѣ лѣй хс̃ шнд
мнѣзѫ́ѥщїй ѥ́рѫтѣ́рн ѡ̃сѣмоѫтѫ
шнѝ ѡдѣмúнѣѧѫ: шнѝ зúчемь дѣмúнѣ
ѧѫ дѣтѫ нáщегѣ лѣи хс̃ ѥдóшѫ зѝ
дѣпрáзнѣнѣхлѣ нáщегїй лѣи хс̃ ѯ
їс̃: алелѣи дѣѥмвгїѥ: прѣѥмь
сѣ ѥрѫтáтѣ лаз̑нѣ: а дóши зѝ дѣ
прáзнѣнѣ: лалетвртїѥ зúчемь ѥпóс
толѣ̂: шнѝ ѐвúтелїѧ а дѣмúнѣчїй чѣ
дѣтѫ нáщегѣ лѣи хс̃: зúчемь ѥпóс
толѣ̂ шнѝ ѐвúтелїѧ ѯсѣмоѫтѫ лаѡ
фúнїѧ прáзнѣнѣхлѣй нáщегїй лѣи хс̃
мáй ѯнúпте фчéй ѯсѣмоѫтѫ чѣ
мáй дѣнúптѣ дм̃нѣзѫ́ѥщїй ѥ́рѫтѣ́рн
прокїѥмѣнь шнѝ ѥллїлѫїѧшнѝ прпчáѣнѣ

прáз

прáзнѣнѣхлѣй: ѭзглиѫтѣѧ ѥлѣй ѭнѣй
гїѥ: прокúмѣнь: ѥпóстолѣ̂ шнѝ ѐвúтелїѧ
зúчемь дѣмúнѣчей ѯнúптѣ дѣмúнѣ
зѫ́ѥщей ѥ́рѫтѣ́рн прѣѥмь ѯтрѣчѣтѣ
ѥпть лѣзѫнѣ сѫ́йдѫтѣ:

Бѣзи: Кѫдѣсѣвѣ ѯтѫмплѧ нáщегѣ лѣй
хс̃ лѣнп Атúнѫтѣ сѫдáчѣ ѯтре нáщегѣ
лѣй хс̃ шнѝ ѯтре дмнѣзѫ́ѧсѣ ѥ́рѫтѣ́ре
ѡ̃сѣмоѫтѫ шнѝ ѡ дѣмúнѣѧѫ шнѝ сѣмоѫ
тѫ ѯнúптѣ нáщегїн лѣй хс̃ ѥтúнѫтѣ сѫ
фáчѣ ѯ дѣѥ́ѥмвгїѥ ѯ: л̃: дѣзúле: лелптѫ
тїѥ: прокúмѫнь апоѕтолѣ̂ ѐвúтелїѧ шнѝ
прпчáѣпна зúчемь мап ѯнúпте а сѣм
оптей дѣтѫ нáщегѣ лѣй хс̃ дѣтїй ѥ
пѡ̃толѣ̂ шнѝ ѐвúтелїѝ сѣмоптей чѣ дѣ
нúптѣ дм̃нѣзѫ́ѥщїй ѥ́рѫтѣ́рн їа̃ѫ ѥ
дѣмúнѣчей дѣтѫ нáщегѣ лѣй хс̃ ѡ̃зúле

мь

мы лиѿ дніа празднікгѹи нащегей лѣй
хс апостолѣ шн евнтелїа прекѣмы сѧ
ѣзтѣтъ лидѣнды: пѣзъ й дхнінегїй чѣ
май дніанѣ дмнезѣщїй ѣзтѣзи
проікѣмены апостолѣ аллилѹїа шн евѣ
лїа зѣчемы ли пѣнхдїе ртѣдзѣ пре
кѣмы сѧви ѣзтѣ лидѣны ікѣны сѧви р
тѣмтлѣ тѣдѣ ртребзы шн вісілїе
р дхнінеіе ✤ Пѣзъ десѧви ртѣмтлѣ
Нащегѣ лѣй Хс Мдрїи дтѹнѣ сѧдѣ
че ртре нащегѣ лѹи хс шн ртре дмне
зеѧсеи ѣзтѣдге дѡшѡ сѧмоете шнѡ
дхнінеіѣ: шн сѧмоѣте чѣ дхпъ нащегѣ
лѹй хс ѹтѹчѣ сѧдѣче р деіствїе р
іѳ: дезѣле: лилпхзтїе: проікѣмены
апостолѣ аллилѹїа: евѣтелїа шн пречи
стна тапнѣнте йсѧмоетен дхпъ
нащегѣ лѹи хс шн дхпъ йчѣти йікономи
лось пѣзъ а дхмінегїй чѣ дхпъ нащегѣ лѣй
хс пѹнемы сѧфѳа р деіствїе р: л: де
зѣле прекѣмы сѧ ѣзтѣтъ лидѣнды пѣзъ
а дхмінегїй: чѣ ман рнаѹтѣ дмнезеѣ
щїй ѣзтѣзи евѣтелїа: чѣ делоѹ̈ственіе
шплилптхзтїе: проікѣмены апо
лѹїа: шн евнтелїе: зѣчемы: мѣй рна
ѹнте р пѣнхдїе: р: ѣ: зѣ шн дхпъ йчѣа
йтеѣрїй ртребзы шн алый вісілїе оӱ
ни: прічѣстна: лъѣ дѣщ пребдѹны
йлта: ртѣу помене вѣчнѣъ: ✤

Бѣзи десѧви ртѣмтлѣ Нащегѣ лѹи
хс мїѣлехзи: фой: сѧвѹнези: дтѹчѣ
сѧдѣче ртре нащегѣ лѹи хс шн ртре д
мнезеѧсеи: ѣзтѣдге дѡшѡ сѧмоете шн
ѡ дхнінеіѣ: дѣчи ртѣмъ дхнінеіѣ сѧ
чтѣщи апостолѣ шн евѣтелїи: йсѧм
оетей шн дхнінегїй: дхпъ нащегѣ лѣй
хс

хс. пасха праздник. Господня. Пятьдесятница. Троица. Недели. Всех святых. Рождество. Богоявление. Сретение. Благовещение. Вознесение. Успение. Рождество. Крещение. Преображение. Воздвижение. Покров. Введение. Рождество. Обрезание

патріа́рхъ: ✤ Дѣ҃ва прⷭ҇тмпліи пра́
зднкъ нащегій лъ҃н хс҃ї мїе́рнъгр҃н сах
ви́негр҃н: Дѣ҃злегѣ́мъ мрⷭ҇тнїй лаегра́дн
ѿ҃ъ нелу́гаріи лаоре́нъ шѝли ѻ҃ав
шѝ мѣнѣ́мъ Дѣли нащегⷭ҇ лъ҃й хс҃ї
тѣ́мѣ зѝлеле пѣнъ лаафо́нъ
шѝ Дн҃негѣ́ѣщій ѻ҃ѣтре́р҃н: мрⷭ҇тнїй
нра́дне: ѻ҃ѣ҃ нелу́таріи Бре́нъ шѝ ѻ҃ав

ѻ҃ѣ҃ Дѣвицѣ́й нащегⷭ҇ лъ҃н хс҃ї: ма́рцн
сах: мїе́рнъгр҃н: сах: фо́й: сах: ви́негр҃н: сах
Сѣмолѣтъ: часорле нѣ҃тъ ⷭ҇ Дн҃сар
Кидѣсъ ѻ҃ще: нъ Дѣ҃ва прⷭ҇тмпліи
ѻ҃фо́нъ нащегій Дн҃нлъй Сѣмолѣтъ
сах Дѣмѝнегъ литѣргїѝ Сѣдѣ́чѣ алъй
златоу́стъ ла вре́мⷭ҇ ѐ҃й: ѻ҃ѣ҃ летѣргїѝ
ма́гелъй васи́лїѐ: Сѣдѣ́чѣ прⷭ҇зїѡи: Де
праздниц

праздниѣ: Йа҃ъ Сѣсѣщїѐ нѣтниѣ нъ҃ Дѣ
ѣ҃сте ѻ҃фо́нъ Сѣмолѣтъ: сах Дѣмѝнѣ
нъ ѻ҃тѣ́нⷭ҇ ви́негр҃н: литѣргїѝ: нѣ́сѣ
фѣ́ѣ ги҃нѣтан ѣ҃сѣгнлъ шѝ вечѐрнїѧ
лавре́мⷭ҇ ѐ҃й: шѝ тѣ́ле ла́лте шитре́р҃
нъ литѣргїѧ ма́гелъй васи́лїѐ: Де
нѣ҃ва прⷭ҇тмпліи ѻ҃фо́нъ Сѣмолѣ
тъ: сах Дѣмѝнѣнъ нъ҃ прⷭ҇тръ ѻ҃ѣ́сте
зѝле Сѣдѣ́чѣ литѣргїѧ лъ҃й златоу́
стъ: ѻ҃ѣ҃ ма́гелъй васи́лїѐ: Сѣдѣ́чѣ
прⷭ҇зїѡи: Дѣпра́зниѣ: вѣ́зи: щїѝнщ
Сѣдїѐ шѝ Дѣйча́сти Дѣ҃ва прⷭ҇тм
пли ѻ҃фо́нъ нащегій лъ҃н хс҃ї Сѣмолѣ
тъ сах Дѣмѝнѣнъ: нѣ҃Сѣдѣ́чѣ по́стъ
ѻ҃ѣ҃ литѣргїѐ лъ҃н златоу́стъ Сѣдѣ́
чѣ ливре́мⷭ҇ Сѣ: ѻ҃ще шѝли прⷭ҇сѣщи пра́зд
нѣѣ литѣргїѧ Сѣдѣ́чѣ ѻ҃ма́гелъй
васи́лїѐ: нѣсѣнтоля́тъ ашѝфдегⷭ҇

Сѣ

Сѣдѣ́ніе шѝли пра́зднѣхѫ сотѣ́зѫли
хло́мъ Дѣтѝне Сѫбо́рѣхѫ ѣзнтѣ́м
Істо́сѫ: а: θ: пѣ́снь хтропѣ́йстѣ
зѣ̀ Сѣдѣ́ніе литѫргі́ѭ Дѣ Дѣтѝнѣ́ѣ
пѣ́тро ѿста́ѵѣли о Дѣ́нїѣй:
Ка Дѣсѣ́йщѣ̀ ѣзшо́ѣтоѝхѫ на́ѫ ѣзн
тѣмь пѣнзли ѿ Дѣ́нїѭ пра́зднѣхѫт
йрѣтѣ́рїй Дѵ̄нхлѵй йДнѣ Днн: ѣ
Дѣзѝля аллѵи Дѣнѣ́мврїѣ пѣнзли
Аї: зѝля йллѵй ѵ̄ѣнѵе́рїѣ:
Ка Дѣсѣ йщѣ̀ ѣз Дѣ́тро йча́сть зѣ̀
Днн: ѵ̄ї: зѝля: аллѵи Дѣнѣ́мврїѣ с
хѵ̄ѣте Дѵтѝнѣѣи Сѵ̄ѣщлоѵ Стѣзмо́
шп шѝсѫся: пѣнх к: зї: зиля аллѵи
Дѣнѣ́мврїѣ шѝсѫдѣ́ѣ йшѣ̀:
Дѣсѣви хтѣзмтлѣ̀ нѣщедѣ лѵи хс̄
хзѣ̀ Дѵтѝнѣѣх: йтѵ́нѣ фа́ѣмь
Дѵ

Дѵтѝнѣѣи Стѣзмо́шлоѵ: к: аї: зѝле
аллѵи Дѣнѣ́мврїѣ: ѵ̄ѣз Дѵтѝнѣѣи Сѵ̄
ѵ̄ѣщлоѵ пѣзѝнѣ ѵ̄ѣтан кнѝтѣ Дѣ
нѣщедѣ лѵи хс̄ к: нї: зѝля йлѣаѣ́ѣщѝп
лѵи: Ѵ̄з Дѣсѣва хтѣзмтлѣ̀ нѣ
щедѣ лѵи хс̄ лѵ́ни йтѵ́нѣ фа́ѣмь Дѵ
тѝнѣѣи Стѣзмо́шлоѵ к: зї: зѝля аллѵи
Дѣнѣ́мврїѣ ѵ̄ѣз Дѵтѝнѣѣи Сѵ̄ѣ
щлоѵ пѣзѝнѣ ѵ̄ѣтан кнѝтѣ Дѣ
нѣщедѣ лѵи хс̄ к: ѣѵ: Дѣзѝля йллѵи
Дѣнѣ́мврїѣ Ѵ̄з Дѣсѣви хтѣ̀тлѣ̀
нѣщедѣ лѵи хс̄ мѣ́ѣци йтѵ́нѣ фа́
ѣмь Дѵтѝнѣѣи Стѣзмо́шлоѵ: к: ѕї
зѝле йллѵй Дѣнѣ́мврїѣ ѵ̄ѣз Дѵтѝнѣѣи
Сѵ̄ѣщлоѵ пѣзѝнѣ ѵ̄ѣтан кнѝтѣ
Дѣнѣщедѣ лѵи хс̄ к: ѣг: Дѣзѝле аллѵи
Дѣнѣ́мврїѣ Ѵ̄з Дѣсѣви к

тѣ

тѫтлѝ нáщерѣ лѧи ХС҃ мїи́ѕѧдп: а҃тх
нчѣ ф҃ичѧ Дхмúнѧѧи Стѫмóшилоѕ
р҃: є҃ї: ѕúле ѧле лѧи Дѧѧї́ѥмвдїе: в҃ѫх
Дхмúнѧѧи Сщ҃нцилоѕ пѫрúнцр҃: ив
Дѧѕúле а҃ллелѧи Дѧѧ́ѥмвдїе: г҃ѫх
Дѧсѕви ѯтѫтлѝ нáщерѣ лѧи ХС҃
фóй: а҃тѧ́нчѣ ф҃ичѧт Дхмúнѧѧи Ст
ѫмóшилоѕ р҃: а҃ї: ѕúле а҃ллелѧ́й Дѧ
ѧї́ѥмвдїе г҃ѫх Дхмúнѧѧи Сщ҃нцилоѕ
пѫрúнцр҃: і҃ѳи: ллелѧи Дѧѧ́ѥмвдїе
г҃ѫх Дѧсѕви ѯтѫтлѝ нáщерѣ лѧи
ХС҃ вúнѧѕи а҃тѧ́нчѣ ф҃ичѧт Дхмúни
ѧи Стѫмóшилоѕ р҃: г҃ї: ѕúле а҃ллелѧ́й
Дѧѧ́ѥмвдїе: в҃ѫх Дхмúнѧѧи Сщ҃нцило
пѫрúнцр҃: і҃я: Дѧѕúле ллелѧи Дѧѧ́ѥм
вдїе: г҃ѫх Дѧсѕва ѯтѫтлѝ нá
щерѣ лѧи ХС҃ Сѫмоѧ́тѫ а҃тѧ́нчѣ Сѫ
ф҃ичѧ Дхмúнѧѧи Стѫмóшилоѕ р҃: в҃ї
ѕúле а҃ллелѧи Дѧѧ́ѥмвдїе: в҃ѫх Дхмú
нѧѧи чѣ́тминаúнтѧ Дѧ нáщерѣ лѧи
ХС҃ аСщ҃нцилоѕ пѫрúнцр҃: ѳ҃ї: ѕúле
ллелѧи Дѧѧї́ѥмвдїе: Дѧа́нчѣ пѫѯ
ще Дхмúнѧѧи Сщ҃нцилоѕ Стѫмóшн
р҃ѣ нѧ́мѫѕ Сѕви ѯтѫтлѝ: г҃ѫх
Дѧ ѥ҃Сте шѝтúй рнаúнтѣ Дхмúнѧ
ѵ҃й а҃: і҃ѧи: Сих пѕѧоу҃ѕѣ лилтѫдїе
Сѵѧтѣ́щѧ Ѥвѧ́ѵѣлїѧ а҃: ѧи: Ѳѧлилѧѧѝ
Ѕачáло: ѳѕ: ѕúсих Дѧ́нѧль пúл Ди
а҃ѵúсти оу҃нь ѿмь а҃ѕ ф҃ичѧ́ть чúнѫ
мáдѕ г҃ѫх р҃Дхмúнѧѧи: а҃: і҃ѧи: Сѵѧ
тѣ́щѧ а҃ѕѧ́н Ѳѧлѧи а҃ѧѕѫѧ Сѕви ѯтѫ
тлѧ а҃ллтѣй Дхмúнѧчи:

сѧтѣи шѝ мѧ҃ѕ вѝнєр тѝтѝнѣ. Дѧн
тєїѡ́дѣ сѧѡ́сѣ: Кадєсѣ сѧщѝ шѝдчѧ́
сти ѩ҃ѕ ѣ҃мѣ лѹа́ти ѯ палѝстѝ́ни ѯтѹ
ѣ҃чѧ́стѣ сѧ҃тѣ зѝ ѣ҃вѝнєрїй тѣ҃ѝ҃ма
ѳи анѣ҃ѳѧ́чє пѓѳдѣ сѧщє́ни нѝчи лп
тѹ҃тїѥ дєсѣвєрши́ти: Пѐтѹ ѣ҃чѧ́с
ти нѝчи мѧ́сѣ нѣ҃тѝ́нємѣ нѝчи мєн
ѥ́мѣ ѯтѹ ѣ҃чѧ́стѣ зѝ ѩ҃ѕсѓтитни́
ѥй ѯ҃ѣ҃ѕ ѳєвѧщѝ̀ дніємѝ̀ тіре нєпѹти
ѡ́сѣ сѧѕпѹ҃ѣ оѣтѕѧ́нѣ шѝнѹ́ва пѹтѣ҃
постѝ̀ ѯ сѣ́й ѯ҃ѣ лѹ́й тѝ́ѧйне шѝѣ́ѣ
Дѹхѣ ѣ҃тѝ́ѹсѹлѣ Со́ѳєлѹй Кѣ́йшй ѣ҃м
лѹ́ѣ҃ти Дєла сѧ҃тѣлѧ порѹ́чи ѣ҃лѥ сѧ҃
щлѡдѣ апо́столи сѧ҃нѫ̀ мѧнѥ́м ѯ҃ѣ
ѕ ѣ҃чѧ́стѣ вѝнєѕ҃ Пѐтѹ ѩ҃ѕшй
ѫвѣ҃ѣтѣлѣ Дѣ҃нѣлѹй ѣ҃ѹдѡ́сті ѩ҃ѣѣ
ѕ

ѕ ѳдѧнсѐй ѩ҃ѕѳєлє ѣ҃ѧзѝсѧ ѝ҃ѕ ѳ҃ѝѳи сѣ
вѧлѹ҃ѣ Дєла ѳѧ҃нїй мѝ́ѕєлє ѧтѹ҃ѣ сѣѳ
ѕ постѝ̀ ѯ҃ѣ҃ѕ ѣ҃чѐлє зѝ́лє Чѣ҃шѝ ѳєдѧчѝ
щїй ѧпо́столи ѣ҃ѧлѹ́ѣ҃ти пѳєѧ́мѣ вєй
ѣ҃ѳѣлѝ ѯ҃ѣ҃ѕ ѯ вѣ҃цѣтѹ́ѕлє ѣ҃по́столлѡ
ѧ ѳдєѣ҃ѕ ѯ пѳѐвлє Дєлє вєй ѳєтѝ̀ ѩ҃ѕсо
ѥ́тѣлѣ: Ѩ҃ѕ ѯтѝтѝ́ѩѣлѣ сѧ҃ѣ дѝ
щлѡдѣ Порѹ́ѧчѐщє ѩ҃ѕѣ дїѥ дѝ́ дєс
тѹ́лѣ мѧ҃ѩйѕ҃ѣ ѯ҃ѣ҃ѕ вѝнєѕ҃ ѣ҃ѣ
мѧ́ѕє ѣ҃сѣѧ҃тѣй сѣптємѫ́ни ѳєѝ҃ѝ҃ма
пѳєѧ́мѣ шѝ ѯ҃ѣптємѫ́ни ѣ҃ѣ Дѝ҃тѣ́ѹ
Апо́стѹлѹй Ѩ҃ѕ тѝтѝ́ѩѣлѣ сѧ҃тѣтѡ́
ѕїй порѹ́ѧчѐщи ѯ҃вѝнєѕ҃ ѣ҃ѣ мѧ́ѕє сѣсѣт
нѣ҃ѕє тѣ҃йне шѝлєтѹ́ми ѩ҃ѕѣ́дѣ: пѳєѧ́мѣ
шѝ ѯ҃ѣйѣтѣ сѡѩѡтѣ҃лѣ ѳєѹ҃ѹрѣ҃ѣѕ҃ ѧѳѐщї
ѧщи мѣ҃ѕтѹрѝсѧ҃ѣщє зѝѩѣ́нѣѧ: ѯ҃вѝнєѕ҃
ѣ҃ѣ

чт҃мѣ́е Дх҃ѣ҃сте нхпхтни́цѣ: нѣ́сх
нхвни́не аптхнеѣ́ пренѣ́мь порѣ́чіесѧ
пѣрщіи́: ѯсх нѣ́авѣ́мь а҃чѣ́сти дн҃ь
пра́вилх неса́нѣ́ мх҃нѣ́мь атѣ́чт҃ нѝчи
нѣ́мь: чн҃ дх҃ѣ пхтѣ́рт а҃ідіе́ще нхра
сахпѣ́сѧ дела пѣрщи́: шн҃ петрх а҃чі
сте дх҃ѣ҃сте нхпхтіще а҃щнѣ́ ачѣс
те до́шо зи́ле нхпо́сть: а҃дцех вни́не
г҃ а҃чѣ́сте шн҃ сѧ́тохта: сѣ́нь лѣ́гх
шн҃ пріѧ́тѣ́ть х҃ѣ҃сте лѣ́й дн҃езе́х х҃ѣ҃х
денѣ́ мхнѣ́ух сѧ́тохтх: х҃ѣ҃х вни́ер
пѣ́йне шн҃ легѣ́ми: нгдѣ́е сѧ́тхнхче
шн҃ а҃ѣ́х сво́ѣ́: ѯсх шн҃ ѯтрх а҃чѣ́сти
прехѣ́мь ідіеще чи́не вавоѝ шн҃ вапх
тѣ: нѣ́мі́й то́ите сві҃ѣ дх҃ѣ соего
тѣ҃ла че́лѣ́й мі́й ма́ре сих а҃ѣ́ло́дх
мі́й ѣ҃сіехсѣ́ци

ней

Ка́дсх а҃щн҃ нх҃ дсхво́х ѯтхмпле́й
оглтовеще́нїиле пр҃ѣ҃сѧ́тѣ́й нхѣсто́
ше́й Де д҃незех чвни́ерт а҃чѣ́сти
чт҃мѣ́е Жо́й: сѣ́ди ли д҃не стри
ти́тѣ́ть сті́хнрпле зи́лїй: є: шн҃а́ле
прѣ́зниѣлый: є: слѣ́вх а҃зи́лїй цїѣ́нві́
пѣрлодх: шн҃ а҃ѣ́нѣ́мь апра́зх: тѣ́нѣ́
ихдо́сть вххо́дх нх҃ѣ́вителїѧ: прогѣ́
мены шн҃ чете́нїѧ зи́лїй шн҃ але прѣ́зх
Г: е҃кте́нїѧ чѣ́мі́ех шн҃ возглашѣ́нїѧ
шн҃ сѧ́нтѣ дн҃езе́хле: прогѣ́мены шн҃ а҃
по́столѣ шн҃ а҃ллилїѧ: шн҃ е҃ва́телїѧ
зи́лїй шн҃ а҃прѣ́зниѣлый шн҃ чеслова́лте
иле д҃незе́ащїй литхрті́й а҃ма́зелый
васи́лїе: прегѣ́мь ми́й хнипте сихаг
ти́ть: х҃ѣ҃х лами́сх дѣзлетѣ́ре лиоу́ть

Дг

Дели́мнь: шѝлави́нь ѿ҃ъ лати́ѫщенъ
пивегѣ́днища четѝмь чⷭ́мнѣхъ Дхъ
сѧ́тте Дⷭ́незѣ́хле: ѥо҃ Даѣхл зи́лїй
шѝ ал пра́зь: ѿ҃ъ лачѧ́сь о҃у́нхл Дни
но́итте: то́ѥхъ шѝ тра́ть Ило́тоти
ле: шѝ ѫ҃чѣ́тем ъ҃у́тренѣ ле Дⷭ́незѣх
ѿ҃сте Дⷭ́нхл тропа́рхл пра́зь: Де в
ѿ҃ъ сла́ва шѝ а҃ѣ́мь а҃л зи́лїй ѥѣнД
слⷭ́вѣщїй о҃у́чени́чи Дхъ а҃ча́ста
ѥѣтени́ѧ чⷭ́мнѣхъ шѝ ѫ҃ да́тъши Дїѧ
ѥонхл Сихъпрѣ́отхл шѝ Сне́ѫвреДни
чи́мь но́й а҃ѧѣѣлтѣ сѧ́тта е҃ви́те
лїе: шѝ чѣль ма́й ма́ре четⷭ́ще е҃ви́те
лїѧ чⷭ́Дни́хъ шѝ Дхъ а҃ча́ста ѣтп
ро́анеле шѝ е҃ви́телїпле сѧ́нтелозь па́
тими Дхъ ѧн Дха́ла ло́зь: шѝ Дхъ

ѣщат

ѣщѧ́тт҃ѣ Евѧ́нтелїе чте́нїѧ зи́лїй Дхъ
а҃ча́ста а҃нтифо́нхл Дни тⷭ́ѣ а҃л҃ѵла́сллзи
А: пложи́тенхл пра́зь: шѝ Евѧ́телїѧ: п
ра́зь: шѝ ѫ҃ да́тъ е҃ва́телїѧ а҃ѿ́тта ѣс
сѧ́нтелозь па́тими: ѱа́лмь: Н҃: Стихи́ра
пра́зь: а҃по́й ръ҃тъчѧ́нѣ мѧнтѧ́ще Дⷭ́
незѣ́хле ново́Дхлы тⷭ́ѣ шѝно́й Дⷭ́не ми
лѧ́щене: вї: ѥѧнѧ́онхл пра́зь: ѥѣ Їѵмо҃л
пе: Дї: ѥѣстависа́ѧ пра́зь: ѫ҃тверѧ́ѣ
нДо́ѣю Стѧ́неле ѫ҃ прея́нѣ: ѿ҃ъ о҃у́нДе
ѿ҃сте трипѣ́снець: ѥѣнтⷭ́ма: ѥѣѧнѧ́онхл
пра́зь: ѥѣ Їѵмо́сллзь пе: Ѕ҃: Їѵмо́сл҃ Де: в
ѿ҃ъ: шѝ трипѣ́снецллзь пе: И҃: ѥѣстависа́ѧ
Їѵмо́сллзь Тгїѡ́Дхлый ѫ҃ тѧ́ма ѫ҃ Дѣ́ѣю Ст
ѧ́нипле ѫ҃ прея́нѣ Дхъ: Г҃: пѣ́снѣ ѥо҃ Даѣ
зи́лїй шѝ Їѵосллзь: шѝ Сѣдⷭ́лни пра́зни
шѝ ѵтѣ́нїѧ пра́зни: Дхъ: Ѕ҃: пѣ́снѣ

ѥон Даѣхл

ѥон дѣѧлъ прѣзнн: шн Їѡсыль шй Сн
ѥонъ дѣѧлъ прѣзнн: шн Їѡсыль шй Сн
нъ гѣрлъ: лиа́нѡш пѣснъ: чѣлѣ ѣщи
мой гнстнтъ нѣѧтѣмъ гнѧтѣмъ
прпѣлѣля прѣзнѧлый: Сѣвѣтѣни
прѣзъ: Слѣви а҃знлїй: шн а҃ѧмъ: а҃п
рѣзъ: апо́й е҃вѣтелїѧ а҃: ѳ҃: лихвилн
те Стйхнрн Самотлѣснтѣ а҃ле знлїй
Слѣви: а҃знлїй: шн а҃ѧмъ а҃прѣзъ Глс
н҃: Сѣсе веселѣѧсѧ чѣѧрпле: а҃по́й е҃вин
телїѧ а҃зѣ҃ѣ҃: Дѣпх а҃частн мѣрѣ
ѣтѣѧ чей Дсусѣ лый Дн҃незѣѧ: Ѣѧтѣ
нїѧ: Сѣтлнни́мъ ѧѵстѣчюнеле ноистре
чѣле дѣ Фнмнн҃ца Дн҃нлый: шн возг
лашенїѧ: а҃по́й: е҃вѣтелїѧ: й҃: а҃ї: апо́й
Стихо́вна Стйхнрпле прѣзъ Слѣви а҃зн
лїй шн ѣѧмъ йпрѣзъ а҃по́й е҃вантелїѧ
й҃: в҃ї: ѡйне нѣстѣ а҃сѣ мѣрѣтъ
Дх

Дѣпх Тѣтѣлѣ нострх: Трепѣрл Глѣс
Д: Рѣсѧмпѣрѣтънѣй пренѡй: Слѣви
шн а҃ѧмъ: а҃лѣ прѣзъ: Ѣѧтенїѧ мплѣ
щѧня пренѡй Дн҃незѣѧле Прѣѡтѣлѣ пр
мѣдрость шн с҃пѣсть шй гѣсѣ: а҃: ѯлѣ
чѧтнтъ прѧѧмъ сѧх а҃шезѣтѣ ѯвѣня
ѧ҃ чѣтѣрѣ: шн знчемъ лиа ѯсѣ трепѣ
рлѣ прѣзъ: шн а҃лѣ знлїн: шн ѡ ѯдѣѧл
прѣзъ: Й҃рлѣ: Ѣ҃: чѣсрн: Дн҃зн чѧсѣ
чемъ Лнтїѧ а҃цѣзъ Дн҃мѧнѣтнѣрѣ шн
ѯтрѧѧн Дѵне ѧѧнтѣмъ: чѣсѣ: Г: шн
S: шн: ѳ҃: ѧѵтрепѣрѣ ѧѵпѣрѣмѣй шн
ѧѵ а҃по́столѣ шн ѧѵ Ѣ҃вѣтелїй: шн чтѣ
нїй шн ѧѵ чѣлѣлѣтъ Слѣфлъ а҃лѣ
шн Сѣзнѧѧ лиа ѯсѣле Трепѣрѣля чѣсрн
лѣ вѵнедїй чѣїй мѣрн ѧѣрѣ Сѣтѣ а҃ле
знлїй шн а҃лѣ прѣзъ ѧѣн дѣѧѵл

знлїй

зи́лїй шѝ а҃лы пра́зы шѝ чр҃ѣлѣ лѣ́лте пре
ѣ҃хы сѧ҃ѣ́шезѣ́ты хв҃и́нерѣ чт҃ма́ре
гдѣ ѱа́лты: л҃г: а҃ѣ́ги хлы лѣсѣ́ты шѝлы
зи́чемы пре ѣ҃лы лѣлетꙋ҃ствїе ѣ҃гли: ѣ҃
чи́сѕи ѳи́зѝ То́ите шѝ трѣ́ты то́ите
ѣлѡ́потеле: шѝ хче́пемы вечє́рнїѧ шѝ
ѳа́ѣе пре́ѡтꙋлы проѳеѡми́ дїѧ лаѣ҃м
не сподо́бимы: ѣ҃ѣ́ты Сті́хиры
зи́лїй: ѕ҃: шѝ а҃ле пра́зы: а҃: сла́ви зи
лїй: шѝ а҃ѣ́ты а҃пра́зы: тропа́рь сꙋ҃ѿ
вхо́ды ѣ҃ѣ҃ѵа́ггелїѧ лꙋпи́нѣ ли́нѣ про
ѣ҃и́мены: шѝ чте́нїпле зи́лїй шѝ але пра́з
в҃: е҃ктенїѧ чт҃ми́ѣ шѝ сѧ҃ты҃е ѣ҃и́незѣ́
хле проѣ҃и́мены а҃по́столы аллилꙋїа҃ ѵа́ггелїѧ: ма́й наи́нты а҃ле пра́знниѣхый
шѝ

шѝ сѧ҃вхршаѣе ѣ҃и́незѣ́ѣеи литꙋргїе
а҃лы́й златоꙋ́сты хв҃ло́ѣы деисꙋ́сѡны ѣ҃ѣ
ты́мы Їсто́сы пра́знниѣхый гдѣ҃ли́й
сѧ҃ми́ѣе́ѣе оу҃ сиа́ты шѝ не́мы ви́ны:
Ка́ѣе сѧ҃ а҃ще́ пентꙋ҃ а҃ча́сты ѣ҃ѣ҃ѣ сѧ҃вѣ
хтꙋ҃ми́лй помени́ѣ ма́ѣелый мꙋ҃ченицы
Гїѡ҃ргїе хв҃и́нерѣ чт҃ма́ре сѧ҃ хтꙋ҃ѣ а҃ча́
сти сѧ҃ча́ѣе ѣ҃ѣ҃ѣ да пасха́лїѧ а҃зы а҃
ѣ҃ѣ҃ѣ и а҃ѣ҃нулый гда҃сте ли: гда҃: шѝ ме́сце
пѣ҃ѣли а҃ли́нѣ сѧ҃пѣ҃ме́ѣе а҃ꙋпѣ҃ пи́
ще ѣ҃ѣ҃ѣ сѧ҃ пасха́лїѧ а҃ѣ҃нулый ли: а҃)
сѧ҃ хсѣ҃мо҃ѣте чт҃ ма́ре сѧ҃ хгїѡ҃ пи́ще
лоы сѧ҃ѣ҃ѣ сті́хиры сѧ҃ѣ҃тый шѝ
ѣ҃ѣ҃но́нулы: шѝ чт҃а́лѣлте сло́ва ли́ни
хсѣ҃ми҃ѣе чт҃лꙋпина́ты хпрѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ
сло҃ѡи зи́лїй: пре҃ѣ҃ѣ҃ѣ сѧ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃

ли

лапра́знїѧхъ Бла҃товеще́нїѧ
Дх҃ми́нїѧхъ хс҃пт҃мцна-а҃пр҃ѕ҃ѕ
Ка́дѣсъ а҃щѝ Къ дпт҃ъ а҃ча́стъ Дх҃
ми́нїѧхъ пѣнъ лихнѝлица́рѣ҃ чинстнтїи
ерѣ́чи сѫтворѧ́щїе полїелѣ́хъ: шѝсъ
ѥ҃ѕ҃тъ на́мѣй лѣ҃ Дє́нїпле праздничи
лоды че́лодъ стѫтѧнє́щи шѝ лисѳа́нщїй
чей ма́ри: Ка́дѣсъ а҃щѝ ѥ҃ѕ҃ дѣ: в҃
ѿри а҃мъ лѣ́тъ имѣ́ѣ пѣ҃ще хр҃тѣ
а҃ѕ҃ѣ́ст ма́ре по́стъ: литра́зниѧхъ
олтотвеще́нїплоды шѝ ли Дх҃ми́нїѧ
Фло́рплоды: Ка҃дѣсъ а҃щѝ пе́тръ хр҃
ни́тѣ праздну́ѥ҃т и Бла҃товеще́нїплоды
ѥ҃ѕ҃ѕ҃ѣ́пѣ Дпи фо́м а҃пр҃їи́м сѫпт҃ъ
мѣ́нъ Дпи по́стулъ че́ль ма́ре шѝсъѕ҃ѣ

пѣнъ

пѣнъ хмїе́рѧѥ҃т чѣ лѫмна́тъ шѝмай
мѣ́лтъ нѣ́съ сѣ́ нѝчи тр҃тѣ: хнайнте
Лщѝпцъ сѫдїе ѧ҃ѕ҃ѡи хчезѝ а дчѣ́щїй сѫ
пт҃ѕ҃мѣ́нн ма́рп: Дѣсъвѡ́ѣ хтѫмтплй
олатѣвеще́нїпле: фа́чемъ а Дє́нїє ѧ҃ѕ҃та
вечѣ́рница чѣ҃ ма́ре: Шѝмѧ́нѣ҃мъ цѣ҃ѣ
тѫри ѧ҃ѕ҃ѡу́нти Дѣлѣ́мнѣ: шѝ ѣ́мъ шѝвѝн
а҃цѣ́ръ Дѣ҃вѝнѣдѣ҃ чѣ҃ ма́ре ѧ҃ѕ҃хтръ а҃ча́с
ти на́мѣй лѣвѝнѣ Дѣзлѣтѣ́мъ: пѣ́тръ
мѣ́ре шѝ цѣлоса́щи пр҃ѣ҃сѫ҃тѣй ѧ҃ѕ҃ѣ
то́цей Дѣ Дх҃нѣзѣ́ѵ:
Сѣ҃сѫщїе ѧ҃ѕ҃хтъ а҃ча́стъ сѫ҃тъ шѝ
ма́ре сѫтѫмѣ́нъ ѡ҃Да́тъ сѫ҃ѣзшѝмъ
ѱилти́ѥ҃т Сѣ҃мѣстъ лѣвчѣ́рнїѣ ѧ҃ѳѣс
а҃: ѯ Дх҃ми́нїѧхъ Фло́рплоды лѣѡ҃у́трене
ѧ҃ѳѣсти: в҃: хлу́нѣ҃ чѣ҃ ма́ре лѣѡ҃у́трене

ѧ҃ѳѣсти

неѣлѧ: Г: пѫтыи: Г: часъ шѣстыи
Ѕ: недѣле: в: пѫтыи: Ѳ: часъ недѣ
на пѫтое пѫтыи четы Дѣнь мѣ
сѧцѣ: литоургиса: Ѯ: мѫщи ѣ
ре ли оутрене: недѣля: Г: пѫтыи
ре: в: недѣле Ѯ тїѣгѡтъ ѣ мѫре ли
оутрене: Г: недѣл пѫтыи: в
недѣле шѣ сѧ свѧтшѫе ѡ̑ѣчи пѫт
фо́й шѣ гвѣне ѣ мѫре ѱалтѣ
нѹсъ чтѣе: Ѯ стоудіи ѣ мѫре фев
ра́ри чёй дѣнь прпхо́дъ: чёлъ Деѯтро
ре: Кънѧгы ѡ̑ши нѫжсѧщіе
Дѣла Дн҃е́ѧ ѡ прѣкѹмъ пѹтѣ́ствлъ ѡ
Ни́чтй пѫтыи ѡ́ дѹнъ Кънѧ Дн҃е́ѧ
прѣкѹмъ щїѣ́нца ѣ дѹнъ: лѣ́ѐвѧ́гелїе
ѣ Деламѳ́й: ѡ̑ле́й Ѳеѡфелѹ́ѥтъ тхл
нѧ́ѥ: ф̑е́ла: ѕ҃ѣ: г:

Сѧзѧ́нїе ѐ̑фе нѧ́ѥо не вслѹѫ
дѧ́нь Дѡ́лфно ѐ̑сть ѕѣстѣ ѡ̑по
столъ и ѐ̑вѧнгелїе: вѫ сѫ дн҃ѧ
щихъ всѣ́ѣ лѣ́ты

востѣ́къ и̑вѣлїѡнъ нѣ Дѣ́лъ пѧ
схи Апо́столъ: зачѧ́ло: Д: ѐ̑вѧ
нгелїе: Їѡнн҃ѣ: Д:

нѣ Дѣ́лѣ: в: ѡ̑ Ѳѡмѣ: ѐ̑вѧнгелїе
оу̑тренїѧ: тетѳе́м: ѕ҃ї

нѣ Дѣ́лѣ: Г: ѡ̑ тѫжоно́сицахъ:
ѐ̑вѧнгелїе оу̑тренгѧ: тѫжѧ: о҃м

нѣ Дѣ́лѣ: Д: ѡ ѕѧзслѡволѣнѣ
ѐ̑вѧнгелїе: оу̑тренне є: лѫкѣ: ѕвї

нѣ Дѣ́лѣ: є: ѡ̑ сѫтидѣ́нѧнн: ѐ̑вѧн
гелїе оу̑тренїѧ: Їѡа́нна: ѯѕГ

нѣ Дѣ́лѣ: ѕ: ѡ̑ слѣпо́мъ: ѐ̑вѧнгелїѧ
оу̑тренгѧ: Їѡа́нн҃ѣ: ѯѕД

нѣ Дѣ́лѣ: ѯ: Стѣ́хъ ѡ̑ц҃ъ: ѐ̑вѧнгелїѧ

оу҃трѣннѣє: їѡа́нна: ҃ѕ
нєдѣ́лѣ: ҃н: є҃ва́гг҃лїѧ: оу҃трѣннѧє
їѡа́ннѡ: ҃ѕє: ✝ нєдѣ́лѣ: ѧ
гла́сѣ: ҃и ✝ вс҃ѣ́хъ ст҃и́хъ: є҃ва́гг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: матѳе́ѡ: ҃ѕї:
гла́сѣ: ѧ: нєдѣ́лѣ: в҃: є҃ва́гг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: ма́рїѡ: ѳ҃:
гла́сѣ: в҃: нєдѣ́лѣ: г҃: є҃вангг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: ма́рїѡ: ѳ҃и:
гла́сѣ: г҃: нєдѣ́лѣ: д҃: є҃вангг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: лѹкїѝ: ҃ѕвї:
гла́сѣ: д҃: нєдѣ́лѣ: є҃: є҃ва́нгг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: лѹкїѝ: ҃ѕгї
гла́сѣ: є҃: нєдѣ́лѣ: ѕ҃: є҃вангг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: лѹкїѝ: ҃ѕдї:
гла́сѣ: ѕ҃: нєдѣ́лѣ: з҃: є҃ва́нгг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: їѡа́ннѡ: ҃ѕг
гла́сѣ: з҃: нєдѣ́лѣ: и҃: є҃ва́нгг҃лїѧ

оу҃трѣннѧє: їѡа́ннѡ: ҃ѕд:
гла́сѣ: и҃: нєдѣ́лѣ: ѳ҃: є҃вангг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: їѡа́нна: ҃ѕє:
гла́сѣ: ѧ: нєдѣ́лѣ: ї: є҃вангг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: їѡа́ннѡ: ҃ѕѕ
гла́сѣ: в҃: нєдѣ́лѣ: ѡї: є҃вангг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: їѡаннѡ: ҃ѕз:
гла́сѣ: г҃: нєдѣ́лѣ: в҃ї: є҃вангг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: матѳе́ѡ: ҃ѕѕї
гла́сѣ: д҃: нєдѣ́лѣ: г҃ї: є҃вгг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: ма҃рїѡ: ѳ҃
гла́сѣ: є҃: нєдѣ́лѣ: д҃ї: є҃вгг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: ма҃рїѡ: ѳ҃и:
гла́сѣ: ѕ҃: нєдѣ́лѣ: є҃ї: є҃вгг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: лѹкїѝ: ҃ѕвї
гла́сѣ: з҃: нєдѣ́лѣ: ѕ҃ї: є҃вгг҃лїѧ
оу҃трѣннѧє: лѹкїѝ: ҃ѕгї
гла́сѣ: и҃: нєдѣ́лѣ: зї: є҃вгг҃лїѧ

оу҃трѣннѧѧ: луıѧ̀: ѕаї
Гласъ: а: нєдѣлѣ: ѳ҃ї: є҃вт҃лїа
оу҃трѣннѥє: їѡа́нни: ѯг
Гласъ: в: нєдѣлѣ: ѳ҃ї: є҃вт҃лїѥ
оу҃трѣннѥє: їѡа́нна: ѯа:
Гласъ: г: нєдѣлѣ: к: є҃вт҃лїа
оу҃трѣннѥє: їѡа́нни: ѯє:
Гласъ: д: нєдѣлѣ: ıа: є҃вт҃лїа
оу҃трѣннѥє: їѡа́нни: ѯѕ
Гласъ: є҃: нєдѣлѣ: ıв: є҃вт҃лїѥ
оу҃трѣннѥє: їѡа́нна: ѯз:
Гласъ: ѕ: нєдѣлѣ: ıг: є҃вт҃лїѥ
оу҃трѣннѥє: матѳе́а: ѕѕї
Гласъ: з: нєдѣлѣ: ıд: є҃вт҃лїѥ
оу҃трѣннѧѧ: та́ѕıа: о
Гласъ: и҃: нєдѣлѣ: ıє: є҃вт҃лїѥ
оу҃трѣннѥє: та́ѕıа: ок
Гласъ: а: нєдѣлѣ: ıѕ: є҃вт҃лїа

оу҃трѣннѥє: луıѧ̀: ѕвї
Гласъ: в: нєдѣлѣ: ıз: є҃вт҃лїа
оу҃трѣннѥє: луıѧ̀: ѕгї:
Гласъ: г: нєдѣлѣ: ıи: є҃вт҃лїа
оу҃трѣннѧѧ: луıѧ̀: ѕаї
Гласъ: д: нєдѣлѣ: ıѳ: є҃вт҃лїа
оу҃трѣннѧѧ: їѡа́нни: ѯг
Гласъ: є҃: нєдѣлѣ: л: є҃вт҃лїа
оу҃трѣннѧѧ: їѡа́нни: ѯд:
Гласъ: ѕ: нєдѣлѣ: лѳ: є҃вт҃лїа
оу҃трѣннѧѧ: їѡа́нна: ѯѕ
Гласъ: и҃: нєдѣлѣ: лг: ѡ҃тєтu
ѹ҃: п҃ѳнтєкѡ́ст҃ї: є҃вт҃лїа: оу҃трѣннѥє
воскрѣсноє:
Гласъ: а: нєдѣлѣ: лд: ѡаль́д
Днтмъ сі́нѣ: є҃вѧ̆нгелїѥ: оу҃трєн

нѧє: воскрⷭ́сное
Гласъ: в̃: нѧдѣ́лѧ: лѣ̃: мⷣсопⷭ́
тнаѧ: ѣ̃вглїѧ: оу̃трѣнѧє: вос
крⷭ́сное:
нѧдѣ́лѧ: сꙁопⷭ́тнаѧ: ѣ̃вглїѧ
оу̃трѣнѧє: воскрⷭ́сное:
Дѣꙁ ѣ̃кѣ́ты пѣнтꙁ гѣ̀ ѣ̃х хлѣклѧѧ́тъ
хтрапⷭ́та лѡ́ну нꙋ́шаи̯: єї: стⷭ́дїи̯
стⷭ́дїꙋ́ль тѣ̃сте ѡ̃сⷭ́тъ дѧ стⷭ́нфнни
кѣ́ꙁеи̯ дⷭ́нꙗ ѡ̃ꙋ́ѥ шⷭ́ чи́нꙋ сⷭ́тѣ дѧ
стⷭ́нфнни; Атⷭ́ти лѡ́ꙗ тѣ̃сте дни
вифа́нїѧ пⷭ́нѣ хⷭ́їꙁсали́мъ;
Анⷭ́ѳмсалѡ́нѣ дмла: атꙁ́ѧ кѝтꙁ
и̯ дѡ́йлъ: Кꙋмꙋ ꙗ̀ тѣ̃сте дⷭ́нѣзе́х:
хтѣ́ла ѧхтаꙁ́ѧ дⷭ́ сⷭ́нтѣлѣ сеꙁи̯тⷭ́ки
ѥлеꙁи́чѣ
дꙁ́ дⷭ́нⷭ́ гѣ вомⷭ́ и дꙁ́вѣдѣ̀ пⷭ́ꙗ тѣ́лѣ
дꙁ́ꙁ дѣ дⷭ́нѣзе́х; Кꙋмꙋ ꙗ̀ тѣ̃сте

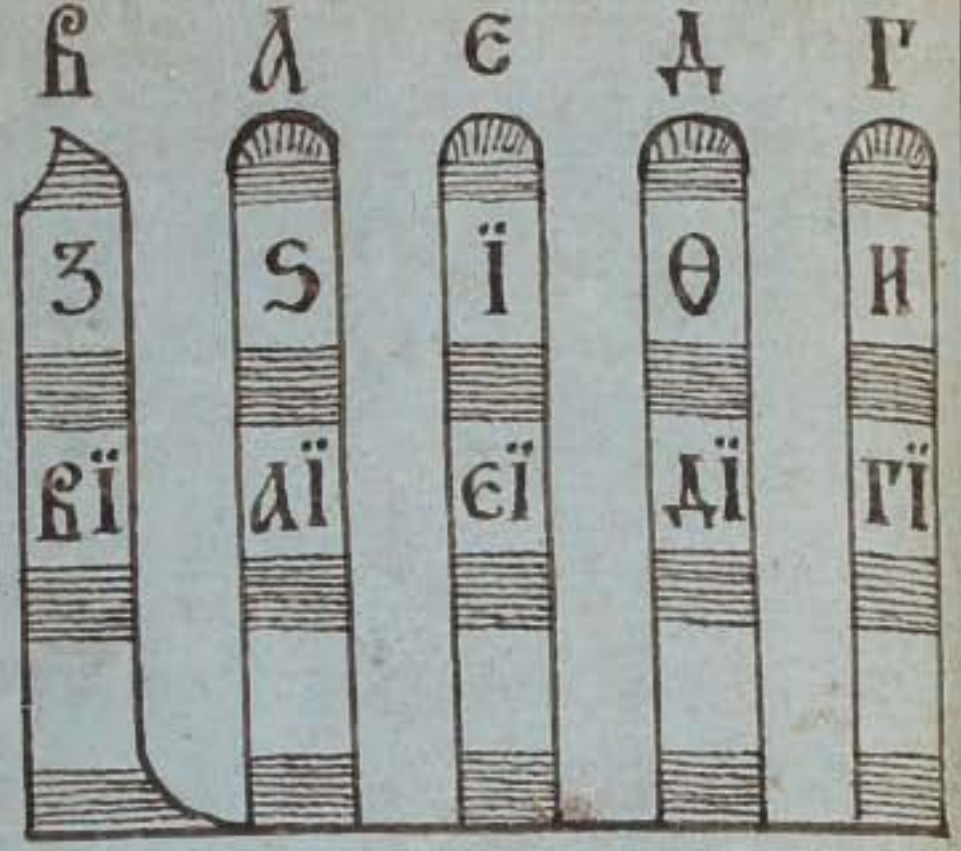
дⷭ́нѣзе́х: Архїꙁе́хѣ
лтⷭ́и̯ (пⷭ́ѣ́ѣмꙋ амⷭ́ꙁи́с) дⷭ́нꙋ
сⷭ́нтѣлѣ сеꙁи̯тⷭ́ки; Кѝꙁеля мⷭ́ꙁтⷭ́ки
сѣ́сѣ пⷭ́ѣ дⷭ́нѣзе́х лтⷭ́о́тѣ пⷭ́ꙁщиѣ
лѡ́ꙁ; Тѣ̃ꙁтаи̯вⷭ́тѡ̀ ꙗ̀ꙁ хⷭ́лѣ ѣ̃х пⷭ́ѣ
ꙗ̀ пⷭ́ѣ дⷭ́нѣзе́х: шⷭ́ѝфзіѣⷭ́тѡ́ꙋ тⷭ́ти
ꙁѡ́ꙁ хⷭ́лѣ вѣстⷭ́сѣ пⷭ́ѣ ѣ̃ꙗ: шⷭ́и̯ꙁмⷭ́ꙋ ꙗ̀ꙁ
тѣ̃сте шⷭ́ пⷭ́ꙁхⷭ́ лтⷭ́ѣ́ꙗ ꙗ̀ꙁ ꙗ̀ѧвⷭ́ꙗ
лⷭ́и̯ шⷭ́ꙗѧ дⷭ́ꙁ ꙗ̀ꙁ монⷭ́ѝ зи́ꙁѣ: фⷭ́ѣ́ꙁⷭ́
ꙗѧ̀: ѣ̃: стⷭ́и̯: ѣ̃: Лаꙁⷭ́ꙁи́ⷭ́ꙋ ѧ ꙁⷭ́ꙗѧ̀
дⷭ́нѣзе́х ꙁѣ́ꙁ шⷭ́ пⷭ́ꙁмⷭ́ꙋ: шⷭ́ѝ ѧхꙁⷭ́и̯
дⷭ́нѣзе́х сѣсѧ ꙁⷭ́ꙗѧ лѧтⷭ́и́нꙁ: шⷭ́ѝ сѧ́
ꙁⷭ́ꙗѧ̀ лѧтⷭ́и́нꙁ: шⷭ́ѝ ꙁѣ́ля лⷭ́ѝтꙋ ѧ шⷭ́и̯ ꙁⷭ́
ꙁⷭ́: Шⷭ́и̯ ѣ̃х сⷭ́нтꙋ: 0: ѠѺ: Н; ѧ ꙁⷭ́ꙗѧ
ꙁѣ́ꙁ ѧмꙋ ꙁⷭ́ѡ́сть: шⷭ́ѝ сⷭ́нтꙋ: шⷭ́ѝ вѡ́ѣ̃
сꙁⷭ́ꙗ̀х: шⷭ́ѝ лаꙁ́ѣ́ꙁ ѣ̃х сⷭ́нть дⷭ́нѣзе́х
лѧ ѧвдиⷭ́ꙋ: шⷭ́ѝ дⷭ́нѣзе́х лѧ Їсса
и́ꙗ: шⷭ́ѝ дⷭ́нѣзе́х лѧ тⷭ́ѣ́ѡ́ꙋ пⷭ́сѧ

мнѣнїѧ пре стѣ҃та трои҃це: шѝ пѝн
тїѧ ѡ҃ть зи҃ле: шѝ ѝх зѝ҃ дн҃ѣзе́х
сѣдѣ́ѣть ѡ҃ дх҃ѣнѝтѣ́х но҃тїѧ
ши дх҃ѣѧ ѧсѣтѧна́ѧ: шѝ ѫ҃тїѧ
тїѧ лвѣ́ѣ моѧсѝ: ѵѕ҃ѣ́ѧ дн҃ѣзе
зе́х: шѝ ѣ҃ть ѣ҃ѣ́ѧ дн҃ѣзе́х ѣ҃вѣ҃т
шѝ дх҃ѣ́ѧ сѣ҃нѣть: шѣ҃ѣть ѣ҃ѣпѣ́ѣн
ѣ҃вѣ҃тѧ: то҃ще лѣ́ѧ ѣ҃ѧѣ҃ѣ҃ шѣ҃ѣдх҃
хѣ́ѣ҃ѧ лѣ́ѧ сѣ҃вѣ҃ршѝ́тѣ: шѣлѣ́ѧ сѣ҃ѣщѝ҃
шѝто҃щѝй пѣ҃зо҃ѣѝ҃й ѫ҃пѣ҃ѣѣнѣ ѣ҃ѧ дх҃ѣѣ
ѡ҃ѣѣ҃ѣ҃ѣ ѧдѣ҃вѣщѣ҃: ѣ҃ѣѫ҃сѣ҃ дх҃ѣѣ
ѡ҃ѧ шѣнѣолѣ҃ ѣ҃ѣѝ҃тѧ пре҃ѣ҃ѣ҃ѣ ѣ҃тѧ
ѕтѧдѣсѣ҃щѣ пре҃ дн҃ѣзе́х: шѝ зѝ҃ѣ
зѝ҃сѣѧ ѣ҃ѣолѣ́ѣ҃ ѫ҃ѣѣтѣѣ лѣѣ ѣ҃ѧ҃ѣ҃ѣ
ѣе дн҃ѣзе́х: ѣ҃ѣѣтѣѣ҃ѣ҃ дѣѣѝѣ
дѣѣѣ́ѣть тѣ҃ѣѣ пѧтѧѣѣтѝ́тѣ: ѣ҃ѧ
шѝ ѫ҃сѣ҃ѣ дх҃ѣ́волѣ҃ тѧ҃тѧдѣсѣ҃щѣ

ѣ҃ѧ҃ѣ҃ѣ дн҃ѣзе́х: тѣѣѝ́ѧ дѣѣ
шѝ потѣѣвѣ́ѣѣ пре҃сѝ́ѣѣѝ ѣ҃ѧ
дн҃ѣзе́х: ѧдѧѣ́ѣ дн҃ѣзе́ѧсѣѣ
сѣѧ ѣѝ́ѣѣѣ: дѣ҃ѣ҃ть ѣ҃ѣ́ѧ шѝ҃пре
ѣѣ́ѣ ѧдѣ́ѧ дн҃ѣзе́х ѣ҃лѣѣѝ ѣ҃ѧ҃ѫ
шѣлѝ҃: ѵѣдѣ҃ѣ сѧ҃ ѣѧ҃ѣѣ҃ѣ҃ ѵѣѣѝ
хѣ҃ѣлѣ: шѝ ѣѧ дѣѝ́ѣѝ҃: шѝ зѣ дѣ҃ѣѣѧ
ѣѧѣѝ҃ дх҃ѣ дн҃ѣзе́ѣ: ѵѣѣѝ́ѣ҃ дѣ҃ѣ
ѫ҃ѣѣѣ҃ѣ҃ ѳѳѧѣѣѣ́ѣ: шѝ ѧдѣ҃ дн҃ѣзе́х
шѝ ѫ҃ѣ҃ѣ҃ ѣеѣ҃ шѝ҃ѣѧѝ҃ѣ҃ дѣѣѣ҃ѣ
дѣѝѣѝ҃: ѣ҃ѣ҃ѣ зѝ҃ѣе ѵѣѣѣ҃ѣ҃ѣ дн҃ѣе
зе́х: шѣ ѫ҃ѣѣѝ҃ дѣ҃ѣѣѣѝ҃ѣ҃ѣ сѣѣѝ ѣѣ҃ѣ

ꙗ҆ннѧ: иї: зи҃лѣ: пе҃тыѧ дѹбра дрѣвнѧ
пропи҃сꙋю ѳ҃лй: и҆ пѧтыѧ
ѧ҆ще҆ствѹе и҃ волѫ҆сы҃ шми
и҃ти҃по шн пѹтиѭ ді҃аволѫ҆сѣ шми
кѣ҆ѣшть ѧ҆нанїе лѹ҆тѡ҆рлоⷭ дрѣвнѧ
зыѧ їс҃ хс҃ дрѣзнꙋ҆ѧ имѧ҆тꙋрнꙋю пре хс҃
пе҃тыѧ и҃ѳѧ ѧ҆пⷭ҇тльскѧ ꙗзы҃чники ѧ҆нⷭ҇тѣлѧ
ѧ҆пⷭ҇тыѧ гѣлѧ дрѣсѣ сѧ҆ѧ҆ннѣй дхтѧ: стѧгѧѧ
лѹ҆ тѹтѫ҆ славословїе и дхтѣ: шпⷭ҇тѣ
но дхтѧ҆ѧ дѣтѣлствнѹю ѧ҆нанїе
пѧтꙋю: дѣ дрѣвнюю дрѣвлꙗнꙋю пѣ
тꙋю: дѣ дрѣвнюю дрѣвлꙗнꙋю пѣ
тꙋю ѧ҆нанїе пре҆тѣчⷭтїи пре҆тѣчⷭтїи ѳ҃ѳѧ
ѧ҆нанїѧ мученїѧ и҃ти҃по: ро҃ждⷭтва лѹ
хс҃ ѳ҃ѳнезе҃ѣ сѧ҆тⷭтвꙋю҆сѧ сѣ҆длетїи
но҃мⷭцѧ: Ꙗнвареѣ: тлѳ: А:

Сѣ҆ѧвшаѧ апⷭтолѣсѣ и҃ѳ҃ро
пѣ҆ѣнтѣ҆ꙋю: шкто ѳ҃ѳѣ҆ѧ ѧ҆ѣ хѣ҆ѣрѣй
ѳрѣнчѣ҆ѣе: мꙋчнчѣщи прослⷭвй
дхтѧ: ѧ҆и сѣ҆ѣздчⷭтꙋ҆ть ѧ҆и сѣ҆ѣдѣле
лꙋминѣ҆ѣ тꙋтꙋ҆ѣ и҃ти҃по сѧ҆нщѧ
тѧ шмѣщѧ сѧ҆нтⷭтꙋ҆ть ноⷭтѣ гѣѧ дх
нїѧ ѧ҆нѣ ѳ҃ѳнезе҃йскїй: пе҃тыѧ и҃ѳѧ
тѧчⷭтѣ҆ѣ ѧ҆ѣ пи҃тѧ ѧ҆ѣ ѳ҃ѳнезе҃ѣ
сѧ҆нщѧ҆ть мꙋченикѧ шн дхтѧ
тꙋю дрѣвнюю дрѣвлꙗнꙋю:



Їн Дніпт҃нѡ́нхль Сѫ҃ ѧ҃тѣ́тїй Дѣла Сло
ва: пѧ Схалїѧ́нїй: М: ла: ѧ҃: в: ла: А
г: лѣ: щ: Д: ла: Ѱ: Є: шѝ а҃шѣ̀ Сѫ҃ лвѣ
ѕтѧ́щій: пѧ҃нѕ лѣ: ЄЇ: а҃ннй: шѝ ѣ҃ѕѕѫ҃
тѣ́пи Дѣла: Л: шѝ тѡ́тъ а҃шѣ̀ Сѫ҃ лвѣ
ѕтѧ́щи шѝ ѣ҃ѕѕ Сѫ҃ ѧ҃тѡ́аѕѣ Дн҃тѧ: шѝ
тѡ́тъ а҃шѣ̀ Сѫ҃ лвѣѕтѧ́щи шѝ нѝчїй ѡ҃Дѣ́
тѣ нѫ҃ѕтми Сѫ҃ вѣѕдшѧ́щй пѧ҃нѕ ѧ҃Сѫ҃ѕ
шѝтхль вѣ҃нѣхлѫи шѝ а҃лѣ лѹ́мїй

Сѣлпно Дромїѡнь: а҃Дѧіѧ
оу҃молѧтхлѫи: шѝ нѣщѧрѣ
лунїи: ѧ҃тѣ Зѝ ѧ҃тѣ ѣа҃с шѝ ѧ҃
тѣ мѧнѹ́ть: Сѫ҃ ѧ҃тѹ́мтілѣ
Ка́дѧѕ а҃щѝ нѣ҃ѣ́нѧ вивѣ҃
нѣ́ѕ гѣса́ѕѧ ѧ҃тѣ Зѝ алѹ́нїи
шѝ ѧ҃тѣ ѣа҃с шѝ ѧ҃тѣ мпнѹть
Сѫ҃нѣ́щѣ лѹ́нѫ: Сѫ҃ѧ́Дѣ ѧ҃тѹй
Сѫ҃ тѣ҃ѕа́ѕѧѕ: тѣ҃ѕолѣ́щѫ оу҃нДѣ
Сѫ҃нть вѣлѣ҃тѣхѫиля Сѣѕ́ѕа ѧ҃
пѣѕѣ́нѣ ѣѕѣѕѣ́тѣлѣ лѹнїи е҃й
пой Сѫ҃ѣ҃ вѣлѣ҃тѣлѣ нѣ́ѕѣ ѧ҃м
олѣ ѧ҃тѣ҃ѕи ѣѣ́лѣ е҃́нь шѝ Сѫ҃вѣ́й
ѣ҃ѣ ѣѣ҃ѕть е҃Сте ѧ҃тѣ҃ѕи ѣѣ́лѣ

ѥнь шѝсѫвáѕъ чѣ ꙗгѹтъ ѢСТѣ
ѯтꙋи чѣлъ вѣлѣтъ шѝ ѧпóп
сѫсѣ ѯтóꙋиꙗѕъ лѧлѹна чѣлла
ꙗдѣ вѝ ѢлъСѫщіѣ нáщѣрѣ лѹнїн
шѝСѫтѫсáСіѧѕъ : ꙗгѹтулъ ꙗдѣн
ꙗѹтлавѝзня пѹсѧ шѝ ѧꙗолѡ
ѯпротѝви ѧꙗгѹтулѹи вѝтѫ
сѝ ѯСѫмнáтъ ѯꙗѕСѫтóꙋѕъ ѯ
ꙗдѣрѣ зѝ шѝ чáСъ шѝ минѹтъ
Сѫнáщѣ лѹни : ꙗѕ ѧчѣСтъ нѹ
мꙋръ ꙗѹ Главѝзне ѯмолѕтѣ
ѧни : пѣнѕ ѯ : θї : шѝ СѤѕшѝ
ндуСѫ ѯчѣпѣмъ пѧѕ Дѝтѫѡ

1812 : мая : 14 : зѝлѣ

ꙗгѹтъл мартїѣ

лѹнїн зѝ чáСъл минѹт

а	дї	ꙗ	ꙗє
в	д	аї	г
г	ꙗг	вї	лд
д	вї	д	лѕ
є	а	ла	г дї	нд нг
ѕ	ꙗ	ї	нѕ
з	θ	вї	нд
и	ѕз	є	нї
θ	ѕї	ꙗв	ѕ
ї	ѕ	а	а

ΙΘ	ΙΕΙ	ΘΙ	ΙΘΕ	ΑΙ	ΛΔ	ΙΘΙ	ΘΙ	ΙΕΙ	ΘΙ
Ζ	ΙΕΙ	Ζ	ΙΕΔ	Ζ	Ν	Ζ	Ν	ΙΕΙ	Ζ
Ν	Ζ	Ν	Ζ	Ν	Ν	Ν	Ν	Ζ	Ν
Ε	Ν	Ε	Ν	Ε	Ν	Ε	Ν	Ν	Ε
Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν	Ν

ꙗ ѕ ѳ ѕ ї
ѕ ї ѳ ї ѕ
ѕ ї ѳ ї ѕ
ѕ ї ѳ ї ѕ

ꙗꙁꙋтꙗл	мин		
лѫнїп	ꙁѝ	ча́с	минѫ́т
аї	ꙗв		єї
вї	аї	ꙁ	дд
гї	л	д	нд
дї	θї	ꙗ	нд
єї	п	дї	д
ѕї	ꙗꙁ	гї	вї
ꙁї	ѕї	ꙗг	г
пї	ѕ	в	гї
θї	ꙗг	пї	ꙗи

ꙗꙁꙋтꙗл	ѹ҃вїꙗ		
лѫнїп	ꙁѝ	ча́с	минѫ́т
а	аї	ї	мѕ
в	л	д	ꙁ
г	θї	гї	є
д	и	д	єї
є	ꙗꙁ	д	лє
ѕ	ѕї	ꙗи	дї
ꙁ	ѕ	п	лп
п	ꙗд	г	єї
θ	гї	ꙗ	лд
ї	в	ꙗг	мп

ґрятяа		вʼнїє													
аяніи		ʒи		тцєа		мияшт									
а		ґ		Ѧ		ї		ѥ		ѕ		ѯ		ѡ	
ѕ		ѯ		ѧ		ѩ		ѫ		ѭ		ѳ		ѵ	
ѣ		ѥ		ѳ		і		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ	
ѽ		ѿ		ѱ		ѳ		ѧ		ѩ		ѫ		ѭ	
ѯ		ѡ		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ	
ѱ		ѳ		ѧ		ѩ		ѫ		ѭ		ѣ		ѥ	
ѳ		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ		ѱ	
ѳ		і		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ	

ґрятяа		вʼнїє													
аяніи		ʒи		тцєа		мияшт									
а		аї		ґ		Ѧї		ме							
ґї		ѥї		ї		ѳ		ѧѳ							
ѯї		ѱє		ѳѧ		ѳѧ		ѱи							
ѥї		ѕ		ѳѧ		ѱи									
ѧї		ѵї		ѧ		ѕ									
ґї		ѱи		Ѧї		ѱѧ									
аї		ѵ		ѧ		ѕ									
ѳї		ї		ѳ		ѧѳ									

ѳ		ѳ		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ	
ѱ		ѳ		ѧ		ѩ		ѫ		ѭ		ѣ		ѥ	
ѳ		і		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ	
ѽ		ѿ		ѱ		ѳ		ѧ		ѩ		ѫ		ѭ	
ѯ		ѡ		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ	
ѱ		ѳ		ѧ		ѩ		ѫ		ѭ		ѣ		ѥ	
ѳ		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ		ѱ	
ѳ		і		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ	

ґрятяа		вʼнїє													
аяніи		ʒи		тцєа		мияшт									
а		аї		а		ѧѕ									
ѕ		ѯї		ѧ		ѩи									
ѣ		ѥ		ѳї		ѳї		ѱѕ							
ѽ		ѿ		ѱ		ѳї		ѱѕ							
ѯ		ѡ		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ	
ѱ		ѳ		ѧ		ѩ		ѫ		ѭ		ѣ		ѥ	
ѳ		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ		ѱ	
ѳ		і		ѵ		ѷ		ѹ		ѻ		ѽ		ѿ	

ꙗꙁꙋтъл	ъліїп		
лунїп	зѵ̀	чáсъ	минýт
аї	θї	ѕ	в
вї	θ	з	єї
гї	ꙗп	а	мз
дї	зї	вї	вї
єї	ѕ	д	єї
ѕї	ꙗє	д	мп
зї	дї	ꙗ	лв
пї	д	ѕ	ꙗ
θї	ꙗв		ꙗ

ꙗꙁꙋтъл	ѧвгѵѕтъ		
лунїп	зѵ̀	чáсъ	минýт
а	θ	зї	вї
в	ꙗп	θ	мз
г	зї	вї	
д	є	ꙗ	лв
є	ꙗд	θї	ма
ѕ	дї	вї	ꙗ
з	д	д	мг
п	ꙗв	г	ꙗв
θ	аї	θї	нв
ї	а л	г	мп п

ѧ҂ѵтъл	авгѵстъ		
лѵнїн	зѷ̀	ча́съ	минѵ́т
аї	пї	ѧа	м
вї	ѕ	ѧв	ѧ
гї	ѧѕ	єї	лѳ
дї	єї	ѧв	ѕ
єї	д	аї	ли
ѕї	ѧг	зї	на
зї	гї	є	гї
пї	в	зї	м
ѳї	ѧ	дї	ѕї

ѧ҂ѵтъл	Сѧптѧ́мвр҃ї		
лѵнїн	зѷ̀	ча́съ	минѵ́т
а	п	ѳ	в
в	ѧз	в	п
г	ѕї	г	є
д	д	з	на
є	ѧг	є	мз
ѕ	вї	ѧ	пї
з	в	гї	гї
п	ѧ	гї	мѕ
ѳ	ї	є	мѳ
ї	ѧѳ	є	ѧа

| | | |

ѧѵтъл	ноѣмврїє		
лънїп	зѝ	чѣсъ	мнѵт
аї	єї	зї	єї
вї	є		мз
гї	ѧг	ѧ	ла
дї	вї	ѧ	ѕ
єї	л	єї	з
ѕї	θї	ѧ	а
зї	θ	п	з
пї	ѧп	ї	ѕї
θї	зї	вї	ѧд

ѧѵтъл	Декаѣмвріе		
лънїп	зѝля	чѣсърп	мнѵт
а	ѕ	г	мє
в	ѧє	г	нп
г	дї	θ	лθ
д	в	θ	м
є	ѧа	д	ѧз
ѕ	ї	з	м
з	ѧθ	ѕ	лп
п	зї	θї	нє
θ	з	аї	п
ѣ	ѧѕ	гї	лθ

ПРЯТКА Алфавіт

АЗЪ БУКИ ВѢДИ ГЛАГОЛЬ

А а Б б В в Г г Д д Е е Ж ж З з И и І і К к Л л М м Н н О о П п Р р С с Т т У у Ф ф Х х Ц ц Ч ч Ш ш Щ щ Ъ ъ Ы ы Ь ь Ѣ ѣ Ю ю Я я Ѳ ѳ Ѵ ѵ

ПРЯТКА Пальчіе

АЗЪ БУКИ ВѢДИ ГЛАГОЛЬ

А а Б б В в Г г Д д Е е Ж ж З з И и І і К к Л л М м Н н О о П п Р р С с Т т У у Ф ф Х х Ц ц Ч ч Ш ш Щ щ Ъ ъ Ы ы Ь ь Ѣ ѣ Ю ю Я я Ѳ ѳ Ѵ ѵ

ай	ае	ай	ае
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай

Ґрунтівні займенники

ай	ае		
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай

Ґрунтівні займенники

ай	ае	ай	ае
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай
ай	ай	ай	ай

Ґрунтівні займенники

рѧхтѵл Февруа́рїѧ

лѵнїп	зи́ля	ча́сѵпмпнѵ́т
аї	ѧГ	Ї п
вї	вї	в з
Гї	а	пї л
Дї	ѧ	пї нє
єї	Ї	Г ѧѕ
ѕї	ѧз	ѧГ з
зї	ѕї	ѧГ єї
пї	ѕ	мѕ
θї	ѧД	ѧа нє

На́щѧгъ лѵ́нплорѣ: Фі́ѧщѧ ѧа́гѧ лѵ
нѧ ӓгѧ зи́лѧ: ѧθ: шѝ фѵмѧтатѧ
Дѧзѝ шѝ фѵмѧтати Дѧча́сѣ:
шѝ ѕгпъ́тъ па́ртѧ Дѧча́сѣ: дѧ:
пѣ́ндѵсѣ Дѧла ѧрѵ́тѵлѣ Днитѣ́п
шѝ ме́ѕцѧ пѣ́нѧлинѡ́шѡспрѧзѣ́гп

ѧрѵ́тѵлѣ: а: Θемелі́а: Дї
лѵ́нилѧ: зи́ляѧ: ча́сѵпля: мпнѵ́тѵ̀ї
тянва́рь: вї: а: лѕ:
Февраль: Дї: вї:
мартїѧ: Дї: ѧа:
апрѣл: Гї: є м
маѧ: вї: Дї мв
ѵнїѧ: аї: мд
ѵлїѧ: Ї: Дї м
авгѵ́стъ: θ: в м

θї

Сѫтѣмъ	З:	пї	Д
ѡктѡмъ:	З:	аї	Дї
нѡ́ємвре:	S:	Д	мє
Дпкїѣм:	Є	ıѯв	

ıѯрѫтъль:	в:	θѣтелїѧ:	ıѯє		
лѫ́нпле:	зѣ́плеле	ча́сѫпле	мпнѫ́тѫ		
Генва́рь:	Д	Дї	θ.		
Февраць:	Г	в			
мартїѧ:	Д	тї	Sї		
апрплїѧ:	в	ıѯв	тї		
маѧ:	в:	лд:	S:	тї:	ї: лп
вньѧ:	ıѯθ	ıѯв			
вльѧ:	ıѯθ	З			н
авгсть	ıѯЗ	ıѯ			
Сѫ̱тѣмв	ıѯS	аї			вї
ѡктѡм	ıѯS	Є			пї

нѡ́ємвре:	ıѯє	д	
Дпкїѣм	ıѯД	лθ	м

ıѯрѫтъль:	Г:	θѣтелїѧ:	S		
лѫнпле:	зѣ́плеле	ча́сѫпле:	мпнѫт		
Генва́рь:	ıѯт	Дї	ıѯп		
Февраць	ıѯд	в	лд		
мартїѧ	ıѯт	тї	мS		
апрплїѧ	ıѯд	ıѯв	н		
маѧ	ıѯд	S	мд		
вньѧ	θї	тї	ıѯє		
вльѧ	пї	ıѯ	лS		
авгсть	Зї	Є	п		
Сѫ̱тѣмвре	Єї	Sї	ıѯД		
ѡктѡм	Єї	S	мв		
нѡ́ємвре	Дї		п		
Дпкїѣм	тї	θї	ıѯв		

Крутль: Д: Фемелїм: Зї

лунпля	Зпляля	часъпля	минутъпи
Генáрь	вї	Дї	мД
Февруиь	аї	п	тп
мартїя	тї		л
апрпль	аї	тї	
маи	її	ія	н
вньїя	ѳ	ѕ	м
вліїя	п	тї	мв
авгѕтъ	ѕ	ія	ія3
Сптевря	є	Д	ме
Октовря	Д	єї	вї
Ноявря	Г	Д	єї
Дпяїям	в	ѳї	п

ія/ѵгль: Є: Фемелíм: ія

лунпля	Зпляля	часъпи	минутъпи
Генúрь:	и:	ли: Дї	п о в

февруиь
мартїя: а: ли: т: ія: в: Sї:

апрпїя		ія ѳ	Ї	в
маь		ія и	ія	тн
вньїя		ія 3	є	тв
вліїя		ія є	тї	ія в
авгѕт		ія д	ія и	Ї
Сптября		ія т	є	н
Октября		ія в	єї	ли
Ноявря		ія и	г	ія 3
Дпяїям		ія	3ї	ія в

ія ѵгль: Ѕ: Фемелїм: ѳ

лунпля	Зпляля	часъпи	минутъпи
Генúрь	ѳї	ѳ	лд
Февруиь	пї	г	н
мартїя	ѳї	ія	мд
апрпїя	пї	Дї	

Мая	Лі	А	ЛА
Лнів	Бі	Н	
Лип	Бі	Г	ІВ
Авг	Лі	Т	Ї
Сент	Лі	Ї	Бі
Окт	Ві	З	Л
Ноем	Ї	Зі	Бі
Дек	і	А	ві

Ігрэтэлл : З : Өемелйл : Л

Лэнлл Зйлєлє Тйєхрлє мінэтмэрл

Генєрл Л Зі О

Феврэєр З З Лі

Мєртвіє Л Ів Лі

Апрлвіє З Лі Ї

Мєв Ів Ї

Лнів Бі Ті Б

Лвгєст Ів Лі Н

Сентєбр Ві Ів З Лл

Октобр Ві Ів Зі Лв

Ноєбр Ї Зі Бі Лл

Дєкбр і Л ві Лв

Мая	Лі	А	ЛБ
Лнів	Бі	Е	
Лип	Бі	Ів	Лі
Авг	Лі	Ї	Ї
Сент	Лі	З	Лл
Окт	Ві	Ів	Лв
Ноем	Ї	Ї	М
Дек	і	І	М

Ігрэтэлл : Л : Өемелйл : Е

Лэнлл Зйлєлє Тйєхрлє мінэтмэрл

Генєрл Ів З : Зі : Лв

Феврэєр Ів З Бі Ї

Мєртвіє Ів З Лі Ї

Апрлвіє Ів З Ів З

Мєв Ів Бі Ів Е

Лнів Бі Ів Ів Е

Лвгєст Ів Ів Ів І

Сентєбр Ів Ів Ів І

Октобр Ів Ів Ів І

Ноєбр Ів Ів Ів І

Дєкбр Ів Ів Ів І

Дніεїεтвр: пї ιεв

ιεвстчль: θ: θεαтрíа: вї
лчнпле: зíлеле: чáсчрпе: мпнчтчрпе

тεнáрь	Зї	θ	
февρчарь	єї	θї	З
мартїε	Sї	є	п
апрплїε	Дї	єї	єї
маѧь	Дї	в	ιεв
пнїε	вї	єї	в
пльїε	вї	Д	θї
автоть	Ї	ιε	н
сѫтεвρε	θ	тї	S
ωктомвρε	θ	є	ιεв
ноεмвρε	З	ιεи	
дεкаїεмвρε	З	аї	ιεп

ιεвстчль: Ї : θεαтрíа: КГ
лчнпле: зíлеле: чáсчрп: мпнчтчрп

тεнáрь	S		ιεв
февρчарь	Д	θ	лS
мартїε	є	ε	Дї
апрпль	Д	є	ιεв
мипє	т	Дї	
пнїε	и	ιεг	и
пчлїε	и: л:	Ї: ιεв:	ε
автчсть	ιεθ	тї	Дї
сѫтεвρε	ιεп	S	S
ωктомвρε	ιεп		ε
ноεмвρε	ιεS	пї	ιεв
дεкаїεмвρε	ιεS	аї	

ιεвстчль: аї: θεαтрíа: Д
лчнпле: зíлеле: чáсчрп: мпнчтчрп

тεнáрь	ιεє	и	аї
февρчарь	ιεт	тї	ιεЗ

мáртїѧ	ѧД	ѧВ	
априлѧ	ѧТ	S	З
маѧ	ѧВ	Тї	лѧ
нѹнїѧ	ѧ	ѧѧ	ѧв
нѹлїѧ	ѧ	S	пї
авгѹстъ	пї	Зї	Ї
сѫтевря	Sї	З	Нѳ
wктóмв	Sї	ѧТ	М
нóемвря	Єї	пї	Н
декѣмв	Єї	Дї	ѧп

ѧрѣтѹлъ: вї: ѳемелїѧ: Єї
лѹнпля: зѝлѧля: чáсѹр мннýтѹр

Генáрь	Дї	п	л
февруа	Тї		S
мартїѧ	Дї	вї	л
априлїѧ	вї	ѧв	ѧѳ
маѧ	вї	S	мS

нѹнїѧ	Ї	Тї	Н
нѹлїѧ	ѳ	ѧ	лЗ
авгѹстъ	п	Д	ѧп
сѫтевря	S	Дї	ѧS
wктóмъ	S	Г	В
нóемвря	Д	ѳї	О
декѣмв	Д	Тї	Лє

ѧрѣтѹлъ: Гї: ѳемелїѧ: ѧS
лѹнпля: зѝлѧля: чáсѹр: мннýтѹр

Генáрь	Г	ѳ	S
февруа	в	Д	в
мартїѧ	в	ѧ	Н
априлїѧ	а: л	Ї: ѧв	Н О
маѧ	л	S	лѳ
нѹнїѧ	ѧп	Тї	Н
нѹлїѧ	ѧЗ	ѧ	лЗ
авгѹстъ	ѧS	Д	пї

сѣнтевря	ιεД	ТЇ	ΛЗ
ѡктом	ιεД	А	ιεS
ноемвря	ιεВ	SЇ	
декемв	ιεВ	Н	МЄ

Крстль: АЇ θеметіа З
лунпле: зплеле часри мпнѹте

Генаръ	ιεА	Г	ιεВ
февраи	θЇ	ιεВ	ТЇ
мартїе	ιεА	SЇ	
апрплїе	ιε	З	З
маЄ	θЇ	θЇ	ιεВ
пѹнїе	пЇ	Є	З
пѹлїе	ЗЇ	ТЇ	пЇ
авгѹст	ЄЇ	ιεА	Т
сптевре	АЇ	Є	ιεЗ
ѡктом	ТЇ	АЇ	М

ноемвре	вЇ	А	ΛП
декемв	аЇ	АЇ	ιεП

Крстль: ЄЇ : θеметіа: пЇ
лунпле зплеле часри мпнѹте

Генаръ	Ї	Є	ιεГ
февраръ	П	ιε	
мартїе	Ї	SЇ	
апрплїе	θ	θ	ιεВ
маЄ	θ	А	S
пнїе	З	АЇ	К
плїе	З	В	В
авгѹсть	Є	вЇ	ιεВ
сптевре	Г	ιεА	МД
ѡктом	Г	З	В
ноемвре	А	SЇ	ΛВ
декемвр: А: Л: Г: АЇ:			МД

КРУГУЛЬ: Sї θѓмѣлїѧ: ѣθ

лѵнпля	Зпѣля	чисѵрпѣ	мпнѵ́тѵр
Гѣнва́рь	ѣθ	Г	мS
февраць	ѣЗ	пї	ѣв
марть	ѣθ	Ї	
апрѣля	ѣп	а	мв
маѧ	ѣЗ	Зї	
вюнїя	ѣS	З	мS
вюлїя	ѣЄ	ѣа	ѣS
авгѵсть	ѣД	Ї	Д
сѵнтѣбря	ѣв	ѣа	лЗ
ѡктѣбря	ѣв	п	ѣ
ноѧбря	ѣ	пї	мв
декѣбрь	К	Є	Зї

Кругуль: Зї: θѓмѣлїѧ: аї

лѵнпля Зпѣля чисѵрпѣ мпнѵ́тѣ

Гѣнва́рь	пї	Sї	Sї
февраць	Зї	Г	мД
марть	Зї	Єї	м
апрѣлїя	Sї	Д	ѣS
маѧ	Єї	пї	О
Їюнїя	Дї	п	м
Їюлїя	Дї		н
авгѵсть	вї	Єї	Л
сѵнтѣбря	аї	S	ѣГ
ѡктѣбря	Ї	ѣ	S
ноѧбря	θ	θ	
декѣбрь	п	ѣ	м

Кругуль: пї: θѓмѣлїѧ ѣв

лѵ́нпля Зпѣля чисѵрпѣ мпнѵ́тѣ

Гѣнва́рь	З	п	О
февраць	Є	пї	ѣД

маѧтїѧ	З	Д	θї
апрлїѧ	Є	Дї	о
маѥ	Є		Sї
Їѳнїѧ	Г	вї	мS
Їѳлїѧ	Г	а	Sї
авгѹстъ:	а:	ла:	Sї: Гї: лД: о
сѫтѧврѧ	л	а	S
ѡктѧврѧ	ѧθ	Зї	Sї
ноѥмврѧ	ѧп	п	Н
Декїѧм	ѧЗ	ѧв	К

Крѹгълъ: θї: Өемѧлїѧ: Г
лѹнпля: Зѣлѧля: гѣСѹрп: мпнѹтѧ

Генварь	ѧS	θ	мЄ
февруа	ѧД	ѧ	
маѓтїѧ	ѧS	S	Єї
апрлїѧ	ѧД	Sї	о
маѥ	ѧД	Є	в

Їѳнїѧ	ѧв	Єї	лS
Їѳлїѧ	ѧв	θ	мД
авгѹст	ѧа	а	лв
сѫтѧврѧ	θї	Зї	ѧп
ѡктѧврѧ	θї	θ	Дї
ноѥмврѧ	пї		ѧ
Дѣкїѧм	Зї	Гї	мS

Сѣдѧшѧтъл ѧрѣѹтѹрплоѓ: ѧѯнДь
вїпСѣдршѝ: θї: ѧрѣѹтѹрп ѣДпѧѯ
инп: ѣѣрѯшп Сѯѣлѣѣпп Дѣлѧѧрѹ
тѹ ѣлтѧѯп ѧѯнѝчп ѡДѣѧѯ нѹСѯ
Сѣдршѣѧщѧ нѹѧтѹрѹл ѧрѯтѣѧтъ

Атрѣ а҃чáстѫ зѝ дѣ а҃стѫзи сѫ҃т
ти олнцѣ пръзнѹ́ющѣ шѝ а҃лть
пра́зники тѝ сѫ ѥ҃ма҄ Їндїктїѡ́нь
а҃ѳпиѣ ѫ҃чепѫтꙋ́ѫ а҃нѫлѫи но́в пѧн
тѫ ѥ҃же индїктїѡ́нь: аѕѫтꙋ́ть
ѥ҃ѫ чáсти ѥ҃сте во́ѕѫ латїнѣ́ѣѕ
ѩводи́тѫ дѣла ѫ҃пръдѧ́щїи ѕемли
нѧщи ѥ҃ждь ѐ҃и стѫпѫнїа́ то́ить
лѹ́нѣ: луна лѹи сѫптéмвріе ѫ҃ѕїѡ
дньтѫ́ѣ а҃ѕ ашѧзи́ть а҃чѧсть ни
дѧ́ть: шѝ нꙋ́мѫдѫль а҃ѕ пꙋ́сь сѫсѫ
вꙁршáсѧѫ: ѫ҃ чи́нъи стрѧзѣ́ѣи а҃нн
шѝ а҃чѧ́сть нꙋ́мѫдѫ лáѕ ѫ҃пръщи́ть ѫ҃
трѧ́и пръщи: ѩ҃ ѫ҃ тѫ а҃чѧщи а҃нн=
Дѣлитѡ́сте лѝтѡлиѧ чѣѣ сѫпꙋ́ѧ
лѡ́дь: Г: ѿ҃ѣлѹи дѧ дѫ҃ф ди луи

шѝ

шѝ тѫ ѥ҃же ѿ҃ѣщѧ ѩ҃же а҃чѧ́и чи́нъи а҃нн
ѫ҃ нѧмїи́ лꙋ́стрѹти: ѩ҃же сѫзи́ѣ:
лѹминѡ́ши: ѩѫ ѫ҃ тѫ а҃чѣ зѝ ѩ҃ждь
да дѫ҃ф дѧѧ лѝтѡлиѧ а҃чѣ́лодь: ѐ҃
а҃нн: чѣ́тѣ ѩѫлѹмѫнѕи́ѫи а҃пѕи́ѣ сѫвѣ
сѧлїи́ шѝ а҃чѧ́сти ѿ҃ѫѣ ѩ҃ѫлѝ нꙋ́мѫ
ѕѹлѫ чѣ́ль Дѝ́тѝѫ: а: ѐ҃: а҃нн: а҃ѕа́тѫ
шѝ ѿ҃ѣїѣ́ѕь а҃ дѫѕѣ лѝтѡлиѧ: а дѡ́ѕѡ
дѫтѫ: ѐ҃: а҃нн: а҃ѕци́тѫ: ѯ҃ѕ а҃тѕїѧ
дѫтѫ: ѐ҃: а҃нн: а҃ѫь: шѝ тѣнтѫ а҃: чѣѧ
а҃чѣ́и: ѐ҃ї: а҃нн: ин дїктїѡ́нь:
щинѣ: шѝ ѯ҃ѕ дѧнтѫ́ѣ лꙋ́: шѝ ашѣ
пѫнѫ лѣвенѝѕе лѹи ХС҃: а҃нѫли а҃чѧ́сти
дѣтѡ́щи ѐ҃ѕѣ щїꙋ́ть: дѣ́ти шѝ ХС҃ь
ла ѫ҃ тѫ́ѧѕѝ а҃лѹи сѫптѣ́мвріи ѳ҃ѫ
ѫ҃ тѕѣ́ть ѫ҃ѡпсѫ́ѣи ѳ҃ѫдовѣ́ѕѫ

шѝ

шѝ ѧѕ чѣтѝтъ ла пса́ꙗ: прорѣ́кѧ
о҃ўнде ѐдѝ сѣрца́: шѣ́ѕт инѧ́ль:
дмнѧ́ѧ чѣл прїѧ́ти ппро́чи
пѣнтре́ ичи́сти опсѣ́рпка прѣ́з
пѣнтре́ ичи́сти опсѣ́рпка прѣ́з
нѧ́щѣ лиѕтѣ́ѧзѝ ѧ́ѧ сѧптѣ́т
вїѣ: пндїѣтѧ́ль: пѣ́тре ꙗ҃хѕтре
и҃чи́сти зѝ ѧ҃хѕтра́ти хс҃ хр҃ап
сѣ́рпіѣ: шѝ пѣнтре и҃чи́сти ѧ́ѕнѣ
мѧ́щѧмѝтѣ и҃дѣ́чѣ опсѣ́рпки:
ѧ́п дмнезе́ѧ: пѣ́тре ро́и дѣле:
дѣ҃ѧ́ѧль и҃чѣ́ла чѣ҃ѧ́ѧ́ти шѝ
пѣнтре ҃ѧ́лщи ҃ѧ́нп сѧро́агѕ ꙗ҃сѧ
шп дѣ҃ пѧмѧ́тѧ́л ро́дѧ́хѕлѣ: ꙗ҃ѣ́ѧ
ꙗ҃ѣ хр҃ѣпѧтѧ́ѕи и҃чѣ́щїп ѧ́ѕнп ѧ́ѕѧ
сѧптѣ́мвѕїѣ: ҃ѧ́сте хр҃ѣпѧтѧ́ѕи
нѧ́мѧѕѧ́ѧп

нѧ́мѧѕѧ́ѧп ѧ́ѕнѧ́ѧп шѝ ѧ́пра́ѕдпп
чѣлоѕ дмнезе́ѣщп: ꙗ҃ѧ́тѣ сѧ́нт
пре́сте ѧ́ѕнь шѝ ѧтѧтѧдо́ѕ сѣ́ѣщп
лоѕ: пѣ́тре ѧ́чѣ́ѧ сѧѣ́да́ѣ но́ѣѡ:
ѧ́сѧѕп хр҃тре хр҃ѕепѧтѧ́ѕа ѧ́ѕнѧ
ѧ́п но́ѕ сѧ́ѧѕдѧ́м пре дмнезе́ѧ
ѣѕѣѧѕто́ѕѧ́л но́стре: шѝѣѧѣѕе дѝ
нѣѕ шѝ ѣѕ дра́тостѣ сѧнерѣепнѧ́
мѧ́ѧп: шѝ сѧ́п мѧ́лѣѕмѝмѧ дѣ:
то́ате дѧ́ѕѕпле чѣ́ле ѧ́ѕне чѣ́ѧ
дѣ́ть но́ѣѡ: ѵѕѕѧ́те шѝѣѵѕѕѧ́
те: шѝ пра́ѕдничпле сѣ́ѣщїепса́
ле ѝ҃ѧ́те сѧ́нть дѣ҃ѣѣ́м пре́сте
ѧ́нь: шѝ ѧ́тѧтѧдо́рь сѣ́ѣщѧлодѧ
ѧ́ѕп: сѧ́ле пѧѕѕнѧ́ть ѝ҃ѧм сѧѣ́й
дѣ дѣне ѐ҃сте во́ѧ сѧѧвѣ́ть п
ѧ́ѣтѧ

лѣтъ Дѣла Амнезіѧ: шѝ Дѣла
сѫщи: пѧтдѕ чѐвóмъ сѕдой
шѝ пѧтдѕ чѐвóмъ пѕзнúй сѕ
нѕ цр҃ковь лѣгѕдпле чѣле чесѫн
тъ Дѣнѝ чúнстѣ лóдь: гдѕнѹ Дѝ
чúнстѣ: Ѝчи ѡѕ Дѣвóтъ тѕнúй
шѝ вóмъ ѡ҃ъ прѣстѣ мѕсѫдѕ: сѕ҃ѣ
шúтъ а҃цр҃ѕ Дúнъ тúнтѣ шѝво
сѧлтѣ ѯ҃ фóѣѕдп шѝ ѯ҃ Дѣщѕдп
шѝ ѯ҃ тдѣлтѣ цр҃ѝтѣ чѐ нѹсѕѣй
Дѣ: а҃тúнчѣ чѝ чúнстѣ цр҃ѐчет
сѫщиловь Ѯѕ пдѕзнúѣѧл нотдѕ
сѧѕ Ѯѕть ва пдѕѝтúй Амнезѐѕ
пдѕзнúѣѧл шѝ ѡ҃стенчѣла нóмс
тдѕ: Дѐчи чѝ цр҃олóсь гдѕѣ ѣѕ

не

нево́ть ѣѣѣлтѧѝ пѣнтдѕ сѕчúн
стúть: сѫнтѧл: шѝ ѧчѣлиѧй
дѕ шѝ тѣнтѣдѣ сѕмѕнѣѣ пдѣ
но́п Дѣщи гдѣстѣ во́м сѕчинѧщ
пдѣсѫнть шѝ сѕ пдѕѝнтчѣѕѕ шѝ
Амнезѐѕ пдѕзнúѣѧл тѕѕтѣщи
лаѧп сѕ҃дѣѕ а҃ѣѣлтъ лавѣчѐз
нѣѕ: шѝ ѣѣтдѣнѕ: шѝ лѝ сѫнта
лúтѕдгѝѕ: а҃ Доп тѕѕтѫѕ лѧѕъ
нѕдп: пдѣсѣѣдп цр҃ѕѣѧть ѯ҃ вúщъ
Хѣ нѹ ѣѣѣѕѣй ѡтчúщѝп шѝпдѝ
ѧтенѝп ѣѕ ѯ҃ тдѕлтъ Дѧ́тъ
тѣвóдь Ѝѣѣѕѣ шѝ ѧчѣ́ѧ пдѣтúнѣ
шѝ ѯ҃ щи вúцѝ ѯ҃ тдѕѧть пдѕ
нúѣѧл тѕѕ: шѝ плѝ́тѣи Дѣлѝ
Амнезѐѕ ѡ҃вѣ́п пѝѧдѣ: чѝѣѝ

ѧ́тъ

а́мъ сѫда́тїи: шѝ мнѡгїи дѣ́сѧ
тиѫ: шѝ тѣ́ла сла́вѣ́ѧ ѡ́пс҃тѫ
тїи ѿ ѡ́стѣ́ктѫ: мънѣ́нїѧ шѝтѫ
ѧ́ть трепета́ще шѝ мѫдрствꙋ́ю́ще
лѫ дмнезе́ѧ: нѫ́тѣ ѿ́ста нѣ́ї
ема́ чнтпо́п шѝ алѫ́ѫ́тѣ шѝтѫ́ѧ
ра́чп: Кѫа́ѧ́сте то́сте сѫ́нть дѣ
не́чнстъ сѫ́нцилоѧ: ѿ́ѧ нѣ дѣ́ч
нстѣ: Пе́тръ ѧ́ѫшѝ пѫтна́їи ѿ́в
ра́тъ дѣ дѣтѫ́лть тѣ́лѣ сѫ́пѣ́нна
ѧ́ дѡлилоѧ ѧ́ша́ ѳѫ́ѫ́ѳ ѿ́праѧ́знпа
лело́ѧ: ѡ́тъ тѫ́лть дѣ́сѫ́ѿста́ ѡ́
нѫлѧ пре́а́лтѫл сѫ́ѿтрѣ́ть ѧ́ѣ́ра́ме
ва́ѡ́тъ ти́п тѫ́лть: зна́ѳ́ ѿ́то́сте
фе́лѣ́ра́ме дѣ́чпмпо́п: фѫ́ѧ́ей: Кѫ
ра́ѣ

ра́ѳ́: шѝ то́сте пѫѣ́теля ѳ́ѫ́ѳ
ѿ́ѳ́ѫ нѡ́п Крещѣ́нїи ча́ѧ́ре дпть ѿ́и
ХС҃ь: ѧ́ѣ́ра́ѧ ѣѡ́ѳ́ще ѿ́ще́ляетчѫ́нѣ?
ѡ́пра́ѳ́ воїи: по́стѫль: ѧ́ѣ́рщїа?
пплостѣ́нїа: ѡлѫнде́ще́ѧ: шѝ ѧ́лте
лѣ́ѣ́ра́п ѡ́ѫ́ня? ѧ́чѣ́ѳ́ѣ сѫняво́пть:
сѫѳ́а́чемь: шѝ де́ачѣ́сте сѫгрѡѳ́п
шѝ зїѡ шѝ нѣ́апѣ́ѣ: Пѧнтѫ́ ѧ́ѣ́
сѫ́вѣ́се́лѣ́ть тра дмнезе́х: шѝ сѫ:
чнстѣ́ть: шѝ сѫ́нцїп: ши а́ѝчѣ:
сѫпѧтѫ́чемь вїа́щѫ ѧ́ѫпѣ́ѧ шѝ:
ѳ́ѫ́ѳ дѣ сѫпнѣ́ѣлѫ: шѝ ѳ́ѫ́ѳ дѣ́:
пїѣ́ѳ́ѳдїп дѣ́вѫ́ѳ́ма́шпвѫзѫ́ѧ
шѝнѣ́вѫзѫ́ѧ: ѳ́ѫ́ѳ а́ѧоло́ сѫнѣ́ѳ́ра
дпнчѣ́т ѿ́пѫ́ѳщїеп: чѣ́ѳлѫп ѧ́ѣ́

рѣ нѡп тѡщи сѣѡ доулѕнднѧ пе
нтрѕ хс҃ѣ ѧдевгдѧтыл дмнезѣыл
нѡстрѕ: ѩѣрѕѧ сыей де тѡитѕ :
слѧви шѧчѧнстѣ: шѧ҆ѧнѕчѧнѣ
дѧ҆пгеѧнѕ іеѵ҆ѧлсѧѕ ѧѣрѕ дет҆чепѵ
пгѧѧнте: шѧіеѵчѧнстѧѧтыл шѧ
девї҆ѧщѕ фѕіехтѡгвль сѧнтѵ҆ дх҃ѵ
ѧ҆ігѕт шѧпѵѣрѕрѣ шѧ҆ѧвѣчїи вѣч
лодь ѧмѧнь.

Пентрѕ сѧнтыле пѡстѕрн шѧ҆пѣтр
зѧ҆ылеле тѣ҆ѕ поспѣсыѧ престетѡть
ѧ҆нѕл шѧ҆пентрѕ зѧ҆ылеле тѣле слѡлодѣ
ѧ҆сѕ мѕнией дѧ҆лѕѣ

Ачѧ҆ста сыеѧ҆ дѣ сѕщіѣ фіѧщѣ
іеѧ҆рѣ іѣрещѧ҆н: мѕнѡй іѣрещѧ҆нїй
ѧвѣ҆м

ѧвѣ҆м: А: пѡ҆стѕрн ѧ҆ѧтѡ҆т ѧ҆
нѕл: шѧ҆чѣ҆л дин тѕ҆ѵ҆ѣ ѧ҆ѧстѣ
сфѧ҆нтыл шѧ҆мѧ҆ѣле пѡ҆стѕ: іеѧ҆ѣ
лѣ ѧ҆ѣ сѕптѕхмѕ҆нн: з҃: ѧ҆дѣіѣх по
стѧ҆м зѧ҆ле: м҃п: дѣіеѧ҆дне дѣѡѧѕ
дѣѧ҆ѣѕ҆нзѕ дѣтѣ҆ще: ѧ҆ѣрх оу҆нтѕ
дѣлѣ҆мн шѧ҆вѧ҆н ѧ҆ѧтѡ҆ате сѕ҆моѣ
тѣле шѧ҆ дѕмѧ҆нѣчѣле мѕніѣѕ҆мѕ
шѧ҆ѡѣ҆м ѧ҆фѧ҆ѣх дин сфѧ҆нта шѧ
мѧ҆рѣ сѕ҆мохтѕ: ѧ҆шѧ҆фдерѣ ѡ
рн ѧ҆ѧчѣ҆ зѧ҆ сѕвѧ҆ ѧ҆ѧтѕмпла҆ пѧ҆ѕ
нніѣѕ ѧ҆флѕ҆ѣїй чинстѧ҆тылый
іеѧ҆п ѧ҆л сфѧ҆нтылый Іѡѧ҆нь ѡпте
зѕтѡ҆рвлый сѧ҆ѕ ѧ҆л сфѧ҆нцлодь м҃
дѣмѕчѣнѧ҆ци ѧ҆вѣ҆м слоложѣ҆нїѣле
оу҆нт дѣ лѣ҆мн шѧ҆ лавѧ҆н ѧ҆ѧрх

ла

ла праꙁникъл оллаговещенїйлоꙋ
шѝла Дѫминика Стълпотворилоꙋ
шѝлатѣще: Гꙋ҃ Дѣсѫвѣ҃ ѫтѫмт
плѣ оллаговещенїлле ѫсфнта
шѝтаꙋ҃ вънеꙋ: сах ѫсфнта
шѝтаꙋ҃ Сѫмолѫтѫ нѫмѫнѣѫм
ѫгѣсте Дѣшо ꙁѝле тѣще фѫꙋ҃
нѫмай оꙋнт Дѣлѣмн шѝ вѝнь
Гꙋ҃ ѫл Дѣйлѣ пѣст Гꙋ҃сте ѫл
сфнцилоꙋ ѫпѣстоли кѣꙋеля нѫ
сах хотѫꙋ҃т кѫѣтя ꙁѝлеСѫфїе
чинѫмай лѫСѫм Сѫкь пѫꙋ҃ꙋ҃т ѫ
Дѫминѣка тѫтѫꙋ҃ѣ сфнцилоꙋ
шѝпостѝт пѫнѫла: ѳ: Дѣꙁѝ
ле ѫле лѫй: Іѫнїе: Гꙋ҃ Дѣсѫвѣ҃ѣ ѫ

ѫтѫмтлѣ ѫгѣсте: ѳ: Дѣꙁѝлеѫле
лѫй Іѫнїе вѝнеꙋ҃: сах мїеꙋ҃т мѫн
ѣѫм Дѫлге ѣдѣшо ꙁѝла: л: ѫле ѫ
гѣѫшй лѫнѫ: ѫлѫ постѝм ѫгѣсть
пѣст Дѣѣѣдѫне Дѣѣꙋ҃ѫнꙁѫ Дѣѿах
Гꙋ҃ Гꙋ҃ѫ пѣще мѫнѣѫм: Гꙋ҃ ѫлтꙋ҃й
лѣ пѣст Гꙋ҃сте ѫл сфнтей Дѣ Дѫм
нѣꙁѣ нѫСѣѫтѣѣꙋ҃ей: шѝлѫСѫм Сѣнь
ла: ыа: Дѣꙁѝле ѫлелѫй Іѫлїе: Гꙋ҃
Дѣсѫвѣ҃ѣ ѫтѫмтлѣ ѫгѣсте: ыа
Дѣꙁѝле ѫлелѫй Іѫлїе мїеꙋ҃т Сах
вѝнеꙋ҃ лѫСѫм Сѣнь ла: л: ѫле ѫгѣщїй
лѫнѫ шѝпостѝмь ꙁѝле: Дї: шѝла
ѐї: ꙁѝле ѫле лѫй ѫвгѫстъ: мѫнѣѫмь
Дѫлге: Гꙋ҃ Дѣсѫвѣ҃ ѫтѫмтлѣ: мїе
ꙋ҃т Сах вѝнеꙋ: мѫнѣѫмь Дѫлге

ла

ла: ѕї: а҃ле а҃чє́щїй лу́нй: а҃чє́сть
сфнть по́сть пр҃ль постѝм дєнє́д
не дєпзе́нзх дє ѡ҃ах: ї҃пзхмаймѝ
лцм шѝ дєтпе́ще: кайїн нѝгрешє́сєль
пентрх іе́хчй а҃чѣ дє а҃мнезе́х нх
сєхто́дє дхпх хе́рь а҃сѣме́нѣ а҃дє
то́ате а҃ле фі҃лхй ѐй: пентрх а҃
ча́сти сх҃ка́ дє сх҃ѣ тнсте́сєх ма
ѡтпрпчннхнто́дя мхнтхпнцїй
нѣтхлхй ѡменє́сєь ї҃пзх нхтайла
пдазнніхл сєптолхрїи лафа́цх
а҃дмнхлхй мхніе́мь пѣще ї҃пзх
а҃ле па́трхлѣ по́сть ї҃сте а҃л наще
рїй лу́й хс҃: кайєле ї҃сте зи́ле м҃
шѝлхсѣмь сєнь пр҃зі҃ѡа сфнтхлхй
фнлѝпь: а҃ дєіех ла: ѕ҃ї: зи́ле а҃ле
лун

лу́й: Ноємврїе: ї҃пзх дєсхвѝ пр҃тх
тпла сфнтхл фнлѝпь: мїе́ріязрп
сах вѝнєрп: лхсѣм сєнь ла: г҃ї зи́ле
а҃а҃чє́щїи лу́нй: пр҃л постѝм шѝа҃чє́
сть по́сть дєіеа́дне дєпзе́нзх дє
ѡ҃ах пхнх ла: ѕ҃д: дєзи́ле а҃ле лу́й
дєкїє́мврїе: ї҃пзх пѣще мхніе́м
ї҃пзхла: ѕ҃є: дєзи́ле а҃ле а҃чє́щїй лх
нм: ї҃сте на́щєрѣ лу́й хс҃: шѝпр҃чѝ
зѝ сах пр҃тхтпла мхніе́м дхле
ї҃пзх пр҃ієхшй тр҃єпхме́ще фі҃ще ка́дя
іе́рещи́н сх҃пострѣсєх то́ате мїе́
рієрпле: шѝ вѝнєрпле а҃ле то́ть а҃йх
лу́й: кашѝ пр҃сфнтхл шѝ ма́рєле По
сть пре́іе́мь порхнчѣщи а҃пострли
че́сєхл Кано́нь: а҃фа́рх дин зи́лєле

Чѣ́ле

Чтѣ́ле Дѣ́тїе шѝ Сло́ло Дѣ Дѣ́сфн̄
та Бпⷭ̀ѣ́рніѣ ѩа́ѓеля Сѫнта́чѧⷭ̀тъ
мѫніѣ́мъ Дѣ́лѣ а҃чѣ́ле: ѕ҃: зѝле дн̄
зїѡа На́щеґїй лѫ́й Хⷭ̄: пѫ́нъ ⷣзі
ѡа́лотіѣ́зѫлъ́й: а҃ Дѣ́ѣ Дпн Кѳ
Дѣзѝле а҃ле́лъ́й Дѣ́ѣ́твґїе: пѫ́нъ
ла: ѕ҃: зѝле Їанѫа́ґїе: а҃ф а́ѕ Дпн
а҃ф́ѫнл лотіѣ́зѫлъ́й: а҃ Дѣ́ѣ ⷣзїѡа
ѩа́ѓъ Сѫфа́ѣ ѡ҃Свещанїа ⷣѧⷭ̀тепо́т
Ѭ҃ѕши мѫніѣ́мъ Дѣ́лѣ шѝ Сп̄тъ
мѫ́ни ⷣтѕ ѩа́ѓъ Сѫⷣѣ́ти Тґїѡ
Дѣл: ѩа́ѓъ Сѫґїа́мъ Гґѣ́ѣщіе Про
фонѝСимо́нь (а҃ Дѣ́ѣ ⷣнаѝнтіе вн
Стетѡ́сґе) а҃шѝф Дѣ́ѓъ Сѫмѫ́нѫѣ
Дѣ́лѣ шѝ ⷣСпⷭ̀тѫмѫ́на ѻ҃рѫ́нѕъ́й
ⷣтѕ ѩа́ѓъ поⷭ̀ти́м Дѣ́ѣ́дѣ шѝ
мѫни

мѫніѣ́мъ то́ѧтъ Сѫпⷭ̀тѫмѫ́на ѻ҃рѫ́
нѕъ ѡ҃ѧъ шѝⷭ̀тѫщіе: А҃шѝф Дѣ́ѓъ мѫ
ніѣ́мъ шѝ ⷣСѫпⷭ̀тѫмѫ́на Дѫ́хъ ⷣвї
а҃ѓъ: а҃ Дѣ́ѣ Дпн зїѡа Дѣпа́щи
пѫ́нъ ⷣДѫмѝнѣ́ѣа Ѳо́мѣ́й: шѝ ⷣґѣ́ѣ
шѝ мѫніѣ́мъ шѝ ⷣСѫпⷭ̀тѫмѫ́на по
гоⷢ́ґеѝ Дѫ́хѫлъ́й Сф̄ⷭ̀ть: а҃ Дѣ́ѣ
Дпн Дѫмѝнѣ́ѣа погоⷢ́ґеѝ Дх̄ѫлъ
ѝ Сф̄ⷭ̀ть пѫ́нъ ⷣДѫмѝнѣ́ѣа тѫ́тъ
ро́ѕ Сф̄ⷭ̀ѝцлоѕ Сѫ́Свѧіе шѝ а҃ⷣчѝⷭ̀ти
ѣхпоⷭ̀ти́м Дѣ ѡ҃Сѣ́ѡп: Д: зѝле
пѣ́ⷭ̀тіе а҃ѝн ѩа шѝ ⷣСф̄ⷭ̀тъ́л шѝма́
ѓеле По́ⷭ̀ть а҃ Дѣ́ѣ́ла: Дї: зѝле а҃ле
лъ́й Сѫпⷭ̀тѣ́твґїе: ѩѫ́нд ѧⷭ̀тепⷭ̀нъ
лщѧⷭ̀ть чиⷭ̀тѝⷭ̀тѣ́й ѩѣ́чи: ⷣа҃ф́ѫнъ
ѩѣ́ѣчѧнулъ́й шѝ ⷣа҃ф́ѫнл лотіѣ́зъ

лъ́й

лѹй а҃шиѳ дегѣ шѝла: ҃ір҃ѳ: дезѝле
а҃ле лѹй а҃вгуста: а҃ дѣкѕ латкѧрѣ
чинстѝтелѹй: ієѝп а҃л лѹй: Іѡа҃н
ѻтезкторѹлѹй: дѣчи сказа́ дѣ
то́т іерѣщи́нѹл сапкзѣ́сѧ а҃гѣ́сте
А: по́стѹри шѝ чела́ лѝте зи́ле
дѣпо́сть: шѝ не́мене сънѝ іѣсѣ́кзъ
: а҃фѝ неѹкгкто́рѣ х҃ѿ́мъ дѣпоръ́
нчеле сф҃нтеи́ апо́столи іѣсънѝ
ієа́кзъ х҃ѹлкстѝмѹл шѝ х҃ифѹрса́
нїѧ сф҃нцилоръ а҃по́столи шѝ а҃сф҃н
телоръ Дин то́итъ лѹ́мъ Сооло́кзъ
Дѹ́пъ ієѹ́м Гкѧ́ще іеанонѹл а҃ль
҃ѯѳ: а҃л сф҃нцилоръ а҃по́столи зи
ієѹ́нДъ х҃ѹрѹ а҃гѣ́ст ієи́п ѿри
ієаре

ієа́ре е҃пи́сіоп сах прѣо́т сахДї
а҃гѣо́нъ сах и҃поДї́а҃гѣо́нъ сахчетѣщ
сах іехитѧрѣ́щ: нѹ́постѣще сф҃нте
ле по́стѹри сах: мїе́рієрѣ шѝвѝне
рѣ: сѧселитсѣ́сіех Дин чи́нѹл сѧ
а҃фа́рх Дин ло́ѕлх тѣѹтѣ́сіех Де
вафѝ а҃ве́нДъ: и҃ѧх Девафѝ мирѣ́н
сѧсе а҃фѹрнсѣ́сіех: а҃шиѳ дерѣ шѝіеа
но́нѹл: ҃ії: а҃л сф҃нтѹлѹй Сооло́ръ Де
ли Га́гра аѕѣ́мент зи́ле: и҃ѧх чине
Дин чи́нѹл апсе́рчїй фѧрх Деоло́а
лх тѣѹтѣ́сіех: Сѧва тѧнДѝ шѝчѣ́
ле порѹнчи́те Деопсѣ́рніех по́сту
ри лева́ Дезлега́ шѝлева́ Дефѧй
ма́ х҃тѹ Си́не іеѹгѧнДъ Дѣсѧвѕ
шѝт: Сѧфїе а҃на́Θема

Аще́нїа сѫтїѧ їєрⷯ́тїо́стѡлъ
нашєгѡ́ѧ лю́бїѧ Хⷭⷪ шⷩ́ ⷯ́тєѧ сфⷩ̄ццъ
лоⷭ аⷯ́по́столи: ма́рїа: нѹ́маⷣ шⷩ́фо́м
Дєⷭ́тїа Сла́во Сло́вїѥ Сѫмѫ́нїєѕпⷭ́ще
а́фа́ѕ Дє Сѫ́тоѧтъ шⷩ́ Дѹмѝ́нїєѕ
ⷭ́ѕ Денъ васфⷩ́ Сла́во Сло́вїѥ ма́ѕцъ
шⷩ́ фо́м нѹ́маⷣ вѝнь шⷩ́ о́ⷭ́нтъ Дєлⷭ́т
ⷭ́ѕ ланашєгⷭ́ сфⷩ̄тѹлѫ йѡа́нь ѻлоⷭ
ѕатво́рѧлѫ ѻ́ѕр ⷯ́тѣ ѕⷩ́ вавєнⷩ́ Слоло́
аДє тптпїєо́нѹлъ латⷭ́ще шⷩ́ ѕїѡа
сфⷩ̄ццлодъ аⷯ́по́столи ашⷩ́фДєⷭ́ Сло
ло́аДє Пєнтрѹ афѹ́нѹлъ нашєгей лю́бⷩ
Хⷭ Дєвавєнⷩ́ Сѫ́тоѧтъ Сах Дѹмѝ́нє
ѕ фа́чєтъ ча́Сѫдпле вѝнєрⷩ Дптпнⷭ́
цъ шⷩ́ тѣнїєⷭ́тъ латрⷭ́нѕ ⷭ́ѕ Сѫ́тоѧ
тъ Са́х Дѹмѝ́нпєѕ фа́чєтъ летѹргїа
лѧⷩ

лѧⷩ ѕлатоѹ́стъ шⷩ́ ⷯ́шⷩ́нД тѣнїєⷭ́тъ
нѹ́маⷣ їєⷭ́тѣ ѡлⷩ́тръ Дєтⷭ́нпе шⷩ́
ѹ́ⷭ́нъ пѕха́ръ Дєвⷩ́нъ шⷩ́ їєѹ́чєл Сѕфⷩ̄
пѕнъ Сⷭ́ѕи Дѹпъ вєчєрнⷩ́ѧ нашєгѡ́ѧ
лѧⷩ Хⷭ шⷩ́ ѡтѹ́нчⷭ́ тѣнїєⷭ́т оѹїєй
тѣ їєⷭ ѹ́ⷭ́нтъ Дєлⷭ́тнъ шⷩ́ оⷭ́єт вⷩ́нь
ⷭ́ѕ ⷯ́тоⷭ́тѡл ѡДоѕтѡрⷩ́ѧ ⷯ́лтоⷭ́тⷭ́т
їєашⷩ́ ⷯ́тоⷭ́тѡл чєл ма́ѕє пѕнъ ⷯ́ѕїѡа
пⷭ́ѧѕнїєѧлѫ нѹ́маⷣ Сѫ́тоѧтъ шⷩ́
Дѹмѝ́нїєѕ ѡвⷭ́т вое лавⷩ́нь шⷩ́ла
ѹ́ⷭ́нтъ Дєлⷭ́тнъ:

лѹ́на лю́бⷩ Сѫптⷭ́мврїє: ѹ́ⷭ́ѕ зⷩ́лѕ: л̄
ѕїѡа ѹ́ⷭ́ѕ ча́Сѫдп: вї: шⷩ́ но́ⷭ́нтⷭ́: вї
☞ вⷭ́ѕп: вѕⷭ́мⷭ́: Сѫптⷭ́мврїє:
ѻктⷭ́мврїє: ноⷭ́мврїє: Дєто́мнъ
✝ п̄: нашєгⷭ́ пⷭ́ Сⷩ̄тѣй Стъпⷩ́нїй ✝
но́мстѕ Дє Дⷣнєѕⷭ́ѕ нъОєѕто́ѕдєй

ноиcтре дѣ дм҃нѣзѣх нѕсѣхтоцей
пра́знниѣ шѝ дѣзлегáѣтъ ла пѣ́ще

☞ + вѣ́зн: дї: а҆́тоáтъ лѹ́мъ
прнлщáѣтъ гинcтн́тей шѝ дѣвїáщѫ
цѣлѣхтоцей іегѹ́гн: пра́знниѣ шѝ
по́стъ о҆́зн прѣ́зѝ сáдъ прѣмтлѝ

☞ іев: вѣ́зн: дѣа́йтъ зїѡа а҆́зе
гиcѹзн: аї: шѝноа́птъ: гї:

лѹ́на лѹ́й ѡѣтоáтвеїѣ: а҆́зе зн́ле: лѝ
зїѡа а҆́зе гácѹзн: аї: шѝноа́тре: гї

☞ іѣѕ: вѣ́зн дѣа́йтъ зїѡа а҆́зе
гиcѹзн: ї: шѝноа́птъ: єї:

лѹ́на лѹ́й ноѣтвеїѣ: а҆́зе зн́ле: л
зїѡа а҆́зе гácѹзн: ї: шѝноа́тъ: дї

☞ аї: вѣ́зн дѣа́йтъ зїѡа а҆́зе
гиcѹзн: н҃: шѝноа́птъ: ѕї: гиcѹзн
+ дї: зи́ле прѣтре а҆́гácтѣ зѝ сглá
сѣ сѣ́нь дѣпо́стѹл іерхгѹ́нглй
єї: зи́ле дннтре а҆́гácтѣ зѝ сѣ а҆́
гáпе: по́стѹл на́щерей лѹ́н Хрсто́с
шѝ по́стн́ть пѣ́нѣ прѣзїѡа на́щерей
лѹ́й Хрсто́а:

+ іеа: а҆́ тре́йтъ прѡро́цѣхъ а҆́пѣ́тъ
сн҃тей Стѣпѣ́нїн ноиcтре нѕсѣх
то́цей дѣ дм҃нѣзѣ́х: пра́знниѣ
шѝ дѣзлегáѣтъ ла пѣ́ще:

☞ і҃ѕ҃: вѣ́зн дѣа́йтъ зїѡа а҆́зе гá
сѣгн: з҃: шѝноа́птъ: зї: гácѹзн

лѹ́на лѹ́й дѣїї́тверѣ: а҆́зе зн́ле: ла
зїѡа а҆́зе гácѹзн: θ: шѝноа́тре: єї

вї : пѕдинтеле ностѹ Спнди Дом
☞ вязи Дсаи́чтк ѫчтпе а́йсѧ ѫ
мнѣшоа́й ноа́птк шн зїѡа ѫчтпе
а́їедтще празднїѧ
✝ ѡє : на́щедтк Дн҃нхлый ностѹ і҃нс
хс҃ : па́сха шн Дсзлега́дтк ла́тоите

лу́на лу́й : ѳа́нва́дїє : а́йе зи́ле : ла :
зїѡа а́йе ча́сѹи : і҃ : шн ноитк : Дї
✝ s : апо́сѕхл Дн҃нхлый но́стѹ
і҃нс хс҃ праздниѧ шн Дсзлегадтк ла
то́ите :
✝ зї : ѧхвїѡсхл пѕдинтеле а҃нто́нїє
☞ вязи Дсаи́чтк а́йе зїѡа ча́сѹи : і҃
шн но́аптк : а́йе : єї : ча́сѹи

лу́на лу́й ѳевруа́рїє : а́йе зи́ле : ѳп : ѳа́дх
Дсѳа́сте висѣѧтъ : ѳѳ : зїѡа а́йе ча́сѹи
аї : шн но́аптк : гї : ча́сѹи
✝ в҃ : ѫтѫмпина́дтк Дн҃нхлый но҃стѹ
і҃нс : Хс҃то҃ праздниѧ :
☞ вязи Дсаи́чтк а́йе зїѡа ча́сѹи
і҃ : шн но́аптк : а́йе : Дї : ча́сѹи :
☞ пї : зи́ле : вязи Дсаи́чтк а́йе зїѡа
ча́сѹи : аї : шн но́аптк : гі : ча́сѹи

лу́на лу́й марті́є : а́йе зи́ле : ла
зїѡа а́йе ча́сѹи : вї : шн ноитк : вї
☞ вязи вре́мтк : ма́рті́е : а́пре́лїє
ма́й : Дспре́мтъвадѕ :
☞ s : зи́ле вязи Дсаи́чтк зїѡа
а́йе : ча́сѹи : вї : шн но́аптк : вї :

✝ ꙗ҆є : а҃ѵна вєстн҃ге а҃пг҃ѣ сѵ҆ятѣй
Дѣ Дн҃езѣх нзоєгтоидге : Кадеа҃ѵ
ч҆о҃сть ѯа҃нїй : є҃ѵ҃ѣ : ѯтдо Дѵтн҃нцєз
лачн҃нчп : часѵдп Днндзѝ : праздницы
шѝ Дѣзлегидге ла пѣще :
Л : пг҃ѣ ꙗѵвїѡсѵл Їѡанѕ ѯтдѵ
а҃част҃х зи а҃ѵ ч҆о҃сть дѕстигн҃дг҃ѣ
Дн҃нѵлѵй ностдѵ Їйс Хс҃ : лиа҃нїй
єч҆лг :

лѵ҃на лѵ҃й ма҃й : а҃дге зн҃ле : ли : зїѡиа҃дге
часѵдп : Дї : шѝ ноа҃пт҃ѣ : Ї : часѵдп
☞ : θ : вєзи Дѣа҃йт҃ѣ зїѡи а҃дге
часѵдп : Sї : шѝ ноа҃пт҃ѣ : н҃ : часѵдп

лѵ҃на лѵ҃п : ѫнїє : а҃дге зн҃ле : л : зїѡи
а҃дге часѵдп : єї : шѝ ноа҃пт҃ѣ : θ
☞ вєзи вѣ҃т҃ѣ : ѫнїє : ѫлїє :
авгѵсты : Дѣвидѕ :
вї : зн҃ле пг҃ѣ ꙗѵвїѡсѵл ѡнѵ҃ч҆рїє
☞ вєзи Дѣа҃йт҃ѣ Сѵ҆рто҃идге
со҃иделе Спдегѣзнѕ шѝ ч҆ѣте а҃Сіѣѕдѣ
зїѡи : шѝ ноа҃пте ч҆ѣте а҃іедѣ҃ще
☞ ꙗд : вєзи Дѣа҃йт҃ѣ зїѡи а҃дге
часѵдп : зї : шѝ ноа҃пт҃ѣ : з҃ : часѵдп

лѹна лѹй ѷлїѧ: ѽѧ зѝлѧ: ла: зі҃ша
ѽѧ чаСѯр: Дї: шѝнѡ́сптѣ: ї



S: вѣзн Дѧа́йчѣ ѽѧ зі҃ша
чаСѯр: Sї: шѝнѡ́сптѣ: ѯ: чаСѯр
Sї: вѣзн: ѽнчѣ Дѹпѕ: Sї: зѝлѧ
ѽлѧ ѽчѣ́щїй лѹнр: Дѹтни́нѧга чевни́не
Сѕ Дѕ Слу҃ба Сѕвѡ́рѹлый Дѣла хра́мр
Дѡ́нь пѕрѝнцр: хл:

лѹна лѹй ѽвгѹстѣ: ѽѧ зѝлѧ: ла
зі҃ша: ѽѧ чаСѯр: Гї: шѝнѡ́сптѣ: аї



А: вѣзн: Дѣа́йчѣ Сѕла́Сѕ по́сть
Дѣпо́Стѹл Сѕтѕмѕрїй шѝ поСтѝт
пѕнѕла: Єї: зѝлѣ ѽлѣ ѽчѣ́щїй лѹнр
Гї: зѝлѣ ѽлѣ ѽчѣ́щїй лѹнр: ѿтѣ

ѽчѣ́стѕ зѝ Сѕфа́чѣ ѿ Дова́нїѧ
пра́знпѣхлый пѣ҃шоѕраѳе́нїй
✝: Єї: ѽ Дормѝтѣ пр҃ѣпѕра́тей
Ѳеѳо́дей маріѣй: пра́знпѣѕ
шѝ Дѣзлега́рѣ лапѣ́ще



ІѦГ: вѣзн Дѧа́йчѣ зі҃ша ѽѧ
чаСѯр: Гї: шѝнѡ́сптѣ: аї: чаСѯр
пѕѣѕ ѽчѣ́стѕ зѝ Сѕфа́чѣ ѿ Дова́
нїѧ пра́знпѣхлый ѽ Дормѝрїй

Синиѕа́рѹль: ѽчѣ́лодь: вї: лѹнр шѝ
чѣлр: Д: врѣ́мр ѽлѣ ѽнѹлый: пѣ́нѕ
вада: вѽда: то́стна: ѷ́дни: Ѳїѣ
ще ѣѽ́ѣ: Г: лѹнр пѣѕтна́да ло́дь
пѣрѣ́днѕ шѝ ѣѹтѕ́на ѽнѹлый Жиѣ
ѽра́тѕ

а҃ра҃тъ зі҃ѡа: Дѵтиня҃чїй
сѫтти҃мврїѧ: к҃: вї: зи҃ле к҃трѣ
а҃ча҃стъ зѝ сѫща҃ѧ ѿ Дова҃нїѧ
пра҃зниѣлый на҃щегей пре҃ст҃ѣй
тей нѫсѣхто҃арей Дѧ Дмнезі҃ѵ
(ѣа) к҃трѣ а҃ча҃стъ зѝ сѫща҃ѧ ѿ
Дова҃нїѧ пра҃зниѣлый чистѣ҃йтїй
ша҃ Дѣвїа҃цъ ѫсѣхто҃арей ѣ҃ѵчи

ѿѣто҃мврїѧ: аї: Дѵтиня҃ѣѣъ Дѵпъ
аї: зи҃ле: а҃ле а҃ѣ҃щей лу҃нн: сѫДъ
сла҃ба сѫпо҃рлый а҃л ша҃птелѣ
пѣрѝнщи: тѵзє: Ю҃нїє: і҃ѣ҃ѳ:
Нтрапѣзѣ ѓизрѣше҃нїѧ напо҃ли
ѣ҃внно҃: а҃ще ѣ҃сѓѧ Дѧ҃: а҃лѝ Пѣто҃ѣъ

ноѣтврїѧ: ѣѧ Д: к҃трѣ а҃ча҃стъ зѝ
сѫ҃ѿ Довзе҃ѣи пра҃зниѣлый: к҃трѣ҃йй
кансе҃рѣъ:

Дѣѣїе҃мврѓ: лѧ: к҃трѣ а҃ча҃стъ зѝ
сѫща҃ѧ ѿ Дова҃нїѧ пра҃зниѣлый
на҃щегїй лу҃й Хс҃ѧ:

а҃нѵарїє: Дї: к҃трѣ а҃ча҃стъ зѝ сѫ
ща҃ѧ ѿ Дова҃нїѧ пра҃зниѣлый слоѓо
авле҃нїей:

Февруа҃рїѧ: ѳ: к҃трѣ а҃ча҃стъ зѝ сѫ
ѿ Довзе҃ще пра҃зниѣѣ к҃тѫмтинѣ҃йй

Ка́дєсѣ а҃щѝ ѡ҃ѣ дѹ́хѣ: к҃а҃ї: зи́ле а҃ле
а҃ґѣщїй лѹ́нѝ ѿ дхмѝ́нніѧ чевѝ́не сѣ
ѡ҃ѣнтѣ слѹ҃жи сфн҃тылый а҃тѡ́цѣ лѹ
мъ а҃лшѝ́птелъ соло́дъ: чѣлъ дѝ́нїіѣ́м
ѡ҃ґѣле сѧ́ѣ и дхна́ть а҃ дѡ́ши ѻ҃ндѣ
спа́сѧетъ дѧ́дѣ шѝ ѿ тѡ́ндѣчедъ ѿ҃вщѣ
тѹ́плодъ чѣлодъ не дн҃езна́щи а҃ле чѣ
лодъ оу҃ѣстѡ́рп дєхс҃ъ шѝ ѡ҃ґлавлѝттто
ро҃ѡ ѡ҃ґрѣщѝ́нплод лѹ́пттѣтѡ́рплодъ дєйѧѡ
а҃не: а҃ле лѹ́й ѡ҃ѣопдоні́мъ шѝ а҃чѣ́лодъ чѣ
а҃хрѡ́сты лиоу҃нъ гѣндъ ѡ҃ѣдѣнсѹлъ
тніезло́шїй е҃пи́сѧопи: шѝ нєсфн҃цѝ
щи а҃рхїєре́й а҃ґїй фѣдѣ дєлѣ҃це шѝ
спѣдѧе́ти ло́дъ а҃дхна́дѣ:

ѿ вѣщѣтѹ́дѣ

Ка́дєсѣ а҃щѝ ѡ҃ѣ ѿ тѹ́дѣ а҃ґи́стѣзѝ
а҃дніѣ ѿ: ѕї: зи́ле а҃ле лѹ́й і҃ѹлїє
фа́ґемъ: помѧни́дѣ сфн҃цилодъ:
пѣрѝ́нщи чѣ́й дєла соло́дѹлъ дпнъ:
тѣ́ѹ ѡ҃ѣдѣ́їй сѧ́ѣ а҃ дхна́ть ланїіѣ́м
тн҃ї: шѝ а҃л до́йлѣ: соло́дъ чѣ сѧ́ѣ а҃ дх
на́ть лищѧ́дпгра́дъ: ѕн: шѝ а҃тре́й
лѣ ѿ ёфе́съ: с҃: шѝ а҃лпа́трхлѣ ѿ:
халѵѕи́донъ: х҃л: шѝ а҃лъ чи́челѣ:
ѕѣ: шѝ а҃лъ ша́сълѣ: ѕо:



АВГУСТЪ: є҃ї

Ламісѣ сѣдѧ́чѧ мѣнѣ́дѣ цра́
щплодъ: ѿ҃ѣ дєвацѝ: пра́знніѣхлъ
а҃ґѧстѡ: мїе́дѧхп: сѧ́ѣ вѝ́нѣгп: дѣз
зле́ґа́дѣ нѧ́тый лапѣ́це шѝ ливѝнъ

ѿ҃ѕ Дєвицѣ҇: лѣ́нив: тр҃ѣ́нїй Дє
злѣ́гѫ лиюдѧне: шѝ ѻрѕ́нзѫ шѝ:
ли ѻ҃ш: ѿ҃ѕ ювла́гѕдїй нѹ́тай:
литѣ́ще шѝлавѝнь:
ѻ҃вгѹ́сть: і҃ѳ: литю́сѫ сѫфи́че
тѧнгѧ́рѣ: фр҃а́цїлозь ѻ҃ц҃а́ѕ дѝ
ѻрѕ́ѕ шѝ дѝ ѻ҃ш: шѝ дѝ́тѣ́ще
шѝ сѫтѧнѣ́ѣѫ ѻхюи́теле нѹ́тай
ювѧ оу҃нть дєлѣ́тнь дє: в҃: ѿр҃ъ т҃ъ
зѝ тѧюи́ѕ дєсѧ́ѕ т҃тѧмтлѣ́ мї
ѐрюѧр҃ъ: сѝѵ вѝнєр҃ъ:
ѻ҃вгѹ́сть: е҃: латроюи́фѡни лита́
сѫ сѫфи́че тѧнгѧ́рѣ ц҃а́цїлозь
шѝтѧнѣ́ѣ́мь: тѣ́ще шѝоу҃нть дєлѣ́т
нь шѝ оѐмь ви́нь дєвицѣ́ мїѐѕ
ювр҃ъ: сѝѵ: вѝнєр҃ъ:

Сѧптѐмвр҃їѐ: дї: Дєлитєнѣ:
Ка́дєѕ а҃ще ювѻр҃ъ хѵѣ́зѝ сѫви
т҃тѧмтлѣ́ а҃чѐсть чинсти́ть прѝ
знѣѣ: а҃ѵ дѹмѝнѣѣѕ са́ѵ сѫто́ѕ:
тѕ: юи́р҃не: ѻрѕ́нзѫ: ѻ҃ш: са́ѵпѣ́:
ще нѹ́тѧнѣѣ́мь чѝ нѹ́тай о҃у҃нть
Дєлѣ́тнь шѝ вѣ́мь ви́нь: Ка́ѵтѕ
Да́рѕ ювѧчѐсть по́сть а҃лѣрѵ́чїй
ювтр҃ъ Дє| прѣ́ѵмь а҃ѵзѝсѧ о҃у҃:
нїй) нѹ́тай пє́тр҃ъ цѣ́люр҃ъ дє:
ѻюи́тє Да́рѕ вр҃ѐмѣ мѕ́ювгїй ла
тѣ́ чѧ́сь шѝлячѣ́ вр҃ѐме нѹ́ѧдѝтѕ
Адѹмѝнѣѧ чѣ дѹпѕ т҃ѣлщѧ́рѣ:
ювѵ́чїй сѫгнѣ́тѣ́ще т҃ѣансѣ́рѣѧ чѣ:
ма́ре ювѝтѣ сѫлѻ́ѕхлый а҃лшѝсѧлѣ:

Сптмвріе: Аї: Дтптиго Сгоисе
Натрапезфе апвлетх оутеши
нїе адатїе ѿ Елеи явнй: ипрочи
хъ снѣдей: ѻвощнихъ: сирафе: пѣ
щъ йдіап: нигіапофе дрзънемь
поснутисѧ:
Їюлїе: кѧ: въсій дрнь мѧсо ѻстив
ѧтъ плововѣрнїй: ащѣ среда: плй
патоіѧ: въ: к: начинающе постъ
До оуспенїа пре стыа богороди
цы: совсѧщт возбрѣфанїим не
подобаетъ фе тогда нигіапю ди
зрѣшенїа: рпап творити ігомъ
пре ѻздафенїа: гдна:

Сптмвріе: Аї: зиле
Кадесъ ащй ігъ ѻри сѣзй Свѣ
тлтмпла ачасть чистй празй
их сдумнигъ сих сѧтаъ
ігайне: арѧнъ: ѻаю: сих пѣще
нѣмъгнѣм: чйнймай оуть дя
лемь шйвйнь мялцмйндалъй
хс дтнезѣлый: ностръ:

Ноемвріе: Аї: зиле
Кадесъ ащй ігълтъ ачастъ
зй гласте лъсатъль сѣгълый ѧлтотъ
лъй: нащгій лъй хс шйдесъвсй
лтмтла ачастъ зй: тїѣгіъри
сих вйнъри нѣмъгнѣмь ігъдълге
лтъ ачасте зиле чй дѣсте тї
ѣгіъри лъсмь сѣгіъ маще гласъ дѣ
сте вйнъри лъсмъ сѣгіъ фой

лѹна лѹп Сѫнтѧтвріє: Л								
Сѫнтѧмѫна	Д	л	т	т	ц	в	С	Зи́ма лѹни́й
мѫнаӓнѹлѹ́й	а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹ́й Ѻктѡтвріє: ла								
Сѫнтѧмѫна	т	т	ц	в	С	Д	л	Зи́ма лѹни́й
мѫнаӓнѹлѹ́й	а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹ́й ноєтвріє Л								
Сѫнтѧмѫна	в	С	Д	л	т	т	ф	Зи́ма лѹни́й
мѫнаӓнѹлѹ́й	а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹп Дєкѧємвріє: ЛА								
Сѫнтѧмѫна	Д	л	т	т	ф	в	С	Зи́ма лѹни́й
мѫнаӓнѹлѹ́й	а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹп Їанѹа́ріє: ЛА								
Сѫнтѧмѫна	т	ц	в	С	Д	л	т	Зи́ма лѹни́й
мѫнаӓнѹлѹ́й	а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹп Фєвр҃ѹа́ріє: ІѦп								
Сѫнтѧмѫна	G	Д	л	т	т	ц	в	Зи́ма лѹни́й
мѫнаӓнѹлѹ́й	а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫна ӓнѹлѹ́й

лѹна лѹп Мартіє: ла: зи́ля								
В	С	Д	л	т	т	ф	Сѫнтѧмѫна	Зи́ма лѹни́й
а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫнаӓнѹлѹ́й	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹп ӓпр҃їллє: л: зи́ля								
л	т	т	ц	в	С	Д	Сѫнтѧмѫна	Зи́ма лѹни́й
А	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫнаӓнѹлѹ́й	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹп Мап: ла: зи́ля								
т	ц	в	С	Д	л	т	Сѫнтѧмѫна	Зи́ма лѹни́й
а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫнаӓнѹлѹ́й	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹп Юнїє: Л: зи́ля								
С	Д	л	т	т	ц	в	Сѫнтѧмѫна	Зи́ма лѹни́й
а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫнаӓнѹлѹ́й	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹп Юлїє: ла: зи́ля								
л	т	т	ц	в	С	Д	Сѫнтѧмѫна	Зи́ма лѹни́й
а	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫнаӓнѹлѹ́й	мѫна ӓнѹлѹ́й
лѹна лѹп Августъ: ЛА								
ф	в	С	Д	л	т	т	Сѫнтѧмѫна	Зи́ма лѹни́й
А	в	г	Д	є	ѕ	з	мѫнаӓнѹлѹ́й	мѫна ӓнѹлѹ́й

Ѥпа́ѧтїпле Лу́нилоѯ К҃ зи́ляелоѯ

є а г ѕ а а ѧ з в є з г ѕ

м а м ю ю а с ѡ н а ѭ ф

ла л ла л ла ла л ла л ла ла ѩп

А҃чⷭтиѧ Ѥпа́ѧтїй а҃ча́ѕтъ лѹѩра́ѧ а҃ѵ пѹ́ня мѣ́на а҃нѵлѵй Дни вⷯмⷯта̀ шѝ ѩѵ Ѥпа́ѧта лѹ́нїй ѩ҃ѕрїѧ вѣ́й Сщі́и р҃ⷯпⷯ: шѝ ф҃ъ о҃у́нь нѹ́мъры ѩ҃ѕть ваѱѝ а҃ пто́й р҃ⷯтⷯпе а҃нѹмъра̀ Дѧ Дѹтѝнеіѧх шѝ р҃ѧа́рⷮ зѝ Сѣфършаще нѹ́мъруль а҃чⷯа р҃ⷯтⷯпе р҃тѫ зѝ а҃лѹнїй а҃чі́ѧ: р҃Сѣтря вуѧщѧ Сщі́й Ѥпа́ѧтїпле Дѣро́ѕть шѝ лѹ́ниле ѩ҃ѫте зи́ля а҃ѵ ра҃ъ Сѣпо́ть Соѣотѝ Дѣро́ѕть а҃шѝ: шѝня: Г҃: Дⷯцяте Дни мѣ́на Сті́нгъ Дѣ́ть че́льма́ря шѝ а҃тря́йлⷯ Дѣлѣ́нгъ че́ма́ря шѝ че́ль ни́ць ра҃ъ Дѡва́ляплⷯѣ́ѧъ че́ Дѣлѣ́гъ че́ма́ря шѝ че́ Дѣлѣ́гъ че́ ни́ць шѝ а҃шѝ нѹ́мъръ

Ѥпа́ѧтїпле лѹ́нилоѯ ѩѵ зи́ляелоѯ				
Ѥпа́ѧтїпле	є	а	г	ѕ
Лу́ниле	м	а	м	ю
зи́ляе лу́нилоѯ	ла	л	ла	л
Ѥпа́ѧтїпле	а	д	з	в
Лу́ниле	ю	а	с	сѡ
зи́ляе лу́нилоѯ	ла	ла	л	ла
Ѥпа́ѧтїпле	є	з	г	ѕ
Лу́ниле	н	д	ѭ	ф
зи́ляе лу́нилоѯ	л	ла	ла	ѩп

А҃чⷭтиѧ Ѥпа́ѧтїй а҃ча́ѕтъ лѹѩра́ѧ а҃ѵ: пѹ́ня мѣ́на а҃нѵлѵй Дни вⷯмⷯта̀: шѝ ѩѵ Ѥпа́ѧта лѹ́нїй ѩ҃ѕрїѧ вѣ́й Сщі́й р҃ⷯпⷯ шѝ ф҃ъ о҃у́нь нѹ́мъры ѩ҃ѕть ваѱѝ: а҃ пто́й р҃ⷯтⷯпе а҃нѹмъра̀ Дѧ Дѹтѝнеіѧх шѝ р҃ѧа́рⷮ зѝ Сѣфършаще нѹ́мъруль а҃чⷯа р҃ⷯтⷯпе р҃тѫ зѝ а҃лѹнїй а҃чі́ѧ:

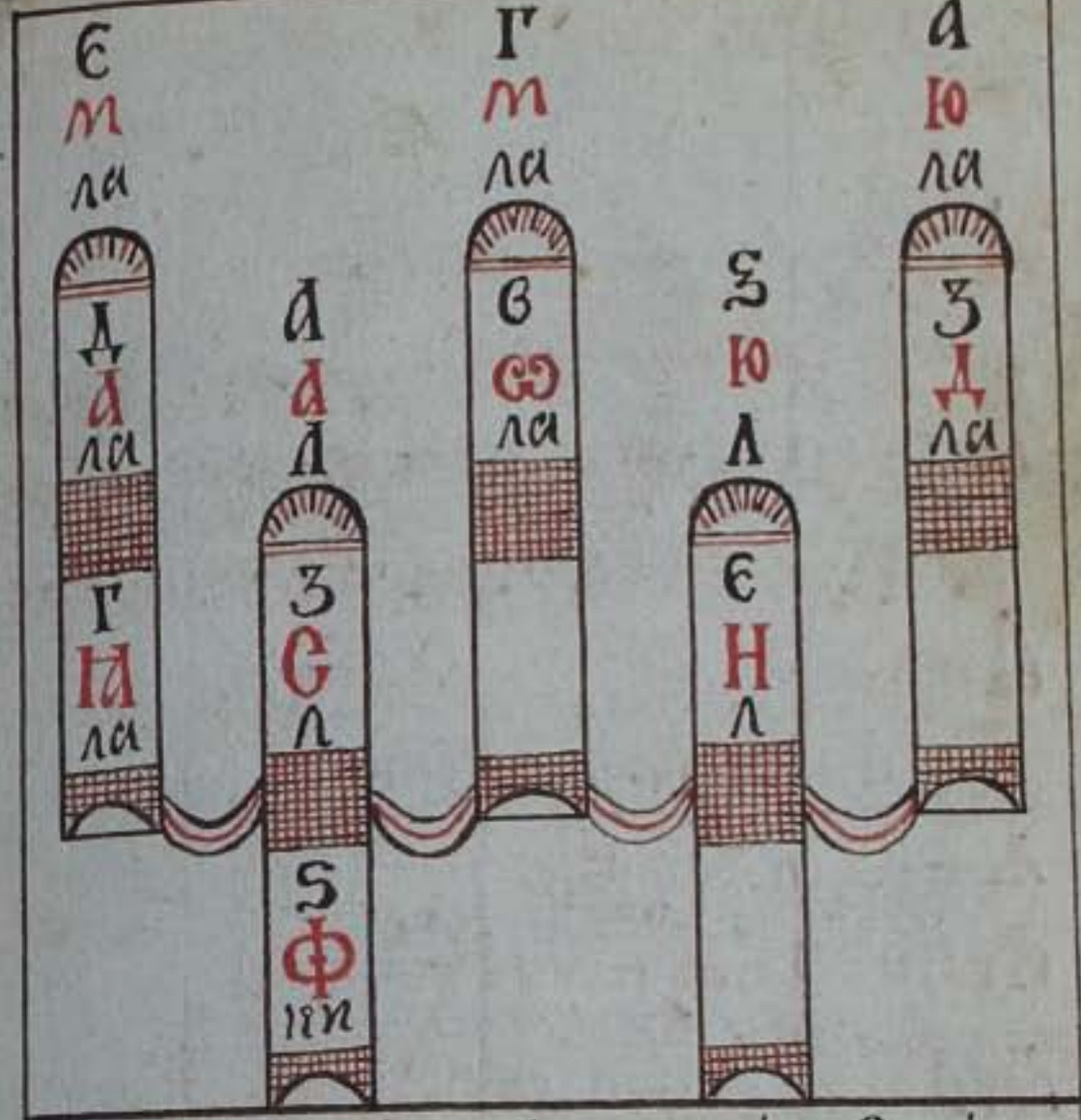
Ёпа́ятїнле лу́нплодъ ıя́ъ зи́ляе лю́дъ					
маѓт	ла	Є	Сѫттем	л	З
апдл	л	Д	ѡятом	ла	В
ман	ла	Г	ноѣмвдя	л	Є
Їу́нїя	л	S	Дяїїм	ла	З
Їу́лїя	ла	Д	Іанѫадъ	ла	Г
а҃вгсѣ	ли	Д	Февдяд	ıяѲ	S

Дчѣ́сте Ёпа́ятїй а҃ча́стъ лу́ıерде́е а҃у: пу́ня мѣ́на а҃нълу́й Дпнь вре҃мѧ тѣ: шѫ́ıя Ёпа́ята лу́нїй ıе҃дїм вїй Сущій ѫ҃чѣпеѓ шѫ́фъ о҃унь ну́мъдъ ıе҃ть ваѫѫ̀ а҃по́й ѫ҃чѣпе а҃нумъдей Де Думѣ́ıеıъ шѫ̀ ѫ҃ıяа́ѓ зѫ̀ Съ Сфъ ршаще́е ну́мъдълъ а҃чѣ́м їа҃сте ѫ҃ тѫ́м зѫ̀ ѧлу́нїй а҃чеїм:

ла Слова пасхалїи: А: ла: Б: ла: В
ла: Г: ши ла чела лата Слове пре зх
над: пнх ла Слови пасхалїи шма
полѡ Сх Стай

Тгоящїе ащи Кх прзнкрх Сфнтѵ
Гєѡргїа Сх ѱ҃ти Дни Винрх ѵ҃тма
ре ши Сх стогомрх пнх ѱ҃фа аминѵ҃
Сх п҃тмцнх Авпа пащй Дѣи Сщїи
пх Дсава ѱ҃тмпле потинрх
Сфнтыхи гєѡргїе ѱ҃винрх ѵ҃тмре
сах ѱ҃сѣтоѣта ѵ҃тмре сах ѱзїѡа
пащелоѣ аминѵ҃ Сх пѣнтх Слѵѳа
лхи лхни Авпа пащй пхслѵфоа
зилей прекѵмх арата ѱ҃фоса

1919
1824
=95



Пеачѣстх мѣнх Сѣнть Сеpиѣ: Б пѣнтїи
пле: Лѣнилоѣ пѣѕѣлеле лоѣ: Сх ѵ҃ре
Дела Дѣцитыль чѣл тмре ѵ҃ѣсте Дрѣт
ѱ҃вѣрцѣ мартїе ѱ҃а Дойлѣ Дѣцить лхѣгх
ѵ҃ѣмре плеѣать ѱ҃вѣрцѣ ѣпрпль шѣкѣре
лѣни Стах пеДѣцителе Дрѣте ѣх: ла: Дѣ
зиле ѣрх чѣле чѣстах пе чѣле плеѣатеѣх

тоѣма Дезиле

Дѣ҃тїа҃сте вписѧтъ нищ҃ет҃ лю҃бїй Хр҃то҃
лю҃ни ї҃гъ Дн҃ь ї҃сте вписѧтъ ма҃рта
А тр҃їѡ Дѵ҃ль Сѵ҃р҃ч҃тїе ї҃анѵа҃рѧ р҃: аї
ї҃гъ Дѣ҃тїа҃сте вписѧтъ ї҃анѵа҃рѧ р҃: ві
А лѵ҃сѡ҃тѵль Сѣ҃ѧѵлъй Дѣ҃ѧа҃дѧ ї҃анѵа҃рѧ: ке
ї҃гъ Дѣ҃тїа҃сте вписѧтъ ї҃анѵа҃рѧ р҃: кѕ
А лѵ҃сѡ҃тѵл Сѣ҃ѧѵлъй Дѣ҃ѡрѕ҃зъ февра҃рѧ
р҃: А: ї҃гъ Дѣ҃тїа҃сте вписѧтъ фѣвръ: в
А Є҃вдо҃кїѧ р҃лѵ҃нт҃ ѡрѕ҃зъй лю҃: Сло҃ви
М цѳ: Дѣтѵ҃чни҃чи ма҃рта А р҃ по҃стъ
М Алѣ҃лїѧ тїѣ҃ѧхѡи а҃ Дѡ҃ва р҃ по҃стъ
А Благовѣщ҃ѣ҃нїѧ фо҃й а҃тр҃ѣ҃ѧ р҃ по҃стъ
А Лѣ҃цѵ҃йтафа҃сѧъ ма҃ртїѧ: р҃: КА
А Па҃щѣ҃ля лю҃й Хс҃ ма҃ртїе р҃: КБ
А Гѡ҃рГїѧ: р҃вѵ҃нет҃ Па҃тѣмѡлъ
М І҃ѡа҃нъ ѳлогоСло҃вѣ҃ Сѵ҃тъ: в: Дѵ҃нъпа҃щи
А р҃ Фѵ҃тѵтѵщ҃а҃р҃ пра҃зднѧѵлъй а҃пр҃л

р҃: єї: зѝля лю Сло҃ви пасхалі҃ѣй: А
А р҃нѵлщ҃а҃р҃ лю҃й Хс҃ а҃пр҃їля: р҃: Л
А Погод҃ж҃р҃ Дх҃ѵлъй сф҃нъ ма҃й р҃ ї҃
А Л҃ѵсѡ҃тѵл Сѣ҃ѧѵлъй Дѣ҃по҃стѵл сф҃нщи
лоу҃ а҃по҃столи ма҃й р҃: ѕї: зѝля
А По҃стѵль а҃по҃столилоу҃ лѣ Сло҃ви
пасхалі҃ѣй: А: ма҃рци: а҃ѵ҃на Сѵ҃пѵ҃
тѣ҃нѵ шѝо҃ѵ҃ни зѝ шѝ зї҃ѡ лѡ҃у҃
ма҃рци: По҃стѵль Сѵ҃пѵ҃щилоу҃ а҃по
столи Сѵ҃р҃ѵ҃ѣ҃пи ле Сло҃ва пасхалі҃ѣй
М ма҃рци а҃ѵ҃на Сѵ҃пѵ҃тѣ҃мѣ҃нѵ шѝ о҃ѵ҃
на зѝ шѝ зї҃ѡа лоу҃ ма҃рци: шѝ тѣ҃рци
р҃ Дѵ҃ѵ҃пѵ пе҃вѵ҃ѕ҃ѵ҃рпле Дѣ҃цѵпѵлоу҃
пелато҃ате р҃ѣї҃ѣтѵ҃рпле пѣ҃нѵ пѣсло҃
ва па҃рѧ воѣщи а҃щѝ шѝ р҃ѵ҃ѣ҃ зѝ ві҃нѣ зї
ѡалоу҃ Дѣ҃ Сѵ пр҃ѕ҃знѵ҃ѣ҃Сѧъ

Пѧтрѫ нѹмѣрѹлѫ а҃ѯтѣсѧ пафѧ сѫ политѣщи а҃ѧѹмь: ѫ҃трѧѹнѣ ѩѧнѣ мѣрѹлѫ молдовѧнѣсѧ: Чѣсах ашѣ зѧть ѫ҃трисѣтѣ тѣсѫлѣ пѣнѣ лаѹ҃нь милїѡнь Дѣмилїѡшнѧ

I	а	II	аї	21	ѩа
2	в	I2	вї	22	ѩв
3	г	I3	гї	23	ѩг
4	д	I4	дї	24	ѩд
5	є	I5	єї	25	ѩє
6	ѕ	I6	ѕї	26	ѩѕ
7	з	I7	зї	27	ѩз
8	и	I8	иї	28	ѩи
9	ѳ	I9	ѳї	29	ѩѳ
I0	і҃	20	к	30	л

3I	ла	49	мѳ	67	ѯз
32	лв	50	н	68	ѯи
33	лг	5I	на	69	ѯѳ
34	лд	52	нв	70	о
35	лє	53	нг	7I	оа
36	лѕ	54	нд	72	ов
37	лз	55	нє	73	ог
38	ли	56	нѕ	74	од
39	лѳ	57	нз	75	оє
40	м	58	ни	76	оѕ
4I	ма	59	нѳ	77	оз
42	мв	60	ѯ	78	он
43	мг	6I	ѯа	79	оѳ
44	мд	62	ѯв	80	п
45	мє	63	ѯг	8I	па
46	мѕ	64	ѯд	82	пв
47	мз	65	ѯє	83	пг
48	ми	66	ѯѕ	84	пд

ϑ5	пє	300	Т	20000	≠К
ϑ6	пѕ	400	У	30000	≠Л
ϑ7	пз	500	Ф	40000	≠М
ϑ8	пи	600	Х	50000	≠Н
ϑ9	пѳ	700	Ѱ	60000	≠Ѯ
90	ч	800	Ѿ	70000	≠О
91	ча	900	ц	80000	≠П
92	чв	1000	ч	90000	≠Ч
93	чг	2000	≠а	100000	≠Р
94	чд	3000	≠г	200000	≠С
95	че	4000	≠д	300000	≠Т
96	чѕ	5000	≠є	400000	≠У
97	чз	6000	≠ѕ	500000	≠Ф
98	чи	7000	≠з	600000	≠Х
99	чѳ	8000	≠и	700000	≠Ѱ
100	р	9000	≠ѳ	800000	≠Ѿ
200	с	10000	≠і	900000	≠ц

1000000	о҃уны̀ милїѡ́нъ
2000000	Дво́ж милїѡ́нѧ
3000000	Трёй милїѡ́нѧ
4000000	Пе́тьх милїѡ́нѧ
5000000	Чи́нЧи милїѡ́нѧ
6000000	шѣ́сть милїѡ́нѧ
7000000	сѣ́мьдесѧть мїлїѡ́нѧ
8000000	о҃сѣ́мь милїѡ́нѧ
9000000	но́ж милїѡ́нѧ
10,00,0000	Де́сѧть милїѡ́нѧ
100,000,000	сто́ милїѡ́нѧ
1000,000,000	о҃тїе Дѣмилїѡ́нѧ
10,000,000,000	Де́сѧть мїѵмїлїѡ́нѧ
100,000,000,000	сто́ мїѵмїлїѡ́нѧ
1000,000,000,000	о҃у́ мїлїѡ́ Дѣмїлїѡ́нѧ

Словеньскіх		Римскіх	Числа	Глаголи	Азбука
А	Индикт		ѕї	ѕ	в
			ія	г	г
			ла	д	д
	Фазы		ѕ	ѕ	ѕ
			ді	ї	ѕ
Б	Индикт		ві	ѕ	в
			пї	г	г
			іѕ	д	д
	Фазы		ѕ	ѕ	ѕ
			ві	ї	ѕ
Б	Индикт		ві	ѕ	в
			θї	г	г
			іѕ	д	д
	Фазы		в	ѕ	ѕ
			θ	ѕ	ѕ
Г	Индикт		гї	ѕ	в
			к	г	г
			іѕ	д	д
	Фазы		г	ѕ	ѕ
			ї	ѕ	ѕ

Словеньскіх		Римскіх	Числа	Глаголи	Азбука
Д	Индикт		дї	ѕ	в
			ія	г	г
			іѕ	д	д
	Фазы		д	ѕ	ѕ
			аї	ѕ	ѕ
Е	Индикт		єї	ѕ	в
			іѕ	г	г
			іѳ	д	д
	Фазы		є	ѕ	ѕ
			вї	ѕ	ѕ
Ж	Индикт		ѕї	ѕ	в
			іѕ	г	г
			л	д	д
	Фазы		ѕ	ѕ	ѕ
			гї	ѕ	ѕ
Ѕ	Индикт		зї	ѕ	в
			іѕ	г	г
			ла	д	д
	Фазы		з	ѕ	ѕ
			дї	ѕ	ѕ

Пентрѫ чи́ѥ нáѫ пѫтѣ сѫнцѫ вр҃ѣ
сѫщѣ́ѥ дѫхъ мѣни лѫи дамасκи́ни
ѥ сфетли́нъ сѫщтѧ́щѧ: шѝ ѧ тлѣ́ю
оу҃ѫмѣ́зъ ѥѧнда сѫщѣтѧ тр҃ѥ́ю дѫл а҃ѵ̀
мѝй пр҃о́ю а҃ми ашѧзáть тáолъ ѥ
слуфащѧ тѣтóщи а҃нѝй: Днитрѫ ѥáрѣ
цѣѧш чи́не ня вонтóрь врѫнд҃і сѫпѫє
вѫсѣрѣ́сна: шѝ тлѣсѫлѣ: ѥѫмѣ сѫцáѧтѧ
ѧѵѣстѫ дѫмѝнѣѧѫ пѣ оу҃шо́ѫ ваѵѣлѝ сѫ
цáѧѫ а҃шѣ́: сѫвáѕъ пр҃тáолѣ: а: д҃: дѫ́пъ
слóви: пасχалі́ѧй: а: а҃нулѫ́й: дѫ́ни вр҃ѣмѣ́ѧ
пр҃ѥ́ѕѝ шѝлу́нѫ сѫщѣ́ѧтѧ: тр҃ѥ́ю дѫлѣ дѫ
дѣ́ѧ сѫцáѫтѣ ѧ҃ѕѝ пр҃тáолѣ: а: в: дрѧ
пти слóви Пасχалі́ѧй а҃нулѫ́й тр҃ѣѫ́ѣ
оу҃нд҃ѣ ѿолу ѣлѣ ѧ҃ѕи ваѵѣлѣ́ а҃ѥѣ́тѣ
восѣрѣ́сна шѝ ѕѣ тлѣ́ѕѣ оу҃ѫмѣ́зъ пѣѣ
пр҃тъ тр҃ѥ́ю дѫл лаа҃нѫлъ пр҃ѣкарѣлѣ́ѧѣ
пѣтрѫ тѣлѣ пр҃ѣ ѣѣ́ѧѫлъ: иѱѣ: ѫмѣ
дѣ слóви пасχалі́ѧй: ж҃: тр҃ѥ́ю дѫл неѕдѣ́йнѣ
вѣсѣѣѣ сѫщѣ: р҃: тї: ѣѣѣѫнр: а҃ѣѫмъ дѫ
пѣ ѣѣѕѣѣѣѫ ѣѫтъ ѕѣѣѣ ѣѣ: тї: ѣѣѣѫнрїѣ
пр҃тѣѣлѧ ѫѫѣтáтъ ѣѣѣтѣ слóви пасχи
лі́ѧй а҃нѫлѫ: иѱѕѣ: ѕѣѣѫѣ́ѣть: м: сѫ́ѣѣѫ
пѣѣѣть ѣѣ: тї: ѣѣѣѫ: свѣтѣ́лѣи: є: тлѣ: є
пѣѣѣ ѣѣ пр҃тъ тр҃ѥ́ю ѣѣ пр҃тѫѣѣѣта́ѣнь
лѣ: ж҃: ѣѣстрѣ ѣѣр ѕѣрѣѣѣѣ а҃ѣѝ вѣ́й пѫтѣ

ѣѣѫѣѣѣѣ

	Слóвенскихъ	З		Н		І		К	
	Лѣнивые	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля
	Зѣлеле	аїе	дѣ	вїѕ	вѣ	гїз	гї	аїи	аїи
	Глаголе	г в	ѕ є	г в	є	г в	є	г в	є
	Вседневные	в г	ѕ є	г в	є	г в	є	г в	є

	Слóвенскихъ	М		Н		О	
	Лѣнивые	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля
	Зѣлеле	ѕїѳ	ѳї	ѕїд	зї	аїе	аѣ
	Глаголе	г в	ѕ є	г в	є	г в	є
	Вседневные	г в	є	г в	є	г в	є

	Слóвенскихъ	Д		П		Р		С		Т	
	Лѣнивые	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля
	Зѣлеле	ѳїе	ѳї	ѳїѕ	ѳ	гїз	гї	аїи	аїе	ѳїѕ	ѳ
	Глаголе	г в	є	г в	є	г в	є	г в	є	г в	є
	Вседневные	г в	є	г в	є	г в	є	г в	є	г в	є

	Слóвенскихъ	У		Ф		Х		Ц		Ч	
	Лѣнивые	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля	Генваря	Февраля
	Зѣлеле	ѕїг	ѕ	зїд	зї	аїе	аѣ	ѳїѕ	ѳ	аїи	аї
	Глаголе	д в	д	г в	г	з и	з	в г	в	г в	г
	Вседневные	д в	д	г в	г	г в	г	г в	г	д в	д

Словѣнскїѧ	Ю		Ѯ		Ѱ		Ѳ		Словѣнскїѧ
Лѣ́тнїѧ	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Лѣ́тнїѧ
Зла́тыѧ	Аї	Аїи	Аїѳ	Єї	Аїѳ	Єї	Аїѳ	Єї	Зла́тыѧ
Глаго́лѧ	Ѕ	Ѕ	Ѕ	Ѕ	Ѕ	Ѕ	Ѕ	Ѕ	Глаго́лѧ
Бу́квы	а	и	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	Бу́квы
Словѣнскїѧ	Ѣ		Ъ		Ы		Ь		Словѣнскїѧ
Лѣ́тнїѧ	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Лѣ́тнїѧ
Зла́тыѧ	Зїѧ	Зїѳ	Зїѳ	Зїѳ	Зїѳ	Зїѳ	Зїѳ	Зїѳ	Зла́тыѧ
Глаго́лѧ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	Глаго́лѧ
Бу́квы	а	и	а	и	а	и	а	и	Бу́квы
Словѣнскїѧ	Ѵ		Ѫ		Ѭ		Ѧ		Словѣнскїѧ
Лѣ́тнїѧ	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Лѣ́тнїѧ
Зла́тыѧ	Ѕїѧ	Ѕїѳ	Ѕїѳ	Ѕїѳ	Ѕїѳ	Ѕїѳ	Ѕїѳ	Ѕїѳ	Зла́тыѧ
Глаго́лѧ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	Глаго́лѧ
Бу́квы	а	и	а	и	а	и	а	и	Бу́квы
Словѣнскїѧ	Ѱ		Ѳ		Ч		Ц		Словѣнскїѧ
Лѣ́тнїѧ	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Лѣ́тнїѧ
Зла́тыѧ	Ѳїѧ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Зла́тыѧ
Глаго́лѧ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	Глаго́лѧ
Бу́квы	а	и	а	и	а	и	а	и	Бу́квы
Словѣнскїѧ	Ш		Щ		Ъ		Ы		Словѣнскїѧ
Лѣ́тнїѧ	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Лѣ́тнїѧ
Зла́тыѧ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Ѳїѳ	Зла́тыѧ
Глаго́лѧ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	Глаго́лѧ
Бу́квы	а	и	а	и	а	и	а	и	Бу́квы

Слова Пасхалїи	Ю		Ѯ		Ѱ		Словапаѯ
Лѣ́тнїе пенѣ́мелелѡ́	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Февр҃ь	Генва́рь	Лѣ́тнїе
Зла́тыѧ Лѣ́тнѡѧ	Аї	Аїи	Зїѳ	Єї	Ѕї	Аї	Зла́тыѧ
Глаг҃: ѧ҆́ѵѥ: Трїѡ́дхѧ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	ѕ	Глаго́лѧ
Бу҃кы҃ #Сѣнїе трен	а	и	а	и	а	и	Бу́квы
Кругул Лѣ́нїй	Аїѳ	Аїи	Аїѳ	Єї	Ѕї	Аї	А Б Г Д Є Ѕ З И Ѳ
Па́щеле фпдовѣ́щ	Зїѧ	Зїѳ	Ѳ	Аї	Бї	Гї	Д Є Ѕ З И Ѳ І ІА ІБ
ма́ртїе: Апрїле	а	а	а	а	а	а	А М А М А М А
Кру́гъ Лѣ́нїй	Аїѳ	Аїи	Аїѳ	Єї	Ѕї	Аї	А Б Г Д Є Ѕ З И Ѳ І
Ѳемелїѧ лѣ́нїй	Гї	Зїѳ	Аї	Єї	Кї	Бї	Д Є Ѕ З И Ѳ І ІА ІБ

| | | |



Мѣна лѣй Їѡа́ннъ Дамаскі́инъ Сѧ
нтъ Сѧе́йсъ Сло́вѣ Пасхалі́ей
петре́йзѣ́ѣй. шѣ́ѣ́нѣй Дѣ́ѣ́ѣ́ѣ
тѣ́ѣ́й а̑ѣ Дѣ́ѣ́нтѣлодъ: шѣ́й Са́х а̑ѣ́ш
зѣ́тъ пѣмѣ́на Стѫ́нтъ: ѣ: Дѣ
Сло́вѣ а̑ѣ́зо́ѣ́ѣ́ѣлодъ пасхалі́ей: шѣ́
Съ ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ Дѣ́ѣ́ Дѣ́ѣ́нтъ́ѣ́ѣ́ мѣ́
ѣ́ѣ́ Дѣ́ѣ́ѣ́ о̑ѣ́на ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ Сѣ́пті
вѣ́ѣ́ѣ́ пѣ́Дѣ́ны ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́: А

1	21	41	61	81	101
2	22	42	62	82	102
3	23	43	63	83	103
4	24	44	64	84	104
5	25	45	65	85	105
6	26	46	66	86	106
7	27	47	67	87	107
8	28	48	68	88	108
9	29	49	69	89	109
10	30	50	70	90	110
11	31	51	71	91	111
12	32	52	72	92	112
13	33	53	73	93	113
14	34	54	74	94	114
15	35	55	75	95	115
16	36	56	76	96	116
17	37	57	77	97	117
18	38	58	78	98	118
19	39	59	79	99	119
20	40	60	80	100	120

121	141	161	181	201	221
122	142	162	182	202	222
123	143	163	183	203	223
124	144	164	184	204	224
125	145	165	185	205	225
126	146	166	186	206	226
127	147	167	187	207	227
128	148	168	188	208	228
129	149	169	189	209	229
130	150	170	190	210	230
131	151	171	191	211	231
132	152	172	192	212	232
133	153	173	193	213	233
134	154	174	194	214	234
135	155	175	195	215	235
136	156	176	196	216	236
137	157	177	197	217	237
138	158	178	198	218	238
139	159	179	199	219	239
140	160	180	200	220	240

241	261	281	301	321	341
242	262	282	302	322	342
243	263	283	303	323	343
244	264	284	304	324	344
245	265	285	305	325	345
246	266	286	306	326	346
247	267	287	307	327	347
248	268	288	308	328	348
249	269	289	309	329	349
250	270	290	310	330	350
251	271	291	311	331	351
252	272	292	312	332	352
253	273	293	313	333	353
254	274	294	314	334	354
255	275	295	315	335	355
256	276	296	316	336	356
257	277	297	317	337	357
258	278	298	318	338	358
259	279	299	319	339	359
260	280	300	320	340	360

361	381	401	421	441	461
362	382	402	422	442	462
363	383	403	423	443	463
364	384	404	424	444	464
365	385	405	425	445	465
366	386	406	426	446	466
367	387	407	427	447	467
368	388	408	428	448	468
369	389	409	429	449	469
370	390	410	430	450	470
371	391	411	431	451	471
372	392	412	432	452	472
373	393	413	433	453	473
374	394	414	434	454	474
375	395	415	435	455	475
376	396	416	436	456	476
377	397	417	437	457	477
378	398	418	438	458	478
379	399	419	439	459	479
380	400	420	440	460	480

481	501	521	541	561	581
482	502	522	542	562	582
483	503	523	543	563	583
484	504	524	544	564	584
485	505	525	545	565	585
486	506	526	546	566	586
487	507	527	547	567	587
488	508	528	548	568	588
489	509	529	549	569	589
490	510	530	550	570	590
491	511	531	551	571	591
492	512	532	552	572	592
493	513	533	553	573	593
494	514	534	554	574	594
495	515	535	555	575	595
496	516	536	556	576	596
497	517	537	557	577	597
498	518	538	558	578	598
499	519	539	559	579	599
500	520	540	560	580	600

601	621	641	661	681	701
602	622	642	662	682	702
603	623	643	663	683	703
604	624	644	664	684	704
605	625	645	665	685	705
606	626	646	666	686	706
607	627	647	667	687	707
608	628	648	668	688	708
609	629	649	669	689	709
610	630	650	670	690	710
611	631	651	671	691	711
612	632	652	672	692	712
613	633	653	673	693	713
614	634	654	674	694	714
615	635	655	675	695	715
616	636	656	676	696	716
617	637	657	677	697	717
618	638	658	678	698	718
619	639	659	679	698	719
620	640	660	680	700	720

721	741	761	781	801	821
722	742	762	782	802	822
723	743	763	783	803	823
724	744	764	784	804	824
725	745	765	785	805	825
726	746	766	786	806	826
727	747	767	787	807	827
728	748	768	788	808	828
729	749	769	789	809	829
730	750	770	790	810	830
731	751	771	791	811	831
732	752	772	792	812	832
733	753	773	793	813	833
734	754	774	794	814	834
735	755	775	795	815	835
736	756	776	796	816	836
737	757	777	797	817	837
738	758	778	798	818	838
739	759	779	799	819	839
740	760	780	800	820	840

841	861	881	901	921	941
842	862	882	902	922	942
843	863	883	903	923	943
844	864	884	904	924	944
845	865	885	905	925	945
846	866	886	906	926	946
847	867	887	907	927	947
848	868	888	908	928	948
849	869	889	909	929	949
850	870	890	910	930	950
851	871	891	911	931	951
852	872	892	912	932	952
853	873	893	913	933	953
854	874	894	914	934	954
855	875	895	915	935	955
856	876	896	916	936	956
857	877	897	917	937	957
858	878	898	918	938	958
859	879	899	919	939	959
860	880	900	920	940	960

961	981	2000	≠Б	400000	≠Ѵ
962	982	3000	≠Г	500000	≠Ф
963	983	4000	≠Д	600000	≠Х
964	984	5000	≠Є	700000	≠Ѱ
965	985	6000	≠Ѕ	800000	≠Ѿ
966	986	7000	≠З	900000	≠Ѵ
967	987	8000	≠И		
968	988	9000	≠Ѳ		
969	989	10000	≠І		
970	990	20000	≠К		
971	991	30000	≠Л		
972	992	40000	≠М		
973	993	50000	≠Н		
974	994	60000	≠Ѯ		
975	995	70000	≠О		
976	996	80000	≠П		
977	997	90000	≠Ч		
978	998	100000	≠Р		
979	999	200000	≠С		
980	1000	300000	≠Т		

1000000	μυ҃ρι҃ας
2000000	δ҃ις μυ҃ριάδες
3000000	τρὶς μυ҃ριάδες
4000000	τε҃τρακις μυ҃ριάδες
5000000	πε҃ντακις μυ҃ριάδες
6000000	ἑξά҃κις μυ҃ριάδες
7000000	ἑπτά҃κις μυ҃ριάδες
8000000	ὀκτά҃κις μυ҃ριάδες
9000000	ἐννέα҃κις μυ҃ριάδες
10000000	δέκα҃κις μυ҃ριάδες
100000000	ἑκατοντά҃κις μυ҃ριάδες
1000000000	χιλιά҃κις μυ҃ριάδες
10000000000	δισχιλιά҃κις μυ҃ριάδες
100000000000	μυ҃ρια҃κις μυ҃ριάδες

Λύκει λύκ Σεπτεμβρίου: ἀρχὴ χειμῶνος
30: ἡμέρ: 7: ἔτους ἀπὸ κτίσεως: 12:
ἡμέρας τοῦ ἔτους: 12:

Σεπτέμβρι: Λ: χειμ: 7: ἔτους

1	2	3	4	5	6	7	μηνιαῖος κύκλος
Α	Λ	Μ	Μ	Φ	Β	Σ	σεπτεμβρίου

	ἡμέρας τοῦ μηνὸς	ἡμέρας κύκλου
Νεομηνία Σεπτεμβρίου Σεπτεμβρίου	Α	Ι
Ἁγίων μαρτύρων Μαμαντίου	Β	Ζ
Ἁγίων μαρτύρων Ἰανθέως	Γ	Ϛ
Ἁγίων μαρτύρων Βασιλίου	Δ	Ε
Ἁγίων τεσσαράκοντα μαρτύρων Ζαχαρίου	Ε	Δ
Μνήμη τῆς Ἁγίας Νίνης πολιούχου	Ϛ	Γ
Ἁγίων μαρτύρων Σοζόντος	Ζ	Β
Ἀπόδοσις τοῦ Σταυροῦ ✠	Η	Α
Ἁγίου προφήτου Ἰωὴλ τοῦ Ἄννης	Θ	Ϛ
μαρτυρίου μηνοδώρου	Ι	Ε
πανσέληνος θεωδώρου	ΙΑ	Δ
Ἁγίων μαρτύρων Ἀντωνόμου	ΙΒ	Γ
Κορνηλίου Σεπτιμίου	ΙΓ	Β
Σταυρώσεως ἀρχῆς. ✠	ΙΔ	Α

мѣсяцы	числа	лѣта лѣт сентемвр҃и
2	аї	✠ ⁘ нача҃ло ѿстоѧтїйнаг҃о
1	єї	с҃вѧтыѧ мч҃ницы нѧталіи
7	sї	с҃вѧтыѧ мч҃ницы ѐвѳиміѧ
6	зї	с҃вѧтыѧ мч҃ницы сопа҃тры
5	иї	ѧкѵ҃: пр҃ор҃: ѻ҃ц҃ъ: ѐвста҃ѳїа
4	ѳї	мч҃ениѧхъ трѹдѧ́тъ
3	к	мч҃ениѧхъ ѐвстаѳі́а
2	ка	апо́столъ по Дре́ѣ
1	кв	с҃вѧщ҃ѧ́тѣ мч҃ениц҃ѣ ѳео́ны
7	кг	зачина́нїе с҃вѧ́тыѧ їѡа́нны бог҃ословѧ
6	кд	с҃вѧтыѧ мч҃ницы ѳе́кли
5	ке	па́мѧть ѻ҃ц҃ъ нашихъ ѐвфроси́ны
4	кѕ	мч҃тво҃ мчнкѹ́ї҃ ѻ҃ц҃ъ бл҃гослове́нїе ✠
3	кз	мч҃ениѧхъ їерофе́ѣ
2	ки	ѧкѵ҃: пр҃ор҃ ѻ҃ц҃ъ нашихъ хариті́ны
1	кѳ	пр҃ѣдтечѧ҃ѻ҃ц҃ъ нашихъ їѡа́нны
7	л	с҃вѧщ҃ѧ́тѣ мч҃ениц҃ѣ ѳеоктісті́ї

Лѣта лѣт сентемвр҃ї: аг҃зи́ли: лд
2: ѐпа́кти: зїѡ аг҃ча́ска: аї: шї
но́мтѣ аг҃ча́ска: гї:

сентемвр҃и: лд: 2: епакти							
1	2	3	4	5	6	7	мѣсячныѧ
м	м	ѳ	в	с	д	л	сентемвр҃и

	зла́тыѧ	мѣсячныѧ
с҃вѧтыѧ сло́ѣсто҃ ѥ҃нїѧ	д	6
с҃вѧщ҃ѧ́тыѧ мч҃ениц҃ы Ипатїѧ	е	5
с҃вѧщ҃ѣ҃нн҃ика мч҃ениц҃ы Дїонїсїѧ	г	4
пр҃ѣдтечи нашегѡ їѡа́нна	д	3
мч҃ениц҃ы Хариті́ны	є	2
с҃вѧтыѧ сло́ѣсто҃ ѳо́мы	ѕ	1
мч҃ениц҃ы с҃вѧтыѧ: шѧ вы́ѧхѫ	з	7
нѧвїю́ѧсѧ пѣлиц҃ѣ	и	6
с҃вѧтыѧ а҃пло́столъ їа́кова	ѳ	5
мч҃ениц҃ы ѐвла́мпїѧ	ї	4
с҃вѧтыѧ апо́сто҃ ѵ҃ли́ны	аї	3
мч҃ениц҃ы пр҃ове: шѧ пѧтна́ды	вї	2
мч҃ениц҃ы Ма́рѳы: шѧ пѧтна́ды	гї	1

		Лѹна лѧ́й ѡ҆ктѡ́мврій
7	аї	✠ пр҃ѣпрѣпо҆́бнаѧ парамо́нь
6	єї	мч҃ни́цы лѹкі́ѧны
5	sї	мч҃ни́цы ло́ѵкіи сѵтѝшлѧ
4	зї	сѧ́тѣ҆́ѧ пра҃вѡ́ѧ ѡ҆ сі́ѧ
3	иї	апо҆́столѣ ш҃и҃ѣ҆ѵаггели́сті лѹкѣ
2	ѳї	сѧ́тѣ҆́ѧ пра҃вѡ́ѧ; і҆ѡи́ль
1	к	маѳѳаме́ѵенніѧ а҆ѵтѐмі́ѧ
7	ѧа	пр҃ѣпрѣпо́ѵтѧ ѧ҆ѵ҃ті́; і҆лаѵі́ѡнъ
6	ѧв	сѧ́тѣ҆́ѧ апо́сто҆́; а҆ѵѵѣ́ѕѣ́й
5	ѧг	апо҆́ ѳ҆ѵаѵѣ́ѵѣ ѵѣ́ѵѣтелѣ́й ѿ҆ тѣ́ѕѣѧ
4	ѧд	сѧ́тѣ҆́ѧ мч҃ни́цы; а҆ѵѵѣ́ѳѣ
3	ѧє	мч҃ни́цѣ ма҆ріі́ѧны
2	ѧѕ	✠ мч҃ни́цы҆ ѧ҆ѵті́ріѧ
1	ѧз	сѧ́тѣ҆́ѧ мч҃ни́цы нѣ́сторъ
7	ѧи	мч҃ни́цы҆ тер҃е́нті́ѧ
6	ѧѳ	пр҃ѣпрѣпо́ѵѣ́ѧ; а҆ѵнасі́ѧсі́ѧ
5	р	сѧ́тѣ҆́ѧ мч҃ни́цы; ѕинѡ́ві́ѧ
4	рі	апо́столѣ сті́ахі́ѧ

										Лѣни лѧ҃ Ноѐмвріѧ: а҆ѕѣ́ліѧ: 5: Ѐпі́ѳтій: ѕі́ѡ а҆ѕѣ́ѵскѹ: ноѐ҃ть а҆ѕѣ́ѵскѹ: аї:	Ѕѣ́ліе лѣ́ни	Лѣни сѣ́ніе
ноѐмвріѧ:												
1	2	3	4	5	6	7	мѣ́ѧцы					
б	г	д	л	м	м	ф	сѵ҃ббѡ́та					
сѧ́тѣ҆́ѧ пр҃ѣпрѣпо҆́бнаѧ парамо́нь										а	3	
сѧ́тѣ҆́ѧ мч҃ни́цы҆ лѹкі́ѧны										в	2	
сѧ́тѣ҆́ѧ мч҃ни́цы҆ ло́ѵкіи										г	1	
ѧ҆ѵѵѣ́ѕѣ́ѵѣ ѵѣ́ѵѣтелѣ́										д	7	
мч҃ни́цѣ										є	6	
пр҃ѣпрѣпо́ѵѣ́ѧ										ѕ	5	
мч҃ни́цы҆: лг:										ѕ	4	
ми́хаі́лі: ш҃и҃ѣ҆ѵаггели́:									✠	и	3	
мч҃ни́цѣ ѡ҆ни́сі́ѳ										ѳ	2	
а҆пѡ́столѣ; Ѐѵа́сті										і	1	
сѧ́тѣ҆́ѧ мч҃ни́цы҆ ми́нѣ										аі	7	
ѡ҆а́нъ: ми́лостиві́ѵі									✠	ві	6	
сѧ́тѣ҆́ѧ пѡа́нъ: гѹ́ѕѣ дѣйѧ́ѕі									⊕	гі	5	

		Лѣта лѹн ноемвріи: л: 5
4	дї	+ а҃пóстолъ ѯ҃ѵ́литъ:
3	єї	сѵ́нтъ мѹ́ченицѣ · гѹ́рїа
2	ѕї	а҃пото҃́ш ѥ҃ва́нгелі́ста мат҃ѳе́й
1	зї	пр҃и́тєле гр҃и҃го́рїа
7	иї	мѹ́ченицѣ платѡ́ны
6	ѳї	прⷭо́ѵєхъ: а҃в дѣ́а
5	к	гр҃и҃го́рїа дїалектолѵ́пѵхъ
4	кѳ	⊕ с҃тѣ́ѣ ѯ҃ѳнскѵ́ѵ
3	кв	а҃пóстолъ ѯ҃илимѡ́на
2	кг	пр҃и́тєля а҃нтїпало́хїа
1	кд	мѵ́ре мѹ́ченицѣ ѥ҃катєрі́на
7	кє	пр҃и́тєле і҃ѡа́ннъ
6	кѕ	пр҃и́тєля а҃ѳа́насїа
5	кз	мѹ́ченикъ ѳ҃ѵ́ѳовъ · пѣ́сѵл
4	кѵ	мѹ́ченикъ: и҃ринáрхъ
3	кѳ	мѹ́ченикъ · паѳатѡ́нъ
2	л	+ а҃пóстолъ а҃ндрéа

Лѣта лѹ҃м дєкѧ́мвріи: ѵ҃ · зѵ́ми: лл
7: ѥ҃пѧ́тїй: зїѡ ѵ҃ · сх҃ѵ: θ
шѵ҃ноѵ҃т҃ѣ и҃ сх҃ѵ: єї:

дєкѧ́мвр: лл: 7: ѥ҃пѧ́тїй							
1	2	3	4	5	6	7	мѣ҃сѧ́цы
д	л	м	м	ѳ	б	г	сѵ҃ѵ҃мѣ҃на

сѵ҃нтъ прⷭо́ѵ		на҃ѵ́ть			
сѵ҃нтъ҃ ѵ҃прⷭо́ѵєх		а҃вдїе́ѵ			
сѵ҃нтъ҃ прⷭо́ѵєх		ѕ҃ѳо́нїе			
пѣ́ре мѹ́ченицъ		ѕ҃ѳѵ́ѵ			
пр҃и́тє	ѕ҃а́ви	сѵ҃нщи́ѵхъ	+		
пр҃и́тєлє нѡ́стръ		нєѳо́лаѧ:	+		
пр҃и́тєлє но́стръ		а҃мѳро́си			
пр҃и́тєлє ностръ		пантаѵ́ѵ			
зѵ҃мнсли́ѵ		сѵ҃нтєй а҃нєй			
сѵ҃нтъ҃ мѹ́ченикъ		мѵ́на			
пр҃и́тєлє но́стръ		дан҃ѵ́ль			
пр҃и́тєлє но́стръ		сти҃ли́дѡнъ	+		
мѹ́ченицѣ: ѥ҃вст҃ра́ѵїе		а҃вѵ́нтєн			

мѣсѧцы	лѣта
а	і
б	ѕ
г	ѳ
д	ѵ
є	ѳ
ѕ	з
з	в
и	а
ѳ	ѕ
і	ѳ
ді	ѵ
ві	ѳ
гі	з

		Лунный мѣсяцъ Декабрій:
2	Аї	сщ҃ныхъ мч҃никовъ: Ѳе́ста
1	Єї	мч҃ениковъ Е҆леѳе́рія
7	Sї	сщ҃тыхъ проро́ковъ Аге́я
6	Зї	проро́ковъ Даніи́ла
5	Иї	мч҃ениковъ Севастіа́на
4	Ѳї	мч҃ениковъ Конкра́тія
3	К	мч҃ениковъ Е҆ти́пія
2	ка	мч҃ница Іулія́на
1	кв	мч҃ница Анастаси́а
7	кг	гла́въ: Ї: мч҃ениковъ Аниме́та
6	кд	ископи́ся: Е҆вти́хіа
5	ке	✠ На́шествіе Христо́во
4	кѕ	Соло́мѡнихъ наслѣдницъ до Аѳи́нъ
3	кз	Архіаки́на Стефа́на
2	ки	Дѡсѳе́я Дѣтскаго мч҃ника
1	кѳ	Пи҃тыхъ Спасо́выхъ Діогено́ва
7	л	мч҃ницы Анастаси́и
6	лв	ископи́ся: Меланіа

| | | Лунный мѣсяцъ Генварій: | | |

		Λύνια λχι Πᾶσχα	
6	Аї	ѧвїѡшїи пѧ҃сцы: Аѧ҃ сєдмáѧ	
5	Єї	ѧвїѡсѧ пáвєлъ	
4	Sї	+ сїмѡнáѧ лепрѡзы исцѣли	
3	Зї	+ ѧвїѡсѧ Антѡнїѧ	
2	иї	+ аѳанасїѧ: шѧ҃ ѧрхїєп҃	
1	Θї	ѧвїѡсѧ мѳѳáѳїѧ	
7	К	+ ѧвїѡсѧ Ёѳєпїє	
6	ѧѳ	ѧвїѡсѧ мαѳѳáїы	
5	ѧѵ	Апóстолъ тїмоѳéй	
4	ѧг	мѵ҃ченицѧ Ѵлемéнтъ	
3	ѧд	ѧвδѡсѧ ѯéнїѧ	
2	ѧє	+ Грнгорїѧ Богослóвѧ	А
1	ѧѕ	ѧвїѡсѧ ѯемоδóнтъ	Б
7	кѕ	+ Їѡáнъ: Гл҃ѧ Дв҃ѧ	В
6	лѳ	Ёѳрóмъ сúрѧ	Г
5	лѳ	пѧ҃тнмсѧ Ёгнáтїѧ	Д
4	Л	мѵ҃ченицѧ Їполúтъ	Є
3	лѳ	Кѵ҃рїѧ: шѧ҃: Їѡáнъ	Ж

Λύνια Λχι Φевρѹáрїѧ: аѵ҃зѵлѧ: КН
пѧ҃т҃ Аѳ҃нсїи Бгоѧвлѧ: арѯмар: КѲ
6: Ёпιфанεй зїѡ ѧр҃ хáсѵ: аї: шѧ҃
нéдлѧ ѧр҃ хáсѵ: Гї

1	2	3	4	5	6	7	мѵ҃на Λунúй
С	Д	Л	м	т	Ф	Б	Сѵ҃ббóта

S	Сѵ҃бботы пѵ҃тнцы трúдень	А	2
З	Ѳпιфанúѧ Гдⷭнѧ Їисѹ Хрⷭта +	Б	1
И	Сщенúк: шѧ҃ йнны	В	
Ї	пѵ҃тнцы - Їѡ Дорѳ	Г	7
К	мѵ҃ченицы Ѧтáѳн	Д	6
Л	мѵ҃ченицы вóины:	Є	5
М	пѵ҃тнцы пѧѳθúѧ-	Ѕ	4
Н	мѵ҃ченицы Θеѡдоры	З	3
Ѳ	пѵ҃ченицы Нúкоры	и	2
П	мѵ҃ченицы Хрⷭтолю́бїѧ	ѳ	1
Р	мѵ҃ченицы: влѧсїѧ	Ї	7
С	пѵ҃тнцы Мелéтїѧ	Аї	6
		Вї	5

Февраря: ѳи: ѯѳ: дня

ч	гї	пѫтницы мчнцы	Т
з	дї	ѩвлїѡсѧ Авѳѵнтїи	У
в	Єї	ѧпⷭ҇ли ѡнисїмъ	Ф
а	Sї	мученицы памфи́лъ	Х
ѯ	зї	ѳеѡдо́ръ тирѡ́нъ	Ѿ
ѳ	иї	пѫтницы лѵ́ѡны	Ц
е	ѳї	ѧпⷭ҇ли а҆рхи́пъ	Ч
ч	к	пѫтницы лѵ́ѡны	Ш
з	ка	ѩвлїѡсѧ пⷭ҇тоѳе́й	Щ
в	кв	сщⷱ҇ннкъ ѧ҆и҃ Єѵ́ѳнїи	Ъ
а	кг	сщⷱ҇нтсѧ полїе́вктъ	Ы
ѯ	кд	д: в: афлаа́ѵ сн҃ъ Їѡа́нъ ѡтш	Ь
ѳ	ке	сщⷱ҇нтсѧ: тадде́ѷ	Ѣ
е	кѕ	пѫтницы поѳи́нѵ	Ю
ч	кз	ѩвлїѡсѧ прокопїѧ	Ѫ
з	кн	ѩвлїѡсѧ Василїе	Ѧ
в	кв	ѩвлїѡсѧ ѵїкти́на	

Ѧ҃ка Ѧ҃й мⷭ҇тїи: ѧ҃ѕ҃ѧ: ѧ҃а: ѧ҃ѕ҃ѧ: ѧ҃а: ѧ҃ѕ҃ѧ: ѧ҃а

		Лѣта лѣт. мц҃тей: ЛА		
4	Аї	ꙗ҃кѵїѡ́сиа Ѥ҃ня Дѷ́нтѣ.		
3	Ѳї	мч҃ченицѣ Аг҃а́пїѧ.		
2	Sї	мч҃ченицѣ Сави́ны		
1	Зї	+ ꙗ҃кѵїѡ́сиа ѿ҃ Зи҃ѵ҃ѝ		
7	иї	пр҃е́мителя ꙗ҃ки́ѵ҃		
6	Ої	мч҃ени: Хр҃иса́ѵ҃: шѝ Да́ѵ҃їи		
5	К	ꙗ҃кѵїѡ́ пр҃е́мителѣ оу҃ча́шїи		
4	ки	ꙗ҃кѵїѡ́сиа ѿ҃ Па́ѵ҃ла		
3	кв	мч҃ченицѣ Васи́лїѧ		
2	кг	ꙗ҃кѵїѡ́сиа Ни́кѡны		
1	кд	ꙗ҃кѵїѡ́сиа Заха́рїѧ		
7	кѕ	+ Ѥ҃ня Ѥ҃стѝ́ѧ		
6	кѕ	Соло́мѡ архи́ѵ҃ѕлиѧ Гаврі́ила		
5	кз	мч҃ченицѣ митро́ны		
4	кн	ꙗ҃кѵїѡ́сиа Ѳеодо́сїѧ		
3	кѳ	пр҃е́мителя ма́ѵ҃ѳѣѡ		
2	л	ꙗ҃кѵїѡ́сиа Ѡ҃ѵ҃ѝ́ны		
1	лА	ꙗ҃кѵїѡ́сиа; Ѡ҃пи́тїѧ		

Азбучникъ Пасхальный: Пѣсни

		Лѣта лѣт. Апр҃ѣ́лѣи: аѕ҃ зи́ла: Л: шѝ І: Ѥ҃пакты҃ зѣѡ а҃г҃ге́лскѵ҃: АЇ: шѝ Но́ѵ҃тѣ а҃г҃ге́лскѵ҃: ГЇ:		
		Апр҃ѣ́лѣи: Л: І: Ѥ҃пакты҃		
А	Б	Г	Д	Є	Ѕ	З	мѕнаи́ѵ҃ныи	Зѣла́главный	мѕнаи́ныи
Л	м	н	Ф	Ѯ	О	Д	Сѵ҃пѕмѣ́на	А	7
Ї	мѕзїѧ Ѥ҃ѵ҃пѣ́нїѧ							Б	6
К	пр҃е́мителя: тѵ́ты							Г	5
Л	пр҃е́мителя Ни҃ки́ты							Д	4
М	пр҃е́мителѧ Ї҃ѡа́ны							Є	3
Н	мч҃ченицѣ Ѳеѡ́Дулы							Ѕ	2
О	пр҃е́мителѧ Ѥ҃вти́хїѧ							З	1
П	ꙗ҃кѵїѡ́сиа Гѡ́ѕГеѝ							и҃	7
Р	сѵ҃пѡ́столы Ї҃ѕДїѡ́ны							Ѳ	6
С	мч҃ченицѣ Ѥ҃вѳѵ҃хїѧ							Ї	5
Т	мч҃ченицѣ пр҃е́мудрїѧ							АЇ	4
Ѵ	мч҃ченицѣ Анти́ѵ҃ла							вї	3
Ф	пр҃е́мителя Васи́леѝ							Гї	2
Х	мч҃ченицѣ Ѳеѵ҃пи́ѡны								

Азбучникъ Пасхальный: Пѣсни

Дѣна дѣи Апрѣлїй: А: а

1	Аї	пѫрѝтели	мцѫтѝны
7	Єї	а҃пⷭтоλы	Аⷭтаⷭхы
6	Sї	мѹ҃ченицы	Їѭ́ны:
5	Зї	ꙗѵвїѡ́сѧ	Сѧтѡѝны
4	иї	ꙗѵвїѡ́сѧ	Їѡа́ннъ
3	θї	ꙗѵвїѡ́сѧ	Їѡа́ннъ
2	К	мѹ҃ченицы	Їануа́рїа
1	ѧи	ꙗѵвїѡ́сѧ:	Θеѡ́Дⷭ
7	ѧв	ꙗѵвїѡ́сѧ	Θеѡ́Дⷭ
6	ѧг	✝ мцⷭ мѹ҃ченицы	Гѡ́ⷭГен
5	ѧд	мѹ҃ченицы	Сѵ́вы: Стратилѧ́ты
4	ѧе	Ѣвѝтелⷭтвы	мѧ́ⷭо
3	ѧⷭ	мѹ҃ченицы	Вⷭилі́а
2	ѧз	мѹ҃ченицы	Сѧтѡ́ны
1	ѧи	Їѡсі́ѳъ шѝ Сѵⷭи	пѝтⷭ
7	ѧθ	а҃пⷭтⷭлъ: θ: мѹ҃ченѝцы	
6	Л	а҃пⷭтⷭлы	ѦѦ ꙗѵвѣ

Дѣна дѣи Маѝ Дⷭзѝлⷭ: ДД: З
Ѐпа́нтеи: Зїѡ́нⷭ дⷭтѝⷭⷭи: Аї: шѝ
Ноѝмⷣ дⷭтѝⷭⷭи: Ї:

Маѝ: ДД: З: Ѐпантеи

А	Б	Г	Д	Є	S	З	мⷭнцы дѣлⷭ
М	Ф	Б	С	Д	Л	М	Сѧтⷭмⷭны

		пⷭрⷭѣкⷭ	Їⷭрⷭмі́а	Л	5
		пѫрѝтелⷭ	Аѳⷭнⷭсі́а	Б	4
		мѹ҃ченицы	тⷭмоѳⷭі	Г	3
		мѹ҃ченицы	пⷭлатⷭі́а	Д	2
		мцⷭченѝцы	Їⷭ́ны	Є	1
		Їѡа́вⷭ: ⷭгⷭо	Дⷭтⷭ́ⷭлⷭ	S	7
		мѹ҃ченицы	Дⷭі́ѧі	З	6
		Їѡа́ннъ: ⷭлⷭтⷭⷭлⷭ́вⷭ	✝	и	5
		пⷭрⷭѣкⷭ	Їⷭа́ⷭ	Ѳ	4
		а҃пⷭтⷭлы	Сѝмѡнъ	Ї	3
		мѹ҃ченицы	мⷭі́ѧі	ДЇ	2
		пѫрѝтелⷭ	Ѐⷭпⷭѳⷭі́ѧ	вї	1
		мцⷭченѝцы	Гⷭлⷭѳⷭі́ѧ	Гї	7

Лѣта Дни Мѣсяцъ ЛА

6	АЇ	мѫ́ченицѣ ЇѠ́ДОСЪ	
5	ЄЇ	ѩ҃вїѡ́сѣ пѫ́ѯомїа	
4	ЅЇ	ѩ҃вїѡ́сѣ ѲЕѡ́ДѠРЪ	
3	ЗЇ	апо́столѣ ДИДРѡ́НІѤ	А
2	ѲЇ	мѫ́ченицѣ ѲЕѡДО́ТЫ	Б
1	ѲЇ	мѫ́ченицѣ пѳтрїѥ	В
7	КѢ	мѫ́ченицѣ Ѳалале́х	Г
6	ѩ҃к	† ѵ҃пѫѕѣ ѩ҃вѳтѣ́йшїи ЄЛѢ́НА	Д
5	ѩ҃в	мѫ́ченицѣ КѵРІЛЛѠ́ВЫ	Є
4	ѩ҃г	пѫ́ѯителѥ - тиХаи́лъ	Ѳ
3	ѩ҃д	ѩ҃вїѡ́сѣ Сапѣѡ́нъ	Ѕ
2	ѩ҃є	Г҃: мѳ́ѧцѣ сїѣ҃ Їѡа́нъ ѡ҃лїѕѳ́	З
1	ѩ҃ѕ	апо́столѣ Ка́ѵпъ	И
7	ѩ҃з	мѫ́ченицѣ ѲЕѵдѳто́нїа	І
6	ѩ҃и	пѫ́ѯителѥ Ѧѳа́нїа	К
5	ѩ҃ѳ	мѫ́ченица ѲЕѡДОСІѤ	Л
4	Л	пѫ́ѯителѥ Їса́ІѤ	М
3	ЛА	а҃пóстолъ Ѥ҆ѵі́а	Н

Лѣта Днѣ Їѵнѣѧ: а҃ѵгѵ́ста: Л: 6
Ѥпа́ктѣй зїѡ а҃ѵг҃ча́сѵ҃н: єї: шй по́лнѣ
ѵг҃ча́сѵ҃н: ѳ:

ЮНЄ́: Л: 6: Ѥпа́ктѣѧ

А	Б	Г	Д	Є	Ѕ	З	мѣ́сѧца мнѡ́гѡѧ
Ѯ	Д	Л	М	Н	Ѳ	К	Сѵ́нѡдїкѡ́нъ

О	мѫ́ченицѣ	ЇѵСТѷ́НЫ	А	2
П	пѫ́ѯителѥ	Ни́кѡдо́ѧ	Б	1
Р	мѫ́ченицѣ	Лѵкїа́нъ	Г	7
С	пѫ́ѯителѥ	тимоѳе́а.	Д	6
Т	мѫ́ченицѣ	Дорофе́ѡ	Є	5
У	пѫ́ѯителѥ	Ки́ѵрїѡнъ	Ѕ	4
Ф	мѫ́ченицѣ	ѲЕѡДО́ТЫ	З	3
Х	ѲЕѡ́ДОРЪ	Спѵсанни́ѳъ	И	2
Ѿ	пѫ́ѯителѥ	Кѵ́рїлъ	І	1
Ц	мѫ́ченицѣ	тѣ́ло ѳѵ҃	Ї	7
Ч	апо́стѣ	Ва҃ѳоломе́ѡ	Ѩ	6
Ш	пѫ́ѯителѥ	Ѡ҃нѵ́ѳрїѡ	Ѭ	5
Щ	мѫ́ченицѣ	Ди́ѵлїни	Ѱ	4

3	Аї	прозо́рливь Є́лісе́й	Ѯ
2	Єї	сщ҃и҃тъ прозо́рливь Амо́съ	Ы
1	Sї	сщ҃и҃тлъ ти́хонъ	Ь
7	Зї	мч҃енїѧлъ мануи́лъ	Ѣ
6	иї	мч҃енїѧлъ Леѡ́нтїй	Ю
5	θї	✝ а҃пто́столъ: Їѵ҃да	Ѫ
4	К	мч҃енїѧлъ мєθо́дїе	Ѧ
3	ѧа	мч҃енїѧлъ Їѵ҃лїа́нъ	
2	ѧв	мч҃енїѧлъ Є́все́вїи	
1	ѧг	мч҃еница Агрипи́на	
7	ѧд	✝ На́чѧтъ прозо́рѣ Їѡа́нъ	
6	ѧє	мч҃еници Февро́нїѧ	
5	ѧѕ	прп҃ви́тєля Давы́да	
4	ѧз	ѧвѵ҃їѡ́сѣлъ Самсо́нъ	
3	ѧи	ада҃: мцы҃ сщ҃и҃: ѧи҃зы: шп҃: Їѡа́нн	
2	ѧѳ	сщ҃и҃: а҃пто҃ пе́тръ: па́вълъ	
1	К	соло́зѣлъ: бї: А́пóстоли	

Юлїи: ЛА: 1: Є́пи́кти́й							
А	Б	Г	Д	Є	S	З	мѣсяцословъ
Л	м	н	Ф	Б	С	Д	Стихмѣсяц

Зи́ля Лѣт́я | мѣсяц сѣмый
А 1
Б 6
Г 5
Д 4
Є 3
S 2
З 1
и 7
θ 6
Ї 5
Аї 4
Бї 3
Гї 2

Ѵ҃зми҃: шѝ Дѵ҃мїа́ны
пѧ҃тыѧ чи́сти҃ѧ вѣ́тїи҃ ѵ҃ве́ликѣ́ня
мч҃еницы Їли́ѳы
пѵ҃ри́тїѧ Андрі́ѧ
ѳанна́сїѧ: Дѣли Аѳо́ны ✝
пѵ҃ри́тєля Гнсо́ѵ:
пѵ҃ри́тєля ѳоти҃
мч҃енїѧлъ Проко́пїе ✝
мч҃енїѧлъ Пингра́тїе
45: Дѣтѵ҃гени҃ѧ Анѳіопо́ля
ти́хъ мч҃еници Є́вѵ҃гені́ѧ
мч҃енїѧ҃ пѳо́ѣлъ шп҃ Їллі́ріе
соло́зѣ҃ Архи́ггѣлы҃ Гаврі́илъ ✝

		лѣта лѧп: въ лїи: ЛА: І
1	Аї	апо́столъ Акви́лы:
7	Єї	мч҃ницїй пщ҃ны шѝ Їѹлі́ты
6	Sї	мч҃ницы Анѳїногі́ны
5	Зї	✝ мч҃ницы Мрі́ны
4	иї	мч҃ники Емилїа́ны
3	ѳї	пѧвїѡ́ѧ Маѳі́ны
2	Кї	✝ прококъ Їлїи
1	ки	пщ҃ны Сѧмѡна́ны
7	кв	✝ маріа́ магдали́ны
6	кг	мч҃ны прощи́ты
5	кд	мч҃ницы Хрсті́ны
4	кѕ	✝ а҃постѹ҇ Сщ҃ны Анні́и
3	кѕ	мч҃ники Ёѹтоліа́
2	кз	✝ мі́ца мч҃ни҃ пи҃телеи́мони
1	кн	апо҃то҃ шѝ Аїа́ѳони прохо́ды.
7	кѳ	сщ҃ны҃ мч҃ны҃ коленны҃
6	л	апо҃то҃ле҃: Сі́ли: шѝ: Силуа́ны
5	лА	сщ҃ны҃ Ёвдоки́ты

Лѣта Лѣп: АВГ҃ста: їа҃ зна́: Д: Ёпі́ѧты҃: Зїѡа а҃гча́ѕѹ: шѝ носи́тъ а҃гча́ѕѹ: АЇ:								ЛА Гї
Д	Ёпі́ѧты҃: Авг҃ста: а҃гч: ЛА							
А	Б	Г	Д	Є	S	З	мчнкѧ	Зна́менїа
ч	б	с	д	л	т	т	Сщ҃ны҃	А Б Г Д Є
З: мч҃ницы Тимоѳе́ѧ мч҃ники Стє́ѳаны пѧвїѡ́ѕы Їсаа́кїѧ З: поѳо́ны Анны Ёѳре́ѕы мч҃ники Ёвсе́гнїѧ Сщ҃тоѳе́ѕ҃ Лиѳа́ѕ҃ ✝ мч҃ники До́ѳїѧ мч҃ники Ёмилїа́ны а҃по́столъ Маѳе́ѧ мч҃ники Лавре́нтїа Сщ҃ты҃ѧ шѝ ѡ҃ѕѣ҃ Дїо́ны Ёвпла сщ҃цы Фо́тїѧ: шѝ сы҃нове҃ты҃ пщ҃ны Ма́ѳїи								Ѕ ѕ з и ѳ Ї аї вї гї	4 3 2 1 7 6 5 4 3 2 1 7 6

		Аѵнѹ Дѣй Августа: ЛА
5	аї	пѹоро́кѹ мѫ́ѯн:
4	єї	✝ а Дѹмѝр҃ѣ пр҃ѣ́ѧтыѧ
3	ѕї	мѫ́ченицѹ Дїомі́дъ:
2	зї	мѫ́ченицѹ мѷро́н҃
1	иї	мѫченїѧ҆ ѥ҆ло́ѕ шѫ́ лѣ́ѕ҃
7	ѳї	мѫчені́цѣ҆ ѵнДѹ́ѯ҃: Стратилат
6	к	пѹоро́кѹ Сѷмоѡ́лъ:
5	ка	ѥ҆пⷭ҇ѳолѹ Ѳаддѣ́ѩ
4	кв	мѫченицѹ ѵгѳоні́ѩ
3	кг	сѫ́ѿъ҆ мѫ́ченицѹ Дѫ́пѩ
2	кд	мѫ́ченицѹ Є҆вті́хїѧ
1	кє	ѥ҆пⷭ҇ѳолѹ҆ Вѹѳоломе́ѩ҆
7	ѕ	мѫченицѹ ѥ҆ѵДрїа́ѵѣ шѵ҆ѵѣстаѵлїѧ
6	кз	пѹрѵѵитєлѧ Но́ѕтрѣ Пѷмєѵ
5	ки	монсѣ Дра́ѯѹлъ
4	кѳ	✝ тѵѹ́рѣ ѵѵа́ѵлѹѧ҆ Ѩѡа́ѵѵ
3	л	ѵлеѯѵѵа́Дрѣ: Ѩѡа́ѵѵ: шѵ҆ пѵѣвцы
2	лѧ	пѵѵѵѣ ѵрѯѹлѵ҆ пр҃ѣ́ѧтыѧ҆

Фєрѵѵѵѵ҆ ѵгрѣ́ѣтѧлѧ:: нѣ́ѕєлѧ нѣѵ
ѹ҆ѵѵѵѵѵ҆ѵ҆ ⷭ҇ѣ́ѧтыѧ҆ нєѕѣ Дѵѵ
ѕо́ѵѵлоѕ҃:
Ѵєщїѧ҆ Дѵ҃нѕлѧ нѣ́лѣ Дрѣ҆ѯѵлоѕ҃
ѵѵ҆ нѣ́лѣ нєѕѣ Дѵѵ ѕо́ѵѵлоѕ҃ вѣѕѣ
Слѣ́ѯѵѵ҆ Дѵ҃нѕлѹ҆ ѵѣДѵѵѵѣ ѵѵ҆ѣѕ
ѹѵѵѵѣ́ѯѵ҆ лѵѵѣѵѣѵ҆ тѣ́тѵѕ҃
Фєрѵѵѵѵѵ҆ѵ҆ тѡ́ѯѵ҆ нѣ́ѩ҆ѵ҆ ѵѣ Дѣ҆ѯ҆ Дѣѩ҆
Сѵѕѣ Дѣѵѵѵѵ
Сѵѡѣ́лѣ Дѵ҃ѵѣ ѵѣѵѵѵѣ́ѯѣ
Дѵ҃ѵѣѕѣ́лѵ҆ ѵ҆ѩѣ
А Дѵ҃ѵѣлѹѵ҆ ѵ҆ѣ́ѵѣ ѵѣѵѵѵ́ѯѣ҆ ѵѵ҆
ѵѣѣѵѣѵѵѣѕо́ Дѹлѣ ѵѣ́ѣ ѧлѣѵѣѕлѡвѣ́
ѵ҆ѵѵѣ́ѣ:

тӄтїя: лата́съ сѣдѣ́ти. мѣ́тѣлъ ѣзъ
ӄа́зъ дѣвацѣ́й пра́знитъ а́ѣста тїе́нѣй
сатвѣ́нѣзи дѣзлѣтадѣ́ нѣ́тай латѣ́ще шилавѣ́ и
ӄа́зъ дѣвацѣ́й лѣ́нн тӄтѣ́нїй дѣзлѣ́тъ латедѣ́ня
шѣ́ла опа́нзъ шпли ѣ́шю: ӄа́зъ кълѣ́тъдїѣ́
нѣтан латѣ́ще шѣлевѣ́нь

Сія
книга прозва
лимит нуждная
и полезная

Инв. 498

[illegible] Божіа слова

[illegible] отвѣщ: Азъ [illegible]
[illegible] азъ познати подобъ
[illegible] ихъ отъ [illegible]
[illegible] отъ добра познати
[illegible]:
[illegible] отъ [illegible] аще [illegible]
: превѣщься таинъ отъ
пасхи
[illegible] [illegible] тѣхъ
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]